



THE UNION OF SOUTH AFRICA Government Gazette.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

Staatskoperant VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

UITGEGEE OP GESAG.

VOL. LXVII.]

PRICE 6d.

PRETORIA, 4TH FEBRUARY, 1927.

PRYS 6d.

[No. 1604.

All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

PROCLAMATIONS

BY MAJOR-GENERAL HIS EXCELLENCE THE RIGHT HONOURABLE THE EARL OF ATHLONE, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST HONOURABLE ORDER OF THE BATH, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF ST. MICHAEL AND ST. GEORGE, KNIGHT GRAND CROSS OF THE ROYAL VICTORIAN ORDER, COMPANION OF THE DISTINGUISHED SERVICE ORDER, PERSONAL AIDE-DE-CAMP TO HIS MAJESTY THE KING, HIGH COMMISSIONER FOR SOUTH AFRICA, AND GOVERNOR-GENERAL AND COMMANDER-IN-CHIEF IN AND OVER THE UNION OF SOUTH AFRICA.

* No. 22, 1927.]
RECOVERY OF FENCING ADVANCES IN THE DISTRICT OF KINGWILLIAMSTOWN.

Under and by virtue of the powers and authorities vested in me by sub-section (2) of section three of the Fencing Act, 1912, I do hereby order that, for the purpose of obtaining payment of the balance of advances (and payment of interest thereon) which have been made by the Government for the erection of a dividing fence between the native locations specified in the subjoined Schedule, the rates set opposite the said locations shall be levied and collected from each adult male inhabitant of the respective locations during the calendar years mentioned;

And I do further fix the dates appearing in the said Schedule as the dates upon which the said rates shall be respectively levied and collected:

And I do hereby provide that the amounts of the said rates shall be recoverable in the same manner as any native poll or hut tax is by law recoverable in the Province concerned from natives liable to pay such tax.

God SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Fourteenth day of January One thousand Nine hundred and Twenty-seven.

ATHLONE,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

J. B. M. HERTZOG.

SCHEDULE.

District.	Location.	Amount of Rate.	Calendar years in which rates payable.	Dates upon which rates to be levied and collected.
Kingwilliamstown	Ngangeliswe's	5s.	1927	1st January.
		5s.	1928	1st January.
		5s.	1929	1st January.
	Jafta's.....	4s.	1930	1st January.
		5s.	1927	1st January.
		5s.	1928	1st January.

Alle Proklamasies, Goewerments en Algemene Kennisgewings, gepubliseer vir die eerste keer, word gemerk, met een * in die opperlinkerhoek.

PROKLAMASIES

VAN GENERAAL-MAJOOR SY EKSELLENSIE DIE HOOGEDELAGBARE DIE GRAAF VAN ATHLONE, GROOTKRUISRIDDER VAN DIE MEES EDELAGBARE BATHORDE, GROOTKRUISRIDDER VAN DIE MEES ONDERSKEIE ORDE VAN ST. MICHAEL EN ST. GEORGE, GROOTKRUISRIDDER VAN DIE KONINKLIKE VICTORIA ORDE, GESEL VAN DIE ONDERSKEIE DIENSORDE, PERSOONLIKE AIDE-DE-CAMP VAN SY MAJESTEIT DIE KONING, HOË KOMMISSARIS VIR SUID-AFRIKA EN GOEWERNEURGENERAAL EN OPPERBEVELHEBBER IN EN OOR DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

* No. 22, 1927.]
TERUGKRYGING VAN OMHEININGS VOORSKOTTE IN DIE KINGWILLIAMSTOWN DISTRIK.

Ooreenkomsdig en kragtens die mag en bevoegdheid my verleen deur subartikel (2) van artikel drie van die Omheinings Wet, 1912, gebied ek hiermee dat, met doel om betaling van die balans van die voorskotte (en betaling van rente daarop) te verkry wat deur die Regering gemaak is vir die oprigting van 'n skeidingsomheining tussen die Naturellelokasies, in die aangehegte bylaag uiteengesit, die belastings, teenoor die gemelde lokasies geplaas, gehef en ingevorder sal word van ieder meerderjarige manlike inwoner van die respektiewe lokasies gedurende die lopende jare gemeld.

En ek bepaal verdere die datums wat in die gemelde bylaag voorkom as die datums waarop die gemelde belastings respektiewelik gehef en ingevorder sal word.

En ek bepaal hierdeur dat bedrae van die gemelde belastings op dieselfde wyse invorderbaar sal wees soos enige naturelle hoof of hut belasting deur wet in die betrokke Provinsie invorderbaar is van naturelle vatbaar vir sodanige belasting.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseel van die Unie van Suid-Afrika, te Kaapstad, hierdie Veertiende dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Sewen-en-twintig.

ATHLONE,
Goewerneur-Generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-Generaal-in-Rade.

J. B. M. HERTZOG.

BYLAAG.

Distrik.	Lokasie.	Bedrag van Belasting.	Lopende jare waarin betaalbaar.	Datums waaron belastings gehef en ingevorderd sal word.
Kingwilliamstown	Ngangeliswe's	5s.	1927	1ste Januarie.
		5s.	1928	1ste Januarie.
		5s.	1919	1ste Januarie.
		4s.	1930	1ste Januarie.
	Jafta's.....	5s.	1927	1ste Januarie.
		5s.	1929	1ste Januarie.
		5s.	1929	1ste Januarie.
		4s.	1930	1ste Januarie.

★ No. 23, 1927.]

Whereas it is desirable to amend the boundaries of the Township of Arcadia in the District of Pretoria, Province of the Transvaal and to include within the same a certain portion of the farm Elandspoort No. 193;

Now therefore, under and by virtue of the power in me vested by sub-section (1) of section thirty-five of Act No. 13 of 1918, I do hereby declare, proclaim and make known that from and after the date of the publication of this proclamation the boundaries of the said town of Arcadia shall be extended to include the following:—

"Portion of the farm Elandspoort No. 193, District of Pretoria, in extent 4 morgen 78 square roods 8 square feet, now registered in the name of Jacob Jan de Jong and Jan Jacob de Jong by Transfer Deed No. 6454/1926 dated 22nd June, 1926.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and Seal at Capetown, this Twenty-sixth day of January One thousand Nine hundred and Twenty-seven.

ATHLONE,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

P. G. W. GROBLER.

★ No. 24, 1927.]

DISTRICTS VREDE AND FRANKFORT.—ALTERATION OF LOCAL LIMITS.

Under and by virtue of the powers in me vested by paragraph (b) of section two of the Magistrates' Courts Act 1917 (Act No. 32 of 1917), I do hereby declare, proclaim and make known that from and after the date of publication hereof the local limits of the District of Vrede in the Province of the Orange Free State shall be and are hereby decreased by the exclusion of the farm Groot-spruit No. 113 therefrom and the local limits of the District of Frankfort shall be and are hereby increased by the inclusion therein of the said farm Groot-spruit No. 113.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this twenty-sixth day of January One thousand Nine hundred and Twenty-seven.

ATHLONE,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

T. J. ROOS.

★ No. 25, 1927.]

BETHAL DISTRICT.—DIVISION INTO WARDS.

Under and by virtue of the powers in me vested by section one of Act No. 16 of 1914 I do hereby declare, proclaim and make known that I have divided the District of Bethal in the Province of the Transvaal into four wards, namely, Wards Steenkoolspruit, Bethal, Trichardt, and Vaalkop, the boundaries of which shall be set out in the Schedule to this Proclamation.

Proclamation No. 50 of 1909 (Transvaal) shall be and is hereby varied accordingly.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown on this twenty-sixth day of January One thousand Nine hundred and Twenty-seven.

ATHLONE,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

T. J. ROOS.

SCHEDULE.

DEFINITION OF WARD BOUNDARIES, BETHAL MAGISTERIAL DISTRICT.

Ward Steenkoolspruit.

Commencing at the north-western beacon of the farm Vierfontein No. 11, District Bethal; thence generally north-eastwards along the district boundary to the southern beacon of the farm Vlaklaagte No. 35; thence generally southwards along the boundaries of the following farms so as to include them in this area: Vlaklaagte No. 35, Welstand No. 34, Dorstfontein No. 33, Aangewysd No. 32, Rietfontein No. 63, Boschmanskraal No. 79, to the south-eastern beacon of the last-named farm; thence generally north-westwards along the boundaries of the following farms so as to include them in this area: Boschmanskraal No. 79, Brakfontein No. 138, Rietfontein No. 77, Kruisementfontein No. 31, Nootgedacht No. 16, Schaapkraal No. 15, Grootpan No. 10, Vierfontein No. 11, to the north-western beacon of the last-named farm, the place of beginning.

Ward Bethal.

Commencing at the north-western beacon of the farm Frischgewaagd No. 92, Bethal District; thence generally eastwards along the boundaries of the following farms, so as to include them in this area: Frischgewaagd No. 92, Zeekoegat No. 97, Palmietfontein No. 101, Rustfontein No. 113, Mooifontein No. 116, Eerstegeluk No. 117, Vrede No. 141, Eerstegeluk No. 117, Rietpan No. 64, to the north-eastern beacon on the district boundary of the last-named farm; thence generally southwards and north-westwards along the district boundary to the south-western beacon of the farm Vlakspruit No. 105; thence generally northwards along the boundaries of the following farms so as to include them in this area: Vlakspruit No. 105, Grootvlei No. 103, Rooipoort No. 99, Rooipoort No. 98, Frischgewaagd No. 92, to the north-western beacon of the last-named farm, the place of beginning.

★ No. 23, 1927.]

Nademaal dit verlang word om die grenslyne van die Stadsgebied Arcadia, Distrik Pretoria, Provinsie Transvaal, te verander, en daarby in te sluit 'n seker gedeelte van die plaas Elandsvoort No. 193.

So is dit dat ek, ingevolge en kragtens die bevoegdhede my verleen deur subartikel (1) van artikel vyf-en-dertig van Wet No. 13 van 1918, hiermee verklaar, proklameer en bekendmaak dat vanaf en na die datum van publikasie van hierdie proklamasie die grenslyne van die genoemde dorp Arcadia uitgebrei sal word om die volgende in te sluit:—

Gedeelte van die plaas Elandsvoort No. 193, Distrik Pretoria, groot 4 morge 78 vierkante roede 8 vierkante voete, nou geregistreer in die naam van Jacob Jan de Jong en Jan Jacob de Jong by Akte van Transport No. 6454/26, gedateer die 22ste Junie 1926.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en Seël, te Kaapstad, dese Ses-en-twintigste dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Sewen-en-twintig.

ATHLONE,
Gouverneur-Generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-Generaal-in-Rade.

P. G. W. GROBLER.

★ No. 24, 1927.]

DISTRIKTE VREDE EN FRANKFORT.—VERANDERING VAN PLAASLIKE GRENSE.

Ingevolge en kragtens die bevoegdhede my verleen deur paraagraaf (b) van artikel twee van die Magistraatshewe Wet 1917 (Wet No. 32 van 1917), verklaar, proklameer en maak ek hiermee bekend, dat van en na die datum van die verskynning hiervan die plaaslike grense van die Distrik Vrede, in die Provinsie Oranje Vrystaat, ingeperk sal wees deur die wegname daaruit van die plaas Groot-spruit No. 113 en dat die plaaslike grense van die Distrik Frankfort hierby uitgebrei word deur die invoeging van die gesegde plaas Groot-spruit No. 113 daarin.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suidafrika, te Kaapstad, hierdie ses-en-twintigste dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Sewen-en-twintig.

ATHLONE,
Gouverneur-Generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-Generaal-in-Rade.

T. J. ROOS.

★ No. 25, 1927.]

DISTRIK BETHAL.—VERDELING IN WYKE.

Ingevolge en kragtens die bevoegdhede my verleen deur artikel een van Wet No. 16 van 1914, verklaar, proklameer en maak ek hiermee bekend dat ek die Distrik Bethal, in die Provinsie Transvaal, in vier wyke verdeel het, naamlik die wyke: Steenkoolspruit, Bethal, Trichardt en Vaalkop, waarvan die grense sal wees soos in die bylae van hierdie Proklamasie uiteengesit.

Proklamasie No. 50 van 1909 (Transvaal) word hierdeur ooreenkomsdig gewysig.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suidafrika, te Kaapstad, hierdie ses-en-twintigste dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Sewen-en-twintig.

ATHLONE,
Gouverneur-Generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-Generaal-in-Rade.

T. J. ROOS.

BYLAE.

OMSKRYWING VAN WYKGRENSE, MAGISTRAATSDISTRIK BETHAL.

Wyk Steenkoolspruit.

Beginnende by die noordwestelike baken van die plaas Vierfontein No. 11, Distrik Bethal; dan oor die algemeen noordoorswaarts langs die distriksgrens na die suidelike baken van die plaas Vlaklaagte No. 35; dan oor die algemeen suidwaarts langs die grense van die volgende plase sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Vlaklaagte No. 35, Welstand No. 34, Dorstfontein No. 33, Aangewysd No. 32, Rietfontein No. 63, Boschmanskraal No. 79, na die suidoostelike baken van die laasgenoemde plaas; dan oor die algemeen noordweswaarts langs die grense van die volgende plase sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Boschmanskraal No. 79, Brakfontein No. 138, Rietfontein No. 77, Kruisementfontein No. 31, Nootgedacht No. 16, Schaapkraal No. 15, Grootpan No. 10, Vierfontein No. 11, na die noordwestelike baken van die laasgenoemde plaas, die aanvangspunt.

Wyk Bethal.

Beginnende by die noordwestelike baken van die plaas Frischgewaagd No. 92, Distrik Bethal; dan oor die algemeen ooswaarts langs die grense van die volgende plase sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Frischgewaagd No. 92, Zeeckoegat No. 97, Palmietfontein No. 101, Rustfontein No. 113, Mooifontein No. 116, Eerstegeluk No. 117, Vrede No. 141, Eerstegeluk No. 117, Rietpan No. 64, na die noordoostelike baken van die laasgenoemde plaas, op die distriksgrens; dan oor die algemeen suidwaarts en noordweswaarts langs die distriksgrens na die suidwestelike baken van die plaas Vlakspruit No. 105; dan oor die algemeen noordwaarts langs die grense van die volgende plase sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Vlakspruit No. 105, Grootvlei No. 103, Rooipoort No. 99, Rooipoort No. 98, Frischgewaagd No. 92, na die noordwestelike baken van die laasgenoemde plaas, die aanvangspunt.

Ward Trichardt.

Commencing at the north-western beacon on the district boundary of the farm Springboklaagte No. 1, Bethal Magisterial District; thence generally eastwards along the district boundary to the north-eastern beacon of the farm Kortlaagte No. 8; thence generally south-eastwards along the boundaries of the following farms so as to include them in this area: Kortlaagte No. 8, Vlakpan No. 9, Vlaklaagte No. 17, Onverwacht No. 75, Langsloot No. 76, Zwakfontein No. 81, Riversdale No. 80, Vanschalkwyksrust No. 78, Weltevreden No. 139, Klipkraal No. 96, to the north-eastern beacon of the last-named farm; thence generally southwards along the boundaries of the following farms so as to include them in this area: Klipkraal No. 96, Syerfontein No. 93, Tweedraai No. 85, Trichardtsfontein No. 91, Goede hoop No. 89, to the south-eastern beacon of the last-named farm; thence generally north-westwards along the district boundary to the north-western beacon of the farm Springboklaagte No. 1, the place of beginning.

Ward Vaalkop.

Commencing at the north-western beacon of the farm Schoonvly No. 36, Bethal District; thence generally eastwards along the district boundary to the north-eastern beacon of the farm Vlaklaagte No. 52; thence generally southwards along the district boundary to the south-eastern beacon of the farm Banklaagte No. 65; thence generally westwards along the boundaries of the following farms so as to include them in this area: Banklaagte No. 65, Kaallaagte No. 58, Vlaklaagte No. 57, Yzervarkfontein No. 44, Ongezien No. 114, Vaalkop No. 115, Holfontein No. 142, to the south-western beacon of the last-named farm; thence generally northwards along the boundaries of the following farms so as to include them in this area: Holfontein No. 142, Witrand No. 94, Alexander No. 43, Witbank No. 41, Vlakfontein No. 40, Boschkrans No. 37, to the north-western beacon of the farm Schoonvly No. 36, the place of beginning.

★ No. 26, 1927.]

POLICE OFFENCES ACT.—APPLICATION TO SALISBURY PARK VILLAGE.

Whereas under sub-section (3) of section *three*, of the Police Offences Act, 1882 (Cape of Good Hope), Act No. 27 of 1882, it is provided that the provisions of Part I of that Act shall be in operation in any city, town or village or other place in which the Governor shall by proclamation declare that part to be in operation, and from a date to be by such proclamation fixed and appointed;

And whereas under section *sixteen* of the South Africa Act 1909 all the powers and authorities of the Governor of the Cape of Good Hope are vested in the Governor-General of the Union;

Now, therefore, I, under and by virtue of the powers and authority vested in me by sub-section (3) of section *three* of the Police Offences Act 1882 of the Cape of Good Hope and by section *sixteen* of the South Africa Act, 1909, do hereby declare that the provisions of Part I of the said Police Offences Act shall as from the 1st day of April, 1927, be in operation in the area of the Salisbury Park Village, as surveyed by Roger Restall in May, 1905, in the District of Port Elizabeth.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this twenty-sixth day of January One thousand Nine hundred and Twenty-seven.

ATHLONE,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

T. J. ROOS.

Wyk Trichardt.

Beginnende by die noordwestelike baken van die plaas Springboklaagte No. 1, op die grens van die distrik, Bethal Magistraatsdistrik; dan oor die algemeen ooswaarts langs die grens van die distrik na die noordoostelike baken van die plaas Kortlaagte No. 8; dan oor die algemeen suidooswaarts langs die grense van die volgende plase sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Kortlaagte No. 8, Vlakpan No. 9, Vlaklaagte No. 17, Onverwacht No. 75, Langsloot No. 76, Zwakfontein No. 81, Riversdale No. 80, Vanschalkwyksrust No. 78, Weltevreden No. 139, Klipkraal No. 96, na die noordoostelike baken van die laasgenoemde plaas; dan oor die algemeen suidwaarts langs die grense van die volgende plase sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Klipkraal No. 96, Syerfontein No. 93, Tweedraai No. 85, Trichardtsfontein No. 91, Goede hoop No. 89, na die suidoostelike baken van die laasgenoemde plaas; dan oor die algemeen noordweswaarts langs die distriksgrens na die noordwestelike baken van die plaas Springboklaagte No. 1, die aanvangspunt.

Wyk Vaalkop.

Beginnende by die noordwestelike baken van die plaas Schoonvly No. 36, Distrik Bethal; dan oor die algemeen ooswaarts langs die grens van die distrik na die noordoostelike baken van die plaas Vlaklaagte No. 52; dan oor die algemeen suidwaarts langs die grens van die distrik na die suidoostelike baken van die plaas Banklaagte No. 65; dan oor die algemeen weswaarts langs die grense van die volgende plase sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Banklaagte No. 65, Kaallaagte No. 58, Vlaklaagte No. 57, Yzervarkfontein No. 44, Ongezien No. 114, Vaalkop No. 115, Holfontein No. 142, na die suidwestelike baken van die laasgenoemde plaas; dan oor die algemeen noordwaarts langs die grense van die volgende plase sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Holfontein No. 142, Witrand No. 94, Alexander No. 43, Witbank No. 41, Vlakfontein No. 40, Boschkrans No. 37, na die noordwestelike baken van die plaas Schoonvly No. 36, die aanvangspunt.

★ No. 26, 1927.]

POLIESIE OORTREDINGE WET.—TOEPASSING OP SALISBURY PARK DORP.

Nademaal by subartikel (3) van artikel *drie* van die Poliesie Oortredinge Wet, 1882 (Kaap die Goeie Hoop), Wet No. 27 van 1882, bepaal is dat die bepalinge van Deel I van daardie Wet in werking sal wees in enige stad of dorp of ander plek waarin die Goewerneur by proklamasie daardie deel verklaar in werking te wees, vanaf 'n datum wat deur sulke proklamasie vasgestel en bepaal word;

En nademaal ingevolge artikel *sestien* van die Suid-Afrika Wet, 1909, al die magte en bevoegdhede van die Goewerneur van die Kaap die Goeie Hoop in die Goewerneur-Generaal van die Unie gevestig is;

So is dit dat ek, ingevolge en kragtens die magte en bevoegdhede my verleen deur subartikel (3) van artikel *drie* van die Poliesie Oortredinge Wet, 1882, van die Kaap die Goeie Hoop, en deur artikel *sestien* van die Suid-Afrika Wet, 1909, hiermee verklaar dat die bepalinge van Deel I van die gesegde Poliesie Oortredinge Wet vanaf die eerste dag van April 1927 in werking sal wees in die gebied van die dorp Salisbury Park, soos opgemeet deur Roger Restall in Mei 1905, in die Distrik Port Elizabeth.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suidafrika, te Kaapstad, hierdie ses-en-twintigste dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Sewen-en-twintig.

ATHLONE,
Goewerneur-Generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-Generaal-in-Rade.

T. J. ROOS.

Government Notices.—Goewerments Kennisgewings.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

The following Government Notices are published for general information.

J. F. HERBST,
Secretary for Native Affairs.

Department of Native Affairs, Pretoria.

* No. 188.] [4th February, 1927.
SENEKAL MUNICIPAL LOCATIONS.

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has approved as native locations under section one (1) (a) of Act No. 21 of 1923, of the following areas, shown on a plan filed in the office of the Secretary for Native Affairs, which have been defined, set apart, and laid out for that purpose by the Municipality of Senekal:—

Location No. 1.—A piece of ground, in extent 5 morgen 350 square rods, situate 320 feet west of Erf No. 384, and bounded on the north by the commonage fence, east and south by the town of Senekal, and west by the Sand Spruit.

Location No. 2.—A piece of ground, approximately 60 morgen in extent, bounded on the north by the Sand River, east by Senekal Commonage, west by the Sand Spruit, and south by Location No. 1 and the town of Senekal.

* No. 204.] [4th February, 1927.
JAMESTOWN VILLAGE MANAGEMENT BOARD.—ESTABLISHMENT OF LOCATION.

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has approved as a Native Location under section one (1) (a) of Act No. 21 of 1923, of a certain piece of land being portion of the commonage of the Jamestown Village Management Board in extent approximately 10 morgen and situate to the south of the town, which has been defined, set apart, and laid out for that purpose by the Board.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information.

W. E. BOK,
Secretary for Justice.

Department of Justice, Pretoria.

* No. 193.] [31st January, 1927.
APPOINTMENT OF MAGISTRATES.

His Excellency the Governor-General-in-Council has, in terms of section eight of the Magistrates' Courts Act, 1917 (Act No. 32 of 1917), appointed Cecil Standish Williams and Cecil Ainslie Mack to be Magistrates of the Districts of Ubombo and Hlabisa, respectively, with effect from the 1st February, 1927, consequent upon the conversion of the said Magistracies from Sub-districts into full Magisterial Districts.

* No. 194.] [31st January, 1927.
COMMISSIONERS OF OATHS—APPOINTMENT OF.

His Excellency the Governor-General-in-Council has, in terms of section six of the Justices of the Peace and Oaths Act, 1914 (Act No. 16 of 1914), (1) appointed the persons named in the first part of the following Schedule to be Commissioners of Oaths, during pleasure, for the areas set opposite their names, and (2) appointed the persons named in the second part of the Schedule referred to to be Commissioners of Oaths, whilst holding the office or performing the duties specified.

SCHEDULE.

PART I.

Professor H. J. S. Heather, P.O. Margate, South Coast, Natal: Port Shepstone District.
Wilhelm Bruchner de Villiers, Stellenbosch: Stellenbosch District.
Johan David Krige, Van Riebeek Street, Stellenbosch: Stellenbosch District.
Johan Hendrik Greybe, 120 Wooton Avenue, Benoni: Benoni District.
Hermanus Petrus Christian Greyvenstein, 59 Kempston Avenue, Benoni: Benoni District.
William Herbert Shorten, 63a Lake Avenue, Benoni: Benoni District.
David Myer Selikow, 10 Yeo Street, Yeoville, Johannesburg: Johannesburg District.
Johan Hendrik Loedolph Smuts, Caledon Board of Executors; Caledon: Caledon District.
Henry Alexander Findlay, 364 West Street, Durban: Durban District.

PART II.

Major Walter Mowbray Percival Johnston, whilst an Officer in the Active Citizen Force: Pietermaritzburg District.
Lieutenant Harry Norman Middleton Pechey, whilst an Officer in the Active Citizen Force: Pietermaritzburg District.
Rudolph Nieuwoudt Brits, whilst Assistant Superintendent of Locations: Bloemfontein District.
Watson William Robbins, whilst employed in the Office of the Divisional Controller, Posts and Telegraphs, Bloemfontein: Bloemfontein District.
Alfred Frances Brookesbank Roberts, whilst employed as First Class Assistant in the Bloemfontein Post Office: Bloemfontein District.
Adolf Lennie, whilst Secretary of the East London Branch of the British Empire Service League: East London District.
Nicolaus Franciscus Petrus Keyser, whilst employed on the staff of the Magistrate: Port Elizabeth District.

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

J. F. HERBST,
Sekretaris van Naturellesake.

Departement van Naturellesake, Pretoria.

* No. 188.] [4 Februarie 1927.
MUNISIPALE LOKASIE VAN SENEKAL.

Hiermee word vir algemene informasie bekend gemaak dat die Minister van Naturellesake die volgende gebiede soos aangetoon op die kaart in die Sekretaris van Naturellesake se kantoor bewaar as 'n Naturelle Lokasie onder seksie een (1) (a) van Wet No. 21 van 1923 goedgekeur het, die gebiede bepaal, opsygesit en uitgelê deur die Senekal Munisipaliteit vir daardie doeleinde.

Lokasie No. 1.—'n Stuk grond groot 5 morge 350 vierkant roede geleë 320 voet wes van Erf No. 384 en aan die noorde kant begrens deur die heining van die dorpsgrond oos en suid deur die dorp Senekal en wes deur die Sand Spruit.

Lokasie No. 2.—'n Stuk grond ongeveer 60 morge groot, aan die noorde begrens deur die Sandrivier, aan die ooste deur Senekal se dorpsgrond, wes deur die Sand Spruit en suid deur Lokasie No. 1 en die dorp Senekal.

* No. 204.] [4 Februarie 1927.
JAMESTOWN DORP BESTUURSRAAD.—DIE STIGTING VAN LOKASIE.

Hiermee word vir algemene informasie bekend gemaak dat die Minister van Naturellesake goedgekeur het, as 'n naturelle lokasie, ooreenkomsdig die bepalings van artikel een (1) (a) van Wet No. 21 van 1923, van 'n sekere stuk grond wat 'n deel uitmaak van die dorpsgrond behorende aan die Jamestown Dorpsbestuursraad ongeveer 10 morge groot en geleë aan die suide van die dorp, wat deur die Raad vir daardie doeleinde gedefinieer, opsygesit en neergelê is.

DEPARTEMENT VAN JUSTIESIE.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

W. E. BOK,
Sekretaris van Justiesie.

Departement van Justiesie, Pretoria.

* No. 193.] [31 Januarie 1927.
AANSTELLING VAN MAGISTRATE.

Sy Eksellensie die Goewerneur-Generaal-in-Rade het ooreenkomsdig die bepalinge van artikel ag van die Magistraatshoven Wet, 1917 (Wet No. 32 van 1917), Cecil Standish Williams en Cecil Ainslie Mack aangestel as Magistrate respektiewelik van die Distrikte Ubombo en Hlabisa, met ingang van die 1ste Februarie 1927, weens die verheffing van die gesegde magistraatskappe van sub-distrikte tot selfstandige magistraatsdistrikte.

* No. 194.] [31 Januarie 1927.
KOMMISSARISSE VAN EDE—AANSTELLING VAN.

Sy Eksellensie die Goewerneur-Generaal-in-Rade het, ingevolge die bepaling van artikel ses van die Vrederegters en Eden Wet, 1914 (Wet No. 16 van 1914), (1) vir solank as hom dit goed sal dink die persone genoem in die eerste gedeelte van die bygaande lys as Kommissaris van Ede benoem vir die streke wat teenoor hulle name vermeld is en (2) die persone genoem in die tweede gedeelte van daardie lys benoem tot Kommissaris van Ede vir solank as deur hulle die genoemde amp beklee of die genoemde werksaamhede verrig word.

LYS.

DEEL I.

Professor H. J. S. Heather, P.K. Margate, Suidkus, Natal: Distrik Port Shepstone.
Wilhelm Bruchner de Villiers, Stellenbosch: Distrik Stellenbosch.
Johan David Krige, Van Riebeekstraat, Stellenbosch: Distrik Stellenbosch.
Johan Hendrik Greybe, 120 Wooton Awenu, Benoni: Distrik Benoni.
Hermanus Petrus Christian Greyvenstein, 59 Kempton Awenu, Benoni: Distrik Benoni.
William Herbert Shorten, 63a Meer Awenu, Benoni: Distrik Benoni.
David Myer Selikow, 10 Yeostraat, Yeoville, Johannesburg: Distrik Johannesburg.
Johan Hendrik Loedolph Smuts, Caledoniese Raad van Eksekuteurs, Caledon: Distrik Caledon.
Henry Alexander Findlay, 364 Wesstraat, Durban: Distrik Durban.

DEEL II.

Majoor Walter Mowbray Percival Johnston, solank as hy offisier is by die Aktiewe Burgermag: Distrik Pietermaritzburg.
Luitenant Harry Norman Middleton Pechey, solank as hy offisier is by die Aktiewe Burgermag: Distrik Pietermaritzburg.
Rudolph Nieuwoudt Brits, solank as hy Assistent-superintendent van Lokasies is: Distrik Bloemfontein.
Watson William Robbins, solank as hy werksaam is op die kantoor van die Afdelingskontroleur, Posterye en Telegrafie, Bloemfontein: Distrik Bloemfontein.
Alfred Frances Brookesbank Roberts, solank as hy werksaam is as eerste klas assistent in die Poskantoor, Bloemfontein: Distrik Bloemfontein.
Adolf Lennie, solank as hy sekretaris is van die Ooslondse Tak van die Britse Ryk Diensverbond: Distrik Ooslonden.
Nicolaus Franciscus Petrus Keyser, solank as hy werksaam is op die staf van die Magistraat: Distrik Port Elizabeth.

★ No. 195.]

[31st January, 1927.]

APPOINTMENT OF DEPUTY-INSPECTOR OF PRISONS.

His Excellency the Governor-General-in-Council has, in terms of section *four* (1), of Act No. 13 of 1911, appointed Reginald Sydney Becker to be a Deputy-Inspector of Prisons.

★ No. 196.]

[31st January, 1927.]

LIQUOR LICENSING COURT, POTGIETERSRUST.—APPOINTMENT OF SECRETARY.

His Excellency the Governor-General-in-Council has, in terms of section *seventeen* of Ordinance No. 32 of 1902 (Transvaal), appointed Coenraad Brits Badenhorst as Secretary of the Liquor Licensing Court for the District of Potgietersrust, Province of the Transvaal, vice G. A. Martin, transferred.

★ No. 200.]

[1st February, 1927.]

APPOINTMENT.—ACTING JUDGE, GRIQUALAND WEST LOCAL DIVISION OF THE SUPREME COURT.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section *fifteen* (1), of the Administration of Justice Act (No. 27 of 1912), appointed the Honourable Mr. Justice J. H. F. E. R. C. Gey van Pittius, Judge of the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, to act as Judge of the Griqualand West Local Division of the Supreme Court of South Africa, from the 15th February, 1927, until the completion of the Criminal Sessions which commence on that day, in the place of the Honourable Mr. Justice F. A. Hutton, absent on leave.

★ No. 201.]

[1st February, 1927.]

LIQUOR LICENSING COURT, EAST LONDON.—APPOINTMENT OF MEMBER.

His Excellency the Governor-General-in-Council has, in terms of section *twenty-eight* of Act No. 28 of 1883 (Cape), appointed Rudolph Robert Bird Howe, a Justice of the Peace, as a member of the Liquor Licensing Court for the District of East London for the remainder of the year ending the 31st December, 1927, vice David Rees, deceased.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

The following Government Notice is published for general information.

C. F. SCHMIDT,
Secretary for Interior.

Department of the Interior, Pretoria.

★ No. 183.]

[27th January, 1927.]

REVOCATION OF APPOINTMENT AS MARRIAGE OFFICER.

The Minister of the Interior has been pleased, in terms of section *four* of Act No. 43 of 1916, to revoke the authority of the Reverend James Veldtman Mkwenkwe to solemnize marriages within the Provinces of the Orange Free State and the Transvaal, as he is no longer a Minister of the National Church of Ethiopia.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

The following Government Notice is published for general information.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Secretary for Public Health.

Department of Public Health, Pretoria.

★ No. 203.]

[4th February, 1927.]

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, under the provisions of section *five* (1) of the Public Health Act, No. 36 of 1919, to approve of the undermentioned appointments in the Department of Public Health at Capetown, both with effect from the 21st November, 1926, namely:

Dr. George Watson Robertson, M.R.C.S., L.R.C.P., as Consulting Government Pathologist and Medical Officer in Charge of the Rosebank Vaccine Institute; and
Dr. John Ditton Wicht, M.B., B.Ch., as Acting Government Pathologist.

DEPARTMENT OF EDUCATION.

The following Government Notices are published for general information.

GEO. M. HOFMEYR,
Secretary for Education.

Department of Education, Pretoria.

★ No. 186.]

[4th February, 1927.]

GREY UNIVERSITY COLLEGE.—APPOINTMENT OF COUNCIL MEMBERS.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, under the provisions of section *four* of the Orange River Colony Higher Education Act (No. 5 of 1910), to approve of the reappointment of the Right Reverend Dr. Walter Julius Carey, Bishop of Bloemfontein, and of the appointment of S. H. Pellissier, Esquire, in his capacity as Director of Education of the Orange Free State, as members of the Grey University College Council for the period ending 30th June, 1931.

★ No. 195.]

[31 Januarie 1927.]
AANSTELLING VAN ADJUNK-INSPEKTEUR VAN GEVANGENISSE.

Sy Eksellensie die Goewerneur-Generaal-in-Rade het, volgens artikel *vier* (1), Wet No. 13 van 1911, Reginald Sydney Becker aangestel as Adjunk-inspekteur van Gevangenis.

★ No. 196.]

[31 Januarie 1927.]
DRANKLISENSIEHOF, POTGIETERSRUST.—AANSTELLING VAN SEKRETARIS.

Sy Eksellensie die Goewerneur-Generaal-in-Rade het, ooreenkomsdig die bepalinge van artikel *seventien* van Ordonnansie No. 32 van 1902 (Transvaal), Coenraad Brits Badenhorst as Sekretaris van die Dranklisensiehof vir die Distrik Potgietersrust, Provincie Transvaal, aangestel, in die plek van G. A. Martin, wat verplaas is.

★ No. 200.]

[1 Februarie 1927.]
AANSTELLING VAN WAARNEMENDE REGTER, GRIKWALAND WES LOKALE AFDELING VAN DIE HOOGGEREGSHOF.

Sy Eksellensie die Goewerneur-Generaal het, ooreenkomsdig die bepalinge van artikel *vyftien* (1) van die Rechtspleging Wet (No. 27 van 1912), Sy Edelagbare Regter J. H. F. E. R. C. Gey van Pittius, Regter van die Transvaalse Prowinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suidafrika benoem om vanaf die 15de Februarie 1927 tot die beëindiging van die Kriminele Sittings wat op daardie dag aanvank in die plek van Sy Edelagbare Regter F. A. Hutton, wat afwesig is op verlof, as Regter van die Griekwaland Wes Lokale Afdeling van die Hooggeregshof van Suidafrika waar te neem.

★ No. 201.]

[1 Februarie 1927.]
DRANKLISENSIEHOF, OOS-LONDEN.—AANSTELLING VAN LID.

Sy Eksellensie die Goewerneur-Generaal-in-Rade het, ooreenkomsdig die bepalinge van artikel *ag-en-twintig* van Wet No. 28 van 1883 (Kaap), vir die resterende gedeelte van die jaar wat eindig op 31 Desember 1927, in die plek van David Rees, wat oordied is, Rudolph Robert Bird Howe, 'n Vrederegter, as 'n lid van die Dranklisensiehof vir die Distrik Oos-Londen aangestel.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

Die volgende Goewermentskennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

C. F. SCHMIDT,

Sekretaris van Binnelandse Sake.

Departement van Binnelandse Sake, Pretoria.

★ No. 183.]

[27 Januarie 1927.]

HERROEPING VAN AANSTELLING AS HUWELIKS-BEVESTIGER.

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, ooreenkomsdig artikel *vier* van Wet No. 43 van 1916, die bevoegheid van Eerwaarde James Veldtman Mkwenkwe om huwelike binne die Provincies Oranje Vrystaat en Transvaal in te seën, te herroep aangesien hy nie langer 'n predikant van die "National Church of Ethiopia" is nie.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

Die volgende Goewermentskennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

J. ALEXANDER MITCHELL,

Sekretaris van Volksgesondheid.

Departement van Volksgesondheid, Pretoria.

★ No. 203.]

[4 Februarie 1927.]

Vir algemene kennisname word bekendgemaak dat Sy Eksellensie die Goewerneur-Generaal dit, kragtens die bepalings van artikel *vyf* (1) van Volksgesondheids Wet, No. 36 van 1919, goed gevind het die hierna vermelde aanstellings in die Departement van Volksgesondheid, te Kaapstad, goed te keur, beide met effek vanaf 21 November 1926, n.l.:

Dr. George Watson Robertson, M.R.C.S., L.R.C.P., as Kon-sulterende Regerings Patoloog en Mediese Beampete aan die Rosebank Entstof Instituut; en

Dr. John Ditton Wicht, M.B., B.Ch., as Waarnemende Regerings Patoloog.

DEPARTEMENT VAN ONDERWYS.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

GEO. M. HOFMEYR,

Sekretaris van Onderwys.

★ No. 186.]

[4 Februarie 1927.]

GREY UNIWERSITEITSKOLLEGE.—AANSTELLING VAN RAADSLEDE.

Vir algemene kennisname word hierby bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-Generaal behaag het, ooreenkomsdig die bepalinge van seksie *vier* van die Oranje Rivier Kolonie Hoër Onderwys Wet (No. 5 van 1910), die herbenoeming van die hoëerwaarde Dr. Walter Julius Carey, Bisdom van Bloemfontein, en van die benoeming van die heer S. H. Pellissier, Esquire, in sy hoedanigheid as Directeur van Onderwys vir die Oranje Vrystaat, as lede van die Raad van die Grey Universiteitskollege, goed te keur vir die tydperk eindigende 30 Junie 1931.

* No. 187.] [4th February, 1927.
UNIVERSITY OF THE WITWATERSRAND.—APPOINTMENT OF COUNCIL MEMBERS.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of sub-section 1 (b) of section seven of the University of the Witwatersrand, Johannesburg, Act, 1921 (Act No. 15 of 1921), and in accordance with the statutes, to approve of the appointment of the following persons as members of the Council of the University of the Witwatersrand for a period of four years as from the 1st March, 1927:—

Alexander Aiken, Esquire,
Benjamin Jenkins, Esquire.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

The following Government Notice is published for general information.

A. J. BRINK, Brigadier-General,
Chief of the General Staff and Secretary for Defence,
Department of Defence, Pretoria.

* No. 180.] [4th February, 1927.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under sub-section (5) of section twenty-eight of the South Africa Defence Act, 1912, to appoint to commissioned rank in the Union Defence Forces:—

ACTIVE CITIZEN FORCE.

3rd Citizen Battery (Transvaal Horse Artillery)—

As Lieutenant.—Sergeant Sybrand Abe Rissik, 6th December, 1926.

As Second Lieutenant.—Sergeant Geoffrey Marchant Harrison, 28th December, 1926.

RESERVE OF OFFICERS.

Section I.

Infantry Branch—

As Lieutenant-Colonel.—George Guy Ewer, D.S.O., T.D., Lieutenant-Colonel, Territorial Army Reserve of Officers, 13th December, 1926.

As Lieutenant.—Charles Daniel Bertrand Boys, late Lieutenant, 8th Battalion, The Sherwood Foresters (Nottinghamshire and Derbyshire Regiment), Territorial Force, 23rd December, 1926.

As Second Lieutenant.—Eric Christian Goetzsche, late temporary Second Lieutenant, Special List, Imperial Army, 16th November, 1926.

Section II.

Mounted Rifles Branch—

As Captain.—Pieter Hendrik de Kock, late Captain, Vryburg Commando, 6th November, 1926.

As Lieutenants (in alphabetical order).—Thomas Dennison Hall, late Lieutenant, Potchefstroom Dorp Commando, 2nd December, 1926; John Knight, late Assistant Field Cornet, Rooikrans Defence Rifle Association, 15th December, 1926; Johan Andries Prinsloo, late Lieutenant, Bloemfontein Noord Commando, 6th November, 1926.

Section III.

General Staff—

As Major.—Filippus Fourie Pienaar, D.T.D., O.B.E., late temporary Major, Supernumerary List, Active Citizen Force, 28th December, 1926.

Field Artillery Branch—

As Captain.—James Joseph Reilly, late temporary Captain, Royal Horse and Royal Field Artillery, 20th December, 1926.

Infantry Branch—

As Captain.—George Edmund Wood Marshall, late temporary Captain, 4th South African Infantry (Overseas), 6th December, 1926.

As Lieutenant.—Henry Robert Hughes, late Lieutenant, Comrades Defence Rifle Association (No. 906), 23rd October, 1926.

South African Air Force General Reserve of Officers.

As Lieutenant.—Royal Victor Nash Makepeace, M.M., late temporary Second Lieutenant, Royal Air Force, 2nd December, 1926.

DEPARTMENT OF LABOUR.

The following Government Notices are published for general information.

C. W. COUSINS,
Secretary for Labour.

Department of Labour, Pretoria.

* No. 182.] [4th February, 1927.

GOVERNMENT NOTICE UNDER SECTION NINE OF THE INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, NO. 11 OF 1924.

Whereas it has been made to appear to me that the Agreement herein after referred to relating to the commercial distributive trades has, in terms of the Industrial Conciliation Act, No. 11 of 1924, been under the consideration of the Kimberley Commercial Distributive Trades Industrial Council;

And whereas the parties have made application to me, in terms of section nine (1) of the said Act, for a declaration that the said Agreement thus arrived at shall be binding upon the parties thereto in the municipal area of Kimberley;

No. 187.] [4 Februarie 1927.
UNIWERSITEIT VAN DIE WITWATERSRAND.—AANSTELLING VAN RAADSLEDE.

Vir algemene kennisname word hierby bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-General behaag het, onder die bepalinge van subseksie 1 (b) van seksie sewe van die Universiteit van die Witwatersrand Wet (No. 15 van 1921), en ooreenkomsdig die statute, die benoeming van die volgende persone as lede van die Raad van die Universiteit van die Witwatersrand goed te keur vir 'n tydperk van vier jaar, met ingang 1 Maart 1927:—

Die heer Alexander Aiken.

Die heer Benjamin Jenkins.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

Die volgende Goewermentskennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

A. J. BRINK, Brigadier-generaal,
Hoof van die Generale Staf en Sekretaris van Verdediging,
Departement van Verdediging, Pretoria.

* No. 180.] [4 Februarie 1927.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-General-in-Rade behaag, om, kragtens subartikel (5) van artikel ag-en-twintig van die Suid-Afrika Verdedigingswet, 1912, met offisiersrang by die Unie Verdedigingsmagte aan te stel:—

AKTIEWE BURGERMAG.

3de Burgerbattery (Transvaal Horse Artillery)—

As Luitenant.—Sersant Sybrand Abe Rissik, 6 Desember 1926.
As Tweede Luitenant.—Sersant Geoffrey Marchant Harrison, 28 Desember 1926.

RESERWE VAN OFFISIERE.

Afdeling I.

Infanterie—

As Luitenant-kolonel.—George Guy Ewer, D.S.O., T.D., Luitenant-kolonel "Territorial Army Reserve of Officers," 13 Desember 1926.

As Luitenant.—Charles Daniel Bertrand Boys, voorheen Luitenant, 8ste Bataljon, "The Sherwood Foresters (Nottinghamshire and Derbyshire Regiment), Territorial Force," 23 Desember 1926.

As Tweede Luitenant.—Eric Christian Goetzsche, voorheen tydelike Tweede Luitenant, Spesiale Lys, Britse Leër, 16 November 1926.

Afdeling II.

Berede Skutters—

As Kaptein.—Pieter Hendrik de Kock, voorheen Kaptein, Vryburg Kommando, 6 November 1926.

As Luitenant (in alfabetiese volgorde).—Thomas Dennison Hall, voorheen Luitenant, Potchefstroom Dorp Kommando, 2 Desember 1926; John Knight, voorheen Assistant Veldkorset, Rooikrans Verdedigings-skietvereniging, 15 Desember 1926; Johan Andries Prinsloo, voorheen Luitenant, Bloemfontein Noord Kommando, 6 November 1926.

Afdeling III.

Generale Staf—

As Majoor.—Filippus Fourie Pienaar, D.T.D., O.B.E., voorheen tydelike Majoor, Supernumerary Lys, Aktiewe Burgermag, 28 Desember 1926.

Veldartillerie—

As Kaptein.—James Joseph Reilly, voorheen tydelike Kaptein, "Royal Horse and Royal Field Artillery," 20 Desember 1926.

Infanterie—

As Kaptein.—George Edmund Wood Marshall, voorheen tydelike Kaptein, 4de Suidafrikaanse Infanterie (Oorsee), 6 Desember 1926.

As Luitenant.—Henry Robert Hughes, voorheen Luitenant, Comrades Verdedigings-skietvereniging (No. 906), 23 Oktober 1926.

Suidafrikaanse Lugmag Algemene Reserve van Offisiere.

As Luitenant.—Royal Victor Nash Makepeace, M.M., voorheen tydelike Tweede Luitenant, Koninklike Lugmag, 2 Desember 1926.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

C. W. COUSINS,
Sekretaris van Arbeid.

Departement van Arbeid, Pretoria.

* No. 182.] [4 Februarie 1927.

GOEWERMENTSKENNISGEWING OOREENKOMSTIG ARTIEKEL NEGE VAN DIE NYWERHEIDSVERSOENINGSWET, NO. 11, 1924.

Nademaal ek daarvan oortuig geword is dat die Ooreenkoms waarna hierna verwys word en wat betrekking het op die handelsbedryf ooreenkomsdig die Nywerheidsversoeningswet, No. 11 van 1924, oorweeg geword is deur die Nywerheidraad vir die Handelsbedryf in Kimberley;

En nademaal die partye by my aansoek gedoen het in terme van artikel nege (1) van genoemde Wet vir 'n deklarasie dat die ooreenkoms aldus aangegaan bindend sal wees op die daarby betrokke partye in die munisipale gebied van Kimberley;

Now, therefore, I, Thomas Boydell, Minister of Labour, acting in terms of the said Act and under the authority vested in me by section nine (1) (a) thereof, hereby publish the said Agreement as a Schedule to this part of this notice and notify that from the 1st March, 1927, and for the period ending the 29th February, 1928, the terms of the said Agreement shall be binding upon the parties thereto and upon the employers and employees represented upon the said Industrial Council in the municipal area of Kimberley;

And whereas the said parties have made further application to me, under section nine (1) of the said Act, for a declaration that the said Agreement arrived at in the manner above described shall be extended to other employers and employees in the commercial distributive trades;

And whereas I am satisfied that the applicants are sufficiently representative of the said commercial distributive trades;

Now, therefore, I, Thomas Boydell, acting in terms of the Act and under the authority vested in me under section nine (1) (b) of the said Act, hereby publish the said Agreement as a Schedule to this part of this notice and further notify that from the 1st March, 1927, and for the period ending the 29th February, 1928, the terms of the said Agreement, with the exception of clause 9, shall be binding upon all employers and employees in the commercial distributive trades in the municipal area of Kimberley.

THOMAS BOYDELL,
Minister of Labour.

SCHEDULE.

INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE COMMERCIAL DISTRIBUTIVE TRADES, KIMBERLEY.

AGREEMENT.

1. Made and entered into between the Kimberley Commercial Employers' Association, of the one part, and the Kimberley Shop Assistants', Warehousemen's, and Clerks' Association, of the other part.

SCOPE OF APPLICATION OF AGREEMENT.

2. The terms of this Agreement shall apply to all persons engaged within the municipal area of Kimberley in or about shops, stores, and other premises, including tearooms and restaurants, where goods, wares, merchandise, and/or produce are sold or exchanged or offered or exposed for sale or exchange, but shall not apply to persons employed solely in the following occupations:

- (a) Packers.
- (b) Caretakers.
- (c) Lift attendants.
- (d) Commissionaires.
- (e) Porters.
- (f) Cleaners.
- (g) Waiters.
- (h) Barbers and hairdressers.
- (i) Messengers.
- (j) Butchers.
- (k) Bakers.
- (l) Employees in hotels, bars, and bottle-stores.

WAGES.

3. From the date of coming into force of this Agreement it shall be illegal for any employer to pay or for any employee to accept wages at less than the rates of pay on the following scale, according to actual length of experience of such employee:

(a) Male Shop Assistants, Warehousemen, or Clerks.

First year, first six months	£4 0 0	per month.
First year, second six months	4 10 0	"
Second year, first six months	5 0 0	"
Second year, second six months	6 0 0	"
Third year, first six months	7 10 0	"
Third year, second six months	9 0 0	"
Fourth year, first six months	10 10 0	"
Fourth year, second six months	12 0 0	"
Fifth year, first six months	13 10 0	"
Fifth year, second six months	15 0 0	"
Sixth year, first six months	16 10 0	"
Sixth year, second six months	18 0 0	"

The minimum wage for a qualified male assistant, warehouseman, or clerk, i.e. one who has served six years or has had longer experience in such trade, shall be £20 per month.

Increments.—Increments shall date from the 1st January and the 1st July of each year. Male assistants entering any of the occupations covered by this Agreement during the first three months of the first half or of the second half of the year shall be regarded for incremental purposes as commencing from the beginning of the respective half years, and those joining within the latter three months of the first or second half of the year shall be regarded for incremental purposes as having commenced at the beginning of the subsequent half-year.

(b) Bakers' Vanmen.

First year	£10 0 0	per month.
Second year	11 10 0	"
Third year	13 0 0	"
Fourth year	14 10 0	"
Fifth year	16 0 0	"
Sixth year	18 0 0	"
Thereafter	20 0 0	"

(c) Female Shop Assistants, including Milliners.

First year	£3 0 0	"
Second year	4 10 0	"
Third year	6 0 0	"
Fourth year	7 10 0	"
Fifth year	9 0 0	"

The minimum wage for a qualified female shop assistant and/or milliner, i.e. one who has served five years or has had longer experience, shall be £10. 10s. per month.

Nou derhalwe publiseer ek, Thomas Boydell, Minister van Arbeid, volgens die bepalings van genoemde Wet en kragtens die magte my verleen onder artikel nege (1) (a) daarvan, die genoemde Ooreenkoms as 'n bylae by hierdie deel van hierdie kennisgewing, en gee kennis dat vanaf 1 Maart 1927 en vir die tydperk eindigende 29 Februarie 1928 die bepalings van genoemde Ooreenkoms bindend sal wees op die daarby betrokke partye en op die werkgewers en werknemers verteenwoordig op die genoemde Nywerheidsraad in die munisipale gebied van Kimberley;

En nademaal genoemde partye verder by my aansoek gedoen het onder artikel nege (1) van genoemde Wet vir 'n deklasie dat genoemde Ooreenkoms, wat bereik is op die manier hierbo beskryf, sal uitgebrei word tot ander werkgewers en werknemers in die handelsbedryf;

En nademaal elke tevreden is dat die applikante genoemde handelsbedryf voldoende verteenwoordig;

Nou derhalwe publiseer ek, Thomas Boydell, volgens die bepalings van die Wet en kragtens die magte my verleen onder artikel nege (1) (b) van genoemde Wet, hiermee die genoemde Ooreenkoms as 'n bylae by hierdie deel van hierdie kennisgewing, en gee verder kennis dat vanaf 1 Maart 1927, en vir die tydperk eindigende 29 Februarie 1928, die bepalings van genoemde Ooreenkoms, met uitsondering van klousule 9, bindend sal wees op alle werkgewers en werknemers in die handelsbedryf in die munisipale gebied van Kimberley.

THOMAS BOYDELL,
Minister van Arbeid.

BYLAE.

NYWERHEIDSRAAD VIR DIE HANDELSVAKKE, KIMBERLEY.

OOREENKOMS.

1. Gemaak en aangegaan tussen die "Kimberley Commercial Employers' Association" aan die een kant en die "Kimberley Shop Assistants, Warehousemen, and Clerks Association" aan die ander kant.

OMVANG VAN GEBIED WAARIN DIE OOREENKOMS VAN TOEPASSING IS.

2. Die bepalings van die Ooreenkoms is toepaslik op alle persone besig, binne die munisipale gebied van Kimberley, in of by winkels, pakhuise en ander inrigtinge, insluitende teekamers en restaurante, waar goedere, ware, koopware en/of produkte verkoop of verhandel of aangebied of uitgestal word vir verkooping of verhandeling, maar is nie toepaslik op persone wat alleen in die volgende beroepe geëmployeer word nie:—

- (a) Verpakkers.
- (b) Bewaarders.
- (c) Bediendes by hystoestelle.
- (d) Deurwagters.
- (e) Portiers.
- (f) Skoonmakers.
- (g) Tafelbediendes.
- (h) Barbiers en haarsnyers.
- (i) Bodes.
- (j) Slagters.
- (k) Bakkers.
- (l) Werknemers in hotelle, kantiene en bottelstore.

LONE.

3. Vanaf die datum waarop hierdie Ooreenkoms in werking tree sal dit onwettig wees vir enige werkewer om lone te betaal of vir enige werknemer om lone te ontvang wat laer is dan die loon op die volgende skala volgens werklike duur van ondervinding van sodanige werknemer:—

(a) Manlike Winkelbediendes, Pakhuisbediendes of Klerke.	Erste jaar, eerste ses maande	£4 0 0	per maand.
	Erste jaar, tweede ses maande	4 10 0	"
	Twede jaar, eerste ses maande	5 0 0	"
	Twede jaar, tweede ses maande	6 0 0	"
	Derde jaar, eerste ses maande	7 10 0	"
	Derde jaar, tweede ses maande	9 0 0	"
	Vierde jaar, eerste ses maande	10 10 0	"
	Vierde jaar, tweede ses maande	12 0 0	"
	Vyfde jaar, eerste ses maande	13 10 0	"
	Vyfde jaar, tweede ses maande	15 0 0	"
	Sesde jaar, eerste ses maande	16 10 0	"
	Sesde jaar, tweede ses maande	18 0 0	"

Die mieminum loon vir 'n gekwalifiseerde manlike assistent, pakhuisbediende of klerk, naamlik een wat ses jaar gedien het, of wat langer ondervinding in sodanige beroep gehad het, is £20 per maand.

Verhogings.—Verhogings moet toegeken word op die 1ste Januarie en die 1ste Julie van elke jaar. Manlike assistente wat intree tot enige van die beroepe, wat onder hierdie Ooreenkoms val, gedurende die eerste drie maande van die eerste of die tweede halfjaar moet vir die doeleindes van verhogings beskou word asof hulle by die aanvang van die respektiewe halfjaar begin werk het en die wat binne die laaste drie maande word vir die doeleindes van verhogings beskou asof hulle by die aanvang van die volgende halfjaar begin het.

(b) Bakkers-karryers.

Eerste jaar	£10 0 0	per maand.
Twede jaar	11 10 0	"
Derde jaar	13 0 0	"
Vierde jaar	14 0 0	"
Vyfde jaar	16 0 0	"
Sesde jaar	18 0 0	"
Daarna	20 0 0	"

(c) Vroulike Winkelbediendes, insluitende Modiste.	£3 0 0	per maand.
Eerste jaar	4 10 0	"
Twede jaar	6 0 0	"
Derde jaar	7 10 0	"
Vierde jaar	9 0 0	"

Die mieminum loon vir 'n gekwalifiseerde vroulike winkelbediende en/of modiste, naamlik, een wat 5 jaar gedien het of wat langer ondervinding gehad het, is £10. 10s. per maand.

(d) Females employed on typewriting, book-keeping, or clerical work at or in connexion with shops, stores, and other premises as defined in Clause 2.

First year	£4 0 0 per month.
Second year	5 10 0 "
Third year	7 0 0 "
Fourth year	8 10 0 "
Fifth year	10 0 0 "

The minimum wage for a qualified female typiste, book-keeper, or clerk, i.e. one who has served five years or has had longer experience, shall be £11. 10s. per month.

(e) Females employed in cafés, restaurants, and tearooms.

£9 per month, exclusive of meals. Whenever an employee elects to have meals at the restaurant or tearoom where employed, the employer shall have the right to deduct the sum of (a) £4 per month for three meals a day or (b) £3 per month for two meals a day.

RATIO OF UNQUALIFIED ASSISTANTS TO QUALIFIED ASSISTANTS.

4. No employer shall employ a larger number of unqualified assistants to qualified than the following:—

In the case of—

(a) Males.—One unqualified to one qualified assistant.

(b) Females.—Three unqualified to one qualified assistant.

No unqualified assistants may be employed unless the number of qualified assistants specified are already employed. For the purpose of this clause an employer who is himself wholly or substantially engaged in doing the actual work of a qualified assistant shall be regarded as a qualified assistant.

CERTIFICATES OF SERVICE.

5. (a) Every employer shall issue to every employee a certificate of service at the time the employee leaves. The certificate of service shall show the full name and address of the employee, with the occupation and salary paid at date of leaving and the dates of entering and leaving the service of the employer.

(b) Employees having a general or mixed experience.—In the event of any doubt arising as to the length of an employee's previous experience, the matter shall be referred to the Industrial Council for decision.

HOURS OF LABOUR.

6. An employee shall not be required to work more than 48 hours per week, arranged as follows:—

Monday, Tuesday, Wednesday, and Thursday: 8 hours 20 minutes.

Friday: 9 hours 20 minutes.

Saturday: 5 hours 20 minutes.

It shall, however, be competent for the Industrial Council to issue a certificate of exemption in connexion with such shops or stores as pursue a class of business which, in the opinion of the Council, could not properly fulfil its functions within the hours stipulated.

EXEMPTION CERTIFICATES.

7. For any reason considered satisfactory by the Council, certificates may be issued under the signature of the chairman or vice-chairman of the Council to any persons exempting them from the provisions of this Agreement. Each certificate shall show in writing upon what conditions the exempted person may be employed. A list of all exemption certificates issued, showing name of employer and employee and the period, together with reasons for exemption, shall be kept by the secretary of the Industrial Council, and copies furnished to the Secretary for Labour; Secretary, Kimberley Commercial Employers' Association; and the Kimberley Shop Assistants', Warehousemen's, and Clerks' Association.

EXHIBITION OF AGREEMENT.

8. Copies of this Agreement shall be exhibited in a prominent place in all shops, stores, warehouses, and offices operating thereunder.

AGENTS.

9. The Council shall have the right to appoint specified persons to assist in giving effect to the terms of this Agreement, and it shall be the duty of every employer and every employee, being a member of either of the parties to the Agreement, to permit such persons to institute such inquiries and to examine such books and documents as may be necessary to ascertain whether the provisions of the Agreement are being complied with.

DEFINITIONS.

10. (a) Qualified assistant shall mean, in the case of males, an assistant who is paid not less than £20 per month; and in the case of females, an assistant who is paid not less than £10. 10s. per month.

(b) Bakers' vanmen shall mean an assistant in charge of vehicles used for delivery of bread and/or confectionery and who takes charge of cash and keeps records of such transactions, but shall not include employees engaged solely on bulk contract deliveries.

DATE OF EFFECT AND DURATION OF AGREEMENT.

11. This agreement shall become operative on the first day of the month following the month in which publication in terms of section nine of the Industrial Conciliation Act, 1924, is made in the Gazette, and shall continue in operation until the 31st January, 1929.

Signed on behalf of the parties at Kimberley on the seventeenth day of January, 1927.

COLIN W. LAWRENCE,
Chairman of the Industrial Council.

C. J. NUGENT,
Vice-Chairman of the Industrial Council.

(d) Vroulike werknemers geëmplojeer op tikwerk, boekhou en klerikale werk by of in verband met winkels, pakhuise en ander inrigtings, soos beskryf in klousule 2.

Eerste jaar	£4 0 0 per maand.
Twede jaar	5 10 0 "
Derde jaar	7 0 0 "
Vierde jaar	8 10 0 "
Vyfde jaar	10 0 0 "

Die mienimum loon vir 'n gekwalifiseerde vroulike tikster, boekhouer of klerk, naamlik, een wat vyf jaar gedien het of wat langer ondervinding gehad het, is £11. 10s. per maand.

(e) Vroulike werknemers geëmplojeer in kafees, restaurante en teekamers.

£9 per maand, uitsluitende maaltye. Wanneer 'n werknemer verkies om maaltye neem by die restaurante of teekamer waar sy geëmplojeer word, sal die werkgewer die reg hê om (a) die bedrag van £4 per maand vir drie maaltye per dag of (b) £3 per maand vir twee maaltye per dag af te trek.

VERHOUDING TUSSEN GEKWALIFISEERDE EN ONGEKWALIFISEERDE ASSISTENTE.

4. Geen werkgewer mag 'n groter aantal ongekwalifiseerde tot gekwalifiseerde assistente empleer as die volgende nie:— In die geval van—

(a) Manne: Een ongekwalifiseerde tot een gekwalifiseerde assistent.

(b) Vroue: Drie ongekwalifiseerde assistente tot een gekwalifiseerde assistent.

Geen ongekwalifiseerde assistente mag geëmplojeer word nie tensy die gespesifieerde aantal gekwalifiseerde assistente alreeds geëmplojeer word. Vir die doel van hierdie klousule mag 'n werkgewer, wat self geheel of hoofsaaklik besig is in die werklike werk van 'n gekwalifiseerde assistent, beskou word as 'n gekwalifiseerde assistent.

DIENSSERTIFIKAATE.

5. (a) Elke werkgewer moet, wanneer 'n werknemer sy diens verlaat, 'n dienssertifikaat aan sodaniige werknemer uitrek. Die dienssertifikaat moet aantoon die volle naam en adres van die werknemer, met die beroep en salaris betaal op die datum wat die werknemer sy diens verlaat en die datums waarop die werknemer die diens van die werkgewer ingetree en verlaat het.

(b) Werknemers wat 'n algemene of gemengde ondervinding het.—Ingeval enige twyfel ontstaan aangaande die duur van 'n werknemer se vorige diens, moet die saak na die Nywerheidsraad verwys word vir beslissing.

WERKURE.

6. 'n Werknemer mag nie verlang word om langer as 48 ure per week te werk nie, verdeel as volg:—

Maandag, Dinsdag, Woensdag, Donderdag: 8 uur 20 minute.
Vrydag: 9 uur 20 minute.

Saterdag: 5 uur 20 minute.

Dit sal egter goorloof wees aan die Nywerheidsraad om 'n vrystellingsertifikaat uit te reik in verband met sodanige winkels of pakhuise as wat 'n soort besigheid doen wat, volgens mening van die Raad, nie sy funksies behoorlik kan uitvoer binne die aangestigte ure nie.

VRYSTELLINGERTIFIKATE.

7. Om enige rede wat die Raad bevredigend beskou, mag sertifikaat uitgereik word onder handtekening van die Voorsitter of Vise-voorsitter van die Raad aan enige persone wat hulle vrystel van die bepalings van hierdie Ooreenkoms. Op elke sertifikaat moet skriftelik aangetoond word op watter voorwaardes die vrygestelde persoon mag geëmplojeer word. 'n Lys van alle vrystellingsertifekte wat uitgereik word wat die naam van die werkgewer en die werknemer en die tydperk, tesaam met redes vir vrystelling aantoon, moet gehou word deur die Sekretaris van die Nywerheidsraad en afskrifte moet verskaf word aan die Sekretaris van Arbeid; Sekretaris, "Kimberley Commercial Employers Association" en die "Kimberley Shop Assistants, Warehousemen, and Clerks Association."

VERTONING VAN OOREENKOMS.

8. Eksemplare van hierdie Ooreenkoms moet op 'n uitstaande plek vertoon word in alle winkels, store, pakhuise en kantore wat daaronder val.

AGENTE.

9. Die Raad het die reg om gespesifieerde persone aan te stel om te help om gevolg te gee aan die bepalings van hierdie Ooreenkoms, en dit is die plig van elke werkgewer en elke werknemer wat lid is van enige van die partye tot die Ooreenkoms om sodanige persone toe te staan om sodanige ondersoeke in te stel en om sodanige boeke en dokumente na te sien as wat mag nodig wees om vas te stel of die bepalings van hierdie Ooreenkoms nagekom word.

DEFINIESIES.

10. (a) Gekwalifiseerde assistent beteken, in die geval van manne, 'n assistent wat nie minder as £20 per maand betaal word nie, en in die geval van vroue 'n assistent wat nie minder as £10. 10s. per maand betaal word nie.

(b) Bakkers-karryer beteken 'n assistent wat toesig het oor rytuie gebruik vir aflewering van brood en/of banketgoed en wat kontant in bewaring neem en rekords van sodanige transaksies hou, maar sluit nie werknemers in wat alleenlik geëmplojeer word om groot hoeveelhede op kontrak af te lever nie.

DATUM VAN IN-WERKING-TREE EN DUUR VAN OOREENKOMS.

11. Hierdie Ooreenkoms tree in werking op die eerste dag van die maand wat volg op die een waarin publikasie daarvan in die Staatskoerant, ooreenkomstig artikel nege van die Nywerheidsversoeningswet, 1924, plaasvind en bly van krag tot 31 Januarie 1929.

Geteken ten behoeve van die partye te Kimberley op die sewentiende dag van Januarie 1927.

COLIN W. LAWRENCE,
Voorsitter van die Nywerheidsraad.

C. J. NUGENT,
Vise-voorsitter van die Nywerheidsraad.

* No. 184.] [29th January, 1927.
JUVENILE AFFAIRS BOARD, BLOEMFONTEIN.

APPOINTMENT OF MEMBER.

Under the powers vested in him by section one of the Juveniles Act, 1921 (Act No. 33 of 1921), the Minister of Labour has been pleased to appoint the following person as a member of a Juvenile Affairs Board:—

BLOEMFONTEIN JUVENILE AFFAIRS BOARD.
James Berry, for the period ending 29th April, 1929, vice C. S. H. Durand.

* No. 199.] [4th February, 1927.
TEAROOM AND RESTAURANT INDUSTRIAL COUNCIL,
JOHANNESBURG.

It is hereby notified for general information that in the English version of the agreement of the above Industrial Council, which was published under Government Notice No. 91 of 1927, the word "refreshment" in line 33 of the preamble should read "restaurant." L.C. 1058/32.

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information.

E. H. FARRER,
Secretary for Finance.

Treasury, Pretoria.

* No. 185.] [4th February, 1927.
CONSCIENCE MONEY.

The receipt of a postal order, value 17s. 6d., sent anonymously to the Receiver of Revenue, Capetown, is hereby acknowledged.

* No. 190.] [4th February, 1927.
CUSTOMS NOTICE.

REVOCATION OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas application has been made for the revocation of the appointment of a bonded warehouse situate at Stand No. 5130, De Korte Street, Braamfontein, Johannesburg, in the Province of the Transvaal, licensed by Government Notice No. 279 of 4th February, 1925, for the free warehousing of general merchandise, wines, and spirits, in the name of Messrs. Jooste & Bryant;

Notice is hereby given that, under the provisions of section fifty-two of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has revoked the appointment of the above-mentioned warehouse.

* No. 191.] [4th February, 1927.
CUSTOMS NOTICE.

APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas Messrs. Jooste & Bryant, Limited, of Johannesburg, in the Province of the Transvaal, have submitted for approval for the deposit of general merchandise, wines, and spirits in bond, the warehouse herein described, viz., portion of a building of brick under iron roof, consisting of a basement and ground floor, measuring 45 feet by 13 feet, and 45 feet by 40 feet, respectively, situated at Stand No. 5130, De Korte Street, Braamfontein, Johannesburg, the property of G. F. Jooste;

Notice is hereby given that, under the provisions of section fifty-two of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has appointed and licensed the above-mentioned premises, which have been approved by him, to be a bonded warehouse for the free warehousing and securing of wines, spirits, and general merchandise imported without payment of duty on the first entry thereof.

* No. 192.] [4th February, 1927.
CUSTOMS NOTICE.

REVOCATION OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas application has been made for the revocation of the appointment of a bonded warehouse situate at New Market Square, Port Elizabeth, in the Province of the Cape of Good Hope, licensed by Government Notice No. 92 of 15th January, 1926, for the free warehousing of general merchandise in the name of Messrs. Parry, Leon & Hayhoe, Ltd.;

Notice is hereby given that, under the provisions of section fifty-two of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has revoked the appointment of the above-mentioned warehouse.

* No. 197.] [4th February, 1927.
It is hereby notified that His Excellency the Governor-General, under the powers in him vested by section one of the Rents Act, 1920 (Act No. 13 of 1920), as extended by the Rents Acts Extension Act, 1924, has been pleased to approve of the appointment of Philip Eduard Kuys as Chairman of the Rent Board constituted for the magisterial district of Beaufort West in the place of Daniel May, transferred.

* No. 184.] [29 Januarie 1927.
JEUGGRAAD, BLOEMFONTEIN.

AANSTELLING VAN LID.

Kragtens die magte hom verleen by artikel een van die Jeugdige Personewet, 1921, het dit die Minister van Arbeid behaag om die volgende persoon aan te stel as 'n lid van 'n Jeugraad:—

BLOEMFONTEIN JEUGRAAD.

Mr. J. Berry in plaas van C. J. H. Durand vanaf 1ste Desember 1926.

* No. 199.] [4 Februarie 1927.
NYWERHEIDSRAAD VIR DIE TEEKAMER EN RESTAURANTBEROEPE, JOHANNESBURG.

Hiermee word vir algemene narig bekendgemaak dat die woord "refreshment" wat voorkom in reël 33 van die Engelse weergawe van die inleiding tot die ooreenkoms van bostaande Nywerheidsraad wat gepubliseer was onder Goewermentskennisgewing No. 91 van 1927, behoort te lees "restaurant."

DEPARTEMENT VAN FINANSIEË.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

E. H. FARRER,
Sekretaris van Finansieë.

Tesourie, Pretoria.

* No. 185.] [4 Februarie 1927.
GEWETENSGELD.

Hierby word die ontvangs erken van Poswissel ter waarde van 17s. 6d., naamloos aan die Ontvanger van Inkomste, Kaapstad, gestuur.

* No. 190.] [4 Februarie 1927.
DOEANE KENNISGEVING.

HERROEPING VAN AANWIJZING VAN EEN ENTREPOT.

Nademaal applikatie ingediend is tot herroeping van een aanwijzing van een entrepot, gelegen te Erf No. 5130, De Kortestraat, Braamfontein, Johannesburg, in de Provincie Transvaal, gelicentieerd ingevolge Goevernements Kennisgeving No. 279 van 4 Februarie 1925 voor het vrij opslaan van algemene koopmansgoederen, wijn en spiritualiëën op naam van de heren Jooste & Bryant.

Zo wordt mits deze kennis gegeven, dat onder de benalingen van artikel twee en vijftig van de Doeane Beheer Wet, 1913, de Kommissaris van Invoerrechten de aanwijzing van bovengenoemd entrepot herroepen heeft.

* No. 191.] [4 Februarie 1927.
DOEANE KENNISGEVING.

AANWIJZING VAN EEN ENTREPOT.

Nademaal de heren Jooste & Bryant, Beperkt, van Johannesburg, in de Provincie Transvaal, verlof gevraagd hebben voor het opslaan van algemene koopmansgoederen, wijn en spiritualiëën, in entrepot, in het pakhus hierin omschreven, n.l. een gedekte van een baksteen gebouw onder ijzeren dak, bestaande uit een basement en grondvloer, metende 45 voet bij 13 voet en 45 voet bij 40 voet respektiewelik, gelegen te Erf No. 5130, De Kortestraat, Braamfontein, Johannesburg, zijnde eigendom van G. F. Jooste;

Zo wordt mits deze kennis gegeven dat krachtens de bepalingen van artikel twee en vijftig van de Wet van 1913 op het Doeane Beheer, de Kommissaris van Invoerrechten het bovengenoemde gebouw, dat door hem is goedgekeurd, heeft aangewezen en gelicentieerd om te dienen als een entrepot voor het vrij opslaan en in verzekerde bewaring houden van wijn, spiritualiëën en algemene koopmansgoederen ingevoerd zonder betaling van invoerrechten bij de eerste inklaring.

* No. 192.] [4 Februarie 1927.
DOEANE KENNISGEVING.

HERROEPING VAN AANWIJZING VAN EEN ENTREPOT.

Nademaal applikatie ingediend is tot herroeping van een aanwijzing van een entrepot, gelegen te New Market Square, Port Elizabeth, in de Provincie Kaap de Goede Hoop, gelicentieerd ingevolge Goevernements Kennisgeving No. 92 van 15 Januarie 1926 voor het vrij opslaan van algemene koopmansgoederen op naam van de heren Parry, Leon & Hayhoe, Beperkt;

Zo wordt mits deze kennis gegeven, dat onder de benalingen van artikel twee en vijftig van de Doeane Beheer Wet, 1913, de Kommissaris van Invoerrechten de aanwijzing van bovengenoemd entrepot herroepen heeft.

* No. 197.] [4 Februarie 1927.

Hiermee word bekend gemaak dat Sy Eksellensie die Goewerneur-Generaal, kragtens die magte aan hom verleen deur artikel een van die Wet op Huurgelde, 1920 (Wet No. 13 van 1920), soos verleng deur die Wet tot Verlenging van die Wette op Huurgelde, 1924, goedgevind het om die aanstelling van Philip Eduard Kuys as Voorsitter van die Huurraad ingestel vir die magistraatsdistrik, Beaufort Wes, in plaas van Daniel May, verplaas, goed te keur.

★ No. 198.]

[4th February, 1927.]

CUSTOMS NOTICE.

AMENDMENT OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas by Government Notice No. 381 of 28th March, 1916, permission was granted to Messrs. Tayler & Ries, Limited, of Port Elizabeth, in the Province of the Cape of Good Hope, for the use of certain premises situate at Strand Street, Port Elizabeth, containing a total floor space of 13,932 square feet, for the securing and warehousing of general merchandise imported without payment of duty on the first entry thereof;

Notice is hereby given that, under the provisions of section fifty-two of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has approved of the reduction of the bond area to a total floor space of 6,628 square feet, for the purposes of the bonded warehouse.

★ No. 205.]

[4th February, 1927.]

CUSTOMS NOTICE.

APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas Messrs. E. K. Green & Company, Limited, of East London, in the Province of the Cape of Good Hope, have submitted for approval for the deposit of beer, wines, and spirits in bond the warehouse herein described, viz., portion of a building of brick under iron roof, consisting of one floor measuring 20 feet by 30 feet, situated at 6 Station Street, East London, the property of H. Bay;

Notice is hereby given that, under the provisions of section fifty-two of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has appointed and licensed the above-mentioned premises, which have been approved by him, to be a bonded warehouse for the free warehousing and securing of beer, wines, and spirits imported without payment of duty on the first entry thereof.

★ No. 212.]

[4th February, 1927.]

Notice is hereby given that the Transfer Books of the 4½ per Cent. and 5 per Cent. Local Registered Stock, 1929-39, will be closed from the 15th February to the 15th March, 1927, both days inclusive, and that the half-yearly dividend, due on the 15th March next, will be paid to the stockholders registered at the date of closing of the Transfer Books.

★ No. 213.]

[4th February, 1927.]

STATEMENT SHOWING THE MOVEMENT OF GOLD BULLION AND GOLD SPECIE BETWEEN THE UNION OF SOUTH AFRICA AND OTHER COUNTRIES DURING THE WEEK ENDED THE 29TH JANUARY, 1927.

IMPORTS.

Nil.

EXPORTS.

Countries to which Exported.	Gold Bullion.	Coin.
	Fine oz.	£
United Kingdom	145,469	618,244
India	—	215,000
Straits Settlements	—	163,000
Kenya Colony	—	1,500
Total	145,469	618,244
		382,000

★ No. 215.]

[4th February, 1927.]

Statement of Exchequer Receipts and Issues from 1st April, 1926, to 31st January, 1927:-

RECEIPTS.—ONTVANGSTE.

Heads of Revenue.	Hoofde van Inkomste.	1/1/27— 31/1/27.	1/1/26— 31/1/26.	1/4/26— 31/1/27.	1/4/25— 31/1/26.
Exchequer Balances, 31st March, 1926 ...	Skatkissaldo's, 31 Maart 1926	... ...	—	1,508,189	—
Exchequer Balances, 31st December, 1926 ...	Skatkissaldo's, 31 Desember 1926	... ...	1,214,671	—	—
<i>On the Revenue Account.</i>	<i>Op Inkomsterekening.</i>				
Customs and Excise	Invoerregte en Aksjens ...	... ...	899,404	801,780	8,712,479
Posts, Telegraphs, and Telephones	Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese ...	... ...	583,649	503,209	2,991,986
Inland Revenue...	Binnelandse Inkomste ...	... ...	1,266,961	1,888,979	10,203,813
<i>On the Loan Account.</i>	<i>Op Leningsrekening.</i>				
Loan Recoveries	Terugbetaalde Lenings ...	... ...	149,459	115,971	964,268
Temporary Loans raised	Tydelike Lenings opganeem ...	... ...	1,277,414	—	11,438,822
Union Loan Certificates	Unie Leningssertifikate ...	... ...	8,000	—	105,063
Union of South Africa 5% Local Registered Stock, 1940-50	Unie van Suid-Afrika 5% Plaselike Geregistreerde Fondse, 1940-50		536,005	—	8,233,823
Union of South Africa 5% Inscribed Stock, 1945-75	Unie van Suid-Afrika 5% Ingeskrewe Fondse, 1945-75		79,713	—	4,000,000
<i>Other Receipts.</i>	<i>Ander Ontvangste.</i>				
Surrenders Revenue Votes, 1925-26 ...	Terugstortings Inkomstebegrotingsposte, 1925-26		—	—	233,549
Surrenders Loan Votes, 1925-26 ...	Terugstortings Leningsbegrotingsposte, 1925-26		—	—	421,046
TOTAL	TOTAAL		4,800,605	—	47,304,849
TOTAL (including opening Balance) ...	TOTAAL (insluitende Aanvangsbalans)		6,015,276	—	48,813,038

★ No. 198.]

[4 Februarie 1927.]

DOEANE KENNISGEVING.

GEWIJZIGDE AANWIJZING VAN ENTREPOT.

Nademaal bij Goovernements Kennisgeving No. 381 van 28 Maart 1916 vergunning werd verleend aan de heren Tayler & Ries, Beperkt, van Port Elizabeth, in de Provincie Kaap de Goede Hoop, voor het gebruik van zeker gebouw gelegen te Strandstraat, Port Elizabeth, bevattende een totale vloerruimte van 13,932 vierkante voet, voor het in verzekerde bewaring houden en opslaan van algemene koopmansgoederen ingevoerd zonder betaling van invoerrechten bij de eerste inklaring:

Zo wordt mits deze kennis gegeven dat de Kommissaris van Invoerrechten, kragtens de bepalingen van artikel *twee en vijftig* van de Wet van 1913 op het Doeane Beheer, goedgevonden heeft de opslagruimte te verminderen tot een totale vloerruimte van 6,628 vierkante voet, voor de doeleinden van het entrepot.

★ No. 205.]

[4 Februarie 1927.]

DOEANE KENNISGEVING.

AANWIJZING VAN EEN ENTREPOT.

Nademaal de heren E. K. Green & Kie, Bpk., van Oos-Londen, in de Provincie Kaap de Goede Hoop, verlof gevraagd hebben voor het opslaan van bier, wijnen en spiritualien in entrepot, in het pakhuis hierin omschreven, n.l. een gedeelte van een baksteen gebouw onder ijzer dak, bestaande uit een vloer metende 30 voet bij 30 voet, gelegen te 6 Stationstraat, Oost-Londen, zijnde eigendom van H. Bay;

Zo wordt mits deze kennis gegeven dat krachtens de bepalingen van artikel *twee en vijftig* van de Wet van 1913 op het Doeane Beheer, de Kommissaris van Invoerrechten het bovennoemde gebouw, dat door hem is goedgekeurd, heeft aangewezen en gelicentieerd om te dienen als een entrepot voor het vrij opslaan en in verzekerde bewaring houden van bier, wijnen en spiritualien ingevoerd zonder betaling van invoerrechten bij de eerste inklaring.

★ No. 212.]

[4 Februarie 1927.]

Hiermee word kennis gegeve dat die oordragsboeke van die 4½ Persent en 5 Persent Plaaslike Geregistreerde Fondse, 1929-39, gesluit sal word vanaf die 15de Februarie tot die 15de Maart 1927, en die half jaarlikse diwidient betaalbaar op 15 Maart aantstaande, sal betaal word aan die Fondshouwers geregistreer op die datum van die sluiting van die oordragsboeke.

★ No. 213.]

[4 Februarie 1927.]

OPGawe VAN DIE INVOER EN UITVOER VAN GOUD EN GOUDMUNT NA EN VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA GEDURENDE DIE WEEK GEEINDIG 29 JANUARIE 1927.

INVOER.

Nil.

UITVOER.

Lande van Bestemming.	Staafgoud.	Goudmunt.
Groot-Brittanie	145,469	618,244
Indië	—	215,000
Straatnederstellings	—	163,000
Kenya Kolonie	—	1,500
Totaal	145,469	618,244
		382,000

★ No. 215.]

[4 Februarie 1927.]

Staat van Skatkisontvangste en Uitgawes van 1 April 1926 tot 31 Januarie 1927:-

ISSUES.—UITBETALINGS.

SERVICE.	DIENSTE.	Estimates. Begroting. 1926-27.	1/1/27— 31/1/27.	1/1/26— 31/1/26.	1/4/26— 31/1/27.	1/4/25— 31/1/26.
<i>On the Revenue Account.</i>						
1. H.E. the Governor-General ...	S.E. die Goewerneur-generaal ...	25,819	2,000	2,000	21,200	21,400
2. Senate ...	Senaat ...	30,855	2,620	2,025	30,855	26,550
3. House of Assembly ...	Volksraad ...	104,280	9,100	7,490	103,501	86,369
4. Prime Minister ...	Eerste Minister ...	31,559	1,000	2,000	29,559	36,500
5. Treasury ...	Tesourie ...	73,577	6,140	6,000	60,140	60,000
6. Public Debt ...	Publieke Skuld ...	4,567,873	257,563	88,000	4,016,263	3,797,448
7. Pensions ...	Pensioene ...	2,291,000	222,000	155,000	2,307,000	1,910,000
8. Provincial Administrations ...	Prowinsiale Administrasies ...	5,483,182	321,449	262,918	4,808,711	4,570,615
9. Miscellaneous Services ...	Diverse Dienste ...	161,692	13,000	18,000	206,692	141,000
10. High Commissioner in London ...	Hoë Kommissaris in Londen ...	49,536	5,500	4,000	45,800	40,000
11. Inland Revenue ...	Binnelandse Inkomste ...	145,075	12,000	12,000	121,000	117,000
12. Customs and Excise ...	Invoerregte en Aksyns ...	224,027	18,500	18,500	187,027	188,089
13. Audit ...	Onditeurskantoor ...	71,490	5,700	5,700	57,700	57,300
14. Justice ...	Justisie ...	76,543	6,380	6,300	71,800	71,000
15. Superior Courts ...	Hoëre Howe ...	230,928	19,250	18,900	201,726	195,000
16. Magistrates and District Administration ...	Magistrate en Distrik Administrasie ...	588,406	49,034	48,226	504,840	490,034
17. Prisons and Reformatories ...	Gevangenisse en Verbeterhuise ...	755,100	59,000	63,000	587,000	588,000
18. Police ...	Polisie ...	2,575,755	210,000	212,000	2,145,355	2,100,255
19. Defence ...	Verdediging ...	895,312	70,000	77,500	716,000	723,000
20. Interior ...	Binnelandse Sake ...	238,664	21,000	15,000	207,000	150,569
21. Mental Hospitals and Institutions for Feeble Minded	Geesteskranke Hospitale en Inrigtings vir Swaksinniges	473,674	45,000	37,000	410,000	375,174
22. Printing and Stationery ...	Drukwerk en Skrifbehoefte ...	267,468	24,468	18,000	267,468	235,000
23. Public Health ...	Volksgesondheid ...	405,027	48,000	40,000	341,000	312,482
24. Native Affairs ...	Naturellesake ...	334,214	30,600	25,000	275,000	267,000
25. Mines and Industries ...	Mynwese en Industrieë ...	339,345	27,000	25,000	271,345	238,480
26. Union Education ...	Unie Onderwys ...	650,240	57,000	91,500	574,240	459,000
27. Child Welfare ...	Kindersorg ...	202,480	15,000	20,000	187,480	163,500
28. Agriculture ...	Landbou ...	779,927	60,000	100,000	655,000	900,000
29. Agriculture (Education) ...	Landbou (Onderwys) ...	187,481	15,000	16,000	151,000	148,000
30. Forestry ...	Boswese ...	178,350	12,100	13,300	138,100	132,410
31. Posts, Telegraphs, and Telephones ...	Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese ...	2,906,500	245,000	250,000	2,415,500	2,341,630
32. Public Works ...	Publieke Werke ...	814,455	69,000	55,000	689,000	660,000
33. Lands ...	Lande ...	186,121	9,000	15,500	145,800	134,186
34. Deeds ...	Registrasiekantore ...	48,489	4,000	4,500	40,000	39,264
35. Surveys ...	Opmetings ...	63,567	5,000	7,200	50,100	54,820
36. Irrigation ...	Besproeiing ...	186,218	14,000	20,000	149,000	132,000
37. Public Service Commission ...	Staatsdienskommissie ...	27,638	2,300	2,300	24,400	20,200
38. Labour ...	Arbeid ...	279,952	22,000	38,000	205,952	223,656
Relief of Distress ...	Noodleniging ...	—	—	—	—	20,000
		£ 26,951,819	2,015,104	1,802,859	23,419,054	22,231,431
<i>On the Loan Account.</i>						
<i>Op Leningsrekening.</i>						
A. Railways and Harbours ...	Spoorweë en Hawens ...	6,000,000	240,000	300,000	4,733,801	5,028,350
B. Public Works ...	Publieke Werke ...	600,000	39,000	40,000	395,000	378,000
C. Telegraphs and Telephones ...	Telegrafe en Telefone ...	500,000	35,000	55,000	430,000	535,000
D. Lands and Settlements ...	Lande en Nedersettings ...	850,000	20,000	60,000	660,000	475,000
E. Irrigation ...	Besproeiing ...	228,000	18,000	1,000	147,000	235,000
F. Local Works and Loans ...	Plaselike Werke en Lenings ...	2,104,000	69,376	96,000	663,800	533,794
G. Land and Agricultural Bank ...	Land- en Landboubank ...	1,095,000	6,000	—	528,000	600,000
H. Forestry ...	Boswese ...	221,000	15,700	16,600	151,100	152,910
J. Native Affairs ...	Naturellesake ...	2,000	500	—	1,500	1,500
K. Agriculture ...	Landbou ...	22,000	—	—	9,500	30,000
L. Electricity Supply Commission ...	Elektrisiteitsvoorsiening Kommissie ...	1,600,000	346,000	232,500	883,300	551,500
Special Advances to Provincial Administrations	Spesiale Voorkotte aan Prowinsiale Administrasies	—	—	9,592	—	342,040
M. Labour ...	Arbeid ...	175,000	8,000	8,337	51,000	55,000
N. Defence ...	Verdediging ...	187,000	10,000	7,500	141,500	73,000
Relief of Distress ...	Noodleniging ...	—	—	—	—	53,449
		£ 13,584,000	802,576	826,529	8,595,501	9,044,543
Total Issues against Appropriations	Totale Uitbetalings teen Toeënieing £	40,535,819	2,817,680	2,629,388	32,014,555	31,275,974
<i>Other Issues.</i>						
Temporary Loans Repaid ...	Terugbetaling van Tydelike Lenings ...	—	514,848	—	9,777,207	—
Cost of Raising Loans ...	Koste van Opneem van Lenings ...	—	73,149	—	143,492	—
Union Loan Certificates Repaid ...	Unie Leningsertifikate terugbetaal ...	—	—	—	—	—
Issues in respect of 1924-25 Revenue Votes	Uitbetalings betreffende 1924-25 Inkomstebegrotingsposte	—	—	—	19,256	—
Issues in respect of 1925-26 Loan Votes	Uitbetalings betreffende 1925-26 Leningsbegrotingsposte	—	—	—	1,894	—
Conversion of Union of S.A. 6 per cent. Local Registered Stock, 1927-32	Konversie van 6 persent Plaselike Geregistreerde Fondse 1927-32	—	—	—	3,574,477	—
Conversion of Cape of Good Hope 5 per cent. Stock	Konversie van Kaap de Goede Hoop 5 persent Efekte	—	—	—	1,000	—
Redemption of Debt (Special Account)	Aflossing van Skuld (Spesiale Rekening)	—	—	—	421,558	—
Appropriated by Section 1 of Act No. 44 of 1926 from surplus revenues of 1925-26 for the Transvaal Administrative and Clerical Service Pension Fund	Toegeweën deur Artikel 1 van Wet No. 44, 1926, van surplus inkomste van 1925-26 vir die Transvaal Administratiewe en Klerklike Diens Pensioenfonds	—	—	—	250,000	—
Natal 4 per cent. Stock, 1st January, 1927, Redeemed	Natal 4 persent Skuldbriewe 1 Januarie 1927, Afgelos	—	304,500	—	—304,500	—
Exchequer Balances, 31st January, 1927	Skatkissaldo's, 31 Januarie 1927 ...	—	3,710,177	—	46,507,939	—
	TOTALE... £	—	2,305,099	—	2,305,099	—
TOTALS	TOTALE... £	—	6,015,276	—	48,813,038	—

E. H. FARREB,
Secretary for Finance.—Sekretaris van Finansieë.

★ No. 216.]

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

[4th February, 1927.

Statement, pursuant to Section twenty-five (1) of Act No. 31 of 1920 and Section thirteen of Act No. 22 of 1923, of Liabilities and Assets on the 29th day of January, 1927.

LIABILITIES.							ASSETS.						
Capital ...	...	...	...	...	...	...	£ 1,000,000	0 0					
Reserve ...	...	...	...	...	...	...	339,208	4 11					
Notes in Circulation ...	...	...	...	...	...	...	7,995,042	5 0					
Deposits :-													
(a) Government ...	...	...	...	...	...	...	2,316,677	8 1					
(b) Bankers ...	...	...	...	...	...	...	4,499,269	18 2					
(c) Other ...	...	...	...	...	...	...	462,911	12 2					
Bills Payable ...	...	...	...	...	...	...	
Other Liabilities ...	...	...	...	...	...	...	874,213	13 6					
							£17,487,323	1 10					

Ratio of cash reserves to liabilities to public, 51·0 per cent.

Dated this 2nd day of February, 1927.

E. W. CATTELL, Chief Cashier.

★ No. 216]

ZUID-AFRIKAANSE RESERVEBANK.

[4 Februarie 1927.

Opgave ingevolge de bepalingen van Artikel vijf en twintig (1) van Wet No. 31 van 1920 en Artikel dertien van Wet No. 22 van 1923, van Lasten en Baten op de 29ste dag van Januarie 1927.

VERPLICHTINGEN.							BATEN.						
Kapitaal ...	...	...	...	...	...	...	£ 1,000,000	0 0					
Reserve ...	...	...	...	...	...	...	339,208	4 11					
Banknoten in Omloop ...	...	...	...	...	...	...	7,995,042	5 0					
Deposito's van :-													
(a) Regering ...	...	...	...	...	...	...	2,316,677	8 1					
(b) Bankiers ...	...	...	...	...	...	...	4,499,269	18 2					
(c) Anderen ...	...	...	...	...	...	...	462,911	12 2					
Te betalen Wissels ...	...	...	...	...	...	...	
Andere Verplichtingen ...	...	...	...	...	...	...	874,213	13 6					
							£17,487,323	1 10					

Verhouding van specie-reserves tot verplichtingen tegenover het publiek 51·0 percent.
Gedateerd de 2de dag van Februarie 1927.

E. W. CATTELL, Hoofdkassier.

DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES.

The following Government Notices are published for general information.

H. WARINGTON SMYTH,
Secretary for Mines and Industries.

Department of Mines and Industries, Pretoria.

No. 157.]

[28th January, 1927.

MINE SURVEYORS' EXAMINATION.

It is notified that the Commission of Examiners for the Mine Surveyor's Certificate of Competency will hold the next examination on Wednesday, Thursday, and Friday, the 16th, 17th, and 18th March, 1927, at 9 a.m., at the Jewish Guild War Memorial Hall, corner of Bree and Von Brandis Streets, Johannesburg, and also at Dundee, Kimberley, and Bloemfontein, if there are sufficient applicants.

The prescribed form of application for examination is obtainable, without payment, from the Secretary to the Commission of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg.

Those wishing to enter for the examination must send in their applications (stating at which centre they wish to be examined) to reach the Secretary on or before the 2nd March, 1927.

The following syllabus of examination is published for general information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary.

Candidates will be examined in the following subjects:-

1. Surveying.
2. Algebra, Geometry, and Plane Trigonometry.
3. Geology.
4. Mine Valuation.
5. Legal Knowledge.

The candidate will be required to hand in on the first day of the examination a specimen plan accompanied by an affidavit stating that he has executed the plan himself.

The above examination may be followed by a trial survey.

28-4-11

DEPARTEMENT VAN MYNWESE EN NYWERHEID.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

H. WARINGTON SMYTH,
Sekretaris van Mynwese en Nywerheid.

Departement van Mynwese en Nywerheid, Pretoria.

No. 157.]

[28 Januarie 1927.

EKSAMEN VIR MYNOPMETERS.

Kennis word gegee dat die Kommissie van Eksaminatore vir Mynopmeterssertifikate van Bekwaamheid 'n eksamen sal hou op Woensdag, Donderdag en Vrydag, 16, 17 en 18 Maart 1927, om 9 uur in die voormiddag, in die Jewish Guild War Memorial Hall, hoek van Bree- en Von Brandisstraat, Johannesburg, en ook tegevolge op Dundee, Kimberley en Bloemfontein, as daar 'n voldoende aantal kandidate is.

Die voorgeskrewe applikasie vorme vir die afle van die eksamen is kosteloos verkrybaar op aanvraag by die Sekretaris van die Eksamenkommissie, Posbus 1132, Johannesburg.

Diegene die vir die eksamen wens in te gaan moet hulle applikasies (vermeldende op welke sentre hulle wens geëksamneer te word) aan die Sekretaris tydig instuur, om hom op voor 2 Maart 1927, te bereik.

Die volgende eksamen syllabus word ter algemene bekendmaking gepubliseer, en 'n uitvoerige kopie daarvan sal, op aanvraag, deur die Sekretaris verstrek word.

Kandidate sal geëksamneer word in die volgende onderwerpe:

1. Opmeting.
2. Stelkunde, Meetkunde en Vlakke Driehoeksmeting.
3. Aardkunde.
4. Mynwaardering.
5. Wetskennis.

Die kandidaat sal vereis word, 'n proefplan vergeseld met 'n beëdigde verklaring dat dit sy eie werk is, in te lever op die eerste eksamendag.

Die voorgemelde eksamen mag deur 'n proefmeting gevolg word.

★ No. 179.]

[4th February, 1927.

It is notified for general information that Thomas Joseph Shannon, First Grade Clerk, has been appointed Acting Mining Commissioner for the Mining District of Pietersburg, and with effect from the 16th February, 1927, vice George Harold Trevelyan, Mining Commissioner, on leave.

M.M. Staff/S/5.

★ No. 179.]

[4 Februarie 1927.

Kennis word gegee vir algemene informasie dat Thomas Joseph Shannon, Eerste Graad Klerk, aangestel is as Waarnemend Mynkommissaris vir die Myndistrik Pietersburg, en met effek van die 16de Februarie 1927, vice George Harold Trevelyan, Mynkommissaris op verlof.

★ No. 206.]

[4th February, 1927.]

It is hereby notified that the Honourable the Minister for Mines and Industries has, under sub-section (1) of section twelve of the Miners' Phthisis Acts Consolidation Act (Act No. 35 of 1925), in consultation with the Miners' Phthisis Medical Bureau, amended the list of medical practitioners framed under Government Notice No. 2241, and published in the *Union Government Gazette* dated the 18th December, 1925, to carry out certain prescribed medical examinations and to give medical certificates under the said Act, by the addition of the following names:—

Dr. Norman Fleetwood Mann, M.B., Ch.B. (Edin.), as part-time medical officer to the Brakpan Mines, with effect as from the 13th January, 1927, during the absence on leave of Dr. Kerr Muir.

Dr. Henry Parke Forster, M.B., Ch.B. (Capetown), as full-time medical officer to the Brakpan Mines, during the absence on leave of Dr. Kerr Muir, with effect as from the 1st February, 1927.

Dr. Cecil Arthur Victor Ovendale, M.B., B.Ch. (Dublin), as full-time assistant medical officer at the City Deep, Village Deep, Nourse Mines, and Wolhuter Gold Mine, with effect from the 1st February, 1927.

Dr. Noel Francis Shaw, M.R.C.S., L.R.C.P., as full-time assistant medical officer at the E.R.P.M. Native Hospital, with effect from the 1st March, 1927.

Dr. Leopold Staz, M.B., B.Ch. (Dublin), as full-time assistant medical officer at the Crown Mines, Ferreira Deep, Consolidated Main Reef, and Robinson Gold Mine, with effect from the 1st February, 1927. M.M. 1739/25.

★ No. 207.]

[4th February, 1927.]

Notice is hereby given that Government Notice No. 142, published in the *Union Gazette* dated 22nd January, 1921, and Government Notice No. 785, published in the *Union Gazette* dated 21st May, 1921, wherein certain claims situate on the farm Leeupoort No. 4, in the Mining District of Boksburg, were declared open for pegging on and after 9 a.m. on the 18th day of February, 1921, and the 17th day of June, 1921, respectively in accordance with the provisions of Chapter V of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), are hereby cancelled in so far as they effect the undermentioned claims:—

M.M. 1670/21.

Lic. No. Lis. No.	Distinctive Nos. of Claims. <i>Onderskeidende Nos. van Kleims.</i>	Total No. of Claims. <i>Aantal. Kleims.</i>	Diagram No. <i>Kaart No.</i>	Name of last Registered Owner. <i>Naam van laaste Geregistreerde Eienaar.</i>	Farm and No. <i>Plaas en No.</i>	Farm Owner. <i>Eienaar van Plaas.</i>
455	5191/280, 7582/3	92	1104	New Era Consolidated, Ltd.	Leeupoort No. 4	Johannesburg Consolidated Investment Co., Ltd.
1442	5462/8, 6763/72, 6798/832, 8870/9, 6882/956, 7563/7	142	1107 — 1135	Julius Friedlander	"	"

★ No. 214.]

[4th February, 1927.]

It is notified that His Excellency the Governor-General, under the powers vested in him by sections fifty-six and fifty-seven of the Precious Stones Ordinance, 1903, of the Transvaal (Ordinance No. 66 of 1903), has been pleased to extend the area of jurisdiction of the Lichtenburg District Diggers' Committee as set forth in the First Schedule to Government Notice No. 454, published in the *Union Government Gazette* of the 16th March, 1923, by the addition thereto of the undermentioned areas:—

16. Portion "C" of the farm Ruigtelaagte No. 205, District Lichtenburg, proclaimed by Proclamation No. 6 of 1927, and known as "De Vos' Rush Alluvial Diggings."

17. The Remaining Extent of the farm Ruigtelaagte No. 205, District Lichtenburg, proclaimed by Proclamation No. 5 of 1927, and known as "Schoeman's Rush Alluvial Diggings."

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information.

J. SOMMERVILLE,
Secretary for Lands.
Department of Lands, Pretoria.

No. 2303.]

[17th December, 1926.]

In terms of section six of Act No. 26 of 1891, and in terms of a resolution adopted by the House of Assembly on the 13th May, 1925, and concurred in by the Senate on the 15th May, 1925, it is hereby notified for general information that the following piece of Crown land, situate in the Division of Albany, will be offered for sale at public auction in front of the Court-house, Grahamstown, at 11 o'clock a.m. on Wednesday, 2nd March, 1927, subject to the general conditions in Act No. 15 of 1887 and in the general conditions of sale set forth and further to such conditions as may be declared on the day of sale.

The lot will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall be bound to pay the whole of the purchase money on the day of sale as required by sub-section (3), section two, of Act No. 41 of 1902.

The expenses of survey, title-deed, and Deeds Office registration fee shall be paid to the Magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The general conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the office of the Magistrate, Grahamstown.

★ No. 206.]

[4 Februarie 1927.]

Hiermee word kennis gegee dat Sy Edele die Minister van Mynwese en Nywerheid, kragtens subartikel (1) van artikel twaalf van die Myntering-Wette Konsolidasie Wet (Wet No. 35 van 1925) in oorelog met die Myntering Geneeskundige Buro, die lys van geneeskundige praktisyne opgetrek kragtens Goewermentskennisgewing No. 2241 en gepubliseer in die *Unie Staatskoerant* gedateer die 18de Desember 1925, ten einde sekere voorgeskrewe geneeskundige ondersoekings te doen en geneeskundige sertifikate onder genoemde Wet uit te reik, gewysig het deur byvoeging van die volgende name:—

Dr. Norman Fleetwood Mann, M.B., Ch.B. (Edin.), as deeltys Mediese Beampete van die Brakpan Mines, met effek vanaf 13 Januarie 1927, gedurende die afwesigheid op verlof van Dr. Kerr Muir.

Dr. Henry Parke Forster, M.B., Ch.B. (Kaapstad), as voltyds Mediese Beampete van die Brakpan Mines, gedurende die afwesigheid op verlof van Dr. Kerr Muir, met effek vanaf 1 Februarie 1927.

Dr. Cecil Arthur Ovendale, M.B., Ch.B. (Dublin), as voltyds Assistant Mediese Beampete te die City Deep, Village Deep, Nourse Mines en Wolhuter Gold Mine, met effek vanaf 1 Februarie 1927.

Dr. Noel Francis Shaw, M.R.C.S., L.R.C.P., as voltyds Assistant Mediese Beampete te die E.R.P.M. Naturelle Hospitaal, met effek vanaf 1 Maart 1927.

Dr. Leopold Staz, M.B., Ch.B. (Dublin), as voltyds Assistant Mediese Beampete te die Crown Mines, Ferreira Deep, Consolidated Main Reef, en Robinson Gold Mine, met effek vanaf 1 Februarie 1927.

★ No. 207.]

[4 Februarie 1927.]

Kennis word hiermee gegee dat Goewermentskennisgewing No. 142, gepubliseer in die *Staatskoerant* gedateer 22 Januarie 1921, en Goewermentskennisgewing No. 785, gepubliseer in die *Staatskoerant* gedateer 21 Mei 1921, waarin sekere kleims geleë op die plaas Leeupoort No. 4, in die Boksburg Myndistrik, oop verklaar word vir afpenning op en na 9 v.m. op die 18de dag van Februarie 1921, en die 17de dag van Junie 1921, respektiewelik, ooreenkomsdig die voorsieninge van Hoofstuk V van die Wet op Edele en Onedele Metale 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), hierby gekanseleer is in so ver as hulle die ondergenoemde kleims betref:

★ No. 214.]

[4th February, 1927.]

It is notified that His Excellency the Governor-General, under the powers vested in him by sections fifty-six and fifty-seven of the Precious Stones Ordinance, 1903, of the Transvaal (Ordinance No. 66 of 1903), has been pleased to extend the area of jurisdiction of the Lichtenburg District Diggers' Committee as set forth in the First Schedule to Government Notice No. 454, published in the *Union Government Gazette* of the 16th March, 1923, by the addition thereto of the undermentioned areas:—

★ No. 214.]

[4 Februarie 1927.]

Kennis word gegee dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-Generaal, onder die mag wat hom verleen word by artikels ses-en-vyftig en sewe-en-vyftig van die Edelgesteente Ordonnansie, 1903 van die Transvaal (Ordonnansie No. 66 van 1903), behaag het die terrein waaroer die Lichtenburg Distrik Delwerskomitee jurisdiksie uitoefen soos uiteengesit is in die eerste bylae van Goewermentskennisgewing No. 454, gepubliseer in die *Unie Staatskoerant* van 16 Maart 1923, uit te brei deur byvoeging van die volgende terreine:—

16. Gedeelte "C" van die plaas Ruigtelaagte No. 205, Distrik Lichtenburg, geproklameer deur Proklamasie No. 6 van 1927, en bekend as "De Vos' Rush Alluvial Diggings."

17. Die Orige Gedeelte van die plaas Ruigtelaagte No. 205, Distrik Lichtenburg, geproklameer deur Proklamasie No. 5 van 1927, en bekend as "Schoeman's Rush Alluvial Diggings."

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

J. SOMMERVILLE,
Sekretaris van Lande.
Departement van Lande, Pretoria.

No. 2303.]

[17 Desember 1926.]

In terme van artikel ses van Wet No. 26 van 1891 en in terme van 'n besluit op 13 Mei 1925, deur die Volksraad gesepseer en op 15 Mei 1925 deur die Senaat bekratig, word hiermee vir algemene informasie bekendgemaak dat die volgende stuk Kroongrond, geleë in die Afdeling Albany, op publieke veiling te koop aangebied sal word voor die Hofsaal, Grahamstad, op Woensdag, 2 Maart 1927, om 11 uur in die mōre, onderworpe aan die algemene voorwaardes in Wet No. 15 van 1887 en in die algemene koopvoorwaardes uitengesit en sodanige verdere voorwaardes as op die verkoopdag bekendgemaak mag word.

Die grond sal te koop aangebied word teen die vasgestelde insetprys, en die hoogste bieder, wat nie minder dan hierdie insetprys sal gebied het nie, sal die koper verklaar word en sodanige koper is verplig om die gehele koopprys op die dag van die verkooping te betaal, soos vereis by subartikel (3), artikel twee, van Wet No. 41 van 1902.

Die koste van opmeting, grondbrief en Registrasiekantoor-fooi moet aan die magistraat of ander persoon, wat behoorlik daartoe gemagtig is, op die verkoopdag betaal word.

Die algemene voorwaardes kan gesien word op die Departement van Lande en op die kantoor van die Magistraat, Grahamstad.

law without further notice, and if not paid within one month after the date of judgment the sale shall become null and void, and payments already made shall be forfeited to the Government.

Each lot will be offered for sale subject to the following special condition, viz.:—

That all rights to minerals, mineral products, mineral oils, and precious stones, precious or base minerals on or under the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may or may hereafter have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold, which right shall not be impaired or in any way affected by the title-deed.

The diagrams and conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the Offices of the respective Magistrates.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DISTRICT OF MQANDULI.

Village of Mqanduli.

Land to be offered for sale in front of the Court-house, Mqanduli, on Saturday, 23rd April, 1927, at 12 o'clock noon.

Lot No.	Extent.	Upset Price.		Survey expenses.
		Sq. rds.	Sq. ft.	
107 } each	173	88	£15 each	£2 19 8 each.
108 }				

DIVISION OF CATHCART.

Village of Cathcart.

Property to be offered for sale at the Old Public Offices, Cathcart, on Wednesday, 6th April, 1927, at 10 o'clock a.m.

Lot No. 7, Block B (together with the buildings thereon), in extent 123 square roods 55 square feet, bounded on the north by Barrack Street, on the west by Lots Nos. 6 and 9, Block B, on the south by Carnarvon Street, and on the east by Merriman Street. Upset price, £500; costs of survey, £11. 9s. 3d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds office registration fee, 5s. 21-28-4-11-18-25-4-11

No. 114.]

[21st January, 1927.

In terms of section two, Act No. 15 of 1887, it is hereby notified for general information that the following piece of Crown land, situate in the Division of Bredasdorp, will be offered for sale by public auction in front of the Magistrate's Office, Bredasdorp, at 11 o'clock a.m., on Saturday, 2nd April, 1927, subject to the conditions and stipulations in the above Act and in the general conditions of sale set forth and further to such conditions as may be declared on the day of sale.

The lot will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall be bound to pay the whole of the purchase money on the day of sale as required by sub-section (3), section two, of Act No. 41 of 1902.

The expenses of survey, title-deed, and Deeds Office registration fee shall be paid to the Magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The plans and general conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the office of the Magistrate, Bredasdorp.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF BREDASDORP.

Field Cornetcy, Bloem Fontein.

The land named Breede Vlei, in extent 301 morgen, bounded on the north-east by land granted to P. L. Wessels and another, 3rd March, 1864; on the west by Lot No. XXIII; on the south and south-west by Jan Swarts Kraal Outspan and on the south-east by Portion A of Lot No. V. Upset price, £377; expenses of survey, £38. 17s. 8d.; costs of title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s. 21-28-4-11-18-25-4-11

No. 117.]

[21st January, 1927.

It is hereby notified that, under the provisions of section six, Act No. 26 of 1891 (Cape of Good Hope), the following piece of Crown land situated in the township of Aliwal North will be offered for sale by public auction at the Court-house, Aliwal North, at 11 o'clock a.m. on Saturday, 26th March, 1927, and subject to the general terms and conditions contained in the Act No. 15 of 1887 (Cape of Good Hope), so far as applicable, and further to such conditions as may be declared on the day of the sale.

The lot will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and such purchaser shall have the option of paying either the whole or part of the purchase money on the day of sale; provided

- (i) that if no payment be made on the day of sale, one-tenth of the purchase price shall be paid at six and one-tenth at twelve months from the day of sale;
- (ii) that if less than one-tenth of the purchase price be paid on the day of sale, the balance of such one-tenth shall be paid at the expiration of six months and the remaining one-tenth at the expiration of twelve months from the day of sale;
- (iii) that if the amount paid on the day of sale be one-tenth or any sum between one-tenth and one-fifth of the purchase price, the balance of one-fifth of the purchase price shall be paid at the expiration of twelve months from the day of sale.

na die datum van die uitspraak betaal word nie, sal die koop van nul en gener waarde word en betalinge wat alreeds gemaak is sal aan die Regering verval.

Elke perseel sal te koop aangebied word onderworpe aan die hiernagenoemde spesiale voorwaarde:—

Dat alle regte op minerale, minerale produkte, minerale olies en edelgesteentes, edele en onedele metale op of onder die grond hierby verkoop, uitdrukkelik gereserveer word vir die Kroon, tesame met die reg van toegang tot alle myne of werke vir myn- of prospekteerdeelindes onderneem deur enig persoon behoorlik daartoe gemagtig. Die grond is onderhewig aan sodanige verdere regte as wat die publiek of die Regering nou of hierna mag besit of geregtig is te verkry onder of kragtens enige wet betreffende die prospekteer, grawe en delwe vir, of die ontginning van minerale, minerale produkte, minerale olies, edelgesteentes, edele of onedele metale op of onder die grond hieronder verkoop, welke regte nie beskadig of op enige manier deur die grondbrief aangetas sal word nie.

Die kaarte en voorwaardes kan gesien word op die Departement van Lande, Pretoria, en die Kantore van die respektiewe Magistrate.

PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

DISTRIK MQANDULI.

Dorp Mqanduli.

Die grond sal te koop aangebied word voor die Hofsaal, Mqanduli, op Saterdag, 23 April 1927, om 12 uur middag.

Perseel No.	Groote.	Inset-prys.	Opmatings-koste.	Afdeeling Cathcart.	
				Vh. roede.	Vh. voete.
107 } elk.	173	88	£15 elk	173	88
108 }					

Dorp Cathcart.

Die eiendom sal te koop aangebied word by die Ou Publieke Geboue, Cathcart, op Woensdag, 6 April 1927, om 10 uur v.m.

Perseel No. 7, Blok B (tesame met die geboue daarop) groot 123 vierkante roedes 55 vierkante voete, begrens aan die noorde deur Barrackstraat, aan die weste deur Perseel Nos. 6 en 9, Blok B, aan die suide deur Carnarvonstraat en aan die weste deur Merrimanstraat. Insitprys, £500; opmetingskoste, £11. 9s. 3d.; grondbrief, 12s. 3d.; Registrasiekantoor-fooi, 5s.

No. 114.]

[21 Januarie 1927.

Ooreenkomsdig artikel twee van Wet No. 15 van 1887, word hiermee vir algemene informasie bekendgemaak dat die volgende stuk Kroongrond, in die Afdeeling Bredasdorp, by publieke veiling te koop aangebied sal word voor die Magistraatskantoor, Bredasdorp, op Saterdag, 2 April 1927, in die more om 11 uur onderhewig aan die voorwaardes en bepalings van bogenoemde wet en in die algemene koopkondisies uiteengesit, en verder aan sulke voorwaardes as wat op die verkoopdag mag vermeld word.

Die grond sal te koop aangebied word teen die vasgestelde insetprys, en die hoogste bieder, wat nie minder dan hierdie insetprys sal gebied het nie, sal die koper verklaar word en sodanige koper is verplig om die gehele koopprys op die dag van die verkooping te betaal, soos vereis by subartikel (3), artikel twee, van Wet No. 41 van 1902.

Die koste van opmeting, grondbrief en Registrasiekantoor-fooi moet aan die magistraat of ander persoon, wat behoorlik daartoe gemagtig is, op die verkoopdag betaal word.

Die kaarte en algemene koopvoorwaardes kan gesien word in die Departement van Lande en in die kantoor van die Magistraat, Bredasdorp.

PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

AFDELING BREDASDORP.

Veldkornetskap Bloem Fontein.

Die grond genoem Breede Vlei, groot 301 morge, begrens aan die noord-ooste deur grond toegeken aan P. L. Wessels en 'n ander, 3 Maart 1864; aan die weste deur Lot No. XXIII, aan die suide en suidweste deur Jan Swarts Kraal Uitspanplek en aan die suidooste deur Gedeelte A van Lot No. V. Insitprys, £377; opmetingskoste, £38. 17s. 8d.; koste van grondbrief, 12s. 3d.; registrasiekantoor-fooi, 5s.

No. 117.]

[21 Januarie 1927.

Hiermee word bekendgemaak dat, kragtens die bepalinge van artikel ses van Wet No. 26 van 1891 (Kaap die Goeie Hoop) die volgende stuk Kroongrond, geleë in die dorp Aliwal North, by publieke veiling te koop aangebied sal word by die Hofsaal, Aliwal North, op Saterdag, 26 Maart 1927, in die more om 11 uur en behoudens die algemene terme en voorwaardes in Wet No. 15 van 1887 (Kaap die Goeie Hoop) vervat, vir sover die van toepassing mag wees, en sodanige verdere voorwaardes as op die verkoopdag bekendgemaak mag word.

Die perseel sal te koop aangebied word teen die vasgestelde insetprys, en die hoogste bieder, wat nie minder dan hierdie insetprys sal gebied het nie sal die koper verklaar word, en sodanige koper sal die koopsom, na verkiesing, geheel of gedeeltelik op die verkoopdag kan betaal, met dien verstande—

- (i) dat indien geen betaling op die verkoopdag geskied nie, een-tiende van die koopprys betaal moet word binne ses maande en een-tiende binne twaalf maande vanaf die verkoopdag;
- (ii) dat indien minder dan een-tiende van die koopsom op die verkoopdag betaal word, die owerige van sodanige een-tiende betaal moet word binne ses maande en die ander een-tiende binne twaalf maande vanaf die verkoopdag;
- (iii) dat indien die bedrag betaal op die verkoopdag een-tiende mag wees of enige som tussen een-tiende en een-vyfde deel van die koopsom, die owerige van die een-vyfde van die koopsom betaal moet word binne twaalf maande vanaf die verkoopdag.

Interest on the instalments above mentioned shall be paid at the rate of 6 per centum per annum; and the payment of the instalments, together with the interest thereon, shall be secured on the day of sale by two good and sufficient sureties to the satisfaction of the Magistrate, which sureties will bind themselves in regard to such payment as sureties *in solidum* and co-principal debtors, renouncing the exceptions of excusson and division.

If the purchaser or his sureties fail or are unable to make the necessary payment of purchase money as above within the stipulated time, it shall be competent for the Government to cancel the sale, and all payments already made in respect of such sale shall be forfeited to the Government.

The expenses of survey and of the title-deed (viz., 12s. 3d.) and Deeds Office registration fee (viz., 5s.) shall be paid to the Magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The purchaser shall be bound to pass a mortgage bond bearing interest at the rate of 6 per centum per annum in favour of the Government for four-fifths of the purchase price, unless he shall have paid on the day of sale more than one-fifth thereof, in which case the amount of the bond shall be for the balance of the purchase money on mortgage as above, he will be required to bond; or any portion thereof not being less than fifty pounds, at any time.

If the purchaser be desirous of holding the balance of the purchase money on mortgage as above, he will be required to pass the bond within thirteen (13) calendar months from the day of sale, failing which a fine of one shilling will be imposed for every day allowed to pass beyond it up to eighteen months from the date of sale, after which, should such failure still continue, the balance of the purchase money, with interest thereon, and the amount of fine, if any, so imposed, shall forthwith become due and payable, and shall be recoverable in any competent court of law without further notice, and if not paid within one month after the date of judgment, the sale shall become null and void, and payments already made shall be forfeited to the Government.

The lot will be offered for sale subject to the following special condition, viz.:—

That all rights to minerals, mineral products, mineral oils, and precious stones, precious or base metals on or under the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may or may hereafter have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious or base metals, on or under the land hereby sold, which right shall not be impaired or in any way affected by the title-deed.

The diagram and conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Aliwal North.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF ALIWAL NORTH.

Township of Aliwal North.

Erf. No.	Extent:	Upset Price.	Survey Expenses.
	Sq. rds.	Sq. ft.	
2R (together with the building thereon)	74	46.8	£50
			£6. 13s.

21-28-4-11-18-25-4-11

No. 161.]

[28th January, 1927.

It is hereby notified that, under the provisions of section six, Act No. 26 of 1891 (Cape of Good Hope), and in terms of a resolution adopted by the House of Assembly on the 15th July, 1925, and concurred in by the Senate on the 17th July, 1925, the following piece of Crown land, together with all the improvements existing thereon, situate in the Division of Willowmore, will be offered for sale by public auction in front of the Court-house at Willowmore at 10 o'clock a.m. on Tuesday, 19th April, 1927, subject to the general terms and conditions contained in the Act No. 15 of 1887 (Cape of Good Hope), so far as applicable, and further to such conditions as may be declared on the day of the sale.

The property will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and such purchaser shall have the option of paying either the whole or part of the purchase money on the day of sale; provided—

- (i) that if no payment be made on the day of sale, one-tenth of the purchase price shall be paid at six and one-tenth at twelve months from the day of sale;
- (ii) that if less than one-tenth of the purchase price be paid on the day of sale, the balance of such one-tenth shall be paid at the expiration of six months and the remaining one-tenth at the expiration of twelve months from the day of sale;
- (iii) that if the amount paid on the day of sale be one-tenth or any sum between one-tenth and one-fifth of the purchase price, the balance of one-fifth of the purchase price shall be paid at the expiration of twelve months from the day of sale.

Interest on the instalments above mentioned shall be paid at the rate of 6 per centum per annum; and the payment of the instalments, together with the interest thereon, shall be secured on the day of sale by two good and sufficient sureties to the satisfaction of the Magistrate, which sureties will bind themselves in regard to such payment as sureties *in solidum* and co-principal debtors, renouncing the exceptions of excusson and division.

Rente moet op die hierbo genoemde paaiemende betaal word, bereken teen 6 persent per jaar; en die betaling van die paaiemende met die rente daarop, sal op die verkoopdag deur twee goeie en voldoende borge verseker word, tot die genoë van die Magistraat, watter borge hulle verbind *in solidum* en as hoofskuldenears en afstand doen van die eksepsies van inbeslagnameing en verdeling.

As die koper of sy borge in gebreke bly of nie in staat is om die nodige betaling van die koopsom soos hierbo gemeld binne die vasgestelde tyd te doen nie sal die Regering die reg hê om die koop te vernietig en alle gelde reeds in verband met die koop betaal sal aan die Regering verval.

Die koste verbonde aan die opmeting en aan die grondbrief (nl. 12s. 3d.) en Registrasiekantoor-fooi vir registrasie (nl. 5s.) moet op die verkoopdag aan die Magistraat, of ander persoon wat behoorlik daartoe gemagtig is, betaal word.

Die koper sal verplig wees om ten gunste van die Goewerment vir vier-vyfdes van die koopsom 'n verband te passer, wat rente dra teen 6 persent per jaar tensy hy op die verkoopdag meer dan een-vyfde van die koopsom betaal, in watter geval die bedrag van die verband vir die saldo van die koopsom sal wees; die koper sal die reg hê om die verband of enige gedeelte daarvan, wat nie minder dan vyftig pond bedra nie, op enige tyd af te betaal.

As die koper die saldo van die koopsom op verband wens te hou, soos hierbo vermeld, moet hy die verband binne dertien (13) maande vanaf die verkoopdag passer, by gebreke waarvan 'n boete van een sieling vir elke dag wat verhy gaan tot op agtien maande vanaf die datum van die verkoping sal opgelê word; indien daar daarna nog geen verband gepasser is nie, sal die saldo van die koopsom, met die rente daarop, en die bedrag van die boete, as enige boete also opgelê is, terstond betaalbaar wees en betaal moet word en in enige bevoegde gereghof sonder verder kennisgewing opgevorderd kan word, en as dit nie binne een maand na die datum van die uitspraak betaal word nie, sal die koop van nut en gener waarde word en betalinge wat alreeds gemaak is sal aan die Regering verval.

Die perseel sal te koop aangebied word onderworpe aan die hiernagenoemde spesiale voorwaarde:—

Dat alle regte op minerale, minerale produkte, minérale olies en edelgesteentes, edele en onedele metale op of onder die grond hierby verkoop, uitdrukkelik gereserveer word vir die Kroon, tesame met die reg van toegang tot alle myne of werke vir myn- of prospekteerdeelindes onderneem deur enig persoon behoorlik daartoe gemagtig. Die grond is onderhewig aan sodanige verdere regte as wat die publiek of die Regering nou of hierna mag besit of geregtig is te verkry onder of kragtens enige wet betreffende die prospekteer, grawe en delwe vir, of die ontginning van minerale, minerale produkte, minérale olies, edelgesteentes, edele of onedele metale op of onder die grond hieronder verkoop, welke regte nie beskadig of op enige manier deur die grondbrief aangetas sal word nie.

Die kaart en voorwaardes kan gesien word op die Departement van Lande, Pretoria, en die Kantoor van die Magistraat, Aliwal North.

PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

AFDELING ALIWAL NORTH,

In die Dorp Aliwal North.

Erf No.	Area:	Insetprys.	Opmetingskoste.
	Vk. rds.	Vk. vte.	
2R (tesame met die gebou daarop)	74	46.8	£50
			£6. 13s.

No. 161.]

[28 Januarie 1927.

Hiermee word bekendgemaak dat, kragtens die bepalinge van artikel ses van Wet No. 26 van 1891 (Kaap die Goeie Hoop) en in terme van 'n besluit op 15 Julie 1925 deur die Volksraad gepasser en op 17 Julie 1925 deur die Senaat bekratig, die volgende stuk Kroongrond, tesame met al die verbeteringe wat daarop is, geleë in Willowmore Afdeeling, by publieke veiling te koop aangebied sal word voor die Hofsaal, Willowmore, op Dinsdag, 19 April 1927, om 10 v.m., behoudens die algemene terme en voorwaardes in Wet No. 15 van 1887 (Kaap die Goeie Hoop) vervat, vir sover die van toepassing mag wees, en sodanige verdere voorwaardes as op die verkoopdag bekendgemaak mag word.

Die eiendom sal te koop aangebied word teen die vasgestelde insetprys, en die hoogste bieder, wat nie minder dan hierdie insetprys sal gebied het nie sal die koper verklaar word, en sodanige koper sal die koopsom, na verkiesing, geheel of gedeeltelik op die verkoopdag kan betaal, met dien verstande—

- (i) dat indien geen betaling op die verkoopdag geskied nie, een-tiende van die koopsom betaal moet word binne ses maande en een-tiende binne twaalf maande vanaf die verkoopdag;
- (ii) dat indien minder dan een-tiende van die koopsom op die verkoopdag betaal word, die owerige van sodanige een-tiende betaal moet word binne ses maande en die ander een-tiende binne twaalf maande vanaf die verkoopdag;
- (iii) dat indien die bedrag betaal op die verkoopdag een-tiende mag wees of enige som tussen een-tiende en een-vyfde deel van die koopsom, die owerige van die een-vyfde van die koopsom betaal moet word binne twaalf maande vanaf die verkoopdag.

Rente moet op die hierbo genoemde paaiemende betaal word, bereken teen 6 persent per jaar; en die betaling van die paaiemende met die rente daarop, sal op die verkoopdag deur twee goeie en voldoende borge verseker word, tot die genoë van die Magistraat, watter borge hulle verbind *in solidum* en as hoofskuldenears en afstand doen van die eksepsies van inbeslagnameing en verdeling.

If the purchaser or his sureties fail or are unable to make the necessary payment of purchase money as above within the stipulated time, it shall be competent for the Government to cancel the sale, and all payments already made in respect of such sale shall be forfeited to the Government.

The expenses of survey, etc., and of the title-deed (viz., 12s. 3d.) and Deeds Office registration fee (viz., 5s.) shall be paid to the Magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The purchaser shall be bound to pass a mortgage bond, bearing interest at the rate of 6 per centum per annum, in favour of the Government for four-fifths of the purchase price, unless he shall have paid on the day of sale more than one-fifth thereof, in which case the amount of the bond shall be for the balance of the purchase price, the purchaser having the right to pay off the bond, or any portion thereof not being less than fifty pounds, at any time.

If the purchaser be desirous of holding the balance of the purchase money on mortgage, as above, he will be required to pass the bond within thirteen (13) calendar months from the day of sale, failing which a fine of one shilling will be imposed for every day allowed to pass beyond it up to eighteen months from the date of sale, after which, should such failure still continue, the balance of the purchase money, with interest thereon, and the amount of fine, if any, so imposed, shall forthwith become due and payable, and shall be recoverable in any competent court of law without further notice, and if not paid within one month after the date of judgment the sale shall become null and void, and payments already made shall be forfeited to the Government.

The property will be offered for sale subject to the following special condition, viz.:—

That all rights to minerals, mineral products, mineral oils, and precious stones, precious or base metals on or under the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may or may hereafter have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious or base metals, on or under the land hereby sold, which right shall not be impaired or in any way affected by the title-deed.

The diagram and conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Willowmore.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF WILLOWMORE.

Field Cornetcy of Willowmore.

(1) The land named "Laughing Waters North," bounded north-eastwards by Lot K, portion of Laughing Waters and Beacon Hill, portion of Laughing Waters, east by commonage of Willowmore, south-eastwards by Remainder of Bellevue (of Lot F of Van der Westhuizen Kraal) and Railway property, south-westwards by Lot B, portion of Klipfontein, and north-westwards by Remainder of portion of Leeuwkloof.

(2) The land named "Laughing Waters South," bounded north-westwards by Railway property, north-eastwards by Remainder of Bellevue (of Lot F of Van der Westhuizen Kraal), south-eastwards by Remainder of Lot F, portion of Van der Westhuizen Kraal, and south-westwards by Lot A, portion of Klipfontein, and Lot B, portion of Klipfontein.

The two pieces of land measure together 2,712 morgen 208 square roods, and will be offered for sale as one lot, together with all the improvements existing thereon, at an upset price of £4,500. The expenses of survey are £105. 15s. 9d.; cost of title-deed, 12s. 3d.; and Deeds Office registration fee, 5s.

The property will be sold subject to the servitude registered against it in favour of the Department of Railways and Harbours, copies of which may be obtained on application to the Secretary for Lands, Pretoria, or the Magistrate, Willowmore.

* No. 202.]

[4th February, 1927.

Tenders are hereby invited, in terms of section six of Act No. 26 of 1891 and in terms of a resolution adopted by the House of Assembly on the 6th March, 1916, and concurred in by the Senate on the 14th March, 1916, for the lease of the two pieces of land mentioned below, together with the buildings thereon, for a period of five years as from 1st April, 1927.

Tenders will be subject to the conditions contained in Government Notice No. 260 dated 12th February, 1926, copies of which may be seen at the Office of the Secretary for Lands, Pretoria (to whom all inquiries should be addressed) and at the Office of the Magistrate, Clanwilliam.

Tenders must be in the hands of the Secretary for Lands, Pretoria, by noon on Monday, 7th March, 1927.

The highest or any tender submitted will not necessarily be accepted.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Division Clanwilliam.

Descript'ion of Land.	Morgen.	Sq. Rds.	Extent.
Rowendal	1	87	44
Shillings Plein	8	294	135 4-11-18

As die koper of sy borge in gebreke bly of nie in staat is om die nodige betaling van die koopsom soos hierbo gemeld binne die vasgestelde tyd te doen nie sal die Regering die reg hê om die koop te vernietig en alle gelde reeds in verband met die koop betaal sal aan die Regering verval.

Die koste verbonde aan die opmeting, ens., van die perseel en van die grondbrief (n.l. 12s. 3d.) en Registrasiekantoor-fooi vir registrasie (n.l. 5s.) moet op die verkoopdag aan die Magistraat, of ander persoon wat behoorlik daartoe gemagtig is, betaal word.

Die koper sal verplig wees om ten gunste van die Goewerment vir vier-vyfdes van die koopsom 'n verband te passeer, wat rente dra teen 6 persent per jaar tensy hy op die verkoopdag meer dan een-vyfde van die koopsom betaal, in wattes geval die bedrag van die verband vir die saldo van die koopsom sal wees; die koper sal die reg hê om die verband of enige gedeelte daarvan, wat nie minder dan vyftig pond bedra nie, op enige tyd af te betaal.

As die koper die saldo van die koopsom op verband wens te hou, soos hierbo vermeld, moet hy die verband binne dertien (13) maande vanaf die verkoopdag passeer, by gebreke waarvan 'n boete van een sieling vir elke dag wat verby gaan tot op agtien maande vanaf die datum van die verkoping sal opgelê word; indien daar daarna nog geen verband gepasseer is nie, sal die saldo van die koopsom, met die rente daarop, en die bedrag van die boete, as enige boete also opgelê is, terstond betaalbaar wees en betaal moet word en in enige bevoegde gereghof sonder verdere kennisgewing opgevorderd kan word, en as dit nie binne een maand na die datum van die uitspraak betaal word nie, sal die koop van nul en gener waarde word en betalinge wat alreeds gemaak is sal aan die Regering verval.

Die eiendom sal te koop aangebied word onderworpe aan die hiernagenoemde spesiale voorwaarde:—

Dat alle regte op minerale, minerale produkte, minerale olies en edelgesteentes, edele en onedele metale op of onder die grond hierby verkoop, uitdrukkelik gereserveer word vir die Kroon, tesame met die reg van toegang tot alle myne of werke vir myn- of prospekteerdeelindes onderneem deur enig persoon behoorlik daartoe gemagtig. Die grond is onderhewig aan sodanige verdere regte as wat die publiek of die Regering nou of hierna mag besit of geregtig is te verkry onder of kragtens enige wet betreffende die prospekteer, grawe en delwe vir, of die ontginning van minrale, minerale produkte, minerale olies, edelgesteentes, edele of onedele metale op of onder die grond hieronder verkoop, welke regte nie beskadig of op enige manier deur die grondbrief aangetas sal word nie.

Die kaart en voorwaarde kan gesien word in die Departement van Lande, Pretoria, en in die kantoor van die Magistraat, Willowmore.

PROVINSIE KAAP DIE GOEDE HOOP.

AFDELING WILLOWMORE.

Veldkornetskap Willowmore.

(1) Die grond genoem "Laughing Waters North," begrens noordooswaarts deur Perseel K, gedeelte van Laughing Waters, en Beacon Hill, gedeelte van Laughing Waters, oos deur die Willowmore Dorpsgrond, suidooswaarts deur Restant van Bellevue (van Perseel F van Van der Westhuizen Kraal) en Spoorweg-eiendom, suidweswaarts deur Perseel B, gedeelte van Klipfontein en noordweswaarts deur Restant van gedeelte van Leeuwkloof.

(2) Die grond genoem "Laughing Waters South," begrens noordweswaarts deur Spoorweg-eiendom, noordooswaarts deur Restant van Bellevue (van Perseel F van Van der Westhuizen Kraal), suidooswaarts deur Restant van Perseel F, gedeelte van Van der Westhuizen Kraal en suidweswaarts deur Lot A, gedeelte van Klipfontein en Perseel B, gedeelte van Klipfontein.

Die twee stukke grond het tesame 'n oppervlakte van 2,712 morge 208 vierkante roedes, en sal ter verkoping aangebied word as een perseel, tesame met al die verbeteringe wat daarop bestaan, teen 'n insetprys van £4,500. Die opmetingsposte is £105. 15s. 9d., koste van grondbrief 12s. 3d. en Registrasiekantoor-fooi 5s.

Die grond sal verkoop word behoudens die servituut wat daarvan geregistreer is ten gunste van die Departement van Spoorweë en Hawens, waarvan kopieë op aansoek kan verkry word by die Sekretaris van Lande, Pretoria, of die Magistraat, Willowmore.

* No. 202.]

[4 Februarie 1927.

In terme van artikel ses van Wet No. 26 van 1891 en in terme van 'n besluit deur die Wetgewende Vergadering op 6 Maart 1916 aangeneem en deur die Senaat op 14 Maart 1916 goedgekeur, word hiermee tenders gevra vir die pag van die hierondergenoemde twee stukke grond, tesaam met die geboue wat daarop staan, vir 'n tydperk van vyf jaar vanaf 1 April 1927.

Tenders sal onderhewig aan die voorwaarde genoem in Goewermentskennisgewing No. 260 van 12 Februarie 1926, kopieë waarvan ter insake lê op die kantoor van die Sekretaris van Lande, Pretoria, (aan wie alle navrae gerig moet word) en op die kantoor van die Magistraat Clanwilliam.

Tenders moet in die hande wees van die Sekretaris van Lande, Pretoria, teen 12 uur s'middags op Maandag, 7 Maart 1927.

Dit is nie nodig die hoogste of enige tender wat ingedien is aan te neem nie.

PROVINSIE KAAP DIE GOEDE HOOP.

Afdeling Clanwilliam.

Beskrywing van Grond.	Morge.	Vk. Rd.	Grootte.
Rowendal	1	87	44
Shillings Plein	8	294	135 4-11-18

★ No. 217.]

[4th February, 1927.

HOLDINGS AVAILABLE UNDER LAND SETTLEMENT ACT,
No. 12 OF 1912 (AS AMENDED).

Applications will be received at the Department of Lands, Pretoria, for a period of six weeks from the date of the first publication of this notice (**thus expiring on the 17th March, 1927**), and for such time thereafter as the holdings or any of them remain unallotted, for the undermentioned farms, to be disposed of on lease for a period of five (5) years, with the option of acquiring the land at any time during the currency of the lease, or at the expiration thereof, on terms of Conditional Purchase Lease extending over a period of forty (40) years, under and subject to the provisions of the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, and amending Acts and any regulations published thereunder.

The Government reserves the right at any time to withdraw any or all of the holdings offered for disposal by this notice.

All previous notices advertising any of these holdings are hereby withdrawn in so far as the advertisement of the said holdings is concerned.

After the expiry of this notice intending applicants should ascertain from the Department of Lands which holdings are still available before proceeding to inspect any of them.

★ No. 217.]

[4 Februarie 1927.

HOEWES BESKIKBAAR ONDER DIE KROONGROND NEER-
SETTINGS WET, No. 12 VAN 1912 (SOOS GEWYSIG).

Applikasies kan ingedien word by die Departement van Lande, Pretoria, gedurende 'n periode van ses weke vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing (**wat dus op 17 Maart 1927 verval**) en solank daarna as die hoeves of enige daarvan nog nie toegeken is nie, vir die hierondergenoemde plase, om onder huurkontrak vir 'n tydperk van vyf (5) jaar uitgegee te word met die reg om die grond, te eniger tyd gedurende die loop van die huurkontrak of by verstryking daarvan, aan te koop op voorwaarde van Kondisionele Koophuurkontrak lopende oor 'n periode van veertig (40) jaar, in terme van en onderworp aan die bepalings van die Kroongrond Neersettingswet, No. 12 van 1912, en Wysigingswette, en regulasies daaronder gepubliseer.

Die Regering behou die reg om een of meer van die hoeves wat in hierdie kennisgewing aangebied word te eniger tyd terug te trek.

Alle vorige kennisgewings waarin enige van hierdie plase geadverteer word word hierdeur teruggetrek insover as wat dit die advertensie van die genoemde plase betref.

Na die datum waarop hierdie kennisgewing verstryk behoort applikante eers by die Departement van Lande uit te vind watter hoeves nog beskikbaar is alvorens enige van hulle te inspekteer.

Holding No. Volgnummer.	Farms FOR DISPOSAL.	PLASE BESKIKBAAR.	Area.—Groote.		Purchase Price.	Rental during lease period of 5 years. Huurprys gedurende Huurtermyn van 5 jaar.		If option of conditional purchase by exercised— Half-yearly Instalment which includes Capital and Interest at 4 per cent, spread over 40 years:— <i>As die opsie van voorsekerlike aankoop word uitgeoefen— Halfaarlike Paate- ment, waarby integrepe Kapitaal en Rente teen 4 persent oor 40 jaar:—</i>
			Morgen.	Sq. Roods.		2nd and 3rd years, 2 per cent. per annum Half yearly Rental:— 2de en 3de jaar, 2½ persent per jaar. Halfaarlike Huurprys:—	4th and 5th years, 3½ per cent. per annum Half yearly Rental:— 4de en 5de jaar, 3½ persent per jaar. Halfaarlike Huurprys:—	

TRANSVAAL.

			£	£ s. d.	£	£ s. d.	£ s. d.
1	Portion called Bustfontein of portion of MAJEBASKRAAL NO. 145, PIETERSBURG	200	—	540	5 8 0	9 9 0	13 11 9 (P. ii)
2	Portion 1 or portion "A" of KLIPGAT NO. 529, POTGIETERSRUST	484	180	1,200	12 0 0	21 0 0	30 3 10 (P. ii)
3	Portion "X" of KLIPFONTEIN NO. 6, BOKSBURG	9	270	616	6 3 2	10 15 7	15 10 0 (P. ii)
4	The remaining extent of por- tion "D" of ELANDSVLEI NO. 23, KRUGERSDORP	189	165	1,200	—	—	27 13 6 (P. ii)

1. Situate about 18 miles east of Pietersburg township and about 10 miles south of Solomondale railway station. Reported to be healthy, suitable for mealies, kaffir-corn, monkey-nuts, beans, potatoes, cattle, sheep, goats, and donkeys. Improvements reported to exist on the holding: Two houses, rondavel, some miscellaneous trees and fencing. Spruit and well are reported to exist on the holding and a school is close by.

2. Situate about 15 miles from Naboomspruit township and about 4 miles from Singlewood railway siding. Reported to be fairly healthy, suitable for cattle, bastard sheep, cotton, and monkey-nuts. Improvements reported to exist on the holding: Borehole, pump, and some fencing.

3. Situate about a half-mile from Boksburg North township and about 2 miles from Boksburg railway station. Reported to be healthy, suitable for fruit trees, mealies, teff, all classes of stock if fed. Improvements reported to be on the holding: Dwelling-house, two runs, lean-to storeroom, shed, some out-buildings, windmill, well, tank with piping, cement dam, fowl-house, fruit and gum trees, some internal and external fencing.

All rights to minerals, mineral deposits, metals, precious stones, and coal on and under the holding are vested in the Henderson's Transvaal Estates, Limited.

The land is subject to Servitude No. 19/1899 in favour of the East Rand Proprietary Mines, Limited, of the right to lay pipes for the conveyance of water.

4. Situate about 6 miles from Randfontein Township and about 9 miles from Krugersdorp railway station. Reported to be healthy, suitable for mealies, kaffir corn, potatoes, wheat, oats, barley, grasses, vegetables, fruit, and all classes of stock. Improvements reported to be on the holding: House, some out-buildings, fruit, gum, and pine trees, old well, some internal and external fencing.

It will be a condition of allotment that the successful applicant for this holding shall contribute in cash an amount of not less than £100 towards the purchase price of the holding, and shall be deemed to have exercised the option to purchase as from the date of allotment. The first instalment will become due and payable as from the date of allotment.

The mineral rights are reserved in favour of Ernest Alfred Westgate.

The land is subject to such servitudes relating to water rights and furrows as will more fully appear from Deed of Transfer No. 11960/1922, particulars whereof may be obtained on application from the Secretary for Lands, Pretoria.

NOTE.—Some of the above holdings have caretakers on them, and such caretakers shall have the right to tend and reap at maturity such crops as may belong to them.

GENERAL CONDITIONS.

The lease to be issued will contain conditions relative to residence, improvements, fencing, minerals, outspans, roads, and such other conditions as are usually inserted in the agricultural leases granted under the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended, and subject to such servitudes and conditions as are contained in the title held by the Government.

1. Geleë omtrent 18 myl ten ooste van Pietersburg dorp en omtrent 10 myl ten suide van Solomondale spoorwegstasie. Gerapporteer gesond, geskik vir mielies, kafferkorng, grondboontjies, boontjies, ertappels, beeste, skape, bokke en donkies. Verbeterings gerapporteer op die hoeve: Twee huise, rondawel, enige gemengde bome en omheining.

'n Spruit en put word gerapporteer op die hoeve te wees en 'n skool is dig by.

2. Geleë omtrent 15 myl van Naboomspruit dorp en omtrent 4 myl van Singlewood spoorweghalte. Gerapporteer taamlik gesond, geskik vir beeste, bastaard skape, katoen en grondboontjies. Verbeterings gerapporteer op die hoeve: Boorgat, pomp en wat omheining.

3. Geleë omtrent ½ myl van Boksburg-Noord dorp en omtrent 2 myl van Boksburg spoorwegstasie. Gerapporteer gesond, geskik vir vrugtobome, mielies, teff, alle soorte van beeste, indien gevoer. Verbeterings gerapporteer op die hoeve: Woonhuis, aangeboude pakkamer, skuur, enige buitegeboue, windmeul, put, tenk met pype, cement dam, hoenderhuis, twee lope, vrugte, gombome, wat binne- en buite-omheining.

Alle regte tot minerale, minerale stowwe, metale, edelgesteentes en kool op en onder die hoeve is aan die Henderson's Transvaal Estates, Limited, gereserveer.

Die grond is onderhewig aan Servitut No. 19/1899 ten gunste van die East Rand Proprietary Mines, Limited, van die reg om pype te lei vir waterleiding.

4. Geleë omtrent 6 myl van Randfontein dorp en omtrent 9 myl van Krugersdorp spoorwegstasie. Gerapporteer gesond, geskik vir mielies, kafferkorng, ertappels, koring, hawer, gars, grasoorte, groentes, vrugte en alle soorte van beeste. Verbeterings gerapporteer op die hoeve: Huis, buitegeboue, vrugte, gom- en dennebome, wat buite- en binne-omheining.

Dit sal 'n voorwaarde van toekennung wees dat die suksesvolle applikant vir hierdie hoeve die som van nie minder dan £100 in kontant, sal bydra tot die koopprys van die hoeve en dit sal geag word dat hy die opsie van aankoop uitgeoefen het vanaf datum van toekennung.

Die minerale regte van die grond is gereserveer ten gunste van Ernest Alfred Westgate.

Die grond is onderhewig aan sodanige serwitute ten aansien van waterregte en watervore, soos meer volledig sal blyk uit Akte van Transport No. 11960/1922, besonderhede waarvan verkrygbaar is op aanvraag by die Sekretaris van Lande te Pretoria.

Nota.—Op party van bogenoemde hoeves is opsigters en sodanige opsigters sal die reg hê om sodanige landbouprodukte as aan hulle behoort te bewerk en wanneer dit ryp is te oes.

ALGEMENE VOORWAARDEN.

Die huurkontrakte wat moet uitgegee word sal voorwaarde bevat in verband met okkupasie, verbeterings, omheining, minerale, uitspannings, paaie en sulke ander voorwaarde as wat gewoonlik gestel word in landbou-huurkontrakte, uitgereik onder die Kroongrond Neersettingswet, No. 12 van 1912, en Wysigingswette en onderhewig aan sulke serwitut en kondiesies vervat in die tittel gehou deur die Goewerment.

Occupation—

The leases to be issued will contain conditions to the effect that the lessees shall personally and beneficially occupy the holdings allotted within a certain period from the date of allotment and, thereafter, for a particular period during every calendar year, as follows:

Holding No. 1 to be occupied within four months and for at least eight months every calendar year.

Holdings Nos. 2, 3, and 4 to be occupied within three months and for at least ten months every calendar year.

Issue of Crown Grants—

Crown grants of holdings may in special cases, with the approval of the Governor-General, be issued before the expiry of a period of ten (10) years from the date of allotment. When a lessee after five (5) years' tenancy can satisfy the Land Board that the value of his holding with permanent and substantial improvements exceeds by one-fourth (but not in any case by less than £400) the total indebtedness of the lessee to the Government, section eight of Act No. 21 of 1922 enables the Minister to issue a Crown grant and accept a mortgage bond for the total amount of the then remaining indebtedness.

Fencing—

In the event of the Government being required, in terms of the Fencing Act, No. 17 of 1912, or any amendment thereof, to contribute towards the cost of fencing the boundaries, or any part thereof, of any of the holdings advertised in this notice, or to accept liability for the payment of such contribution prior to the registration of the lease, the successful applicant shall, on allotment being made to him, assume liability for the payment of such contribution. The amount of such contribution shall be paid by the allottee to the Government in cash, or at the option of the allottee it may be added to the valuation of the holding, in which case the rental payments and instalments of purchase price shall be increased accordingly. The successful applicants for any of the holdings on which the boundaries or part thereof are fenced shall accept liability under the Fencing Act, 1912, or any amendment thereof, for any amounts which may be claimed by adjoining owners in terms of the said Act.

Miscellaneous—

In the case of accidents to persons or cattle consequent on the existence of shafts, tunnels, and other conditions arising out of prospecting and mining operations undertaken prior to the date of the commencement of the lease, the lessee shall not be entitled to compensation from the Government or the prospector or claim-holder.

All rights to minerals, mineral products, mineral oils, metals, and precious stones are reserved to the Crown during the currency of the lease, except where otherwise stated.

The Department has made every effort to render as accurate as possible the information given in this notice, but does not hold itself responsible for any inaccuracies which may be contained in this notice.

The rent paid during the lease period of five years is not deducted from the purchase price in the event of the option to purchase being exercised.

Applicants are recommended personally to inspect the holdings before formally applying therefor. In considering applications for holdings, Land Boards decline, as a rule, to recommend allotments to applicants who have failed to inspect personally or to have had inspected on their behalf the holding applied for. No railway or transport concessions are given by the Government in connexion with the inspection of holdings.

Occupation can be granted immediately upon allotment, unless other provision be made in the letter of allotment.

All applications must be submitted on the prescribed form, which can be obtained from the Magistrates of the districts in which the farms are situate; the Secretary for Lands, Pretoria; the Secretary to the Land Board, New Law Court Buildings, Queen Victoria Street, Capetown; the Secretary to the Land Board, P.O. Box, 396, Pietermaritzburg; and the Secretary to the Land Board, Bloemfontein.

The Department has a staff dealing specially with applications and inquiries for land, and prospective settlers desirous of obtaining information with regard to land settlement are advised to apply for such information direct to the Department of Lands, Union Buildings, Pretoria.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

The following Government Notices are published for general information.

G. N. WILLIAMS,
Secretary for Agriculture.

Department of Agriculture, Pretoria.

No. 2262.]

[10th December, 1926.

PROPOSED DEMARCTION OF SUB-RESERVES (a)-(t) OF RESERVE I, ELLIOTDALE EASTERN RESERVE, AND SUB-RESERVES (a)-(e) AND (h)-(w) OF RESERVE II, ELLIOTDALE WESTERN RESERVE, ELLIOTDALE DISTRICT.

In terms of section five of the Forest Act, No. 16 of 1913, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister of Agriculture to declare the areas described in the Schedule hereto and situate in the District of Elliotdale, Province

Okkupasie—

Die huurkontrakte wat moet uitgegee word sal voorwaardes bevat tot dien effekte dat die huurders die plese wat aan hulle toegeken word persoonlik en op nuttige wyse moet bewoon binne 'n sekere tydperk vanaf die datum van toekenning en daarna vir 'n bepaalde tydperk elke jaar soos hieronder aangegee:

Hoewe No. 1 moet binne vier maande geokkupeer word en vir minstens ag maande van elke kalenderjaar.

Hoewes Nos. 2, 3 en 4 moet binne drie maande geokkupeer word en vir minstens tien maande van elke kalenderjaar.

Uitreiking van Kroongrondbrieve—

Kroongrondbrieve van hoeves kan in spesiale gevalle met die toestemming van die Goewerneur-Generaal uitgerek word voor die alope van 'n periode van tien (10) jaar na die datum van toekenning. As 'n huurder, nadat hy 'n plaas vir vyf (5) jaar gehuur het, die Landraad kan oortuig dat die waarde van sy hoeve met permanente verbeterings van 'n degelyke aard een-vierde (maar in geen geval minder dan £400) meer bedra as die totale skuld van die huurder aan die Goewerneur, stel sekse *ag* van Wet No. 21 van 1922 die Minister in staat om 'n Kroongrondbrief uit te reik en vir die totale bedrag van die skuld wat daar oorbly 'n verband aan te neem.

Omheinings—

Ingeval die Goewerneur, ooreenkomsdig die Omheiningswet, No. 17 van 1912, of enige wysiging daarvan, genoedsaak is om by te dra tot die koste van omheining van die grenslyne of enige gedeelte daarvan, van die hoeves in hierdie kennisgiving geadverteer, of om verantwoordelikheid vir die betaling van sodanige bydrae te aanvaar voor die registrasie van die huurkontrak, dan sal die suksesvolle applikant by die toekenning van sy hoeve aan hom die verantwoordelikheid vir die betaling van sodanige bydrae op hom moet neem. Die bedrag van sodanige bydrae moet deur die persoon aan wie die plaas toegeken word in kontant aan die Goewerneur betaal word, of kan, as die persoon aan wie die hoeve toegeken word sulks verkyk, by die koopprys van die hoeve gevoeg word, in watter geval die bedrae van huurgeld en paaiemende van die koopprys dienooreenkomsdig verhoog sal word. Geslaagde applikante vir enige van die hoeves waarty van die grenslyne of gedeeltes daarvan omhein is sal verantwoordelikheid moet aanvaar, ooreenkomsdig die Omheiningswet van 1912, of enige wysiging daarvan, vir enige bedrae wat deur die eienaars van aangrensende plase kragtens die wet geëis word.

Allerlei—

In die geval van ongelukke aan persone of vee wat mag plaas vind as 'n gevolg van die bestaan van skagte, tonnels en ander toestande veroorsaak deur prospekteer- en mynwerkersaamhede onderneem voor die datum van die aanvang van die huurkontrak sal die huurder nie geregtig wees nie op vergoeding van die Goewerneur of die prospekteerde of die kleimeinaar.

Alle regte op minerale, minerale produkte, minerale olieë, metale en edelgesteentes word deur die Goewerneur behou gedurende die termyn van die huurkontrak, behalwe waar anders gemeld.

Die departement het alle pogings aangewend om die informasie wat in hierdie kennisgiving vervat word so korrek moontlik te maak, maar sal nie verantwoordelik wees vir onjuishede wat mag voorkom nie.

Die huurgeld gedurende die huurtermyn betaal, word nie van die koopprys afgetrek nie in geval die opsie van aankoop uitgeoefen word.

Applikante word aangeraai om die hoeves persoonlik te inspekteer alvorens applikasie daarvoor te maak. By die oorweging van applikasies vir hoeves is Landrade nie geneig nie om toekennings aan te beveel aan applikante wat versuum het om die hoeves waarvoor hulle applikasie gemaak het persoonlik te inspekteer of deur iemand anders in hulle belang te laat inspekteer. Geen spoorweg- of ander transportkoncessies word deur die Regering in verband met die inspeksie van hoeves toegestaan nie.

Okkupasie kan onmiddellik na toekenning toegestaan word, tensy in die toekenningsbrief anders bepaal word.

Alle applikasies moet gemaak word op die voorgeskrewe vorm, wat van die magistratuur van die distrikte, waarin die hoeves geleë is, die Sekretaris van Lande, Pretoria; die Sekretaris van die Landraad, Nuwe Gereghof Geboue, Koningin Victoriastraat, Kaapstad; die Sekretaris van die Landraad, Posbus 396, Pietermaritzburg; of die Sekretaris van die Landraad, Bloemfontein, verkry kan word.

Die Departement het 'n staf wat spesial applikasies en navrae in verband met grond behandel en aanstaande settelaars wat met betrekking tot landneersetting informasie verlang word aangeraai om vir sulke informasie regstreeks aansoek te doen by die Departement van Lande, Uniegebou, Pretoria.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

G. N. WILLIAMS,
Sekretaris van Landbou.
Departement van Landbou, Pretoria.

No. 2262.]

[10 Desember 1926.

VOORGESTELDE DEMARKASIE VAN SUBRESERWES (a)-(t) VAN RESERVE I, ELLIOTDALE OOSTELIKE RESERWE, EN SUBRESERWES (a)-(e) EN (h)-(w) VAN RESERVE II, ELLIOTDALE WESTELIKE RESERWE, ELLIOTDALE DISTRIK.

Ooreenkomsdig afdeling *vyf* van die Boswet, No. 16 van 1913, word hiermee vir algemene informasie kennis gegee dat die Minister van Landbou voornemens is om die streke in die bylae hiernewens beskrywe en in die Distrik Elliotdale, Provincie Kaap,

of the Cape, and of which diagrams and descriptions are filed in the offices of the Surveyor-General, Capetown, the Conservator of Forests, Umtata, and in the office of the Magistrate, Elliotdale, to be demarcated forest.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.
I	Elliotdale Eastern Forest Reserve :— Sub-reserve—	Morgen.
(a)	Mpame	650
(b)	Xorana-Qana	176
(c)	Zinyankala	90
(d)	Ngxote	16
(e)	Mahlonzi	12
(f)	Xora Coast—East	37
(g)	Nduku...	61
(h)	Hambanangwe	27
(j)	Mncwassa Group	193
(k)	Lubanzi	52
(l)	Isiqikini and Lutuli	50
(m)	Ntanse...	26
(n)	Cacala Group...	44
(o)	Bini	27
(p)	Mbutye	45
(q)	Goqwani	12
(r)	Mqe	74
(s)	Mjayamatatafa	54
(t)	Ntungo	53
II.	Elliotdale Western Forest Reserve :— Sub-reserve—	
(a)	Cwebe	2,360
(b)	Nyoti	48
(c)	Nyumbazana	91
(d)	Shinira Group...	25
(e)	Nkanye or Hebeni	52
(h)	Rebetshane	32
(j)	Hobeni...	7
(k)	Ntlongane Coast	61
(l)	Ndakana	22
(m)	Mngqolo	30
(n)	Xora Coast—West	39
(o)	Mputazife	13
(p)	Ntshiya	11
(q)	Dabane...	23
(r)	Masombulukana	36
(s)	Ubunqaba	14
(t)	Mnqubeni	32
(u)	Mtombo	29
(v)	Maxanyana	20
(w)	Gongqa	19

N.B.—Upon publication of the final demarcation notice, Government Notice No. 729 of 1903 will be cancelled in so far as (a) Mpame, (b) Xora and Xorana in Eastern Reserve, and (a) Cwebe, (b) Nyoti, (c) Nyumbazana, (d) Shinira, (e) Nkanye or Hebeni, and (f) Nozikakana are concerned.

10 D.; 7 J.; 4 F.

* No. 208.]

[4th February, 1927.

COMPULSORY DIPPING.

Under the powers vested in him under section *sixteen*, subsection (e), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), as amended by Act No. 18 of 1925, the Minister of Agriculture has ordered as follows:—

All cattle on the undermentioned areas shall be regularly dipped by their owners at the intervals herein after specified at times to be fixed by a Government veterinary officer or stock inspector and by the methods set out in the regulations published under section 35 of Government Notice No. 638 of 1915, as amended by Government Notices No. 1345 of 1921, Nos. 1749 and 1972 of 1923, No. 638 of 1924, and No. 486 of 1925, in addition to which the cattle shall be further disinfected by means of clipping and hand-dressing in the manner set out in the aforesaid regulations:—

- (a) *Areas*.—Farms Nos. 357 and 361, Komgha Division, Cape Province, every five days in the five-day dipping fluid.
- (b) *Area*.—Mfula Cattle Dipping-Tank Area and Caba Cattle Dipping-Tank Area, Tsomo District, Transkeian Territories, every seven days in the seven-day dipping fluid.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties provided under section *twenty-one* of the Diseases of Stock Act.

This order shall have effect from and after the date of its appearance in the *Gazette*.

* No. 209.]

[4th February, 1927.

INFECTED AREAS.

The Minister of Agriculture has ordered the following infected and neighbouring farms to be declared infected for the purposes of sub-section (4), section *nine*, of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911) in consequence of an outbreak of East Coast Fever:—

Farm.	Owner of Stock.	District or Division.
Farm No. 357	—	Komgha, Cape Province.
Farm No. 361	—	Komgha, Cape Province.

geleë, en waarvan planne en beskrywings ter insage lê in die kantore van die Landmeter-generaal, Kaapstad, die Bosbewaarder, Umtata, en in die kantoor van die Magistraat, Elliotdale, gede- markeerde bos te verklaar.

BYLAE.

Reserve No.	Naam van Reserwe.	Grootte.
I	Elliotdale Oostelike Bosreserwe :— Subreserwe—	Morge.
(a)	Mpama	650
(b)	Xorana-Qana	176
(c)	Zinyankala	90
(d)	Ngxote...	16
(e)	Mahlonzi	12
(f)	Xora Kus—Oos	37
(g)	Nduku...	61
(h)	Hambanangwe	27
(j)	Mncwassa Groep	193
(k)	Lubanzi	52
(l)	Isiqikini en Lutuli	50
(m)	Ntanse...	26
(n)	Cacala Groep	44
(o)	Bini	27
(p)	Mbutye	45
(q)	Goqwani	12
(r)	Mqe	74
(s)	Mjayamatatafa	54
(t)	Ntungo	53
II	Elliotdale Westelike Bosreserwe :— Subreserwe—	
(a)	Cwebe	2,360
(b)	Nyoti	48
(c)	Nyumbazana	91
(d)	Shinira Groep	25
(e)	Nkanye of Hebeni	52
(h)	Rebetshane	32
(j)	Hobeni...	7
(k)	Ntlongane Kus	61
(l)	Ndakana	22
(m)	Mngqolo	30
(n)	Xora Kus—Wes	39
(o)	Mputazife	13
(p)	Ntshiya	11
(q)	Dabane	23
(r)	Masombulukana	36
(s)	Ubunqaba	14
(t)	Mnqubeni	32
(u)	Mtombo	29
(v)	Maxanyana	20
(w)	Gongqa	19

N.B.—Met publikasie van die finale demarkasiekennisgewing, sal Goewermentskennisgewing No. 729 van 1903 gekanseer word in so ver as dit (a) Mpame, (b) Xora en Xorana in Oostelike Reserwe en (a) Cwebe, (b) Nyoti, (c) Nyumbazana, (d) Shinira, (e) Nkanye of Hebeni en (f) Nozikakana betrek.

* No. 208.]

[4 Februarie 1927.

VERPLIGTE DIPPE.

Ingevolge die bevoegdheid aan hom verleen, kragtens artikel *sesien*, subartikel (e), van die Veesiektes Wet (No. 14 van 1911), soos gewysig deur Wet No. 18 van 1925, het die Minister van Landbou as volg gelas:—

Dat alle beeste in die ondervermelde streke deur hulle eienaars gereeld gedip moet word, met tussenpose wat hierna gespesifieer sal word, te sulke tye as deur 'n Goewermentsveearts of veeinspekteur vasgestel en soos uiteengesit in die regulasies gepubliseer kragtens artikel 35 van Goewermentskennisgewing No. 638 van 1915, soos gewysig deur Goewermentskennisgewinge No. 1345 van 1921, Nos. 1749 en 1972 van 1923, No. 638 van 1924 en No. 486 van 1925, en bowendien moet die beeste verder ontsmet word deur middel van die afknip van hare en behandeling met die hand soos uiteengesit in die voormalde regulasies:—

- (a) *Streke*.—Plase Nos. 357 en 361, Afdeling Komgha, Kaap Provincie, elke vyf dae in die vyfdaagse dip.
- (b) *Streke*.—Mfula Beesdipbakstreek en Caba Beesdipbakstreek, Distrik Tsomo, Transkeigebied, elke sewe dae in die sewedagse dip.

Nalatigheid om hierdie bevel na te kom, stel die eienaar bloot aan die strawwe bepaal in artikel *een-en-twintig* van die Veesiektes Wet.

Hierdie bevel is van krag vanaf en na datum van sy verskyning in die *Staatskoerant*.

* No. 209.]

[4 Februarie 1927.

BESMETTE STREKE.

Die Minister van Landbou het beveel dat die volgende besmette en aangrensende please besmet verklaar word en onderhewig aan subartikel (4), artikel *nege*, van die Veesiektes Wet (No. 14 van 1911), weens besmetting met Ooskuskoors:—

Plaas.	Eienaar van Vee.	Distrik of Afdeling.
Plaas No. 357	—	Komgha, Kaapprovincie,
Plaas No. 361	—	Komgha, Kaapprovincie.

★ No. 210.]

[4th February, 1927.

The following outbreaks of contagious animal diseases have been reported within the Union during the week ended 27th January, 1927:—

★ No. 210.]

[4 Februarie 1927.

Die volgende uitbrekings van besmettelike veesiektes word gedurende die week geëindig 27 Januarie 1927 binne die Unie gerapporteer:—

Province.—Provincie.	Disease.—Siekte.	Farm.—Plaas.	District.—Distrik.
Natal	East Coast Fever—Ooskuskoors ...	Elandsspruit ...	New Hanover.
"	" " "	Tank Area—Bakstreek No. 172, Location—Lokasie No. 2	Estcourt.
"	Mange—Skurftie ...	Location—Lokasie No. 1...	Polela.
Orange Free State—Oranje-Vrystaat...	Anthrax—Miltsiekte ...	Sandyford ...	Estcourt.
"	" "	Taaibospark ...	Bothaville.
"	" "	Leitrem ...	Heilbron
Transkeian Territories—Transkeigebied	" "	Eerstegeluk ...	Ladybrand.
"	" "	Rooikraal ...	Engcobo.
"	" "	Gubenxa's Location—Lokasie ...	Umtata.
"	" "	Veliso's Location—Lokasie ...	Qumbu.
"	" "	Tiyo's Location—Lokasie ...	Mount Fletcher.
"	" "	Mangoloanena's Location—Loka-ic ...	Tsomo.
"	" "	Jobe's Location—Lokasie ...	Butterworth.
"	" "	Mtulu's Location—Lokasie ...	Tabankulu.
"	" "	Sigidi's Location—Lokasie ...	Mount Frere.
"	" "	Sibiya's Location—Lokasie ...	Tsolo.
"	" "	Goqwana's Location—Lokasie ...	Idutywa.
"	" "	Mbexa's Location—Lokasie ...	Mqanduli.
"	" "	Sipendu's Location—Lokasie ...	"
"	" "	Hlatikulu's Location—Lokasie ...	Pietersburg.
Transvaal	East Coast Fever—Ooskuskoors ...	Schraalhans No. 2061 ...	"
"	Anthrax—Miltsiekte ...	Silvermine No. 1085 ...	Zoutpansberg.
"	" "	Brenhilda No. 63 ...	Middelburg.
"	" "	De Lagersdrift No. 106 ...	Bloemhof.
"	" "	Zeve fontein No. 165 ...	Krustenburg.
"	" "	Diepkloof No. 713 ...	Germiston.
"	" "	Rietfontein No. 9 ...	Bethal.
"	" "	Vetfontein No. 65 ...	"
"	" "	Vierf ntein No. 11 ...	"
"	" "	Vlaklaagte No. 30 ...	Rustenburg.
"	" "	Honingneskrans No. 221 ...	Ventersdorp.
"	" "	Goenfontein No. 127 ...	Pretoria.
"	" "	Elandsfontein No. 35 ...	Heidelberg.
"	" "	Leeuwkraal No. 259 ...	Witbank.
"	" "	Cologne No. 285 ...	Heidelberg.
"	" "	Skaaphoek No. 110 ...	Vryburg.
Cape—Kaap (West—Wes)	" "	Crondale ...	"
"	" "	Motiton Reserve—Reserve ...	Taungs.
"	" "	Bowood ...	Baikly West.
"	" "	Domkracht ...	Kimberley.
"	" "	Riverview ...	Herbert.
"	" "	Weltevreden ...	Cape—Kaap.
"	Mange—Skurftie ...	Off Myhoff Road—Pad, Wetton ...	Komga.
Cape—Kaap (East—Oos)	Anthrax—Miltsiekte ...	Woodbury ...	"
"	" "	Mooiplaats ...	Stutterheim.
"	" "	Somjica's Location—Lokasie ...	"

Erratum.—Government Notice No. 122 of 21st January, 1927, Transvaal, Anthrax, Boyskraal No. 670: Instead of "Rustenburg" read "Potchefstroom" District.

Erratum.—Goewermentskennisgewing No. 122 van 21 Januarie 1926, Transvaal, Miltsiekte, Boyskraal No. 670: In plaas van "Rustenburg" lees Distrik "Potchefstroom."

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

The following Government Notices are published for general information.

A. D. LEWIS,
Director of Irrigation.

Department of Irrigation, Pretoria.

* No. 181.] [4th February, 1927.
PROPOSED GOODHOPE IRRIGATION DISTRICT, DISTRICT
OF BARBERTON, TRANSVAAL.

In terms of sub-section (1) of section *eighty* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, it is hereby notified for general information that a petition signed by Messrs. Pursglove & Rogoff and others, proprietors of land riparian to the White River, and situated in the District of Barberton, Transvaal Province, has been submitted to the Minister of Agriculture, praying that the area bounded as follows—on the east by Broedershoek, on the north by Noordwyk, on the south by Crocodile River, on the west by White River—be constituted an Irrigation District within the meaning of the said Act.

It is further notified, in terms of sub-section (2) of the said section, that an inquiry into the subject-matter of the petition will be held at 10.30 a.m. on Tuesday, 8th March, 1927, at the house of Mr. Pursglove, farm Goodhope, by an officer of the Irrigation Department, deputed thereto by the Director of Irrigation, who will hear evidence for or against the proposal.

All persons interested are hereby notified that the inquiry is held also for the purpose of recording votes for or against the proposal, and it is necessary, in terms of section *eighty* (4) of the aforesaid Act, that the owners of not less than two-thirds of the total extent of the irrigable area within the proposed district shall declare themselves in favour of the proposal before the petition may be granted.

It is further notified that, in the event of a person being absent and wishing to register his vote for or against the constitution of the district, his representative should be placed in possession of documentary evidence sufficient to satisfy the officer holding the inquiry of his right so to represent the absentee.

DEPARTEMENT VAN BESPROEIING.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

A. D. LEWIS,
Direkteur van Besproeiing.

Departement van Besproeiing, Pretoria.

* No. 181.] [4 Februarie 1927.
VOORGESTELDE GOODHOPE BESPROEILINGSDISTRIK,
DISTRIK BARBERTON, TRANSVAAL.

In terme van subseksie (1) van seksie *tagtig* van die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, word hiermee bekendgemaak vir algemene informasie dat 'n petiesie onderteken deur Menere Pursglove & Rogoff en ander, eienaars van oewergrond langs die White Rivier en geleë in die Distrik Barberton, Transvaal Provinie, aan die Minister van Landbou voorgelê is met die versoek dat die gebied begrens as volg—ten oosten by Broedershoek, ten noorde by Noordwyk, ten suide by Crocodile Rivier, ten weste by White Rivier—'n Besproeiingsdistrik verklaar word binne die betekenis van gesegde Wet.

Verder word bekendgemaak, in terme van subseksie (2) van genoemde seksie, dat 'n ondersoek insake die inhoud van die petiesie gehou sal word om 10.30 v.m. op Dinsdag, 8 Maart 1927, by die woning van Meneer Pursglove, plaas Goodhope, deur 'n beampie van die Besproeiingsdepartement daartoe afgewaardig deur die Direkteur van Besproeiing, wie getuie sal hoor ten gunste van of teën die voorstel.

Alle belanghebbende persone word hiermee bekend gemaak dat die ondersoek verder ingestel word vir die doel om stemme op te neem ten gunste van of teën die voorstel, en dit is nodig in terme van seksie *tagtig*, subseksie (4) van voorgenoemde wet dat die eienaars van nie minder as twee-derdes (½) van die gehele grootte van die besproeibare streke binne die voorgestelde distrik moet verklaar dat hulle voor die voorstel is eer die petiesie toegestaan mag word.

Verder word bekendgemaak dat, ingeval 'n persoon afwesig is en begerig is om sy stem te laat opneem ten gunste van of teën die instelling van die distrik, moet sy verteenwoordiger in besit wees van skriftelike getuie genoegsaam om die amptenaar wat die ondersoek doen te vertrek te stel aangaande sy reg om die afwesige te verteenwoordig.

★ No. 189.]

[4th February, 1927.]

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of section nine of the Financial Adjustments Act, No. 35 of 1923, to levy a rate of two shillings and sixpence per morgen for the year 1926 on half the arable area of the owners of properties commanded by the Kaffirkuls Irrigation Works, as more fully set forth in the following Schedule:—

Owner.	Farm.	Arable Area. Morgen.	Area on which Rate is Payable. Morgen.	Amount Due.	£ s. d.
Estate J. J. du Plessis and surviving spouse	Sub A of De Draai	63·59	32	4 0 0	
E. E. F. du Plessis (born Stadler), executrix					
E. C. James ...	Sub B of De Draai	38·35	19	2 7 6	
A. E. Firth ...	Sub B of De Draai	226·35	113	14 2 6	
D. B. J. van Rensburg	Sub E1 and Sub F1, Bovenste Wagen Drift	28·17	14	1 15 0	
G. W. Diedericks ...	Sub E1, Bovenste Wagen Drift	5·48	3	0 7 6	
E. C. S. Fabricius ...	Sub B1, Bovenste Wagen Drift	15·73	8	1 0 0	
H. J. O'Leary and A. H. Hewitt	Sub B1, Bovenste Wagen Drift	17·59	9	1 2 6	
J. A. Nel ...	Remainder "	92·94	46	5 15 0	

★ No. 189.]

[4 Februarie 1927.]

Dit word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-Generaal behaag het, ooreenkomsdig artikel nege van die Finansiële Reëlingswet, No. 35 van 1923, om 'n belasting van twee sjellings en ses pennies per morgen vir die jaar 1926 te hef op die helfte van die beboubare oppervlakte van eienare van grond wat deur die Kaffirkuls Besproeiingswerke bestryk word soos meer volledig uiteengesit in die volgende skedule:—

Eienaar.	Plaas.	Besproeibare oppervlakte.	Oppervlakte waarop rente betaalbaar is.	Bedrag betaalbaar.
Boed J. J. du Plessis en oorlewende eggenote, E. E. F. du Plessis (geb. Stadler), eksekutriese	Sub A van De Draai	Morgen. 63·59	Morgen. 32	£ s. d. 4 0 0
E. C. James	Sub B " van De Draai	38·35	19	2 7 6
A. E. Firth	Sub E1 en Sub F1 Bovenste Wagen Drift	226·35	113	14 2 6
D. B. J. van Rensburg	Sub E1 Bovenste Wagen Drift	28·17	14	1 15 0
G. W. Diedericks	Sub E1 Bovenste Wagen Drift	5·48	3	0 7 6
E. C. S. Fabricius	Sub B1 Bovenste Wagen Drift	15·73	8	1 0 0
H. J. O'Leary en A. H. Hewitt	Sub B1 Bovenste Wagen Drift	17·59	9	1 2 6
J. A. Nel	Rem. "	92·94	46	5 15 0

★ No. 211.]

[4th February, 1927.]

In terms of section eighty-six of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, and clause 3, Part IV, of the regulations under the said Act, it is hereby notified that the voters' lists for the following irrigation districts have been revised by the under-mentioned magistrates, and will be open for inspection at the offices of the secretaries to the respective boards during the ordinary hours of attendance for a period of not less than fourteen days from the 7th February, 1927.

It is further notified, in terms of clause 4 of the aforesaid regulations, that the magistrates named will hold a Court at the times, dates, and places stated below for the purpose of hearing and determining all claims to be inserted on the voters' lists or objections to any names included therein:—

District.	Magistrate.	Time, Date, and Place of Meeting.
Lower Eerste River	Stellenbosch	10 a.m., Saturday, 26th February, 1927, Court-room, Stellenbosch.
Kaffir River	Bloemfontein	10 a.m., Saturday, 26th February, 1927, Court-room, Bloemfontein.
Warmbaths	Nylstroom	10 a.m., Saturday, 5th March, 1927, Office of the S.J.P., Warmbaths.

★ No. 211.]

[4 Februarie 1927.]

In terme van artikel ses-en-tagtig van die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, en klosule 3, Deel IV, van die regulasies onder gesegde wet, word dit hierby bekendgemaak dat die kieserslys vir die volgende besproeiingsdistrikte gewysig is deur die hierondervermelde magistrat, en vir inspeksie oop sal wees by die kantore van die sekretarisie van die respektiewe Rade gedurende die gewone kantoorure vir 'n tydperk van nie minder dan veertien dae vanaf 7 Februarie 1927.

Dit word verder bekendgemaak, in terme van klosule 4 van voornoemde regulasies, dat genoemde magistrat 'n hofsitting sal hou op die ure, datums en plekke soos hieronder vermeld vir die doel om alle aansprake van persone om op die kieserslys geplaas te word of besware teen enige naam daarin vermeld, te hoor en te beslis:—

Distrik.	Magistraat.	Uur, Datum en Plek van Vergadering.
Lower Eerste Rivier	Stellenbosch	10 v.m., Saterdag, 26 Februarie 1927, Hofsaal, Stellenbosch.
Kaffir Rivier	Bloemfontein	10 v.m., Saterdag, 26 Februarie 1927, Hofsaal, Bloemfontein.
Warmbaths	Nylstroom	10 v.m., Saterdag, 5 Maart 1927, Kantoor van die S.V.R., Warmbaths.

General Notices—*Algemene Kennisgewings.*

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

★ NOTICE No. 54 OF 1927.

The following particulars in regard to the membership of Co-operative Agricultural Societies are published for general information, in accordance with the provisions of sub-section (3) of section thirty-one of the Co-operative Societies Act (No. 28 of 1922).

N. VAN DALSEN,
Registrar of Co-operative Societies.

Department of Agriculture.

Pretoria, 31st January, 1927.

LEEUWKOP KOÖPERATIEWE VERENIGING.

ADDITIONAL MEMBER. ADDISIONEEL LIID.

No.	Name.	Address.
No.	Naam.	Adres.
11	Colff, van der, Adriaan Michael Naroegas Oost, P.K. Kenhardt.	

GROENVLEI KOÖPERATIEWE VERENIGING.

ADDITIONAL MEMBER. ADDISIONEEL LIID.

No.	Name.	Address.
No.	Naam.	Adres.
17	Lyons, Frederick Daniel Jacobus	Rietkuil No. 208, P.K. Holmdene, Dist. Standerton.

MAGALIESBERG KOÖPERATIEVE TABAKPLANTERS VERENIGING.

ADDITIONAL MEMBER. ADDISIONEEL LIID.

No.	Name.	Address.
No.	Naam.	Adres.
5937	Peacock, John Alexander	Hartebeestfontein, P.K. Hekpoort.

CLOCOLAN KOÖPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

ADDITIONAL MEMBER. ADDISIONEEL LIID.

No.	Name.	Address.
No.	Naam.	Adres.
126	Eksteen, Hermanus Wessels	Karbaa, P.K. Marquard.

MARICO KOÖPERATIEVE CITRUS VERENIGING.

TERMINATION OF MEMBERSHIP. BEËINDIGING VAN LIDMAATSKAP.

No.	Name and Address.	Date of termination of membership.	Reason for termination of membership.
No.	Naam en Adres.	Datum van beëindiging van lidmaatskap.	Rede vir beëindiging van lidmaatskap.
26	Grobler, Gerhardus Johannes Lodewikes (W.zoon), Wonderfontein, P.K. Groot Marico	31/12/1926	Death. Orlede.
177	Breedt, Willem Sternberg, Koedoesfontein, P.K. Groot Marico	"	"
121	Berg, van den, Georg Diederick, Wonderfontein, P.K. Groot Marico	"	"

DEPARTMENT OF LANDS.

The following notices are published for general information.

W. P. MURRAY,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, Pretoria.

No. 31.]

[19th January, 1927.

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation, and that copies of same will lie for inspection at the office of the Surveyor-General, Pretoria, the office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, and the office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGE.

★ KENNISGEWINING No. 54 VAN 1927.

Die volgende besonderhede in verband met die lidmaatskap van Koöperatiewe Landbouvereniginge, word vir algemene informasie gepubliseer, ooreenkomsdig die bepalinge van subartikel (3) van artikel een-en-dertig van die Wet op Koöperatiewe Vereniginge (No. 28 van 1922).

N. VAN DALSEN,

Registrateur van Koöperatiewe Vereniginge.
Departement van Landbou,
Pretoria, 31 Januarie 1927.

MAGALIESBERG KOÖPERATIEVE TABAKPLANTERS VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS. AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No.	Name.	Address.
No.	Naam.	Adres.
5938	Cameron, Helen Highlie Hope	Boschoek, P.K. Loubad.
5939	Gass, van, Andries Frederik	Honingestkrans, P.K. Bon Accord.
5940	Griffiths, John Henry Miles	Nooitgedacht, P.K. Hekpoort.
5941	Pretorius, Stefaan Johannes	Buffelspoort, P.K. Matlabas.
5942	Roos, Johan Adam	Tweefontein, P.K. Cottonfields, Middelburg, Transvaal.
5943	Roos, Johannes Jacobus	Klipfontein, 24 Riviere.
5944	Schoeman, Frederik Stephanus	Middelkop No. 839, c/o W. Retief, Privaat Sak, Rustenburg.
5945	Smit, Jacob Johannes	Uitval, P.K. Brits.
5946	Westhuizen, van der, Cornelius	Klipfontein, 24 Riviere.

KAFFERSKRAAL HELPMEEKAAR KOÖPERATIEWE VERENIGING.

RESIGNATION OF MEMBER. BEDANKING VAN LIID.

No.	Name.	Address.	Date upon which resignation takes effect.
No.	Naam.	Adres.	Datum waarop bedanking van krag word.
4	Mijburgh, Willem Albertus	Kafferskraal, P.K. Makokskraal	31/10/1926

WOLMARANSSTAD CO-OPERATIEVE LANDBOUW VEREENIGING.

ADDITIONAL MEMBER. ADDISIONEEL LIID.

No.	Name.	Address.
No.	Naam.	Adres.
716	Laubscher, Everhardus Jacobus	Witpoort, P.K. Bosmansrust.

ERMELO CO-OPERATIEVE VEREENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS. AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No.	Name.	Address.
No.	Naam.	Adres.
451	Burger, Allewyn Petrus	Uitgesoek, P.K. Ermelo.
452	Burger, Willem Francois	Uitgesoek, P.K. Ermelo.
453	Human, Daniel Stefanus	Mooigelegen, P.K. Lake Bonagher.
454	Meyer, Johannes Abraham	Nootgedacht, P.K. Davel.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Die volgende kennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

W. P. MURRAY,
Landmeter-generaal.

Landmeter-generalskantoor, Pretoria.

No. 31.]

[19 Jaunarie 1927.

Die Landmeterskaarte van die volgende myneindomme, ens., is ingestuur na die Landmeter-generaal se kantoor vir goedkeuring en sal by die kantoor van die Landmeter-generaal, Pretoria, die kantoor van die Registrateur van Mynbriewe, Johannesburg, en die kantoor van die Myndommissaris in wie se myndistrik die eiendom geleë is, ter insage lê vir die tyd van een maand vanaf die datum van eerste publikasie van hierdie kennisgewing, waarna dit sal geteken word deur die Landmeter-generaal en uitgegee, indien gedurende die tyd g'n protes daarteen ingekom het nie.

Diagram S.G. No.	Nature and Number of Mining Property, etc.	Name of Farm whereon situated.	Reg. No. Genev. No.	District.	Mining District.	Owner.	Area.—Groottes.			Surveyed by.
							Morgen. Mōrge.	Rds. Rds.	Fe. Fe.	
Haar.	V.R.	V.R.	V.R.	V.R.	V.R.	Eienaar.				
B. 2/27	Claims Nos. 33/64	Tweefontein	1033	Potgietersrust	Pietersburg	Potgietersrust Platinum, Ltd.	22	133	—	W. H. Visser.

No. 45.]

[26th January, 1927.

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation, and that copies of same will lie for inspection at the office of the Surveyor-General, Pretoria, the Office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, and the Office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

No. 45.]

[26 Januarie 1927.

Die landmeterskaarte van die volgende myneindomme, ens., is ingestuur na die Landmeter-generaalskantoor vir goedkeuring en sal by die kantoor van die Landmeter-generaal, Pretoria, die kantoor van die Registrateur van Mynbriewe, Johannesburg, en die kantoor van die Mynkommissaris in wie se myndistrik die eindom geleë is, ter insage lê vir die tyd van een maand vanaf die datum van eerste publikasie van hierdie kennisgewing, waarna dit sal geteken word deur die Landmeter-generaal en uitgegee, indien gedurende die tyd g'n protes daarteen ingekom het nie.

Diag. S.G. No.	Nature and Number of Mining Property, etc.	Name of Farm whereon situated.	Reg. No. Gerej. No.	District.	Mining District, Myndistrik.	Owner. Eienaar.	Area—Groottes.			Surveyed by. Gemeet deur.
							Mor. Mor.	Sq. Rds. Vh. Rd.	Ft. Vh. Vh.	
B. 3/27	Claims Nos. 51-100 ...	Paschaskraal	126	Lydenburg ...	Pilgrims Rest	The Oceana Consolidated Company, Limited	34	432	—	W. M. Harries.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 26 or 1927.

Notice is hereby given that a Special Meeting of the Liquor Licensing Court for the District of Lower Umfolozi, Province of Natal, will be held in the Court-room, Empangeni, on the 15th day of February, 1927, at 10 a.m.

H. P. BRAATVEDT,

Acting Magistrate, and Chairman, Liquor Licensing Court, District of Lower Umfolozi.

Empangeni, 11th January, 1927.

NOTICE No. 34 or 1927.

QUITRENTS, ORANGE FREE STATE PROVINCE.

Notice is hereby given that all persons liable to pay quitrent for the calendar year ended 31st December, 1926, who have not yet paid, should make payment to Receivers of Revenue of the district in which the property is situate not later than the 31st March, 1927. Proceedings will be instituted against defaulters after that date without further notice.

In the case of quitrents which are due on the 31st December, 1926, not being paid by the 31st March, 1927, a fine of an amount equal to the annual quitrent accrues, whilst interest at the rate of 10 per cent. per annum becomes chargeable on the doubled amount if payment is not effected on or before the 30th September, 1927.

The following particulars must be furnished to the Receiver of Revenue with every remittance:—

1. Description of property.
2. Name of registered owner.
3. Address of registered owner.

ARTHUR P. McLOUGHLIN,
Commissioner for Inland Revenue.Inland Revenue Department,
Pretoria, 19th January, 1927.

28-4-11

NOTICE No. 38 of 1927.

The following demand is published in terms of section twenty-two, sub-section (b), of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal).

G. HAMILTON,
Acting Mining Commissioner.Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg, 19th January, 1927.

M.C.A. 784/26.

Department of Mines and Industries.
Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg, 19th January, 1927.P. Henwood, Esquire,
C/o Messrs. Henwood, Son, Soutter & Co.,
P.O. Box 74, Johannesburg.

Sir,
Notice is hereby given that the moneys due to the Government in respect of the undermentioned mynpachten, situate in the Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, must be paid at my office within three months from the date of the first publication of this demand in the *Union Gazette*.

In default of payment of the amount due in respect of these mynpachten within the specified time, mynpachtbrieven will be declared cancelled.

SCHEDULE.—BYLAE.

Farm and No. Plaas en No.	Mining District. Myndistrik.	Mynpacht No. Mynpacht No.	Registered Holders of Mynpacht. Geregistreerde Houers van Mynpacht.		Paid to. Opbetaald tot.	Amount Due. Verschuldigd Bedrag.
			Geregistreerde Houers van Mynpacht.	Opbetaald tot.		
Klippoortje No. 2	Johannesburg	398	Paul Henwood		28/12/25	£ s. d. 12 0 0
"	"	524	"	"		2 0 0

I have the honour to be,

Sir,

Your obedient Servant,

G. HAMILTON,
Acting Mining Commissioner.

Ek het die eer te wees,

Uw dienswillige dienaar.

G. HAMILTON,

Waarnemende Mynkommissaris.

★ NOTICE No. 47 OF 1927.

The following returns are published for general information.

GEO. M. HOFMEYR,
Secretary for Education.

★ KENNISGEWING No. 47 VAN 1927.

Die volgende opgawes word vir algemene informasie gepubliseer.

GEO. M. HOFMEYR,
Sekretaris van Onderwys.RETURN OF (1) TEACHING STAFFS AND (2) STUDENTS OF THE UNIVERSITIES DURING THE HALF-YEAR ENDED
31ST DECEMBER, 1926.OPGAWES VAN (1) ONDERWYSENDE PERSONEEL EN (2) STUDENTE VAN DIE UNIWERSITEITE GEDURENDE DIE
HALFJAAR GEEINDIG 31 DESEMBER 1926.

Teaching Staffs and Students at Universities.	University of Capetown.	Univ. of Stellenbosch.	Univ. of the Witwatersrand.	University of South Africa.—Universiteit van Suidafrika.								GRAND TOTAL.
				Rhodes U. College.	Huguenot U. College.	Grey U. College.	Transvaal Univ. College.	Natal U. College.	Potchefstroom U. College.	External Students.	TOTAL.	Groot Totaal.
Onderwysende Personeel en Studente aan Uniwersiteite.	Univ. van Kaapstad.	Univ. van Stellenbosch.	Univ. van Witwatersrand.	Rhodes U. Kollege.	Hugenoten U. Kollege.	Grey U. Kollege.	Transvaal Univ. Kollege.	Natal U. Kollege.	Potchefstroom U. Kollege.	Eksterne Studente.	Totaal.	Groot Totaal.
Teaching Staffs—Onderwysende Personeel:—												
Professors—Professeure	45	38	37	15	7	14	42	15	9	—	102	222
Senior Lecturers—Senior Lektore	30	18	36	9	6	1	7	2	8	—	33	117
Lecturers—Lektore	42	21	68	12	2	7	31	25	2	—	79	210
Others on Teaching Staff—Andere op Onderwysende Staf	45	11	17	3	1	8	5	4	1	—	22	95
Total—Totaal	162	88	158	39	16	30	85	46	20	—	236	644
Administrative Staff—Administratiewe Staf:—	16	11	11	4	3	2	10	2	1	—	22	60
(a) Students taking full-time courses—Studente wat voltyd-leergange volg:—												
(i) Undergraduate courses by years—Leergange vir ongegradeerde volgens jare:—												
1st—1ste	318	259	464	146	30	174	298	53	104	395	1,200	2,241
2nd—2de	264	195	296	91	21	77	169	52	38	136	534	1,339
3rd—3de	162	164	201	89	23	52	148	61	23	171	567	1,094
4th—4de	56	16	47	—	—	—	14	1	—	—	15	134
5th—5de	42	—	26	—	—	—	7	—	—	—	7	75
6th—6de	24	—	43	—	—	—	—	—	—	—	—	67
Total—Totaal	866	634	1,077	326	74	303	636	167	165	702	2,373	4,950
(ii) Postgraduate courses—Leergange vir ongegradeerde:—												
For Master's or Honours Degree—Masters of Honours graad	38	40	43	39	7	39	54	15	7	19	180	391
Doctorate—Doktoraat	11	5	7	—	—	—	2	10	—	2	14	37
(iii) Other full-time courses—Ander voltyd-leergange	275	271	102	9	15	3	18	31	21	36	133	781
Total full-time Students—Totaal voltyd-studente	1,190	950	1,229	374	96	345	710	223	193	759	2,700	6,069
(b) Part-time Students in courses covering—Leergange vir nie voltyd-studente in kursusse wat:—												
200 or more hours in year—200 uur per jaar of meer neem	196	—	—	85	—	—	26	12	—	—	123	319
Less than 200 hours in year—Wat minder as 200 uur per jaar neem	277	18	118	—	—	56	48	10	2	—	116	529
Total Students—Totaal Studente	1,663*	968	1,347	459	96	401	784†	245	195	759	2,939	6,917
(c) Further particulars of above figures—Verder besonderhede van bostaande syfers:—												
(i) Matriculated—Gematrikuleerde	1,195	948	1,293	398	95	363	766	244	191	694	2,751	6,187
Non-Matriculated — Ongematrikuleerde	468	20	54	61	1	38	18	1	4	65	188	730
(ii) Men—Here	952	712	953	236	16	293	640	155	148	668	2,156	4,773
Women—Dames	711	256	394	223	80	108	144	90	47	91	783	2,144
(d) Students by Faculties or Departments—Studente volgens Fakulteite of Afdelings:—												
Arts—Lettere en Wysbegeerte	364	370	503	156	55	164	289	77	130	454	1,325	2,562
Education—Oproedkunde	158	249	†	31	15	110	36	27	15	25	259	666
Theology—Godegeleerdheid	—	3	—	—	—	—	17	—	8	—	25	28
Law—Regsgeleerdheid	74	8	36	17	—	42	31	41	—	79	210	328
Medicine—Medisyne	229	—	224	1	—	2	—	—	—	9	12	465
Dentistry—Tandheelkunde	—	—	14	—	—	—	—	—	—	—	—	14
Pure Science—Reine Wetenskappe	46	107	135	118	23	63	76	39	41	23	383	671
Applied Science—Toegepaste Wetenskappe	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	1
Engineering—Ingenieursvakte	101	—	189	—	—	—	—	—	17	—	1	308
Veterinary Science—Veeartsenkunde	—	—	—	—	—	—	28	—	—	—	28	28
Commerce—Handelsvakte	138	27	180	21	—	3	113	39	—	151	327	672
Survey—Landmetershursus	—	—	4	21	—	1	—	—	—	—	22	26
Agriculture—Landbou	—	—	186	—	—	—	73	—	—	—	1	260
Special—Spesial	21	18	—	20	1	16	116	—	—	15	168	207
Music—Musiek	389	—	—	—	—	—	4	—	—	—	4	393
Domestic Science—Huishoudkunde	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	2	2
Architecture—Bouwkunde	—	—	62	—	—	—	—	—	5	—	62	62
Fine Arts—Fraaie Kunste	143	—	—	74	—	—	—	—	1	1	81	224
	1,663*	968	1,347	459	96	401	784†	245	195	759	2,939	6,917

* Includes 389 Music Students—Sluit in 389 Musiekstudente.

† Included in Arts—Inbegrepe in Lettere Wysbegeerte.

‡ Including 318 Extra-mural Students—Sluit in 318 Buitemuuriese Studente.

★ NOTICE No. 48 OF 1927.

BLOEMFONTEIN IRRIGATION DISTRICT.

KAFFIR RIVER.

Notice is hereby given, in terms of paragraphs 9 and 19 of Part IV of the regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that the period of office of Mr. M. J. Saltzmann and Mrs. C. E. Saltzmann as members of the Kaffir River Irrigation Board will expire by effluxion of time on the 13th March, 1927.

It is also notified that a Public Court will be held at the Magistrate's Court, Bloemfontein, on Saturday, the 5th March, 1927, at 10 a.m., for the nomination and election of two members to replace the outgoing members.

The members to be elected will hold office for a period of three years, reckoned from the date of publication of the notice of their election in the *Gazette*.

J. B. SKIRVING,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Bloemfontein, 27th January, 1927.

★ NOTICE No. 49 OF 1927.

SMALFONTEIN IRRIGATION DISTRICT, DIVISION OF TARKA.—ELECTION OF MEMBERS.

Notice is hereby given, in terms of section *fifty-eight* of Act No. 8 of 1912 and paragraph 19, Part IV, of the regulations published under Government Notice No. 1692 of the 9th December, 1912, that a Court will be held in the Court-room, Tarkastad, at 10 a.m. on Saturday, the 5th March, 1927, for the election of two members of the Smalfontein Irrigation Board in the room of Messrs. J. P. Marais and H. P. Venter, who have resigned.

J. S. DE WET,
Magistrate and Returning Officer.

Tarkastad, Cape Province, 2nd February, 1927.

★ NOTICE No. 50 OF 1927.

IN THE WATER COURT OF THE WATER COURT DISTRICT NO. 3, UNION OF SOUTH AFRICA.

IRRIGATION AND CONSERVATION OF WATERS ACT,
No. 8 OF 1912.

In the matter of the application of Isaac Gideon Malherbe, as owner of certain piece of land in the District of Worcester, being the remaining extent of Lot D of the quitrent land adjoining De Doorns, and known as "Non Pareil," and Marthinus Wilhelmus van Niekerk, as lessee and occupier of the whole of the said farm, with the exception of a small portion reserved by the said Malherbe for his own occupation, applicants, and Pieter Hendrik Rossouw and Francois Jacobus Rossouw, as joint owners of certain piece of land situate as above, being the place "Uitkyk," portion of Lot D of part of De Doorns, respondents, for—

- (a) an interdict restraining respondents from making further excavations on their land whereby the water-rights of the applicants may be affected;
- (b) an interdict restraining respondents from leading or pumping water out of certain existing excavations;
- (c) an order compelling respondents to return all water from said certain existing excavations into applicant's furrow and/or dam;
- (d) £100 as and for damages sustained;
- (e) alternative relief;
- (f) costs of suit.

Notice is hereby given that the above application, which may be inspected in this office, has been lodged in this Court and that it will be heard at Worcester on a date to be fixed by publication in the *Union Gazette*, being a day not earlier than thirty days after the publication of this notice; and all persons interested in the said application are hereby called upon to appear, should they think fit, and be heard thereupon.

E. E. GLADWIN,
Registrar.

P.O. Box 23
(Room 103, New Law Courts),
Capetown, 28th January, 1927.

★ NOTICE No. 51 OF 1927.

LEEUW-GAMKA IRRIGATION DISTRICT.

Notice is hereby given, in term of paragraphs 9 and 19 of Part IV of the Regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that the period of office of Messrs. William van der Byl and Pieter Wynand le Roux as members of the Leeuw-Gamka Irrigation Board will expire by effluxion of time on the 28th March, 1927.

It is further notified that a Public Court will be held at Fraserburg Road on Saturday, 12th March, 1927, at 10 a.m., for the nomination and election of two members to replace the outgoing members. The members to be elected will hold office for a period of three years reckoned from the date of publication of the notice of their election in the *Gazette*.

A. E. JUBB,
Magistrate.

Prince Albert,
27th January, 1927.

★ KENNISGEWING No. 48 VAN 1927.

BLOEMFONTEIN BESPROEIINGSDISTRIK.
KAFFIR RIVER.

Hiermee word bekendgemaak, in terme van klosules 9 en 19 van Deel IV van die Regulاسies onder die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, dat die dienstydperk van die heer M. J. Saltzmann en Mev. C. E. Saltzmann, as lede van die Kaffirrivier Besproeiingsraad, sal eindig deur tydsverloop op 13 Maart 1927.

Verder word bekendgemaak dat 'n Openbare Hofsitting gehou sal word in die Magistraatskantoor, Bloemfontein, op Saterdag, 5de Maart 1927, om 10 uur v.m., vir die nominasie en verkiesing van twee lede om die aftradende lede te vervang.

Die lede wat verkies word bly in diens vir 'n tydperk van drie jaar gereken vanaf die datum van publikasie van hulle verkiesing in die *Staatskoerant*.

J. B. SKIRVING,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Bloemfontein, 27 Januarie 1927.

★ KENNISGEWING No. 49 VAN 1927.

SMALFONTEIN BESPROEIINGSDISTRIK, AFDELING TARKA.—VERKIEZING VAN BESPROEIINGSRAADSLEDEN.

Overeenkomstig artikel *acht en vijftig* van Wet No. 8 van 1912, en klausule 19 van Deel IV van die Regulасies gepubliceerd onder Goevernementskennisgeving No. 1692 van de 9de Desember 1912, wordt hiermede bekendgemaak dat 'n openbare hofzitting gehou sal word om 10 uur 's voormiddags op Zaterdag, de 5de Maart 1927, in die Hofzaal te Tarkastad, ter verkiesing van twee leden van de Smalfontein Besproeiingsraad in plaats van die heren J. P. Marais en H. P. Venter, die bedankt hebben.

J. S. DE WET,
Magistraat en Kiesbeampte.

Tarkastad, 2 Februarie 1927.

★ KENNISGEWING No. 50 VAN 1927.

IN DIE WATERHOF VAN DIE WATERHOFDISTRIK No. 3, UNIE VAN SUIDAFRIKA.

BESPROEIINGS- EN WATERBEWARINGSWET.
No. 8 VAN 1912.

Insake applikasie van Isaac Gideon Malherbe, as eienaar van seker stuk grond in die Distrik Worcester, synde resterende gedeelte van Lot D van die erfgrond De Doorns aangrensende, en bekend as "Non Pareil," en Marthinus Wilhelmus van Niekerk, as huurder en besitter van die geheel van gesegde plaas, met uitsondering van 'n klein deel uitgehou deur gesegde Malherbe vir sy eie besit, applikante, en Pieter Hendrik Rossouw en Francois Jacobus Rossouw, as gesameleke eienaars van seker stuk grond geleë soos bo, synde die plek "Uitkyk," deel van Lot D van gedeelte van De Doorns, respondentie, vir—

- (a) 'n interdik respondentie verbiedende verdere uitgravings op hulle grond te maak waardeur die waterregte van applikante kan geaffekteer word;
- (b) 'n interdik respondentie verbiedende water uit te ly of te pomp uit seker bestaande uitgravings;
- (c) 'n order respondentie dwingende alle water van gesegde sekere bestaande uitgravings na applikante se voor en/of dam terug te stuur;
- (d) £100 skadevergoeding;
- (e) ander regsmiddels;
- (f) koste.

Kennis geskied hiermee dat bestaande applikasie, wat in die kantoor kan nagesien word, behoorlik by die Hof ingedien is en dat dit gehoor sal word te Worcester op 'n datum wat later vasgestel sal word deur publikasie in die *Staatskoerant*, synde 'n dag nie vroeër as dertig dae na publikasie van die kennisgewing; en alle persone wat belang het by die applikasie word hiermee opgeroep om te verskyn, as hulle dit nodig ag, om daarop gehoor te word.

E. E. GLADWIN,
Griffer.

Posbus 23,
(Kamer 103, Nuwe Gereghouwe),
Kaapstad, 28 Januarie 1927.

KENNISGEWING No. 51 VAN 1927.

LEEUW-GAMKA BESPROEIINGSDISTRIK.

Hiermee word bekendgemaak, in terme van klosules 9 en 19 van Deel IV van die Regulасies onder die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, dat die dienstydperk van die heer William van der Byl en Pieter Wynand le Roux as lede van die Leeuw-Gamka Besproeiingsraad sal eindig deur tydsverloop op 28 Maart 1927.

Verder word bekendgemaak dat 'n Openbare Hofsitting gehou sal word te Fraserburg Road, op Saterdag, 12 Maart 1927, om 10 uur v.m., vir die nominasie en verkiesing van twee lede om die aftradende lede te vervang. Die lede wat verkies sal word bly in diens vir 'n tydperk van drie jaar gereken vanaf die datum van publikasie van hulle verkiesing in die *Staatskoerant*.

A. E. JUBB,
Magistraat.

Prince Albert,
27 Januarie 1927.

★ NOTICE No. 52 OF 1927.

SCHEDULE 5.

REGULATION 25, NATAL MINES ACT, 1899.

It is hereby notified that application has been made by the Northern Natal Navigation Collieries, Limited, of Durban, Natal, for the registration in their name of one mineral mining claim as follows:—

Known as M.C. No. 356, situated on the town lands of Paulpietersburg, District of Utrecht, Province of Natal, in extent 13 acres 3 roods 18 perches, and bounded as indicated on the diagram thereof, and that objections to the registration of such, stating the grounds of objection, must be made in writing and lodged with me, accompanied by the requisite deposit, on or before the 19th February, 1927.

A. W. H. GRUBB,
Acting Deputy-Commissioner of Mines, Natal.
M.M. 503/27.

★ NOTICE No. 53 OF 1927.

NOTICE IN TERMS OF THE LAND BEACONS AMENDMENT AND EXTENSION ACT, 1879.

Notice is hereby given, in terms of the seventh section of the above Act, that it is intended on the 5th day of April, 1927, or so soon thereafter as may be practicable, to issue a certificate of amended title under the provisions of the above Act and Act No. 13 of 1918, in favour of Alfred Edward Andrew Williamson, in his capacity as Secretary for the time being of the Colonial Orphan Chamber and Trust Company of Capetown, Fred Korster Hoets, and Jan Adriaan van Schoor D'Oliveira, jun., in their capacity as the Executors Testamentary in the Estate of the late Jacoba Susanna Franck, spinster, in respect of certain piece of land situate in the City of Capetown, at Green Point, in the Cape Division, being Lot B.H.B., measuring one (1) morgen four hundred and fourteen (414) square roods forty (40) square feet, bounded as indicated in the diagram, the said Executors Testamentary having applied for the issue of such amended title of the above-mentioned land held by the Estate of the late Jacoba Susanna Franck, spinster, by Deeds of Transfer dated 4th May, 1894, No. 2228, 8th March, 1897, No. 1661, and 1st February, 1899, No. 624.

GEO. DENOON,
Registrar of Deeds.

Deeds Registry,
Capetown, 27th January, 1927.

★ NOTICE No. 55 OF 1927.

BON-ACCORD IRRIGATION DISTRICT.

Notice is hereby given, in terms of paragraphs 9 and 19 of the Regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that the period of office of Messrs. J. G. Murray and Frederick Speck, as members of the Bon-Accord Irrigation Board, will expire by effluxion of time on the 20th March, 1927.

It is further notified that a Public Court will be held at the Government School on Horingnestkrantz No. 121 on the 5th March, 1927, at 10 a.m., for the nomination and election of two members to replace the outgoing members. The members to be elected will hold office for a period of three years reckoned from the date of publication of the notice of their election in the Gazette.

S. A. McCORMICK,
Magistrate, and Returning Officer.
Magistrate's Office,
Pretoria, 27th February, 1927.

★ NOTICE No. 56 OF 1927.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 5, 1927, FOR WEEK ENDED
29TH JANUARY, 1927.

PLAQUE

Nil.

SMALLPOX.

Fresh Outbreaks.—Grahamstown Municipal Location, Albany District (Cape); farm Van Schalkwyksrust, Bethal District (Transvaal).

TYPHUS FEVER.

Fresh Outbreaks.—Nil.
Outbreaks are being dealt with in the Districts of Glen Grey, Molteno, Qumbu, Uitenhage, and Xalanga (Cape); Vrededorf (Orange Free State).

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Cholera in Calcutta, Rangoon, Negapatam; Bangkok, Osaka. *Plague* in Nairobi (Kenya); Jinja, Kampala (Uganda); Loanda; Port Louis (Mauritius); Réunion; Madagascar; Rangoon; Colombo; Macassar; Sourabaya.

Smallpox in Dodoma (Tanganyika); Katanga (Belgian Congo); Zanzibar; Algeria; Aden; Tynemouth, Gateshead; Lisbon; Calcutta; Bombay; Madras; Negapatam; Sourabaya; Bagdad; Formosa; Bangkok; Singapore.

Typhus fever in Basutoland; Algeria; Alexandria, Cairo, Port Said.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Secretary for Public Health.

★ KENNISGEWING No. 52 VAN 1927.

BYLAE 5.

REGULASIE 25, NATAL MYNWET, 1899.

Hiermee word bekendgemaak dat applikasie gemaak is deur die Northern Natal Navigation Collieries, Limited, van Durban, Natal, vir die registrasie van een minerale mynkleim in hulle naam as volg:—

Bekend as M.C. No. 356, geleë op die Paulpietersburg Dorpsgronde, Distrik Utrecht, Provinie Natal, groot 13 akkers 3 roede 18 perches, en begrens soos aangetoon op die kaart daarvan, en dat besware tegen die registrasie van sodanige kleim skriftelik by my moet word ingediend tesame met die benodig deposit op of voor 19 Februarie 1927.

A. W. H. GRUBB,
Waarnemende Fungerende Kommissaris van Mynwese.

★ KENNISGEWING No. 53 VAN 1927.

KENNISGEVING OVEREENKOMSTIG DE LANDBAKENS WIJZIGINGS EN UITBREIDINGSWET, 1879.

Overeenkomstig artikel zeven van de bovengenoemde Wet, wordt hiermede bekendgemaak dat men voornemens is om, krachtens de bepalingen van de voornoemde Wet en van Wet No. 13 van 1918, op de 5de April 1927, of zo spoedig mogelijk daarna, een certificaat van geamendeerde titel uit te reiken ten gunste van Alfred Edward Andrew Williamson, in zijn hoedanighheid als Sekretaris van de Colonial Orphan Chamber and Trust Company, van Kaapstad, Fred Korster Hoets en Jan Adriaan van Schoor D'Oliveira, die jongere, in hunne hoedanighheid als Eksekuteurs Testamentair van de Boedel van de overledene Jacoba Susanna Franck, jongevrouw, met betrekking tot zeker stuk grond, gelegen in de stad Kaapstad, te Groene Punt, Afdeling De Kaap, zijnde Lot B.H.B., groot een (1) morgen vierhonderd en veertien (414) vierkante roeden veertig (40) vierkante voeten, begrens soos in de kaart aangeduid, de gezegde Eksekuteurs Testamentair van de Boedel van de overledene Jacoba Susanna Franck, jongevrouw, aanzoek gedaan hebbende om die uitreiking van zulk een certificaat van geamendeerde titel van de bovengenoemde grond door hun gehouden krachtens Akte van Transport, gedateerd 4 Mei 1894, No. 2228, 8 Maart 1897, No. 1661, en 1 Februarie 1899, No. 624.

GEO. DENOON,
Registrateur van Akten.

Registratiekantoor van Akten,
Kaapstad, 27 Januarie 1927.

★ KENNISGEWING No. 55 VAN 1927.

BON-ACCORD BESPROEIINGSRAAD.

Hiermee word bekend gemaak, ooreenkomsdig die voorsieninge van artikels 9 en 19 van die Regulasies onder die Besproeiings-en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, dat die tydperk van diens van die here J. G. Murray en Frederick Speck as lede van die Bon-Accord Besproeiingsraad sal verstryk op 20 Maart 1927.

Verder word bekend gemaak dat 'n openbare hofsitting gehou sal word by die Goewermentskool te Horingnestkrantz No. 121 op 5 Maart 1927 om 10 uur v.m., vir die nominasie en verkiezing van twee lede om die aftredende lede te verplaas. Die lede te word verkiest sal in diens bly vir 'n tydperk van drie jaar gereken van die datum vanaf publikasie van hulle verkiesing in die Staatskoerant.

S. A. McCORMICK,
Magistraat en Stemopnemende Beampye.
Magistraatskantoor,
Pretoria, 27 Januarie 1927.

★ KENNISGEWING No. 56 VAN 1927.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 5, 1927, VIR DIE WEEK GEEINDIG
29 JANUARIE 1927.

PES.

Niks.

KINDERPOKKIES.

Nuwe Uitbrekings.—Grahamstad Munisipale Lokasie, Albany Distrik (Kaap); plaas Van Schalkwyksrust, Bethal Distrik (Transvaal).

TIEFUSKOORS.

Geen nuwe uitbrekings.

Uitbrekings is onder beheer in die Glen Grey, Molteno, Qumbu, Uitenhage en Xalanga Distrikte (Kaap), en Vrededorf Distrik (Oranje Vrystaat).

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Tydens die laas ontvange berigte is daar:—

Kolera te Kalkutta, Rangoon, Negapatam; Bangkok; Osaka.

Pes te Nairobi (Kenya); Jinja, Kampala (Oeganda); Loanda; Port Louis (Mauritius); Réunion; Madagascar; Rangoon; Kolombo; Makassar; Soerabaja.

Kinderpokkies te Dodoma (Tanganjiek); Katanga (Belgiese Kongo); Sansibar; Algiers; Aden; Tynemouth, Gateshead; Lissabon; Kalkutta; Bombai; Madras; Negapatam; Soerabaja; Bagdad; Formosa; Bangkok; Singapore.

Tiefuskoors in Bassoetoeland; Algiers; Alexandria, Kairos, Port Said.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Sekretaris vir Volksgesondheid.

* NOTICE No. 57 OF 1927.

JURY LIST, RUSTENBURG DISTRICT.

Notice is hereby given that a list of all persons qualified and liable to serve as jurors is affixed to the principal door of the Court-house, Rustenburg, and that a Court will be held in the Magistrate's Court, Rustenburg, on Wednesday, the 23rd February, 1927, for the purpose of revising such list.

E. T. STUBBS,
Magistrate.

Rustenburg, 30th January, 1927.

* NOTICE No. 58 OF 1927.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

The following information is published in terms of section six (2) of the Registration of Businesses Act (No. 36 of 1909).

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Companies.

Office of the Registrar of Companies,
Pretoria, 4th February, 1927.

LIST OF BUSINESSES REGISTERED.—LYS VAN BESIGHEDDE GEREGISTREER.

Business Name.	Name(s) of Proprietor(s).	Nature of Business.	Name of Town or District.
Naam van Besigheid.	Name of Proprietor(s).	Aard van Besigheid.	Naam van Dorp of Distrik.
Aaron (409800) ...	Aaron ...	Pedlar—Marskramer ...	Johannesburg.
Adam, Essop Asmal ...	Adam, E. A. ...	Pedlar—Marskramer ...	Pretoria.
Adam & Son, Janoo ...	Adam, J.; Janoo, G. ...	Dealers in Fireworks—Handelaar in Straffontein, Dist. Witbank. Vuurwerkvoorwerpe	Dealers in Fireworks—Handelaar in Straffontein, Dist. Witbank.
Akoodie, E. I. ...	Akoodie, E. I. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ... Springs.	
Alli, Hajee Ismail Hajee ...	Alli, H. I. H. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ... Old Braamfontein, Johannesburg.	
Amaler & Godlieb ...	Amaler, I.; Godlieb, A. ...	Dealers in Fireworks—Handelaar in Witbank. Vuurwerkvoorwerpe	
Ananias ...	Ananias ...	Pedlar—Marskramer ...	Johannesburg.
Andries ...	Andries ...	Pedlar—Marskramer ...	Johannesburg.
Aronstan, M. ...	Aronstan, M. ...	Commercial Traveller (Retail)—Handelsreisiger (Kleinhandel)	Zeerust, Dist. Marico.
Asher, Peter ...	Asher, Peter ...	General Dealer—Algemene Handelaar ... Jeppes, Johannesburg.	
Asvat, H. M. ...	Asvat, H. M. ...	General Dealer and Patent Medicine—Hartebeestfontein, Dist. Ventersdorp. Algemene Handelaar en Patent Geneesmiddede	
Beadon, H. M. ...	Beadon, H. M. ...	Agent for Foreign Firms (Employee)—Johannesburg. Agent van Buitelandse Firma	
Belgravia Garage ...	Stevenson, J.; Scott, T.W. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ... Malvern, Johannesburg.	
Buttermans ...	Aarons, R.; Lyons, B. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ... Witbaak.	
Binckley, Alice ...	Binckley, A. ...	Agent for Foreign Firms—Agent van Johannesburg. Buitelandse Firma	
Brenner, Louis ...	Brenner, L. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ... Bezuidenhout Valley, Johannesburg.	
Bruce, G. ...	Bruce, G. ...	Pedlar—Marskramer ...	Pretoria.
Canarie, A. ...	Canarie, A. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ... Pretoria.	
Caro, Leonard ...	Caro, L. ...	Agent of Foreign Firms—Agent van Johannesburg. Buitelandse Firma	
Cater, J. N. ...	Cater, J. N. ...	Agent of Foreign Firms—Agent van Johannesburg. Buitelandse Firma	
Charlie ...	Charlie ...	Pedlar—Marskramer ...	Johannesburg.
Chunara, M. B. ...	Chunara, M. B. ...	General Dealer and Patent Medicine—Klipgat, Dist. Ventersdorp. Algemene Handelaar en Patent Geneesmiddede	
Coal Fields C.T. Bazaar ...	Berkowitz, E. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ... Witbank.	
S.A. Commercial Agencies and Lipawsky, A. B.; Wakeford, R. Trust Company		Broker or Agent—Makelaar of Agent Johannesburg.	
Continental Fish Shop ...	Mitchell, A. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ... Pretoria.	
Cornelissen, J. ...	Cornelissen, J. ...	Commercial Traveller (Retail)—Handelsreisiger (Kleinhandel)	Zeerust, Dist. Marico.
Cossey, G. M. ...	Cossey, G. M. ...	Agent of Foreign Firms (Employee)—Johannesburg. Agent van Buitelandse Firma	
Crespin, E. ...	Crespin, E. ...	Sale of Fireworks—Verkoop van Vuurwerkvoorwerpe	
Criterion Tearoom ...	Prilis, J. H. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ... Benoni.	
Daniels, Geo. E. ...	Daniels, G. E. ...	Pedlar—Marskramer ...	Pretoria.
Davidson, Charles ...	Davidson, C. ...	Stock and Share Broker—Makelaar in Johannesburg Effekte en Aandele	
Deena, Rampursooth ...	Deena, R. ...	Pedlar—Marskramer ...	Pretoria.
Doake, A. K. ...	Doake, A. K. ...	Sale in Fireworks—Verkoop van Vuurwerkvoorwerpe	
The Don Shoe Company ...	Dorfman, L. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ... Witbank and Pretoria.	
Eloff Elite Emporium ...	Huskisson, F. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ... Johannesburg.	
Enos (409336) ...	Enos ...	Pedlar—Marskramer ...	Johannesburg.
Essa & Co., A. ...	Mahomed, A. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ... Ryedale and Rooidraai, Dist. Ventersdorp.	
Feltham, J. G. ...	Feltham, J. G. ...	Agent of Foreign Firms—Agent van Johannesburg. Buitelandse Firma	
Finch, G. E. ...	Finch, G. E. ...	Agent of Foreign Firms (Employee)—Johannesburg. Agent van Buitelandse Firma (werkneemster)	
Fisher (252062) ...	Fisher ...	Pedlar—Marskramer ...	Johannesburg.
Francis (421815) ...	Francis ...	Pedlar—Marskramer ...	Johannesburg.
Friedman, N. B. ...	Friedman, N. B. ...	General Dealer and Butcher (Retail)—Springfield, Johannesburg. Algemene Handelaar en Slagter (Kleinhandel)	
Gautier & Co., Jas. ...	Gautier, J. ...	Broker or Agent—Makelaar of Agent Johannesburg.	
Gaydon, S. A. ...	Gaydon, S. A. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ... Johannesburg.	
Geduld Butchery ...	Holmes, C. M. ...	Retail Butcher—Kleinhandel Slagter ... Claremont, Pretoria.	
George (409994) ...	George ...	Pedlar—Marskramer ...	Johannesburg.
Govind, Sooka ...	Govind, S. ...	Pedlar—Marskramer ...	Pretoria.
Grant, Lillie ...	Grant, L. ...	Bakery—Bakkery ...	Walkerton.
Grierson, T. F. ...	Grierson, T. F. ...	Stock and Share Broker—Makelaar in Johannesburg Effekte en Aandele	
Hajat, H. E. ...	Hajat, H. E. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ... Springs.	
Henderson, W. H. ...	Henderson, W. H. ...	Pedlar—Marskramer ...	Boksburg.
Hodson, Leo. ...	Hodson, L. ...	Agent of Foreign Firms—Agent van Johannesburg Buitelandse Firma	

Business Name. <i>Naam van Besigheid.</i>	Name(s) of Proprietor(s). <i>Naam van Eienaar of Eienare.</i>	Nature of Business. <i>Aard van Besigheid.</i>	Name of Town or District. <i>Naam van Dorp of Distrik.</i>
Hussain, Goolam	Hussain, G.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Birchleigh, Dist. Pretoria.
Hyvic Music Saloon	Rosenzweig, H.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Doornfontein, Johannesburg.
Ismail, Ebrahim	Ismail, E.	Dealer in Fireworks—Handelaar in Ermelo. Vuurwerkvoorwerpe	Ermelo.
Jack (421069)	Jack	Pedlar—Marskramer ...	Johannesburg.
Jackson (395952)	Jackson	Pedlar—Marskramer ...	Johannesburg.
Jacoby & Co.	Jacoby, S.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg.
John (389907)	John	Pedlar—Marskramer ...	Johannesburg.
John (410379)	John	Pedlar—Marskramer ...	Johannesburg.
Jooste, Mort.	Jooste, M.	Attorney—Prokureur ...	Ventersdorp.
Joshi, Mohaulal Mayashanki ...	Joshi, M. M.	Agent or Broker—Agent of Makelaar ...	Pretoria.
Kleinbooi (298838)	Kleinbooi	Pedlar—Marskramer ...	Johannesburg.
Klevansky, R.	Klevansky, R.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Springs.
Kunene, E. N.	Kunene, E. N.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Springs.
Kupritz, Wolf	Kupritz, W.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Springs.
Levitian, H.	Levitian, H.	Dealer in Live Stock—Handelaar in Ermelo. Lewende Hawe	Ermelo.
Lombard, C.	Lombard, C.	Sale of Fireworks—Verkoop van Vuur- werkvoorwerpe	Zeerust, Dist. Marico.
Mabunda, Johannes Ntaba ...	Mabunda, J. N.	Hawker—Venter ...	Pretoria.
"Macs" Beauty Parlour ...	Macnab, A.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Springs.
Magubane, Charlie	Magubane, C.	Pedlar—Marskramer ...	Benoai.
Mahlangu, January	Mahlangu, J.	Hawker—Venter ...	Pretoria.
Mahomed, Ahmed	Mahomed, A.	Pedlar—Marskramer ...	Johannesburg.
Malebaco, Jerry	Bareng, J.	Pedlar—Marskramer ...	Reismierbult, Dist. Ventersdorp.
Maleka, Jonas Mantsu ...	Maleka, J. M.	Pedlar—Marskramer ...	Pretoria.
Mansfield, F. G.	Mansfield, F. G.	Chemist and Druggist—Apteker en Ventersdorp. Drogis	Chemist and Druggist—Apteker en Ventersdorp.
Margolius, Marcus	Margolius, M.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Doornfontein, Johannesburg.
Markson Trading Co., The ...	Markson, T. and (en) O. ...	Broker or Agent and General Dealer— Makelaar of Agent en Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg.
Maruma, Jacob	Maruma, J.	Hawker—Venter ...	Pretoria.
Mashile, Jacob	Mashile, J.	Pedlar—Marskramer ...	Springs.
Mathobela, Benjamin	Mathobela, B.	Pedlar—Marskramer ...	Johannesburg.
Maypole Tearoom	Carras, V.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Mayfair Johannesburg.
Mazenga, Jonathane	Mazenga, J.	Pedlar—Marskramer ...	Pretoria.
Meyer, J. P.	Meyer, J. P.	Commercial Traveller (Retail)—Handels- reisiger (Kleinhandel)	Zeerust, Dist. Marico.
Michelow Bros.	Michelow, H. and (en) H. ...	Butchery (Retail)—Slagtery (Klein- handel)	Roodepan and Zamenkomst, Dist. Ventersdorp.
Molin, A.	Molin, A.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Pretoria.
Morar, Mawjee	Morar, M.	Pedlar—Marskramer ...	Pretoria.
Motoomal, Jethmal	Motoomal, J.	Pedlar—Marskramer ...	Pretoria.
Munga, Parbhoo	Munga, P.	Pedlar—Marskramer ...	Pretoria.
Nathaniel (288791)	Nathaniel	Pedlar—Marskramer ...	Johannesburg.
Newman, L.	Newman, L.	Commercial Traveller (Retail)—Handels- reisiger (Kleinhandel)	Zeerust, Dist. Marico.
Nkoe (99439)	Nkoe	Pedlar—Marskramer ...	Johannesburg.
Niekani, Stephen	Niekani, S.	Pedlar—Marskramer ...	Benoai.
Parshotam, Koobair	Parshotam, K.	Pedlar—Marskramer ...	Pretoria.
Patel, Bhana Manga	Patel, B. M.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Jeppe, Johannesburg.
Pein, Lazar	Pein, L.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Springs.
Phoenix Bakery & Cash Store ...	Wareing, R. M.	Dealer in Fireworks—Handelaar in Breyten, Dist. Ermelo. Vuurwerkvoorwerpe	
Querido, Albert	Querido, A.	Diamond Buyer—Diamantkoper ...	Ventersdorp.
Querido, Emanuel	Querido, E.	Diamond Buyer—Diamantkoper ...	Ventersdorp.
Querido, Isaac Abraham	Querido, I. A.	Diamond Buyer—Diamantkoper ...	Ventersdorp.
Raheman & Sons, H.	Raheman, H.; Hyat, M.; Hoosen, G.	Sale of Fireworks—Vuurwerkvoorwerpe te Verkoop	Zeerust, Dist. Marico.
Reyneke, W. D.	Reyneke, W. D.	Baker—Bakker ...	Linden, Johannesburg.
Russ, Vivian Hartley	Russ, V. H.	Broker—Makelaar ...	Johannesburg.
Sacks, B.	Sacks, B.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Louis Trichardt.
Salee, Moosa	Salee, M.	Pedlar—Marskramer ...	Pretoria.
Sandler, Elias	Sandler, E.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Withbank.
Saunders, George	Saunders, G.	Auctioneer—Afslager ...	Pretoria.
Sefas (288820)	Sefas	Pedlar—Marskramer ...	Johannesburg.
Seleke, Enia	Seleke, E.	Butcher (Retail)—Slagter (Kleinhandel)	Springs.
Shears, Cecil Randolph ...	Shears, C. R.	Agent of Foreign Firm—Agent van Buitelandse Firma	Johannesburg.
Silverman, N.	Silverman, N.	Agent of Foreign Firm—Agent van Buitelandse Firma	Johannesburg.
Simkins, George J.	Simkins, G. J.	Agent of Foreign Firm—Agent van Buitelandse Firma	Johannesburg.
Simmons, William	Simmons, W.	Pedlar—Marskramer ...	Pretoria.
Solla, Chas. de	Solla, C. d.	Agent of Foreign Firm—Agent van Buitelandse Firma	Johannesburg.
Strauss, S. Gerard	Strauss, S. G.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Pretoria.
Tibshraeny, H. G.	Tibshraeny, H. G.	Dealer in Patent and Proprietary Medicines—Handelaar in Patent en Eiendoms Geneesmiddede	Piet Retief.
Tollerud, J. R.	Tollerud, J. R.	Agent of Foreign Firm—Agent van Buitelandse Firma	Johannesburg.
Town Hall Jeweller & News Smart, E. S. M. ...	Agent	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Springs.
Vadi Bros.	Vadi, M. E.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Vrededorp, Johannesburg.
Valjee, Hirjee	Valjee, H.	Pedlar—Marskramer ...	Pretoria.
Valley Pharmacy	Weinbrenn, S. L.	Apothecary—Apotheek ...	Bezuidenhout Valley, Johannesburg.
Varrind, Abdool Gani	Varrind, A. G.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Zamenkomst, Dist. Ventersdorp.
Wassan, Bhima	Wassan, B.	Hawker—Venter ...	Johannesburg.
Westgate, Ltd., E. A.	Westgate, E. A.	Broker or Agent—Makelaar of Agent ...	Johannesburg.
Witbank Advertiser, The ...	Miles, J. W.	Newspaper Publisher—Koerant Uit- gewer	Witbank.
Wright, T. H.	Wright, T. H.	Agent of Foreign Firm—Agent van Buitelandse Firma	Johannesburg.
Ying, Wei	Ying, Wei	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Newclare, Johannesburg.
Young, H. A.	Young, H. A.	Pedlar—Marskramer ...	Johannesburg.

TENDERS.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services in the Cape Province, viz.:—

Service.	District.	Documents Available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before Noon on.
Additions to School at	Matatiele	Tender forms, plans, specifications, and schedule of quantities	1927 4th Feb.	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Capetown	The Chairman of the Provincial Tender Board, Industry Buildings, corner Castle and Loop Streets, Capetown	1927. 23rd Feb.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which the tender refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Form, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

O. W. STATEN,
Secretary for Public Works Dept.

KENNISGEWING AAN AANNEMERS.

Tenders word hiermee gevra vir die ondergenoemde dienste in die Kaap Provinse:—

Diens.	Distrik.	Verkrygbare Dokumente.	Datum waarop Dokumente verkrybaar is.	Waar verkrybaar.	Tenders te adresseer aan.	Tenders verval vóór of op middag op.
Aanboue aan Skool te	Matatiele	Tendervorms planne, spesifikasies en lysste van hoeveelhede	1927. 4 Feb.	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Kaapstad	Die Voorsitter van die Prowinsiale Tenderraad, Industriële Gebou, hoek van Kasteel- en Loopstraat, Kaapstad	1927. 23 Feb.

Een deposito van £2 of in kontant, inbetaal-kwitansie, of tjk deur die bank geparafeer, moet op elke diens betaal word, wat terugbetaal sal word mits 'n bona fide tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en moet die opschrift hê van die naam van die diens waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik met alle besonderhede ingeval word.

Die Tenderraad verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie

O. W. STATEN,
Sekretaris van Publieke Werken.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Orange Free State Province, viz.:—

Service	District.	Documents available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before Noon on
Hostel No. 2 for Women at Polytechnic Institute	Bloemfontein	Tender forms, plans, specification, and schedule of quantities	1927. 4th Feb.	Secretary, P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Bloemfontein	The Chairman of the Provincial Tender Board, Provincial Secretary's Office, Bloemfontein	1927. 22nd Feb.
Erection of Steel Superstructure, etc., Rhenoster River Bridge, farm Molendraai N°. 275, road Lindley to Heilbron	Heilbron	"	"	"	"	"

A deposit of £2 either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work, and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

O. W. STATEN,
Secretary for Public Works.

KENNISGEWING AAN AANNEMERS.

Tenders word hiermee gevra vir die ondergenoemde dienste in die Oranje Vrystaat Provinse:—

Diens.	Distrik.	Verkrygbare Dokumente.	Datum waarop Dokumente verkrybaar is.	Waar verkrybaar.	Tenders te adresseer aan.	Tenders verval vóór of op middag op
Hostel No. 2 vir Vroue aan die Politegniese Instituut te	Bloemfontein	Tendervorms planne, spesifikasies en lysste van hoeveelhede	1927. 4 Feb.	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Bloemfontein	Die Voorsitter van die Prowinsiale Tenderraad, Kantoor van die Prowinsiale Sekretaris, Bloemfontein	1927. 22 Feb.
Bou van Staal Bobon, ens., Rhenosterrivier Brug, plaas Molendraai N°. 275, pad Lindley na Heilbron	Heilbron	"	"	"	"	"

Een deposito van £2 of in kontant, inbetaal-kwitansie, of tjk deur die Bank geparafeer, moet op elke diens betaal word, wat terugbetaal sal word mits 'n bona fide tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en moet die opschrift hê van die naam van die diens waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik met alle besonderhede ingeval word.

Die Tenderraad verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

O. W. STATEN,
Sekretaris van Publieke Werke.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services, viz.:—

SERVICE.	District.	Province.	Documents available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before 3 p.m. on
South African Art Gallery at	Capetown	Cape	Tender forms, plans, specification, and schedule of quantities	1927. 28th Jan.	Sec., P.W.D., Pretoria ; Dist. Engr., P.W.D., Capetown	The Secretary, Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria	1927. 24th Feb.
Electrical Conduit, delivered Capetown and Durban	—	—	Tender forms, specification, and schedule of quantities	24th Jan.	Sec., P.W.D., Pretoria ; Dist. Engr., P.W.D., Johannesburg, Capetown, Durban	" "	31st Mar.
Small size V.I.R. Cable, delivered Capetown, Durban, and Johannesburg	—	—	" "	"	" "	" "	17th Mar.
Electric Lamps, delivered various centres in Union	—	—	" "	"	" "	" "	31st Mar.
*Awaiting Trial Cells at Johannesburg Gaol	Johannesburg	Transvaal	Tender forms, plans, specification, and schedule of quantities	11th Feb.	Sec., P.W.D., Pretoria ; Dist. Engr., P.W.D., Johannesburg	" "	3rd Mar.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender is required to be submitted for each work, and must be superscribed with the name of service to which it refers. All tenders should be on the Departmental Tender Forms, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. E. BOK,
Vice-Chairman of the Union Tender Board.

KENNISGEWING AAN AANNEMERS.

Tenders word hiermee gevra vir die ondergenoemde dienste:—

DIENS.	Distrik.	Provinsie.	Verkrybare Dokumente.	Datum waarop Dokumente verkrybaar is.	Waar verkrybaar.	Tenders te adresseer aan.	Tenders verval voor of op 3 n.m.
Suid-Afrikaanse Kunssaalte	Kaapstad	Kaap	Tendervorms, planne, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	1927. 28 Jan.	Sek., D.P.W., Pretoria ; Dist. Ing., D.P.W., Kaapstad	Die Sekretaris van die Unie-tenderraad, Unie-gebou, Pretoria	1927. 24 Feb.
Elektriese Pype gelewer te Kaapstad en Durban	—	—	Tendervorms, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	24 Jan.	Sek., D.P.W., Pretoria ; Dist. Ingr., D.P.W., Johannesburg, Kaapstad en Durban	" "	31 Mar.
Kleinere Maat Gegal Gomlastiese Kabeltou gelewer te Kaapstad, Durban en Johannesburg	—	—	"	24 Jan.	" " "	" "	17 Mar.
Elektriese Lampe, gelewer op verskillende sentrums in die Unie	—	—	"	24 Jan.	" " "	" "	31 Mar.
*Selle vir Prisoniers wat op verhoor wag by Johannesburg se tronk	Johannesburg	Transvaal	Tendervorms, planne, spesifikasies, en lyste van hoeveelhede	11 Feb.	Sek., D.P.W., Pretoria ; Dist. Ing., D.P.W., Johannesburg	" "	3 Mar.

Een deposito van £2 of in kontant, inbetaal-kwitansie, of tjk deur die tank geparafeer, moet op elke diens betaal word, wat terugbetaai sal word mits 'n bona fide tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk, en moet die opskrif hê van die naam van die diens waarop dit betrekking het. Alle tenders moet op die tendervorms van die Departement wees, en moet behoorlik met alle besonderhede ingeval word. Die Tenderraad verbind sig nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

W. E. BOK,
Vise-voorsitter van die Unie-tenderraad.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Province of Natal, viz.:—

Service.	District.	Documents available, also nature and amount of security.	Date on which Documents are available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before Noon on
Additions to School at South Coast Junction	Natal	Tender forms, plans, specifications, security 10 per cent. cash deposit or two approved sureties	1927. 28th Jan.	Secretary, P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pietermaritzburg	The Chairman, Natal Provincial Tender Board, P.O. Box 358, Pietermaritzburg	1927. 9th Feb.
*School at Gluckstadt	"	Tender forms, plans, specifications, and schedule of quantities; security 10 per cent. cash deposit or two approved sureties	11th Feb.	Secretary, P.W.D., Pretoria; Dist. Eng., P.W.D., Ladysmith	"	2nd Mar.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work, and must be superscribed with the name of service to which it refers, together with tenderer's name and address.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars, and submitted in duplicate. The Provincial Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any informalities in the tender may render it liable to rejection.

J. M. HERSHENSOHN,
Provincial Secretary, Natal Province.

KENNISGEWING AAN AANNEMERS.

Tenders word gevra vir die ondergenoemde dienste in die Natal Provincie, te wete:—

Diens,	Distrik,	Verkrybare Dokumente as ook aard en bedrag van waarborg.	Datum waarop Dokumente verkrybaar is.	Waar verkrybaar.	Tenders te adresseer aan.	Tenders verval vóór of op middag op
Aanboue aan Skool te Suid Kus Junksie	Natal	Tendervorms, planne, spesifikasies; sekuriteit 10 persent kontant deposito of twee goedgekeurde borge	1927. 28 Jan.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria ; Dist. Ingr., D.P.W., Pietermaritzburg	Die Voorsitter, Natal Prowinsiale Tenderraad, Posbus 358, Pietermaritzburg	1927. 9 Feb.
*Skool te Gluckstadt	"	Tendervorms, planne, spesifikasies en lyste van hoeveelhede; sekuriteit 10 persent kontant deposito of twee goedgekeurde borge	11 Feb.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria ; Dist. Ingr., D.P.W., Ladysmith	"	2 Maart.

Een deposito van £2 in kontant, inbetaal-kwitantie, of tjk deur die bank geparafeer, moet op elke diens betaal word, wat terugbetaal sal word mits 'n bona fide tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement terugbesorg word.

Een afsonderlike tender moet vir elke werk ingestuur word, en moet die opskrif hê van die naam van die diens waarop dit betrekking het, te saam met die naam en adres van die inskrywer.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik met alle besonderhede ingevul en in duplikaat ingestuur word.

Die Tenderraad behou die reg een gedeelte van enige tender inplaas van die gehele tender aan te neem, en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Enige onreëlmagtigheid in die tender mag veroorsaak dat die tender afgekeur word.

J. M. HERSHENSOHN,
Prowinsiale Sekretaris, Provinsie Natal

Kantoor van die Prowinsiale Sekretaris, Pietermaritzburg.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Scaled Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province, viz.:—

SERVICE.	District.	Documents available.	Date on which documents are available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to	Tenders due at or before Noon on
School at Silverton	Pretoria	Tender forms, plans, specification, and schedule of quantities	1927. 28th January	Sec., P.W.D., Pretoria ; Dist. Engr., P.W.D., Pretoria	The Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria	1927. 16th Feb.
Type School for 96 (in brick) at Kempton Park	Kempton Park	"	"	" "	" "	"
Heating Installation, new General Hospital, Administration Block	Pretoria	Tender forms, plans, and specifications	"	Elec. Engr., P.W.D., Pretoria ; Dist. Engr., P.W.D., Pretoria	" "	"
Conversion of incomplete Laundry Block into Quarters for Domestic Staff at the Memorial Hospital for Children at	Johannesburg	Tender forms, plans, specification, and schedule of quantities	4th February	Sec., P.W.D., Pretoria ; Dist. Engr., P.W.D., Johannesburg	" "	23rd Feb.
*Additions to School at Potgietersrust	Potgietersrust	"	11th February	Sec., P.W.D., Pretoria ; Dist. Engr., P.W.D., Pretoria	" "	2nd March.
*Type School (in brick) for 56 pupils at Devon township	Heidelberg	"	"	Sec., P.W.D., Pretoria ; Dist. Engr., P.W.D., Johannesburg	" "	"

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work and must be superscribed with the name and service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

A. TILLEY,

Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.

Provincial Secretary's Office, Pretoria.

KENNISGEWING AAN AANNEMERS.

Tenders wordt hiermee gevra vir de ondergenoemde dienste in die Transvaal Provincie:—

DIENS.	Distrik.	Verkrybare Dokumente.	Datum waarop Dokumente verkrybaar is.	Waar verkrybaar.	Tenders te adresseer aan	Tenders verval vóór of op middag op
Skool te Silverton	Pretoria	Tendervorms, planne, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	1927. 28 Jan.	Sek., D.P.W., Pretoria ; Dist. Ingr., D.P.W., Pretoria	Die Voorsitter, Transvaal Prowinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria	1927. 16 Feb.
Tiepe Skool vir 96 leerlinge (in baksteen) te Verwarmingsinstallasie in die Administratiewe Blok, Nuwe Algemene Hospitaal	Kempton Park	"	"	" "	" "	"
Verandering van Onafgewerkte Wasafdeling in Kamers vir Huishoudelike Personeel aan die Gedenk Hospitaal vir Kinders te	Johannesburg	Tendervorms, planne en spesifikasies	4 Feb.	Elec. Ingr., D.P.W., Pretoria ; Dist. Ingr., D.P.W., Pretoria	" "	23 Feb.
*Aanbou aan Skool te Potgietersrust	Potgietersrust	Tendervorms, planne, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	11 Feb.	Sek., D.P.W., Pretoria ; Dist. Ingr., D.P.W., Johannesburg	" "	2 Maart.
*Tiepe Skool (met baksteen) vir 56 leerlinge te Devon Township	Heidelberg	"	"	Sek., D.P.W., Pretoria ; Dist. Ingr., D.P.W., Johannesburg	" "	"

Een deposito van £2, of in kontant, inbetaal-kwitantie, of tjk deur die bank geparafeer, moet op elke diens betaal word, wat terugbetaal sal word mits 'n bona fide tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk, en moet die opskrif hê van die naam van die diens waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik met alle besonderhede ingevul word.

Die Tenderraad verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

A. TILLEY,

Die Voorsitter van die Transvaal Prowinsiale Tenderraad

Kantoor van die Prowinsiale Sekretaris, Transvaal.

TENDERS FOR POSTS.

Tenders are being invited for the conveyance of the following posts.

H. J. LENTON,
Postmaster-General.

General Post Office, Pretoria.

Service.	Period of Contract.	Tender Forms and further Particulars obtainable from
Between the Post Offices, Klipplaat and Jansenville, six times, or alternatively three times, a week each way	1st April, 1927, to the 31st March, 1930	The Assistant Postmaster-General, G.P.O., Pretoria; the Divisional Controller of Posts, Eastern District, Port Elizabeth; the Postmasters of the offices mentioned.
Between the Post Office and Railway Station, Grahamstown whenever required	1st May, 1927, to 31st March, 1930	The Assistant Postmaster-General, G.P.O., Pretoria; the Divisional Controller of Posts, Eastern District, Port Elizabeth; the Postmasters of the offices mentioned.
Between the Post Offices, Klipdam and Boetsap, via the Post Office, Spitzkop, twice a week each way	1st April, 1927, to the 31st March, 1929	The Assistant Postmaster-General, G.P.O., Pretoria; the Divisional Controller of Posts, Bloemfontein; the Postmasters of the offices mentioned.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHHS.

TENDER FOR THE PURCHASE OF SCRAP METAL.

Tenders are hereby invited for the purchase of Scrap Metal, etc., from the Department of Posts and Telegraphs.

Signed and sealed tenders, on the official form, must be addressed to the Secretary of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 o'clock on Thursday, 24th February, 1927.

The envelope must be superscribed "Tender No. 64, Department of Posts and Telegraphs."

The metal is lying at the Stores Depots at Capetown, Port Elizabeth, Bloemfontein, Johannesburg, Pietermaritzburg, and East London, and may be viewed and tender forms obtained upon application being made to the respective stores superintendents, who at the same time will furnish full particulars in regard to conditions of purchase, delivery, etc.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the highest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

W. E. BOK,
Vice-Chairman of the Union Tender Board.
Pretoria, 28th January, 1927.

FOREST DEPARTMENT.

★ TENDER FOR PURCHASE OF MINING TIMBER AT JESSIEVALE PLANTATION, ERMELO DISTRICT.

Tenders are hereby invited for the purchase of about 90,000 cubic feet (about 2,000 tons), of gum timber and about 92,000 cubic feet (about 2,300 tons) of wattle timber, lying on the ground in certain parts of Jessievale Plantation, which is situated near Vossman's Beacon, on the Carolina-Mbabane Road, and is about 16 miles distant from Lothair Railway Station.

The timber consists mostly of logs 3 to 6 inches in diameter and not cut to length, but includes about 4,000 mine poles of gum already cut, barked, and stacked at roadsides, and also includes some logs of wattle and gum up to about 10 inches diameter. All the wattle timber is stripped of bark.

Tenders must specify the sizes into which the logs will be cut, explaining exactly what is intended by the dimensions given, and must state the prices offered per pole of the various sizes. A tenderer may offer different sets of prices for the gum and wattle timber respectively, or one set of prices for both kinds of timber.

The sale will be subject to special conditions, and copies of these and further information may be obtained on application to the Conservator of Forests, Box 535, Pretoria.

Prospective tenderers are recommended to visit the plantation, and arrangements to this end may be made direct with the Forester, Jessievale Plantation, P.O. Vossman's Beacon.

Signed and sealed tenders, superscribed "Tender for Mining Timber, Jessievale," must be addressed to the Secretary of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and be in his hands by 3 p.m. on Thursday, 24th February, 1927, and they must remain firm for two weeks thereafter.

The successful tenderer will be required forthwith to sign an agreement embodying the conditions of sale and to make the deposits specified therein.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

W. E. BOK,
Vice-Chairman, Union Tender Board.

TENDERS VIR POSTE.

Tenders word gevra vir die vervoer van die ondervermelde poste.

H. J. LENTON,
Posmeester-generaal.

Hoofposkantoor, Pretoria.

Diens.	Termyn van Kontrak.	Tendervorms en nadere Besonderhede verkrybaar van.
Tussen die Poskantore Klipplaat en Jansenville, sesmaal, of alternatief drie-maal per week, heen en terug	1 April 1927 tot 31 Maart 1930	Die Assistent Posmeester-generaal, Hoofposkantoor, Pretoria; die Afdelingskontroleur van Poswese, Oostelike Distrik, Port Elizabeth; die Posmeesters van die vermelde kantore.
Tussen die Poskantoor en die Spoerwegstasie Grahamstown wanneer vereis	1 Mei 1927 tot 31 Maart 1930	Die Assistent Posmeester-generaal, Hoofposkantoor, Pretoria; die Afdelingskontroleur van Poswese, Oostelike Distrik, Port Elizabeth; die Posmeesters van die vermelde kantore.
Tussen die Poskantore Klipdam en Boetsap, via die Poskantoor Spitzkop, tweemaal in die week in elke rigting	1 April 1927 tot 31 Maart 1929	Die Assistent Posmeester-generaal, Hoofposkantore Pretoria; die Afdelingskontroleur van Poswese, Bloemfontein; die Posmeesters van die vermeld, kantore.

POS- EN TELEGRAAFWESE.

TENDER VIR DIE AANKOOP VAN OU-YSTER.

Tenders word hierby gevra vir die aankoop van Ou-yster, ens., van die Pos- en Telegraafwese.

Getekende en verselle tenders op die offisiële vorm moet geadresseer word aan die Sekretaris, Unie-tenderkommissie, Uniegebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur, op Donderdag, 24 Februarie 1927.

Die konvert moet die opskrif dra "Tender No. 64, Pos- en Telegraafwese."

Die yster lê tans in die Voorraadmagasyne te Kaapstad, Port Elizabeth, Bloemfontein, Johannesburg, Pietermaritzburg en Oos-londen en kan gesien word, en tendervorms kan verkry word op aanvraag by die respektiewe magasynsuperintende, van wie ook alle besonderhede in verband met die voorwaardes van aankoop, aflewing, ens., verkry kan word.

Die kommissie behou die reg om enige gedeelte van 'n tender aan te neem sonder die geheel, en alle tenderaars is gebind deur die voorwaardes op die offisiële vorm uiteengesit.

W. E. BOK,
Vise-voorsitter, Unie-tenderkommissie.
Pretoria, 28 Februarie 1927.

BOSWESE DEPARTEMENT.

★ TENDERS VIR AANKOOP VAN MYNTIMMERHOUT BY JESSIEVALE PLANTASIE, ERMELO DISTRIK.

Tenders word hiermee gevra vir die aankoop van omstreng 90,000 kubieke voet (omstreng 2,000 ton) van Eucalyptus timmerhout en omstreng 92,000 kubieke voet (omstreng 2,300 ton) van Watteltimmerhout wat lê op die grond in sekere gedeeltes van Jessievale Plantasie, wat geleë is naby Vossmans Beacon op die Carolina Mbabane pad en is omstreng 16 myl van Lothair Spoerwegstasie.

Die timmerhout bestaan meesal van blokke van 3 tot 6 duim in deursnee en nie in lengtes gekap nie, maar sluit omstreng 4,000 myn-pale in van eucalyptus alreeds gekap, basafgemaak en opeengestapel aan die kante van die pad en sluit ook in sommige blokke van wattel en eucalyptus met 'n deursnee van tot 10 duim.

Al die watteltimmerhout is basafgemaak.

Tenders moet die groottes waarin die blokke gekap sal word spesifiseer, en moet noukeurig duidelik maak wat bedoel word met die afmetings en moet die pryse per paal aangebied aangee vir die verskillende groottes. 'n Tenderaar kan verskillende groepes van pryse aangee vir die eucalyptus en watteltimmerhout respektiewelik of een groep vir albei soorte van timmerhout.

Die verkoop sal onderhewig wees aan spesiale voorwaardes, wat op aanvraag verkry kan word van die Bosbewaarder, Posbus 535, Pretoria.

Personne wat van plan is tenders in te stuur, word aanbeveel om die plantasie te besoek en skikkinge in hierdie verband moet direk met die Houtvester, Jessievale Plantasie, P.K. Vossmans Beacon, getref word.

Getekende en verselle tenders met die opskrif "Tenders vir Myntimmerhout, Jessievale," moet geadresseer word aan die Sekretaris, Unie-tenderkommissie, Uniegebou, Pretoria, en moet hom bereik voor 3 uur n.m. op Donderdag, 24 Februarie 1927, en vir twee weke na genoemde datum van krag bly.

Die tenderaar van wie die tender aangeneem word sal 'n ooreenkoms moet teken, wat die voorwaardes van verkoop bevat, en dadelik die betalings maak wat daarin neergelê is.

Die hoogste of enige tender sal nie noodsaklik aangeneem word nie.

W. E. BOK,
Vise-voorsitter, Unie-tenderkommissie.

TENDER FOR THE SUPPLY OF GROCERIES AND PROVISIONS, ORANGE FREE STATE AND NATAL PROVINCES.

Tenders are hereby invited for the supply of Groceries and Provisions, Fresh Meat, Fish, Bread, Butter, Eggs, Milk, Aerated Waters, Beer, etc., during the period 1st April, 1927, to 31st March, 1928, to certain Government Establishments at Bloemfontein, Dewetsdorp, Pietermaritzburg, Cedara, Mooi River, and Durban.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the supply of Groceries and Provisions, Orange Free State and Natal Provinces," must be addressed to the Secretary of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 17th day of February, 1927.

Forms of tender, conditions of contract, and any further particulars may be obtained, upon application, from the Government Buyer, 451 Market Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

W. E. BOK,
Vice-Chairman of the Union Tender Board.
21st January, 1927.

TENDER FOR SUPPLIES.

Tenders are hereby invited for the purchase from the Government of the Union of South Africa of the Zwartkop (Pietermaritzburg) Afforestation Sawmill and Buildings.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the purchase of Sawmill and Buildings," must be addressed to the Secretary to the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 24th day of February, 1927.

Tender forms and any further particulars may be obtained, upon application, from the Government Buyer, 451 Market Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

W. E. BOK,
Vice-Chairman of the Union Tender Board.
21st January, 1927.

MINERS' PHTHISIS BOARD.

TENDERS FOR FARMS.

Tenders are hereby invited and will be received up to and including the 28th day of February, 1927, for the purchase of the farms comprising the Klerkskraal Settlement, including all buildings and improvements thereon, situated in the Ventersdorp District, on the following terms and conditions:—

(1) Tenders may be for—

- (a) the farms as one entire block—approximate area 11,285 morgen 485 square roods; or
- (b) the farms as per survey at the time of purchase by the Board, viz.:—

	<i>Approximate Area.</i>		
	<i>Morgen.</i>	<i>Sq. roods.</i>	
Morgenzon No. 619 (old No.)	2,910	396	
Nooitgedacht No. 265	2,385	420	
Portions "E," "F," and "G" of Klipgat No. 680	2,038	155	
Bevenste Oog No. 684	2,961	215	
Portion of Klerkskraal No. 335	989	499	

(2) The purchase price shall be payable as follows:—

15 per cent. immediately upon notification of acceptance of tender;

10 per cent. within seven days of the signing of the Deed of Sale, and the balance thereafter in six equal annual instalments of the principal, plus interest at the rate of 6 per cent. per annum on the balance of the principal remaining unpaid at that date. The first of such six annual instalments shall be payable at one year from date of the Board's acceptance of the tender.

(3) The sale of the farms is subject to reasonable facilities being granted by the purchaser(s) to present lessees to enable the latter to reap their crops.

Tenders shall be submitted in sealed envelopes addressed to the Chairman of the Miners' Phthisis Board, superscribed "Tenders for Farms," and will be opened on the 1st March, 1927.

The Board does not bind itself to accept the highest or any tender.

The farms are situate in the vicinity of the alluvial diamond belt of the Ventersdorp District, and will be sold with full mineral rights, with the exception of those of Morgenzon No. 619, which are not held by the Board.

Further particulars as to present leases, etc., may be obtained from the Secretary, Miners' Phthisis Board, P.O. Box 4566, Johannesburg, and plans of the farms can be inspected at the offices of the Board at 13 De Villiers Street, Johannesburg, or at the Klerkskraal Homestead.

21-28-4-11

TENDER VIR DIE LEWERING VAN KRUIDENIERSWARE EN PROVIAND, ORANJE VRYSTAAT EN NATAL PROVINSIES.

Tenders word hiermee gevra vir die levering van Kruideniersware en Proviand, Vars Vlys, Vis, Brood, Botter, Eiers, Melk, Koolsuur Water, Bier ens., gedurende die tydperk 1 April 1927 tot 31 Maart 1928, aan sekere Goewerments Inrigtinge in Bloemfontein, Dewetsdorp, Pietermaritzburg, Cedara, Mooi Rivier en Durban.

Getekende en verséelde tenders op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die levering van Kruideniersware en Proviand, Oranje Vrystaat en Natal Provinisies," moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Uniegebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Donderdag, die 17de dag van Februarie 1927.

Tendervorms, voorwaarde van kontrak en enige verder besonderhede kan verkry word, op aanvraag, van die Goewermentskoper, 451 Markstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die Kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenderaars word verbind aan die voorwaarde op die offisiële tendervorm.

W. E. BOK,
Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.
21 Januarie 1927.

TENDER VIR LEWERANSIES.

Tenders word hiermee gevra vir die aankoop van die Goewerment van die Unie van Suid-Afrika van die Zwartkop (Pietermaritzburg), "Afforestation" saagmeule en geboue.

Getekende en verséelde tenders op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die aankoop van Saagmeule en Geboue," moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Uniegebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Donderdag, die 24ste dag van Februarie 1927.

Tendervorms en enige verder besonderhede kan verkry word, op aanvraag, van die Goewermentskoper, 451 Markstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die Kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenderaars word verbind aan die voorwaarde op die offisiële tendervorm.

W. E. BOK,
Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.
21 Januarie 1927.

MYNTERINGRAAD.

TENDER VIR PLASE.

Tenders word gevra en sal ontvang word tot op en inbegrepe die 26ste dag van Februarie, 1927, vir die aankoop van die plase, geboue en verbeterings daarop ingesluit, bevattende die Klerkskraal Nedersetting, geleë in die Ventersdorp Distrik, op die volgende voorwaarde:—

(1) Tenders kan wees vir—

- (a) die plase as een gehele blok—die grootte naasteby is 11,285 morgen 485 vierkante roede; of
- (b) die plase soos met die opmeting tydens die aankoop deur die Raad, n.l.:—

Die Grootte Naasteby.

Morgen 485 vierkante roede.

Morgenzon No. 619 (ou No.)	2,910	396	390
Nooitgedacht No. 265	2,385	420	
Gedeeltes "E," "F," en "G" van Klipgat No. 680	2,038	155	
Bovenste Oog No. 684	2,961	215	
Gedeelte van Klerkskraal No. 335	989	499	

(2) Die koopprys sal betaalbaar wees as volg:—

15 persent onmiddellik na kennisgewing van die aanneming van die tender;

10 persent binne sewe dae na die tekening van die koopbrief, en die balans, daarna, in ses eweredige jaarlike paaiememente van die hoofsom plus rente, teen 6 persent per jaar, op die balans van die hoofsom onbetaal op die datum. Die eerste van sulke ses jaarlike paaiememente sal betaalbaar wees een jaar vanaf die datum van die Raad se aanneming van die tender.

(3) Die verkoop van die plase is onderhewig aan die verlening van redelike fasilitete deur die koper(s) aan die teenswoordige huurders, om die laasgenoemde in staat te stel hulle gesaaides te oes.

Tenders moet ingedien word, in verséelde koeverte, aan die Voorsitter van die Mynteringraad, geadresseer, met opskrif "Tenders vir Plase" en sal geopen word op 1 Maart 1927.

Die Raad onderneem nie om die hoogste of enige tender aan te neem nie.

Die plase is geleë in die onmiddellike nabijheid van die alluviale diamantbelt van die Ventersdorp Distrik en sal verkoop word met volle mineraleregte, met uitsondering van die van Morgenzon No. 619, wat nie deur die Raad gehou word nie.

Verder besonderhede in verband met huurkontrakte, ens., kan verkry word by die Sekretaris, Mynteringraad, Posbus 4566, Johannesburg, en planne van die plase kan nagegaan word by die kantore van die Mynteringraad, 13 De Villiersstraat, Johannesburg, of by die Klerkskraal "Homestead."

TENDERS FOR BUILDERS' IRONMONGERY.

Tenders are hereby invited for the supply of Builders' Ironmongery, etc., to the Government of the Union of South Africa during the period 1st April, 1927, to 31st March, 1928.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the supply of Builders' Ironmongery," must be addressed to the Secretary to the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 10th day of March, 1927.

Tender forms, conditions of contract, and any further particulars may be obtained, upon application, from the Government Buyer, 451 Market Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

W. E. BOK,

Vice-Chairman of the Union Tender Board.

28th January, 1927.

TENDER FOR KRAAL MANURE.

Tenders are hereby invited for the supply of 200 11-ton Trucks Kraal Manure to the Government of the Union of South Africa for the Controller, Hartebeestpoort Settlement, Brits.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the supply of Kraal Manure," must be addressed to the Secretary to the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 3rd day of March, 1927.

Tender forms and any further particulars may be obtained, upon application, from the Government Buyer, 451 Market Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

W. E. BOK,

Vice-Chairman of the Union Tender Board.

28th January, 1927.

*** TENDER FOR FERTILIZERS.**

Tenders are hereby invited for the supply of Fertilizers to the Government of the Union of South Africa for the Elsenburg School of Agriculture, Mulder's Vlei, Cape Province.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the supply of Fertilizers," must be addressed to the Secretary to the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 10th day of March, 1927.

Tender forms, conditions of contract, and any further particulars may be obtained, upon application, from the Government Buyer, 451 Market Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

W. E. BOK,

Vice-Chairman of the Union Tender Board.

4th February, 1927.

*** TENDER FOR TRANSPORT OF COAL.**

Tenders are hereby invited for the Transport of Coal and Hire of Scotch Carts and Mules for the Government of the Union of South Africa for the Public Works Department, Pretoria, during the period 1st April, 1927 to 31st March, 1928.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the Transport of Coal," must be addressed to the Secretary to the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 10th day of March, 1927.

Tender forms, conditions of contract, and any further particulars may be obtained, upon application, from the Government Buyer, 451 Market Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

W. E. BOK,

Vice-Chairman of the Union Tender Board.

4th February, 1927.

*** TENDER FOR ROAD-MAKING MATERIAL.**

Tenders are hereby invited for the supply of Road-making Material to the Government of the Union of South Africa for the Transvaal Provincial Administration during the period 1st April, 1927, to 31st December, 1927.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the supply of Road-making Material," must be addressed to the Secretary to the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 10th day of March, 1927.

Tender forms, conditions of contract, and any further particulars may be obtained, upon application, from the Government Buyer, 451 Market Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

W. E. BOK,

Vice-Chairman of the Union Tender Board.

4th February, 1927.

TENDERS VIR BOUWERS YSTERWARE.

Tenders word hiermee gevra vir die levering van Bouwers Ysterware, ens., aan die Goewerment van die Unie van Suidafrika gedurende die tydperk 1 April 1927 tot 31 Maart 1928.

Getekende en versellede tenders, op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die levering van Bouwers Ysterware," moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Uniegebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Donderdag, die 10de dag van Maart 1927.

Tendervorms, voorwaardes van kontrak en enige verder besonderhede kan verkry word, op aanvraag, van die Goewermentskoper, 451 Markstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tenderform.

W. E. BOK,

Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

28 Januarie 1927.

TENDER VIR KRAALMIS.

Tenders word hiermee gevra vir die levering van 200 11-ton trok kraalmis aan die Goewerment van die Unie van Suidafrika vir die Kontroleur, Hartebeestpoort Neersetting.

Getekende en versellede tenders, op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die levering van Kraalmis," moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Uniegebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Donderdag, die 3de dag van Maart 1927.

Tendervorms en enige verder besonderhede kan verkry word, op aanvraag, van die Goewermentskoper, 451 Markstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tenderform.

W. E. BOK,

Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

28 Januarie 1927.

*** TENDER VIR KUNSMIS.**

Tenders word hiermee gevra vir die levering van Kunsmis aan die Goewerment van die Unie van Suidafrika vir die Elsenburg Landbouskool, Muldersvlei, Kaap Provincie.

Getekende en versellede tenders, op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die levering van Kunsmis," moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Uniegebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Donderdag, die 10de dag van Maart 1927.

Tendervorms, voorwaardes van kontrak en enige verder besonderhede kan verkry word, op aanvraag, van die Goewermentskoper, 451 Markstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tenderform.

W. E. BOK,

Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

4 Februarie 1927.

*** TENDER VIR DIE VERVOER VAN STEENKOOL.**

Tenders word hiermee gevra vir die vervoer van Steenkool en Huur van Skotskarre en Muile vir die Goewerment van die Unie van Suidafrika vir die Departement van Publieke Werke, Pretoria, gedurende die tydperk 1 April 1927 tot 31 Maart 1928.

Getekende en versellede tenders, op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die vervoer van Steenkool," moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Uniegebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Donderdag, die 10de dag van Maart 1927.

Tendervorms, voorwaardes van kontrak en enige verder besonderhede kan verkry word, op aanvraag, van die Goewermentskoper, 451 Markstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tenderform.

W. E. BOK,

Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

4 Februarie 1927.

*** TENDER VIR PADMAAK GEREEDSKAP.**

Tenders word hiermee gevra vir die levering van Padmaak Gereedskap aan die Goewerment van die Unie van Suidafrika vir die Transvaalse Prowinsiale Administrasie gedurende die tydperk 1 April tot 31 Desember 1927.

Getekende en versellede tenders, op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die levering van Padmaak Gereedskap," moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Uniegebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Donderdag, die 10de dag van Maart 1927.

Tendervorms, voorwaardes van kontrak en enige verder besonderhede kan verkry word, op aanvraag, van die Goewermentskoper, 451 Markstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tenderform.

W. E. BOK,

Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

4 Februarie 1927.

*** TENDER FOR THE SUPPLY OF SEEDS.**

Tenders are hereby invited for the supply of Seeds and Fruit and Ornamental Trees to the Government of the Union of South Africa during the period ending 31st March, 1928.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the supply of Seeds, etc.,," must be addressed to the Secretary to the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 3rd day of March, 1927.

Tender forms, conditions of contract, and any further particulars may be obtained, upon application, from the Government Buyer, 451 Market Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

W. E. BOK,

Vice-Chairman of the Union Tender Board.

4th February, 1927.

*** TENDER FOR THE SUPPLY OF FORAGE.**

Tenders are hereby invited for the supply of Oat-hay and Teff Grass to the Government of the Union of South Africa during the period ending 31st December, 1927.

Signed and sealed tenders on the official form, superscribed "Tender for the supply of Forage, must be addressed to the Secretary of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Thursday, the 3rd day of March, 1927.

Tender forms, conditions of contract, and any further particulars may be obtained upon application to the Government Buyer, 451 Market Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

W. E. BOK,

Vice-Chairman of the Union Tender Board.

4th February, 1927.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.*** TENDERS FOR VACUUM BRAKE GEAR.—RUBBER PARTS.**

Tenders will be received by the Secretary to the Tender Board, South African Railways Headquarter Offices, Johannesburg, not later than noon on Thursday, the 14th April, for the supply of Vacuum Brake Gear—Rubber Parts.

Forms of tender, with full particulars, may be obtained from the Railway Stores, Capetown, Uitenhage, East London, Bloemfontein, Durban, Office of the Chief Railway Storekeeper, Park Station Chambers, Johannesburg.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Johannesburg, 1st February, 1927.

*** NOTICE TO CONTRACTORS.***** QUARRYING AND CRUSHING OF BALLAST FOR RE-BALLASTING SECTION GUNHILL-BETHLEHEM.**

Tenders are invited for the quarrying and crushing of 40,000 cubic yards of ballast at the Administration's proposed quarry at mileage 50 $\frac{1}{2}$ on the Bethlehem-Frankfort line, near Tweeling Station, and loading same into the Administration's trucks. Separate tenders to be submitted for:

- (a) Civilized labour.
- (b) Non-civilized labour.

On and after the 1st February, 1927, conditions of contract, specification, etc., can be inspected and upon payment of a deposit of £3. 3s. copy of tender form and schedule of prices can be obtained at the following offices:

Chief Civil Engineer, Johannesburg.
Assistant General Manager, Bloemfontein.
Station Master, Bethlehem.
Assistant General Manager, Durban.

No tender will be considered unless accompanied by a certificate signed by the Administration's representative to the effect that the tenderer has inspected the proposed quarry site.

On receipt of a bona fide tender the deposit will be returned and, at the discretion of the Administration, refund of one return journey fare over the railways owned by the South African Railways and Harbours Administration will be made in connexion with the inspection of the quarry site.

Application for such refund should be made to the Assistant General Manager, Bloemfontein, and be accompanied by the following particulars: Amount of fare, station at which ticket was obtained, number and class of ticket, date of ticket.

Tenders must be sealed and endorsed: "Tender for Ballast, Mileage 50 $\frac{1}{2}$, Bethlehem-Frankfort Line," and addressed and delivered to the Secretary, Subsidiary Tender Board, South African Railways and Harbours, Railway Bureau, Bloemfontein, by noon on 22nd February, 1927.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. W. HOY,
General Manager.

Johannesburg, 1st February, 1927.

*** TENDER VIR DIE LEWERING VAN SAAD.**

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van Saad, en Vrugte en ander Bome aan die Goewerment van die Unie van Suid-Afrika gedurende die tydperk eindigende 31 Maart 1928.

Getekende en verséelde tenders, op die offisiële vorm, onder die opschrift "Tender vir die lewering van Saad, ens." moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Uniegebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Donderdag, die 3de dag van Maart 1927.

Tendervorms, voorwaardes van kontrak en enige verder besonderhede kan verkry word, op aanvraag, van die Goewermentskoper, 451 Markstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

W. E. BOK,

Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

4 Februarie 1927.

*** TENDER VIR DIE LEWERING VAN VOER.**

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van Hawerhooi en Tefgras aan die Goewerment van die Unie van Suid-Afrika gedurende die tydperk eindigende 31 Desember 1927.

Getekende en verséelde tenders op die offisiële vorm, onder die opschrift "Tender vir die lewering van Voer," moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Unie-tenderkommissie, Uniegebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Donderdag, die 3de dag van Maart 1927.

Tendervorms, voorwaardes van kontrak en enige verder besonderhede kan verkry word op aanvraag van die Goewermentskoper, 451 Markstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die Kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem, en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

W. E. BOK,

Vise-voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

4 Februarie 1927.

SUIDAFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.*** TENDERS VIR VAKUUM REMGEREI—GOMELASTIEK DELE.**

Tenders sal ontvang word deur die Sekretaris van die Tenderaad, S.A.S. Hoofkantore, Johannesburg, nie later dan die middaguur van Donderdag, 14 April 1927, vir die lewering van Vakuumremgerei—Gomelastiek dele.

Tendervorms, met volle besonderhede kan van die Spoorweg Magasyn, Kaapstad, Uitenhage, Ooslonden, Bloemfontein, Durban, die Kantoor van die Hoof Spoorweg Magasynmeester, Park Station Chambers, Johannesburg, gekry word.

Dit Administrasie verbind homself nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Johannesburg, 1 Februarie 1927.

1003—4

KENNISGEWING AAN AANNEMERS.*** UITGRAWE EN FYN MAAK VAN BALLAS VIR NUWE BALLASBED, SEKSIE GUNHILL-BETHLEHEM.**

Tenders word gevra vir die uitgrawe en fyn maak van 40,000 kubieke jaart ballas uit die voorgestelde steengroef van die Administrasie by mylpaal 50 $\frac{1}{2}$ op die lyn van Bethlehem na Frankfort nabij Tweeling-stasie en dit op te laai in die Administrasie se trokse. Afsonderlike tenders voorgelê te word vir—

- (a) Beskaafde arbeid.
- (b) Nie-beskaafde arbeid.

Die voorwaardes van kontrak, bestekke, ens., sal, op en vanaf 1 Februarie 1927, ter insage lê en afskrif van die inskrywingsvorm en pryslys sal, teen betaling van 'n deposito van £3. 3s. op die volgende kantore verkrybaar wees:—

Siviele Hoofingenieur, Johannesburg.

Assistent Algemene Bestuurder, Bloemfontein.

Stasiemeester, Bethlehem.

Assistent Algemene Bestuurder, Durban.

G'n tender sal in aanmerking geneem word nie tensy dit vergesel is van 'n sertifikaat wat geteken is deur die Administrasie se verteenwoordiger, ten effekte dat die tenderaar die voorgestelde terrein van die steengroef besigtig het.

Die deposito sal op ontvangs van 'n bona fide tender terugbetaal word en daar sal, na goedvinde van die Administrasie, terugbetaal geskied van die vragsprys van een heen- en terugreis oor die spoorweë wat aan die Administrasie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens behoort en wat onderneem is in verband met die besigtiging van die terrein van die steengroef.

Aanvrae om sodanige terugbetaal moet gedoen word by die Assistent Algemene Bestuurder, Bloemfontein, en die volgende besonderhede verstrek word: Bedrag van vragsprys, stasie waar kaartjie uitgereik is, nommer en klas van kaartjie, datum van kaartjie.

Tenders moet verséel wees en die opschrift dra: "Tender vir Ballas, Mylpaal 50 $\frac{1}{2}$, Bethlehem-Frankfort-lyn," en gerig en afgeliever word aan die Sekretaris van die Subsidiere Tenderaad, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Spoorwegkantoor, Bloemfontein, nie later nie as om 12 uur in die middag op 22 Februarie 1927.

Die Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

W. W. HOY,

Algemene Bestuurder.

Johannesburg, 1 Februarie 1927.

1127—4

★ VACANT DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district surgeoncies, accompanied by particulars as to age, qualifications, experience, and previous and present appointments of the applicants, and the earliest date on which they could assume duty, if appointed, should reach the Secretary for Public Health, Union Buildings, Pretoria, not later than the 18th February, 1927. Testimonials (copies) may be submitted, but canvassing by petition or otherwise should not be resorted to. The appointments are on a part-time basis, and private practice is not precluded. Applicants should state whether they have a knowledge of both official languages. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
Cape— Maraiburg	£ 175	£ s. d. 5 0 0
Natal— Alfred	375	10 0 0

The salary mentioned covers all ordinary and routine service, but travelling allowance at £s. 3d. a mile for journeys over three miles from headquarters, night detention at 15s., and supplementary fees for certain other services will be payable, also fees for attendances at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

Copy of draft agreement will be furnished on application.

DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES.

★ VACANCY FOR ONE MINING CONSTABLE.

Applications are invited for the post of Mining Constable for the Mining District of Barkly West, Cape Province.

The commencing salary is £192 per annum, rising subject to satisfactory service and conduct by annual increments of £12 per annum to £240 per annum; thereafter by annual increments of £15 to a maximum of £300 per annum.

In addition to salary, local, subsistence, and transport allowances are granted according to the Public Service Regulations.

A knowledge of both official languages will be required, and applicants must be prepared to take up the post on the 1st of March, 1927.

The successful applicant will be appointed on twelve months' probation and will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health.

Applications, accompanied by full particulars of qualifications, age, and experience and copies of testimonials, must reach the Secretary for Mines and Industries, Union Buildings, Pretoria, not later than the 19th of February, 1927.

4-11

PUBLIC SERVICE COMMISSION.

★ VACANCY FOR EMPLOYMENT OFFICER (MALE).

Applications are invited for appointment to the above-mentioned vacancy in the Department of Labour, Capetown.

The commencing salary is £240 per annum, rising, subject to satisfactory service and conduct, by annual increments of £15 to £300.

The successful candidate will be appointed on twelve months' probation, and must furnish satisfactory certificates of health and birth.

Applicants must be bilingual and have had previous experience in social work amongst boys and girls.

Applications, accompanied by full particulars of qualifications, age, conjugal condition, and copies of testimonials, must reach the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, not later than the 28th February, 1927.

★ VAKANTE DISTRIKSGENEESHEERSKAPPE.

Applikasies vir benedegenoemde distriksgeneesheerskappe, vergesel van besonderhede aangaande ouderdom, kwalifikasies, ondervinding en vorige en teenswoordige betrekings van applikante, en die vroegste datum waarop hul pligte kan aanvaar ingeval hulle aangestel word, moet die Sekretaris van Volksgesondheid, Unie-gebou, Pretoria, nie later as 18 Januarie 1927 bereik nie. Getuigskrifte (kopieë) kan ingedien word, dog die toevlug moet nie geneem word tot die werwing van ondersteuning deur middel van petisies of andersins nie. Die aanstelling is op een gedeeltelike tydsbasis, en privaat praktyk word nie uitgesluit nie. Applikante moet meld of hulle kennis van albei offisiële tale besit. Ingeval aansoek gedoen word vir meer as een pos moet 'n aparte applikasie vir elke pos ingestuur word.

Plek.	Salaries per Jaar.	Toelae vir Medisyne per Jaar.
Kaap— Maraiburg	£ 175	£ s. d. 5 0 0
Natal— Alfred	375	10 0 0

Bogemelde salaris sluit in alle gewone en roetienedienste, dog 'n reistroelae teen £s. 3d. per myl vir reise na plekke meer as drie myl van die hoofkwartier, nagverbyf teen 15s. per nag en bykomende fooie vir seker ander dienste word betaal; ook fooie vir aanwesigheid by hofsittings en lykskouings, ooreenkomsdig die skaal vasgestel deur die Departement van Justisie.

Kopieë van kontrakvorm sal op aansoek verstrek word.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE EN NYWERHEID.

★ VAKATURE VIR EEN MYNKONSTABEL.

Applikasies word gevra vir die pos van Mynkonstabel vir die Myndistrik van Barkley West, Kaap Provinse.

Die beginsalaris is £192 per jaar, wat opgaan onderhewig aan bevredigende diens en gedrag, met jaarlikse verhogings van £12 per jaar tot £240 per jaar, daarna met jaarlikse verhogings van £15 tot 'n maksimum van £300 per jaar.

Behalwe die salaris, word plaaslike onderhouds- en vervoertoeplaas toegeken volgens die Staatsdiensregulasies.

Kennis van albei offisiële tale word vereis en applikante moet gereed wees om die werkzaamhede aanvaar op die 1ste Maart 1927.

Die suksesvolle applikant sal aangestel word op twaalf maande proeftyd en sal genoodsaak wees bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid te lever.

Applikasies, vergesel van volle besonderhede omtrent kwalifikasies, ouderdom en ondervinding en kopieë van getuigskrifte, moet die Sekretaris van Mynwese en Nywerheid, Unie-gebou, Pretoria, bereik nie later nie as die 19de Februarie 1927.

STAATSDIENSKOMMISSIE.

★ VAKATURE VIR 'N WERKVERSKAFFINGSAMPTENAAR (MAN).

Applikasies word gevra vir aanstelling in bogenoemde vakature in die Departement van Arbeid, Kaapstad.

Die beginsalaris is £240, oplopende, na gelang van bevredigende diensverrigting en gedrag, met jaarlikse verhogings van £15 tot £300.

Die suksesvolle applikant sal twaalf maande op proef moet dien en bevredigende geboorte- en gesondheidssertifikate verskaf.

Applikante moet ondervinding hê van sosiale werk onder seuns en dogters en moet tweetalig wees.

Applikasies vergesel van volle besonderhede omtrent kwalifikasies, ouderdom, egtelike toestand en afskrifte van getuigskrifte moet die Sekretaris, Staatsdiens-kommissie, Unie-gebou, Pretoria, bereik nie later nie as 28 Februarie 1927.

In terms of section four of Act No. 7 of 1917, the following report for the year ended the 31st December, 1926, is published for general information.

Treasury,
Pretoria, January, 1927.

E. H. FARRER,
Secretary for Finance.

In terme van artikel vier van Wet No. 7 van 1917 word die volgende verslag vir die jaar geëindig 31 Desember 1926 vir algemene informasie gepubliseer.

Tesourie,
Pretoria, Januarie 1927.

E. H. FARRER,
Sekretaris van Finansie.

STELLENBOSCH DISTRICT BANK, LIMITED.

JAARVERSLAG VAN DE DIREKTEUREN DER STELLENBOSSCHE DISTRIKTS BANK, BEPERKT, VOORGELEGGD AAN DE AANDEELHOUERS OP HUN ALGEMENE JAARLIJKE VERGADERING IN DE BANKGEBOUWEN OP 15 JANUARIE 1927.

Volgens constitutie leggen uwe Directeuren u nu hun Jaarlijkse Rapport voor te zamen met de Balans en Winst-en-Verliesrekeningen waaruit een bepaalde verbetering van zaken gezien kan worden aantonende dat de bezigheid steeds aan het toenemen is.

Het is met innig leed dat uwe Directeuren rapporteren moeten van het afsterven van twee uwe Directeuren de heren Hofmeyr en De Waal in het jaar 1926. Zij hebben zeer veel voor deze Inrichting betekend en de vordering door de Bank gemaakt getuigt van hunne bekwaame diensten die respectievelijk over een tijdperk van 30 en 11 jaren loopt en zullen altoos zeer hoog op prijs gesteld worden.

De vooruitzichten van de oogsten wat dit Distrik betreft zijn niet van de beste doch wij koesteren de hoop dat de prijzen voor veel zullen opmaken.

De winst-en-verliesrekening van het afgelopen jaar hier ter tafel gelegd toont aan een netto winst van £4,512. 19s. 4d. plus £361. 2s. 4d. overgebracht saldo van 1925 gevende een balans van £4,874. 1s. 8d. ter beschikking van de aandeelhouders, na aftrek van alle onkosten, alsook de som van £1,000 geplaatst op de rekening voor toevallige slechte schulden.

Dit bedrag van £4,874. 1s. 8d. bevelen uwe Directeuren aan te verdelen als volgt, viz.:—

(1) Aan aandeelhouders een dividend van 15 percent te betalen.....	£1,260 0 0
(2) Bij reservefonds te voegen (dat dan zal staan op £35,000).....	1,000 0 0
(3) Bij pensioenfonds te voegen.....	250 0 0
(4) Vaste eigendommen af te schrijven.....	261 0 0
(5) Bonussen aan directeuren en ambtenaren.....	620 0 0
(6) Bijdrage aan Universiteit.....	100 0 0
(7) Bijdrage tot bouwen van Nieuwe Kerk van N.G. Gemeente alhier.....	100 0 0
(8) Voor algemene donaties.....	120 0 0
(9) Saldo te worden overgebracht naar volgend jaar.....	1,163 1 8
	£4,874 1 8

De Directeuren die dit jaar bij rotatie aftreden zijn de heren J. H. N. Morkel, P. J. Carinus en Dr. J. H. Neethling die allen herkiesbaar zijn. Deze vergadering wordt gevraagd deze openvallende plaatzen op de Directie aan te vullen volgens akte van overeenkomst der Bank.

Ook zal deze vergadering twee auditeuren moeten kiezen in de plaats van hen die aftreden, namelijk, de firma Grant, Grant & Co., en de heer Maynard Nash, die beide herkiesbaar zijn.

Uwe Directeuren hebben groot genoegen te kunnen getuigen van de getrouwe vervulling van de plichten van de ambtenaren waarvan de vooruitgang van de Bank ten volle bewijs is.

(Getd.) J. H. N. MORKEL, Ag. Voorzitter.
P. J. CARINUS
W. A. KRIGE (W.A.zn.) } Directeuren.
J. H. NEETHLING

BALANCE-SHEET AS AT 31ST DECEMBER, 1926.

LIABILITIES.	ASSETS.
Nominal Capital..... £20,000 0 0	Cash on hand, including deposits with South African Reserve Bank..... £25,759 2 1
Capital Subscribed— 840 shares of £20 each..... £16,800 0 0	Deposits with other banks..... 53,819 9 5
Called-up £10 per share..... £8,400 0 0	Secured and other Advances to Customers, including Bills Discounted..... 232,498 7 10
Reserve Fund..... 34,000 0 0	Investments..... 13,200 0 0
Deposits, Current and other Accounts, including provision for contingencies..... 279,304 3 5	Bank Premises..... 6,261 0 0
Rebate : Interests due on Fixed Deposits and Rebate on Bills Discounted..... 4,504 12 3	Furniture, Fittings, and Stamps..... 804 18 0
Dividend Protecting Fund..... 1,260 0 0	Bills Received for Collection as per contra..... 6,792 8 11
Bills for Collection as per contra..... 6,792 8 11	
Profit and Loss Account Balance..... 4,874 1 8	
	£339,135 6 3
<i>Contingent Liabilities—</i>	
(1) 15s. per share on 10,000 shares in the Stellenbosch Board of Executors, Ltd..... £7,500 0 0	
(2) Guarantee Accounts with South African Railways, Excise, etc..... 6,580 10 0	
	£14,080 10 0
	£339,135 6 3

We, the undersigned, Auditors of the Stellenbosch District Bank, Limited, do hereby certify that we have carefully examined the Balance-sheet and Accounts of the said Bank, together with the vouchers and securities, and find that the said Balance-sheet is a full and fair statement of the Bank's transactions and properly drawn up, and that every explanation and information was freely given by the Directors and Officers of the Bank.

GRANT, GRANT & CO.

7th January, 1927.

MAYNARD NASH.

We certify that we have examined the above Statement, and that it is true and correct.

J. H. N. MORKEL, Act. Chairman.
P. J. CARINUS
W. A. KRIGE (W.A.'s son) } Directors.
DR. J. H. NEETHLING

P. M. MARTINSON, Manager.

WINST-EN-VERLIESREKENING DER STELLENBOSSCHE DISTRIKTS BANK, BEPERKT, VOOR JAAR EINDIGENDE 31 DECEMBER 1926.

Per Commissien.....	£1,329 15 11
„ Disconte.....	2,239 13 5
„ Reute.....	5,801 11 10
„ Huur.....	69 0 0
„ Dividend op beleggingen.....	320 0 0
	Gevende een totaal van.....
Aan Slechte schulden afgeschreven.....	165 5 0
„ Vermindering in waarde van meubelen afgeschreven.....	25 0 0
„ Toevallige onkosten.....	1,200 5 7
„ Pensioen.....	24 0 0
„ Salarissen.....	2,813 0 0
„ Reparaties aan gebouwen.....	19 11 3
„ Fondsen voor toevallige slechte schulden.....	1,000 0 0
	Gevende een totaal van.....
„ Nette winst voor jaar 1926.....	5,247 1 10
„ Overblijvende balans van 1925.....	4,512 19 4
	361 2 4
	Balans ter beschikking aan aandeelhouders.....
	£4,874 1 8

(Getd.) J. H. N. MORKEL, Ag. Voorzitter.
P. J. CARINUS
W. A. KRIGE (W.A.zn.) } Directeuren.
J. H. NEETHLING

Now on Sale.—Nou te Koop.

**THE SOCIAL AND
INDUSTRIAL REVIEW.
DIE MAATSKAPLIKE EN
NYWERHEIDSBLAD.**

**THE MONTHLY PUBLICATION OF THE DEPARTMENT OF LABOUR.
DIE MAANDELIKSE UITGawe VAN DIE DEPARTEMENT VAN ARBEID.**

NOW obtainable at the Government Printing and Stationery Offices, Pretoria and Capetown, at all Branches of the Central News Agency, and at the Principal Railway Bookstalls throughout the Union at

6d. per Copy.

NOU verkrybaar by die Goewernementsdrukkery en Skryfbehoeftekantore, Pretoria en Kaapstad, en die verskillende besigheidsplekke van die Sentrale Nuus Agentskap, en by die vernaamste Spoorwegboekwinkel in die Unie, teen

6d. per eksemplaar.

Subscriptions (5s. per annum, post free within the Union, payable in advance) should be addressed to the GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA. Inquiries regarding advertising spaces and tariff should be addressed to the GOVERNMENT PUBLICITY CONTRACTORS, Box 925, PRETORIA.

Intekenprys (5s. per jaar posvry binne die Unie, vooruit betaalbaar) moet gestuur word aan die GOEWERMENTSDRUKKER, PRETORIA. Vir inligtinge betreffende ruimte vir adverteer en tarief moet mens hom rig na die GOEWERMENTS PUBLISITEITSKONTRAKTERS, POSBUS 925, PRETORIA.

ADVERTISEMENTS.

CUSTOMS ADVERTISEMENT.

RETURN OF GOODS IN THE KING'S WAREHOUSE, DURBAN, FOR THE QUARTER ENDED 31ST DECEMBER, 1926.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
No marks; no numbers ...	One bag flour ...	Kolomo	1st April, 1926.
O in diamond; 9275 1-2 ...	Two cases ...	Ussukuma	6th April, 1926.
W & H over D in heart over Dbn; no numbers ...	Two kegs ...	Clan McBride	7th April, 1926.
No marks; no numbers ...	One bag ...	Clan McBride	7th April, 1926.
W over D; no numbers ...	One bale woodwool ...	Tungshi	8th April, 1926.
P W in diamond; no numbers ...	One keg grease ...	Muansa	8th April, 1926.
No marks; no numbers ...	One part bag coffee sweepings ...	Muansa	8th April, 1926.
E S & Co in diamond over 1132, all over Natal; no numbers	Two cases ...	Umona	9th April, 1926.
J B Ritchie over J H B; no numbers ...	One case ...	Ocean Prince	12th April, 1926.
No marks; no numbers ...	One bag ...	Professor	16th April, 1926.
J & Co over J in diamond, all over J H B; 16-8 ...	Three packages ...	Edinburgh Castle	19th April, 1926.
S E 4 over Dbn; no numbers ...	One case ...	Lygnern	22nd April, 1926.
No marks; no numbers ...	Eight rails ...	Glengorm Castle	23rd April, 1926.
317 C in diamond, Laurel above, Dbn below; no numbers	One case ...	Kamakura Maru	26th April, 1926.
L B & C over Dbn; no numbers ...	One case ...	Kamakura Maru	26th April, 1926.
A over 1 in triangle over Dbn; 1 ...	One case ...	Eastern Glen	26th April, 1926.
A over 1 in triangle over Dbn; no numbers ...	Two packages ...	Kenilworth Castle	26th April, 1926.
M A H over Dbn; 7409 ...	One case ...	Ulunga	27th April, 1926.
M G C over Dbn; no numbers ...	Two drums ...	Umzumbi	27th April, 1926.
No marks; no numbers ...	Two bundles piece goods ...	Klipfontein	27th April, 1926.
No marks; no numbers ...	One roll canvas ...	Klipfontein	27th April, 1926.
No marks; no numbers ...	Three tea-strainers ...	Klipfontein	27th April, 1926.
K K over Dbn; no numbers ...	Six bags grit ...	Karin	29th April, 1926.
No marks; no numbers ...	Nine tubes ...	Unknown	29th April, 1926.
No marks; no numbers ...	One drum glue ...	Unknown	29th April, 1926.
No marks; no numbers ...	Sixteen pieces pig-iron ...	Unknown	29th April, 1926.
No marks; no numbers ...	Twenty-five pieces timber ...	Unknown	29th April, 1926.
R & F W; no numbers ...	Ten bags ...	Unknown	29th April, 1926.
No marks; no numbers ...	One bag ...	Unknown	29th April, 1926.
U S A; no numbers ...	Six bags ...	Unknown	29th April, 1926.
No marks; no numbers ...	Two bundles boxboards ...	Unknown	29th April, 1926.
No marks; no numbers ...	One bundle earthenware pipe ...	Unknown	29th April, 1926.
No marks; no numbers ...	One bundle shooks ...	Unknown	29th April, 1926.
No marks; no numbers ...	One bundle dowels ...	Unknown	29th April, 1926.
No marks; no numbers ...	One harpoon head ...	Unknown	29th April, 1926.
No marks; no numbers ...	Two lifting jacks ...	Unknown	29th April, 1926.
No marks; no numbers ...	One package earthenware ...	Clan McGillivray	29th April, 1926.
No marks; no numbers ...	One steel shaft ...	Banbury Castle	29th April, 1926.
W in inverted triangle, H B underneath; no numbers	One drum (empty) ...	Warrior	29th April, 1926.
D147 in block; no numbers ...	One parcel ...	Arundel Castle	29th April, 1926.
J U L over Dbn; 2 ...	One bale ...	Meliskerk	1st May, 1926.
D C Co; no numbers ...	Ten drums ...	Huntsman	5th May, 1926.
H O C; no numbers ...	One package coffee samples ...	Kawachi Maru	5th May, 1926.
No marks or D R over 173 over Dbn; no numbers	Fifteen bags tamarinds ...	Combie Bank	5th May, 1926.
A over D4948 over D5455 in triangle, S G E outside; 7396	One case ...	Ripley Castle	5th May, 1926.
No marks; no numbers ...	One empty tin ...	City of Karachi	5th May, 1926.
Three dashes in triangle; no numbers ...	Eight pieces oak ...	Panama Maru	6th May, 1926.
No marks; no numbers ...	One sheet corrugated iron ...	Unknown	6th May, 1926.
J S H & Co over J H B over K6442, Natal underneath; no numbers	One roll roofing material ...	Unknown	6th May, 1926.
A E 9607 over Delagoa Bay; no numbers ...	One coil wire ...	Unknown	6th May, 1926.
No marks; no numbers ...	One bag bolts and nuts ...	Knowsley Hall	6th May, 1926.
Green Splash; no numbers ...	One bundle tubes ...	Knowsley Hall	6th May, 1926.
No marks; no numbers ...	Fourteen sheets galvanized iron ...	City of Milan	6th May, 1926.
8984 in diamond, R W A Co outside; 40 ...	One case ...	City of Milan	6th May, 1926.
C J E 6 over J H B; no numbers ...	Three bundles boxboards ...	Urundi	6th May, 1926.
F H in block, S G on top, J H B underneath; no numbers	One bag hardware ...	Gevernor	10th May, 1926.
No marks; no numbers ...	Two drums ...	Karin	14th May, 1926.
No marks; N R in inverted triangle, N O O outside, W in inverted triangle, H B outside; no numbers	One drum grease ...	Orlando	14th May, 1926.
105 ...	Two cases ...	Clan McBeth	15th May, 1926.
G (S A) L over Dbn; no numbers ...	One case ...	Clan McBeth	15th May, 1926.
No marks; no numbers ...	One bundle washboards ...	Barmbek	15th May, 1926.
G C S over Natal; no numbers ...	Three drums ...	Umvoti	15th May, 1926.
E B over D; no numbers ...	One case ...	Umvoti	15th May, 1926.
No marks; no numbers ...	One case ...	Umvoti	15th May, 1926.
J S over H C B in triangle, N; or no marks; no numbers	One bag ...	Eastern Glade	15th May, 1926.
No marks; no numbers ...	Forty sheets zinc foil ...	Knaresbro'	15th May, 1926.
No marks; no numbers ...	One case zinc foil ...	Knaresbro'	15th May, 1926.
L & J over D over Natal; no numbers ...	One bag bottles ...	Walmer Castle	15th May, 1926.
No marks; no numbers ...	Five pieces timber ...	Kamakura	15th May, 1926.
No marks; no numbers ...	Six pieces angle-iron ...	Unknown	15th May, 1926.
No marks; no numbers ...	One rail ...	Unknown	15th May, 1926.
W A D E; no numbers ...	One iron plate ...	Navigator	15th May, 1926.
S & L over J H B; no numbers ...	One steel plate ...	Tanganjika	15th May, 1926.
No marks or W J M L; no numbers ...	Sixty-seven bundles boxboards ...	Urundi	15th May, 1926.
B B C over B over Dbn; 110 ...	One case ...	Balmoral Castle	17th May, 1926.
441 in diamond, M C on top, all over Dbn; 3314 ...	Two cases ...	Balmoral Castle	17th May, 1926.
D over S A in diamond, A B on top, all over J H B; 6	One case ...	Keil	18th May, 1926.
36 B in diamond over A D B; 7	One case ...	Keil	18th May, 1926.
460 in star; no numbers ...	One reel barbed-wire ...	Billiton	20th May, 1926.
H R C over Dbn; 210 ...	One package ...	Billiton	20th May, 1926.
N E B R U Y over 380 over Dbn; no numbers	One bundle boxboards ...	Meliskerk	21st May, 1926.
J W over Dbn; no numbers ...	One keg ...	Kalomo	21st May, 1926.
No marks; no numbers ...	One cask hardware ...	Kalomo	21st May, 1926.
No marks; no numbers ...	Six bales cottonwaste ...	Kalomo	21st May, 1926.
C M C over J H B over Dbn; no numbers ...	Fourteen cases ...	Calgary	26th May, 1926.
No marks; no numbers ...	Thirty bundles boxboards ...	Tugella	26th May, 1926.
B Ltd over Dbn; no numbers ...	Three bags ...	Armadale Castle	26th May, 1926.
No marks; N H H over 569; no numbers ...	Six bars steel ...	Hanover	26th May, 1926.
N J B over C Town; no numbers ...	One box ...	Unknown	27th May, 1926.
No marks; no numbers ...	One parcel red cloth ...	Gujarat	28th May, 1926.
Spicaal, Elizabethville, Congo Belgo, via Beira;	Nine cases ...	Bampton Castle	1st June, 1926.

ADVERTISEMENTS.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
H & T over Dbn; no numbers ...	Seven drums ...	Koroa	2nd June, 1926.
L B L over Dbn; no numbers ...	Two bags rice ...	Comlie Bank...	2nd June, 1926.
J & F Ltd over Beira; no numbers ...	Three empty drums ...	Adolph Woermann	3rd May, 1926.
A L Y N; no numbers ...	One box tinplate ...	City of Adelaide	4th May, 1926.
S A I T in diamond; no numbers ...	Five boxes tinplate ...	City of Adelaide	4th May, 1926.
A F; no numbers ...	One box tinplate ...	City of Adelaide	4th May, 1926.
No marks; no numbers ...	One box tinplate ...	City of Adelaide	4th May, 1926.
No marks; no numbers ...	Four boxes tinplate ...	City of Adelaide	4th May, 1926.
No marks; no numbers ...	Two bundles firebricks	City of Adelaide	4th May, 1926.
T B S in diamond; no numbers	One bundle pick-heads	City of Adelaide	4th May, 1926.
No marks; no numbers ...	Five loose pick-heads	City of Adelaide	4th May, 1926.
No marks; no numbers ...	One steel drum ...	City of Adelaide	4th May, 1926.
K & F in diamond, H C on top, all over J H B; no numbers	One crate lavatory pans (broken)...	City of Adelaide	4th May, 1926.
No marks; no numbers ...	One bag chains	City of Adelaide	4th May, 1926.
No marks; no numbers ...	One bag bolts and nuts	City of Adelaide	4th June, 1926.
No marks; no numbers ...	Six loose firebricks	City of Adelaide	4th June, 1926.
No marks; no numbers ...	One bundle standards	Dunluce Castle	4th June, 1926.
No marks; no numbers ...	One bar iron ...	Jagersfontein	4th June, 1926.
No marks; no numbers ...	One steel shaft	Jagersfontein	4th June, 1926.
A & Co over P A; no numbers	One case currants	City of Bombay	4th June, 1926.
S Co; no numbers ...	Two boxes (empty)	City of Bombay	4th June, 1926.
J R & Co over Dbn; no numbers	One bag flour ...	City of Bombay	4th June, 1926.
No marks; no numbers ...	Twenty pieces Jarrah wood...	City of Bombay	4th June, 1926.
)—O—; no numbers ...	Six bags flour ...	City of Bombay	4th June, 1926.
C A B; no numbers ...	One bag flour ...	City of Bombay	4th June, 1926.
D B & Co; no numbers ...	Two bags flour...	City of Bombay	4th June, 1926.
No marks; no numbers ...	Seven wagon rims	Clan McBride	4th June, 1926.
No marks in diamond; no numbers ...	One case salmon	Harmodious	4th June, 1926.
B in diamond; no numbers ...	One case herrings	Harmodious	4th June, 1926.
R in diamond; no numbers ...	One case peas ...	Harmodious	4th June, 1926.
No marks; no numbers ...	One bundle fishplates	Unknown	4th June, 1926.
No marks; no numbers ...	Five part bags sweepings	Unknown	4th June, 1926.
No marks; no numbers ...	One part bag hardware	Springfontein	4th June, 1926.
No marks; no numbers ...	Ten rails ...	Waganda	8th June, 1926.
Thesen or no marks; no numbers ...	One log timber	Karagola	9th June, 1926.
No marks; no numbers ...	Two bundles droppers	Clan McTavish	9th June, 1926.
No marks; no numbers ...	One galvanized grill ...	Clan McTavish	9th June, 1926.
No marks; no numbers ...	One bag bolts ...	Clan McTavish	9th June, 1926.
No marks; no numbers ...	Nine cast-iron pipes ...	Clan McTavish	9th June, 1926.
No marks; no numbers ...	One bundle steel	Clan McTavish	9th June, 1926.
No marks; no numbers ...	Thirteen bundle droppers	Unknown	9th June, 1926.
M M over E C M in diamond over Natal; 31	One case	Astronomer	9th June, 1926.
S M H R in diamond over Dbn; no numbers	One reel barbed-wire ...	Korean Prince	9th June, 1926.
No marks; no numbers ...	One box	Clan McBrayne	9th June, 1926.
No marks; no numbers ...	One bag rivets...	Clan McBrayne	9th June, 1926.
W & C P over A P Co; no numbers ...	One bundle boxboards	Adolph Woermann	10th June, 1926.
White Dot; no numbers...	Twenty-eight pieces Jarrah	City of Eastbourne...	11th June, 1926.
Yellow; no numbers ...	One piece Jarrah	City of Eastbourne...	11th June, 1926.
Clyde or no marks; no numbers ...	Twenty bundles droppers	Freiburg	11th June, 1926.
No marks; no numbers ...	One bundle: Two bars flat iron	Meliskerk	11th June, 1926.
No marks; no numbers ...	Twelve pick-heads	Astronomer	11th June, 1926.
No marks; no numbers ...	Nine stove parts	Astronomer	11th June, 1926.
No marks; no numbers ...	One bundle flat galvanized sheets...	Khandala	11th June, 1926.
3236 in diamond, C S O B outside; no numbers ...	One case sardines	Adolph Woermann	11th June, 1926.
L D over Port Elizabeth; no numbers ...	One case sardines	Adolph Woermann	11th June, 1926.
H L over H in diamond over Natal; no numbers...	Two kegs	Unknown	11th June, 1926.
No marks; no numbers ...	One drum oil ...	Unknown	11th June, 1926.
No marks; no numbers ...	One keg white lead ...	Unknown	11th June, 1926.
Norman; no numbers ...	Nine anvils ...	Unknown	11th June, 1926.
Norman; no numbers ...	One case	Unknown	11th June, 1926.
No marks; no numbers ...	Two steel plates	Unknown	11th June, 1926.
No marks; no numbers ...	Four boxes tin plates	Unknown	11th June, 1926.
No marks; no numbers ...	Two angle-irons	Unknown	11th June, 1926.
No marks; no numbers ...	One bundle iron rods ...	Unknown	11th June, 1926.
No marks; no numbers ...	One bundle droppers...	Unknown	11th June, 1926.
No marks; no numbers ...	Three bags basic slag	Unknown	11th June, 1926.
No marks; no numbers ...	Three kegs paint	Unknown	11th June, 1926.
Diamond over Dbn; no numbers	Two kegs white lead ...	Unknown	11th June, 1926.
No marks; no numbers ...	Two part bags fertilizer	Unknown	11th June, 1926.
No marks; no numbers ...	One bag rivets...	Unknown	11th June, 1926.
J U L over Dbn; 3	One bale	Heemskerk	14th June, 1926.
1 B over Dbn; no numbers	One bundle boxboards	Unknown	15th June, 1926.
No marks; no numbers ...	Three bundles boxboards	Unknown	15th June, 1926.
No marks; no numbers ...	One empty drum ...	Unknown	15th June, 1926.
No marks; no numbers ...	Nine tins baking-powder	Unknown	15th June, 1926.
No marks; no numbers ...	One bundle springs	Unknown	15th June, 1926.
No marks; no numbers ...	One fencing standard	Unknown	15th June, 1926.
C S F A over Dbn; no numbers	One bundle boxboards	Unknown	15th June, 1926.
N W H in diamond over Capetown; no numbers	One cask	Unknown	15th June, 1926.
No marks; no numbers ...	One bundle pick-heads	Unknown	15th June, 1926.
S H in diamond over Dbn; no numbers	Five drums oil...	Unknown	15th June, 1926.
No marks; no numbers ...	Six wagon rims	Unknown	15th June, 1926.
No marks; no numbers ...	One bundle: Two plough parts	Unknown	15th June, 1926.
No marks; no numbers ...	One case corn ...	Unknown	15th June, 1926.
No marks; no numbers ...	One bundle tubes	Unknown	15th June, 1926.
No marks; no numbers ...	Two pieces pig-iron ...	Unknown	15th June, 1926.
No marks; no numbers ...	Two pieces c.i. bends...	Unknown	15th June, 1926.
No marks; no numbers ...	Two pieces plough parts	Unknown	15th June, 1926.
No marks; no numbers ...	One piece old iron ...	Unknown	15th June, 1926.
No marks; no numbers ...	One bag hex.nuts	Unknown	15th June, 1926.
No marks; no numbers ...	One reel plain wire ...	Unknown	15th June, 1926.
No marks; no numbers ...	Three pulley wheels ...	Unknown	15th June, 1926.
No marks; no numbers ...	Two pieces timber ...	Unknown	15th June, 1926.
No marks; no numbers ...	One bundle pipes	Unknown	15th June, 1926.
No marks; no numbers ...	One coil wire ...	Unknown	15th June, 1926.
No marks; no numbers ...	One bag soda ash	Unknown	15th June, 1926.
No marks; no numbers ...	One case nails ...	City of Chester	15th June, 1926.
No marks; no numbers ...	Two steel rails...	Umkuzi	15th June, 1926.
No marks; no numbers ...	Ten steel rollers	Umvuma	15th June, 1926.
A L over Natal; no numbers ...	Two cases oil ...	Dundrum Castle	15th June, 1926.
E S W over Capetown; no numbers ...	One bundle boxboards	Banka	15th June, 1926.
H L H & S over Delagoa Bay; no numbers	One bundle boxboards	Banka	15th June, 1926.
H E over V O; no numbers ...	Three bundles boxboards	Banka	15th June, 1926.
D over 55 in block over Natal; 6655 ...	One case	Maiella	21st June, 1926.

ADVERTISEMENTS.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
No marks; no numbers ...	One bag bed screws ...	Unknown	21st June, 1926.
No marks; no numbers ...	One coil wire ...	Clan Macquarie	21st June, 1926.
No marks; no numbers ...	One empty cask ...	Clan Macquarie	21st June, 1926.
No marks; no numbers ...	One bag rings ...	Clan Macquarie	21st June, 1926.
No marks; no numbers ...	Twenty-four reels barbed-wire	Turpin	21st June, 1926.
No marks; no numbers ...	One parcel books ...	Khandalla	21st June, 1926.
S B K in diamond over J H B; no numbers	One case ...	Musician	21st June, 1926.
No marks; no numbers ...	Two bags bolts and nuts	Musician	21st June, 1926.
25 in diamond, F B on top, W Dbn C underneath; no numbers	One case ...	Salawati	21st June, 1926.
X H B in diamond or no marks; no numbers	Six packages earthenware ...	Kabinga	21st June, 1926.
No marks; no numbers ...	One bundle boxboards	Banka	21st June, 1926.
No marks; no numbers ...	One parcel tunics ...	Suveric	21st June, 1926.
J M on top, M underneath, all outside triangle; no numbers	Four empty casks ...	Ripley Castle	21st June, 1926.
No marks; no numbers ...	Two axle arms...	Unknown	21st June, 1926.
C in diamond over Dbn; no numbers	One bag ...	Unknown	21st June, 1926.
A in diamond; no numbers ...	One empty case ...	City of Auckland	21st June, 1926.
No marks; no numbers ...	One package ...	Grantully Castle	21st June, 1926.
R B; no numbers ...	One steel plate...	Clan McKellar	21st June, 1926.
No marks; no numbers ...	Ten sheets beaver boards	Calumet	21st June, 1926.
M B & Co or no marks; no numbers ...	One empty case ...	West Cawthorn	22nd June, 1926.
M D F D over R E M or no marks; no numbers...	Three bundles boxboards	Unknown	22nd June, 1926.
B J P; no numbers ...	Two bundles rims ...	Unknown	22nd June, 1926.
No marks or R over Bulawayo; no numbers	One bundle angle-irons	Unknown	22nd June, 1926.
No marks; no numbers ...	One drum soda...	Unknown	22nd June, 1926.
333 in block; no numbers	One drum ...	Unknown	22nd June, 1926.
U G in block over Umtala; no numbers	One case ...	Unknown	22nd June, 1926.
No marks; no numbers ...	Two bags cotton-seed...	Unknown	22nd June, 1926.
No marks; no numbers ...	One empty drum ...	Unknown	22nd June, 1926.
No marks; no numbers ...	One bag washers ...	Unknown	22nd June, 1926.
No marks; no numbers ...	Two bags chains ...	Unknown	22nd June, 1926.
No marks; no numbers ...	One part bag screws ...	Unknown	22nd June, 1926.
No marks; no numbers ...	One bag hardware ...	Unknown	22nd June, 1926.
No marks; no numbers ...	One bag rivets ...	Unknown	22nd June, 1926.
No marks; no numbers ...	One bag brake ends ...	Unknown	22nd June, 1926.
No marks; no numbers ...	One shovel ...	Unknown	22nd June, 1926.
No marks; no numbers ...	Twelve hoe-heads ...	Unknown	22nd June, 1926.
No marks; no numbers ...	Ten shovel handles ...	Unknown	22nd June, 1926.
No marks; no numbers ...	Two lawnmower handles	Unknown	22nd June, 1926.
W A D E; no numbers ...	One steel plate...	Unknown	22nd June, 1926.
No marks; no numbers ...	One bundle stove parts	Unknown	22nd June, 1926.
No marks; no numbers ...	One c.i. stove ...	Unknown	22nd June, 1926.
No marks; no numbers ...	Nine stove parts ...	Unknown	22nd June, 1926.
No marks; no numbers ...	One bag dholl ...	Unknown	22nd June, 1926.
No marks; no numbers ...	One bag spikes and nuts	Unknown	22nd June, 1926.
No marks; no numbers ...	One bag bolts and nuts	Unknown	22nd June, 1926.
No marks; no numbers ...	One drum ...	City of Auckland	22nd June, 1926.
No marks; no numbers ...	One tap ...	Burmese Prince	22nd June, 1926.
No marks; no numbers ...	One steel plate...	Burmese Prince	22nd June, 1926.
No marks; no numbers ...	Twenty-seven bars round iron.	Matoppa	22nd June, 1926.
No marks; no numbers ...	Five bars flat iron ...	City of Milan	22nd June, 1926.
P W; no numbers	One bag flour ...	City of Kawachi	22nd June, 1926.
)—O—(; no numbers	Two bags flour...	City of Kawachi	22nd June, 1926.
K or no marks; no numbers ...	One bag broom-heads...	Lygnern	22nd June, 1926.
X X over Green; no numbers ...	One steel rail ...	Randfontein	23rd June, 1926.
G P P over 118 over Dbn; no numbers	One case ...	Caffaro	25th June, 1926.
No marks; no numbers ...	Two steel plates ...	Salawati	25th June, 1926.
No marks; no numbers ...	Thirteen bags hardware	Dwarka	25th June, 1926.
No marks; no numbers ...	Five bundles droppers	Dwarka	25th June, 1926.
No marks; no numbers ...	Two boxes tin plates ...	Clan McGillivray	25th June, 1926.
No marks; no numbers ...	One bundle iron sleepers	Meliskerk	25th June, 1926.
No marks; no numbers ...	One roll paper ...	Ocean Prince	25th June, 1926.
No marks; no numbers ...	One keg ...	Spectator	25th June, 1926.
No marks; no numbers ...	One bundle pipes ...	Unknown	25th June, 1926.
No marks; no numbers ...	Two axle arms ...	Unknown	25th June, 1926.
H L over H in diamond over Natal; no numbers	One case ...	Unknown	25th June, 1926.
B C H or M C C; no numbers ...	Twenty-five bundles boxboards	Nykerk	29th June, 1926.
J U L over samples over D B N; 4 ...	One bale ...	Nykerk	29th June, 1926.
R E D E N D S; no numbers...	Four rails ...	Nykerk	29th June, 1926.
W E B over Dbn; no numbers...	Two cases ...	Kenilworth Castle	29th June, 1926.
A over 1 in triangle over Dbn; 2288-1	Two packages ...	Kenilworth Castle	29th June, 1926.
H R R over Natal; 11 ...	One case ...	City of Bagdad	30th June, 1926.
W C; 1-3 ...	Three bags seed ...	Kanagawa Maru	10th December, 1925.
S A T over 1805 over Dbn, Beira; no numbers	One keg ...	Unknown	15th January, 1926.
382 in diamond, T R on top, all over P R R; no numbers	One roll wire-netting	Urundi	26th March, 1926.
No marks; no numbers ...	Two reels ...	Ussukuma	1st July, 1926.
No marks; no numbers ...	Two stanchions and chain	Unknown	2nd July, 1926.
No marks; no numbers ...	One plough part ...	Unknown	2nd July, 1926.
No marks; no numbers ...	One iron sleeper ...	Unknown	2nd July, 1926.
No marks; no numbers ...	One piece old iron ...	Unknown	2nd July, 1926.
No marks; no numbers ...	One loose standard ...	Unknown	2nd July, 1926.
No marks; no numbers ...	Three droppers ...	Unknown	2nd July, 1926.
No marks; no numbers ...	Seven part bags cement	Unknown	2nd July, 1926.
No marks; no numbers ...	Three part bags fertilizer	Unknown	2nd July, 1926.
No marks; no numbers ...	One bag fertilizer ...	Unknown	2nd July, 1926.
No marks; no numbers ...	One bag fertilizer ...	Unknown	2nd July, 1926.
No marks; no numbers ...	Three bags asphalt ...	Unknown	2nd July, 1926.
H E over Co; no numbers	One empty case ...	Clan Murdock	21st January, 1926.
No marks; no numbers ...	One bag rice sweepings	Unknown	2nd July, 1926.
No marks; no numbers ...	Two bars round iron ...	Unknown	2nd July, 1926.
No marks; no numbers ...	One bundle angle-iron	Buteshire	5th July, 1926.
No marks; no numbers ...	Four loose angle-irons	Buteshire	5th July, 1926.
W I M A Z over Dbn; no numbers ...	One reel wire-netting...	Banka	8th July, 1926.
W R B; no numbers ...	One bundle galvanized iron...	City of Auckland	10th July, 1926.
No marks; no numbers ...	Sixteen empty drums...	Unknown	10th July, 1926.
215 in triangle, B D on top, all over Durban; 9495 or 9795	One case ...	Sabbia	10th July, 1926.
W I M A Z or no marks; no numbers	One reel wire ...	Banka	12th July, 1926.
D C C over D over Dbn; 105 ...	One case ...	Walmer Castle	13th July, 1926.
148 in inverted triangle over Natal; no numbers	One keg ...	Melford Hall	14th July, 1926.
H L in block over Capetown; no numbers ...	Two drums ...	Billiton	15th July, 1926.
No marks; no numbers ...	One w.w. roll netting...	Muansa	16th July, 1926.
No marks; no numbers ...	Two bags bolts and nuts	Dromore Castle	16th July, 1926.
A S over J H B; 50 ...	One case ...	Student	19th July, 1926.
29 in diamond over J H B; no numbers	One case ...	Gujarat	19th July, 1926.

ADVERTISEMENTS.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
J C M over Durban; no numbers ...	One bundle hoop-iron ...	Clan McFarlane	19th July, 1926.
White or Green Ends; no numbers ...	Two bundles steel bars ...	Hydaspes	20th July, 1926.
J A McLennan, 23 Loveday St, J'burg; no numbers	Two cases ...	Hyacinthus	22nd July, 1926.
No marks; no numbers ...	Two pipe collars ...	Umvoti	23rd July, 1926.
No marks; no numbers ...	One bundle picks ...	Umvoti	23rd July, 1926.
H L H or no marks; no numbers ...	One empty cask ...	Umvoti	23rd July, 1926.
S M S; no numbers ...	Eight casks cement ...	Umvoti	23rd July, 1926.
419 in diamond over Dbn; 325	One package ...	Swazi	23rd July, 1926.
W in inverted triangle, H B over Dbn, all outside; no numbers	One empty drum ...	Swazi	23rd July, 1926.
No marks; no numbers ...	Ten bars round iron ...	Swazi	23rd July, 1926.
No marks; no numbers ...	One bar flat iron ...	Swazi	23rd July, 1926.
Cyclone over Dbn; no numbers ...	One roll wire-netting ...	Swazi	23rd July, 1926.
No marks; no numbers ...	One tin sapoline ...	Swazi	23rd July, 1926.
Wade; no numbers ...	Two angle-irons ...	Umona	23rd July, 1926.
301 in diamond over Germiston; no numbers ...	One case ...	City of Karachi	27th June, 1926.
T & Green; no numbers ...	Four pieces Jarrah ...	Walton Hall	27th June, 1926.
Bakers Ltd; no numbers ...	One bundle boxboards ...	Saleier	30th June, 1926.
No marks; no numbers ...	Two light rails ...	Saleier	30th June, 1926.
No marks; no numbers ...	Two bundles standards ...	Kioto	30th June, 1926.
No marks; no numbers ...	Thirteen bundles droppers ...	Umvoti	30th June, 1926.
G C S over Natal; no numbers ...	One drum linseed oil ...	Astronomer	30th June, 1926.
No marks; no numbers ...	Four bags bolts and nuts ...	Astronomer	30th June, 1926.
No marks; no numbers ...	One bag washers ...	Astronomer	30th June, 1926.
No marks; no numbers ...	One bag galvanized plates ...	Astronomer	30th June, 1926.
No marks; no numbers ...	One bag mixed hardware ...	Astronomer	30th June, 1926.
No marks; no numbers ...	One bundle base plates ...	Astronomer	30th June, 1926.
H L; no numbers ...	One package almonds ...	Umzumbi	30th June, 1926.
F X G; no numbers ...	One package almonds ...	Umzumbi	30th June, 1926.
No marks; no numbers ...	Fifteen horse-feed boxes ...	Unknown	30th June, 1926.
No marks; no numbers ...	One bag coke ...	Unknown	30th June, 1926.
R W; 5387/8	Two cases ...	Umvuma	31st July, 1926.
No marks; no numbers ...	One piece timber ...	City of Batavia	3rd August, 1926.
B P over J H B; 10	One roll paper ...	City of Karachi	5th August, 1926.
H S over Natal; no numbers ...	One cask cement ...	Gaika	5th August, 1926.
399 over J H B in block via Natal; no numbers ...	One keg ...	Unknown	6th August, 1926.
No marks or L over 13 over I N in triangle, S L outside, J'burg, via Durban; no numbers ...	One case oil ...	Unknown	6th August, 1926.
Green Ends or no marks; no numbers ...	Two bundles flat iron ...	Unknown	6th August, 1926.
No marks; no numbers ...	One angle-iron ...	Unknown	6th August, 1926.
No marks; no numbers ...	One bar square iron ...	Unknown	6th August, 1926.
J U P over J H B; no numbers ...	One bundle pipes ...	Unknown	6th August, 1926.
No marks; no numbers ...	One case ...	Unknown	6th August, 1926.
No marks; no numbers ...	One case ...	Unknown	6th August, 1926.
C & S over J H B in diamond; 3370	One drum ...	Unknown	6th August, 1926.
W B & Co over Delagoa Bay; 5204	One case ...	Unknown	6th August, 1926.
L & C; no numbers ...	One bundle whisks ...	Unknown	6th August, 1926.
No marks; no numbers ...	One bag mule-shoes ...	Unknown	6th August, 1926.
H over C A B in diamond, K L outside; no numbers ...	One keg grease ...	Unknown	6th August, 1926.
Green Ends or no marks; no numbers ...	Two bundles angle-iron ...	Clan McIntosh	6th August, 1926.
No marks; no numbers ...	One case ...	Hyacinthus	6th August, 1926.
H P over Ltd in diamond, all over J H B over Dbn; no numbers ...	One case ...	Umvuma	6th August, 1926.
No marks; no numbers ...	Two bags hardware ...	Gaika	6th August, 1926.
No marks; no numbers ...	One bundle standards ...	Grantully Castle	10th August, 1926.
No marks; no numbers ...	One piece flat iron ...	Grantully Castle	10th August, 1926.
333 in block under W H I T E or no marks; no numbers ...	Two bundles fencing droppers ...	Scholar	10th August, 1926.
L O over Ltd in diamond over Russel, Durban; no numbers ...	One case ...	Kildonan Castle	16th August, 1926.
K & V M; no numbers ...	One box ...	Scholar	17th August, 1926.
No marks; no numbers ...	Two bundles droppers ...	Ussukuma	18th August, 1926.
C Z over Dbn; 4-6	Three cases ...	Perla	18th August, 1926.
No marks; no numbers ...	Two bundles fishplates ...	Nykerk	18th August, 1926.
No marks; no numbers ...	Eleven loose sleepers; 1 bundle sleepers	Nykerk	18th August, 1926.
No marks; no numbers ...	One part keg nails ...	Unknown	19th August, 1926.
No marks; no numbers ...	Two part bags hardware ...	Unknown	19th August, 1926.
No marks; no numbers ...	One part bag hardware ...	Unknown	19th August, 1926.
No marks; no numbers ...	One bag hardware ...	Student	19th August, 1926.
Lockie Bros, 391 Smith Street, Durban; no numbers ...	One case ...	Kawachi Maru	21st August, 1926.
No marks; no numbers ...	One bale paper ...	Unknown	23rd August, 1926.
No marks; no numbers ...	Two bundles boxboards ...	Unknown	23rd August, 1926.
No marks; no numbers ...	One bundle pipes ...	Unknown	23rd August, 1926.
No marks; no numbers ...	One bundle pipes ...	Unknown	23rd August, 1926.
No marks; no numbers ...	Nine pieces timber ...	Unknown	23rd August, 1926.
No marks; no numbers ...	One bundle square zinc ...	Unknown	23rd August, 1926.
No marks; no numbers ...	One bag hardware ...	Unknown	23rd August, 1926.
134 in block over Dbn; no numbers ...	One case ...	Unknown	23rd August, 1926.
W H over D in heart over Dbn; no numbers ...	One case ...	Unknown	23rd August, 1926.
No marks; no numbers ...	One iron rake-head ...	Unknown	23rd August, 1926.
No marks; no numbers ...	One brass rod ...	Unknown	23rd August, 1926.
No marks; no numbers ...	One bag ...	Unknown	23rd August, 1926.
No marks; no numbers ...	One bundle pick-heads ...	Unknown	23rd August, 1926.
No marks; no numbers ...	Six bars round iron ...	Unknown	23rd August, 1926.
No marks; no numbers ...	One keg ...	Unknown	23rd August, 1926.
No marks; no numbers ...	One case ...	Unknown	23rd August, 1926.
No marks; no numbers ...	One bundle fishplates ...	Unknown	23rd August, 1926.
No marks; no numbers ...	Forty-two loose fishplates ...	Unknown	23rd August, 1926.
No marks; no numbers ...	One bundle iron ...	Unknown	23rd August, 1926.
No marks; no numbers ...	Four cases sardines ...	Unknown	23rd August, 1926.
No marks; no numbers ...	One bag ...	Unknown	23rd August, 1926.
No marks; no numbers ...	One bag ...	Unknown	23rd August, 1926.
No marks; no numbers ...	Two bags hardware ...	Unknown	23rd August, 1926.
No marks; no numbers ...	One bundle boxboards ...	Unknown	23rd August, 1926.
No marks; no numbers ...	112 Sash-weights, forty-six broken	Umvuma	24th August, 1926.
H L H; no numbers ...	One bundle corrugated sheets ...	Umvuma	24th August, 1926.
No marks; no numbers ...	One standard ...	Umvuma	24th August, 1926.
No marks; no numbers ...	One bar round iron ...	Umvuma	24th August, 1926.
No marks; no numbers ...	One hammer-head ...	Umvuma	24th August, 1926.
No marks; no numbers ...	Four bags hardware ...	Durham Castle	24th August, 1926.
C F over Dbn; no numbers ...	Five packages, each two cases ...	Carnarvon Castle	25th August, 1926.
No marks; no numbers ...	One parcel ...	Eastern Glade	25th August, 1926.
No marks; no numbers ...	Two empty casks ...	Unknown	26th August, 1926.
No marks; no numbers ...	Ten bundles boxboards ...	Unknown	26th August, 1926.
No marks; no numbers ...	Two bundles brushwood ...	Unknown	26th August, 1926.
No marks; no numbers ...	Two pieces Jarrah wood ...	Unknown	26th August, 1926.

ADVERTISEMENTS.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
No marks; no numbers ...	One part bag hardware	Unknown	26th August, 1926.
No marks; no numbers ...	One bundle pick-heads	Unknown	26th August, 1926.
No marks; no numbers ...	One bag	Unknown	26th August, 1926.
No marks; no numbers ...	One part bag hardware	Unknown	26th August, 1926.
No marks; no numbers ...	Eight bent standards	Unknown	26th August, 1926.
No marks; no numbers ...	Four pieces timber (broken)	Unknown	26th August, 1926.
No marks; no numbers ...	One bag corks...	Unknown	26th August, 1926.
No marks; no numbers ...	One bundle boxboards	Unknown	26th August, 1926.
No marks; no numbers ...	One box	Umlazi	27th August, 1926.
O F; no numbers ...	One crate	Umlazi (?) Unknown	27th August, 1926.
No marks; no numbers ...	Nine bundles	Meliskerk	1st September, 1926.
P E; no numbers ...	Two bundles	Meliskerk	1st September, 1926.
M F G & Co over Germiston; no numbers ...	Four bundles	Meliskerk	1st September, 1926.
Hamen Morris; no numbers ...	One bundle	Meliskerk	1st September, 1926.
J T in triangle over Luckenza; no numbers	One bag	Clan McGillivray	3rd September, 1926.
G O D B over Inhambane; no numbers ...	One bag	Clan McGillivray	3rd September, 1926.
Lockie Bros over Dbn; no numbers ...	One case	Elveric	6th September, 1926.
Yellow Ends, Green in Middle, or no marks	Thirty bundles steel	Durham Castle	7th August, 1926.
D 31 in circle over Natal; no numbers ...	Three drums	Elveric	7th August, 1926.
No marks; no numbers ...	Four rails	Wangoni	9th August, 1926.
H M J over M over Dbn; 6025-8	Four bales	Usambara	9th August, 1926.
No marks; no numbers ...	145 bundles droppers...	Halli	15th September, 1926.
X X; no numbers ...	One bundle steel sleepers	Halli	15th September, 1926.
No marks; no numbers ...	One coil wire	Halli	15th September, 1926.
No marks; no numbers ...	Two steel rails...	Halli	15th September, 1926.
No marks; no numbers ...	Two angle-irons	Umvoti	15th September, 1926.
No marks; no numbers ...	Twelve bundles boxboards	Meliskerk	15th September, 1926.
No marks; no numbers ...	Six steel rails	Heemskerk	15th September, 1926.
Dr Gilles, c/o Thomas Cook & Son, Dbn; no numbers	Three packages	Guildford Castle	17th September, 1926.
No marks; no numbers ...	One bag wax	Clan Morrison	18th September, 1926.
B S E B I over 1742 over Dbn or no marks; no numbers	Three cases	Clan Morrison	18th September, 1926.
No marks; no numbers ...	Eight bars round iron	Nykerk	18th September, 1926.
No marks; no numbers ...	Two bars flat iron	Nykerk	18th September, 1926.
No marks; no numbers ...	Seven rails	Klipfontein	18th September, 1926.
H H over 9495; 1	One case	Casaregis	28th September, 1926.
R H over 9495; 1	One case	Casaregis	28th September, 1926.
Umponda in oblong, Beira, Katanga above; no numbers	Eighteen bags	Springfontein	31st August, 1926.
M F over 9495; 1	One case	Casaregis	28th September, 1926.
B B over 9495; 1	One case	Casaregis	28th September, 1926.
N S C over Dbn; no numbers ...	Five empty drums	Risano	28th September, 1926.
C B & C; 585	One case motor-car	Saxon	30th March, 1926.
F I A T; no numbers ...	One case motor-car	Tanganjika	7th May, 1926.
C J Pienaar; no numbers ...	One case motor-car	Tanganjika	7th May, 1926.
C M over J H B in diamond, V C on top; 22	One case motor-car	Clan McIvor	14th September, 1926.
S T Thakore, Nairobi, Kenya; no numbers	One box	Clan McNair	1st October, 1926.
Special, Elizabethville, Congo Belge; 1202, 1110, 1167, 1205	Four empty jars	Casaregis	1st October, 1926.
A F over Dn; no numbers ...	One empty case	City of Dunkirk	1st October, 1926.
Mr George Shacna; no numbers ...	One case	Wakasa Maru	1st October, 1926.
T W B C; no numbers ...	One box	Wakasa Maru	1st October, 1926.
Calderow, over Thrupps over J all over Dbn; 1-5	Five cases	Glengorm Castle	2nd October, 1926.
T T S over Tuinplaats; 2086/869	One case	Glengorm Castle	2nd October, 1926.
No marks; no numbers ...	Four coils wire	Unknown	5th October, 1926.
No marks; no numbers ...	Two bundles hoopiron	Unknown	5th October, 1926.
No marks; no numbers ...	One bundle galvanized iron	Unknown	5th October, 1926.
No marks; no numbers ...	One bar round iron	Unknown	5th October, 1926.
No marks; no numbers ...	One bag bolts and nuts	Unknown	5th October, 1926.
No marks; no numbers ...	Three cast-iron pipes	Unknown	5th October, 1926.
No marks; no numbers ...	Thirty-six pieces timber	Unknown	5th October, 1926.
No marks; no numbers ...	One case jam	Unknown	5th October, 1926.
No marks; no numbers ...	One case	Unknown	5th October, 1926.
No marks; no numbers ...	One case	Unknown	5th October, 1926.
No marks; no numbers ...	Five broom heads	Unknown	5th October, 1926.
No marks; no numbers ...	Two bundles boxboards	Unknown	5th October, 1926.
No marks; no numbers ...	Eleven bars flat iron	Unknown	5th October, 1926.
No marks; no numbers ...	Three bundles fishplates	Unknown	5th October, 1926.
No marks; no numbers ...	Two bars round iron...	Unknown	5th October, 1926.
No marks; no numbers ...	One sheet corrugated iron	Unknown	5th October, 1926.
No marks; no numbers ...	One plough part	Unknown	5th October, 1926.
No marks; no numbers ...	Two bundles fishplates	Unknown	5th October, 1926.
No marks; no numbers ...	Three bags bottles	Unknown	5th October, 1926.
No marks; no numbers ...	Two galvanized bends	Unknown	5th October, 1926.
No marks; no numbers ...	Three wheels	Unknown	5th October, 1926.
No marks; no numbers ...	Two bundles fishplates	Unknown	5th October, 1926.
No marks; no numbers ...	One bundle iron sleepers	Unknown	5th October, 1926.
No marks; no numbers ...	One bar flat iron	Unknown	5th October, 1926.
No marks; no numbers ...	One loose grindstone...	Trafford Hall	5th October, 1926.
No marks; no numbers ...	Seven bundles boxboards	Usambara	5th October, 1926.
No marks; no numbers ...	One bundle boxboards	Hanover	5th October, 1926.
No marks; no numbers ...	Two bars round iron...	Hanan	5th October, 1926.
No marks; no numbers ...	Three bundles flat iron	Rialto	5th October, 1926.
No marks; no numbers ...	Four bundles round iron	Rialto	5th October, 1926.
No marks; no numbers ...	Five bars flat iron ...	Rialto	5th October, 1926.
No marks; no numbers ...	Six bars round iron...	Rialto	5th October, 1926.
No marks; no numbers ...	One roll wire-netting	Keil	5th October, 1926.
No marks; no numbers ...	One case	Quercus	5th October, 1926.
No marks; no numbers ...	Eight bars flat iron ...	Kabinga	5th October, 1926.
No marks; no numbers ...	Two bundles round iron	Kabinga	5th October, 1926.
No marks; no numbers ...	Twelve earthenware pipes	Hesperides	5th October, 1926.
441 in diamond, M C on top, all over Dbn; 40	One case	Saxon	5th October, 1926.
H Y C O L over C in diamond, all over Dbn; no numbers	One drum	Clan Macindoe	6th October, 1926.
D A I M O N over 7281 over J H B; no numbers	One case	City of Dunkirk	6th October, 1926.
M M A over 1521B over Ladysmith; no numbers...	One case	Njassa	7th October, 1926.
J L over C T; no numbers ...	Six bundles boxboards	Thallata	9th October, 1926.
J E G over Delgoa Bay; no numbers ...	One bundle boxboards	Thallata	9th October, 1926.
0105L in diamond over J H B; 30/3	Four cases	Monte Video Maru	12th October, 1926.
Thompson Bros, 297 Smith St, Dbn; no numbers ...	Two cases	Maiella	13th October, 1926.
H M J over M over Dbn; 9010-11	Two cases	Umvoti	13th October, 1926.
1868 over J H B or no marks; no numbers ...	One case tinplate	Patrician	14th October, 1926.
No marks; no numbers ...	One roll roofing	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers ...	Five bundles droppers	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers ...	Six droppers ...	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers ...	Two sad-irons ...	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers ...	One loose chain	Unknown	15th October, 1926.

ADVERTISEMENTS.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
No marks; no numbers ...	One bag salt ...	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers ...	One box almonds ...	Unknown	15th October, 1926.
No marks or P S Co over Dbn; no numbers	One package wool samples ...	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers ...	One empty cask ...	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers ...	One bag grass seeds ...	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers ...	One bag rice ...	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers ...	One bag dholl ...	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers ...	Two loose carriage parts ...	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers ...	One bundle dowels ...	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers ...	Three bags broom heads ...	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers ...	One bundle standards ...	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers ...	One felloe ...	Unknown	15th October, 1926.
B J P over J B H; no numbers	One bag washers ...	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers ...	Six drums oil ...	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers ...	One bag fertilizer ...	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers ...	One bundle droppers ...	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers ...	Seven stove parts ...	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers ...	One piece pig-iron ...	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers ...	Twelve loose bed casters ...	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers ...	One bag bolts and nuts ...	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers ...	One part bag rivets ...	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers ...	One bundle chains ...	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers ...	One bag copra ...	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers ...	One bag corks ...	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers ...	One bag hardware ...	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers ...	One case ...	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers ...	One case ...	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers ...	One bag basic slag ...	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers ...	Loose firebricks ...	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers ...	One bag bottles ...	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers ...	One drum oil ...	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers ...	Two kegs ...	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers ...	Three broken pole bases ...	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers ...	One steel plate ...	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers ...	One c.i. bend ...	Buteshire	15th October, 1926.
No marks; no numbers ...	Five packages earthenware ...	Buteshire	15th October, 1926.
No marks; no numbers ...	Eleven loose firebricks ...	Buteshire	15th October, 1926.
No marks; no numbers ...	One bundle standards ...	Intombi	15th October, 1926.
No marks; no numbers ...	One loose standard ...	Intombi	15th October, 1926.
No marks; no numbers ...	Two bags sulphate ammonia ...	Heemskerk	15th October, 1926.
M in block, all in diamond; no numbers	One cask ...	Clan Innes	15th October, 1926.
No marks; no numbers ...	One drum ...	Clan Innes	15th October, 1926.
No marks; no numbers ...	One iron door ...	Clan Innes	15th October, 1926.
H S over J B, all in cross; no numbers	One package broken earthenware ...	Hydaspes	15th October, 1926.
No marks; no numbers ...	One bale paper ...	Glengorm Castle	15th October, 1926.
No marks; no numbers ...	130 loose standards ...	Croxteth Hall	15th October, 1926.
W R B Ltd over J H B in diamond; no numbers...	One keg white lead ...	Croxteth Hall	15th October, 1926.
No marks; no numbers ...	Three bundles trek chains ...	Clan McTaggart	15th October, 1926.
No marks; no numbers ...	Four loose chains ...	Clan McTaggart	15th October, 1926.
No marks; no numbers ...	Two bundles fishplates ...	Klipfontein	15th October, 1926.
No marks; no numbers ...	One bag plaster of paris ...	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers ...	One bag cement ...	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers ...	One bag rivets ...	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers ...	Two packages chains ...	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers ...	Two bundles fishplates ...	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers ...	Three loose standards ...	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers ...	One loose standard ...	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers ...	One loose dropper ...	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers ...	One bundle rollers ...	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers ...	One bundle rollers ...	Unknown	15th October, 1926.
No marks; no numbers ...	One box staples ...	Unknown	15th October, 1926.
N B over N H M, all over Dbn; 1080/886 ...	One bale ...	Garth Castle	18th October, 1926.
B W & Co in diamond over J H B; no numbers ...	One broken empty drum ...	Scholar	19th October, 1926.
M B over Dbn; no numbers ...	Eight packages ...	Karagola	20th October, 1926.
H A W over M F over Dbn; 1-6	Six bales ...	Clan McQuarrie	21st October, 1926.
U M C I E F O N C I E R E in block all over F137 M C L; 3	One empty case ...	Clan McIlwraith	22nd October, 1926.
X Z over J H B in diamond over Natal; 73-81 ...	Nine cases ...	Borderer	24th October, 1926.
L N over J H B; 2481 ...	One case ...	Walmer Castle	25th October, 1926.
No marks; no numbers ...	Thirty-two bundles droppers ...	Astronomer	27th October, 1926.
No marks; no numbers ...	458 loose droppers ...	Astronomer	27th October, 1926.
B Bros in diamond over Dbn; no numbers ...	Two drums ...	Banbury Castle	28th October, 1926.
A M S over Dbn; 6623544-7 ...	Four cases ...	Ripley Castle	1st November, 1926.
S K or S over Dbn; 2668 ...	One drum ...	Ussukuma	4th November, 1926.
G over CC/3426 over J H B; no numbers ...	Fifteen cases ...	Ussukuma	4th November, 1926.
No marks; no numbers ...	Four loose stove legs ...	Clan Morrison	5th November, 1926.
No marks; no numbers ...	One bundle gold-sheets ...	Clan Morrison	5th November, 1926.
N D E over N D in diamond or no marks; no numbers	One drum ...	Umlazi	8th November, 1926.
No marks; no numbers ...	Two pieces iron ...	Umlazi	8th November, 1926.
D C Co over Natal; no numbers ...	One piece iron ...	Umlazi	8th November, 1926.
No marks; no numbers ...	One bundle material ...	Umlazi	8th November, 1926.
C F or C J J De Toit, Vlaadirain, Middelburg, Tvl; 1	One case ...	Windsor Castle	11th November, 1926.
G L O M over Dbn; 5/17 ...	Thirteen cases ...	Windsor Castle	11th November, 1926.
No marks; no numbers ...	Three bottles gin ...	Garth Castle	13th November, 1926.
H & T over J in diamond over D B N; no numbers	One bale ...	Kenilworth Castle	15th November, 1926.
A over 1 in triangle over Dbn; 2751-3 ...	Three cases ...	Kenilworth Castle	15th November, 1926.
K R over D N in cross, all in block over K7909; 73	One case ...	Springfontein	17th November, 1926.
H L & H; no numbers ...	One reel barbed-wire ...	Springfontein	17th November, 1926.
59 in diamond over Halbron; no numbers ...	One case ...	Kathiawar	17th November, 1926.
H G over Dbn; 17 ...	One bag ...	Umvoti	18th November, 1926.
N C E C-T B over Dbn; no numbers ...	Two bundles boxboards ...	Wangoni	19th November, 1926.
No marks; no numbers ...	One case ...	Eastern Glen	19th November, 1926.
V in diamond over M C N over Dbn; no numbers	Two bales ...	Mexico Maru	19th November, 1926.
W C & Co over Dbn; no numbers ...	Nineteen bundles boxboards ...	Banka	19th November, 1926.
No marks; no numbers ...	Six cylinders ...	Clan McQuarrie	19th November, 1926.
No marks; no numbers ...	Two broken c.i. pipes ...	Clan McQuarrie	19th November, 1926.
America over M F R S L over Dbn; no numbers ...	Three cases ...	Cochrane	23rd November, 1926.
C G Smith, P O Box 43, Dbn; no numbers ...	Two empty drums ...	Railway Goods	25th November, 1926.
No marks; no numbers ...	One bag bolts and nuts ...	Jagersfontein	25th November, 1926.
No marks; no numbers ...	Nine wooden ventilators ...	Surat	25th November, 1926.
M C K over Dbn; 128 ...	One case ...	Scholar	29th November, 1926.
H R Harwin over Dbn; no numbers ...	One parcel ...	Western Knight	29th November, 1926.
No marks; no numbers ...	One bag ...	Banbury Castle	1st December, 1926.
J M over Basutoland; 1	One case ...	Usambara	3rd December, 1926.
No marks; no numbers ...	Fifty-one pieces broken timber ...	Kathiawar	3rd December, 1926.
No marks; no numbers ...	One bundle standards ...	Umkuzi	3rd December, 1926.
M M H over W G over C/Town; no numbers	Five bundles boxboards ...	Unknown	4th December, 1926.

ADVERTISEMENTS.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
D I S over N D over Delegoa Bay; no numbers	One bundle boxboards	Unknown	4th December, 1926.
I X L over Capetown; no numbers	One bundle boxboards	Unknown	4th December, 1926.
P E C Co over Delegoa Bay; no numbers	One bundle boxboards	Unknown	4th December, 1926.
L E E; no numbers	One bundle boxboards	Unknown	4th December, 1926.
Fergus over D U over Ct; no numbers	Two bundles boxboards	Unknown	4th December, 1926.
G E R over C T; no numbers	One bundle boxboards	Unknown	4th December, 1926.
No marks; no numbers	Thirty-five bundles boxboards	Unknown	4th December, 1926.
No marks; no numbers	One loose rail	Unknown	4th December, 1926.
No marks; no numbers	Nine empty drums	Unknown	4th December, 1926.
M G & Co Ltd over Dbn; 8	One case	Unknown	4th December, 1926.
No marks or F K over Dbn; 1	One case	Unknown	4th December, 1926.
V P E -A C over C T; no numbers	One case	Unknown	4th December, 1926.
J M outside triangle, all over M; no numbers	One roll roofing	Unknown	4th December, 1926.
No marks or D G over Mc in diamond over Natal; H 11	One empty cask	Unknown	4th December, 1926.
881 in diamond, W F outside over J over Dbn or 221 in diamond; no numbers	One cask cement	Unknown	4th December, 1926.
No marks; no numbers	One bag sweepings	Unknown	4th December, 1926.
No marks; no numbers	One bag hardware	Unknown	4th December, 1926.
No marks; no numbers	Five bundles standards	Unknown	4th December, 1926.
No marks; no numbers	One bundle fishplates	Unknown	4th December, 1926.
S A R or no marks; no numbers	One bundle fishplates	Unknown	4th December, 1926.
Dash; no numbers	One rail chair	Unknown	4th December, 1926.
Y V P F G; no numbers	One bundle boxboards	Unknown	4th December, 1926.
No marks; no numbers	Two loose standards	Unknown	4th December, 1926.
No marks; no numbers	Eight bundles standards	Unknown	4th December, 1926.
1333 in block over Ct; no numbers	One roll paper	Unknown	4th December, 1926.
V O C O. of S A in diamond over D B; no numbers	Two cases	Unknown	4th December, 1926.
V H over Dbn; no numbers	One case	Unknown	4th December, 1926.
331 or no marks; no numbers	One case	Unknown	4th December, 1926.
M A C over J in diamond over J H B; no numbers	One case	Unknown	4th December, 1926.
C over R T R over Dbn; no numbers	One bundle boxboards	Unknown	4th December, 1926.
B R O D I E; no numbers	One bundle boxboards	Unknown	4th December, 1926.
H B; no numbers	One bundle boxboards	Unknown	4th December, 1926.
P S A L over C T; no numbers	One bundle boxboards	Unknown	4th December, 1926.
O over Order over S W in diamond over C T; no numbers	Two bundles boxboards	Unknown	4th December, 1926.
J B J over C T; no numbers	One bundle boxboards	Unknown	4th December, 1926.
Crown in diamond or no marks; no numbers	One bundle boxboards	Unknown	4th December, 1926.
W A D E over Dbn; no numbers	Two angle-irons	Unknown	4th December, 1926.
No marks; no numbers	Two bags sweepings	Unknown	4th December, 1926.
J E B or no marks; no numbers	Four bundles boxboards	Unknown	4th December, 1926.
No marks; no numbers	One crate	Unknown	4th December, 1926.
Z over P T R; no numbers	Two bundles boxboards	Unknown	4th December, 1926.
R C C over R T R over D B; no numbers	Two bundles boxboards	Unknown	4th December, 1926.
C A L over P O L over O B; no numbers	Two bundles boxboards	Unknown	4th December, 1926.
H T C in diamond over Dbn; no numbers	One bundle teak	Gujarat	4th December, 1926.
No marks; no numbers	Six bundles boxboards	Ulanga	4th December, 1926.
No marks; no numbers	Two bundles droppers	Ulanga	4th December, 1926.
No marks; no numbers	One bundle fishplates	Ulanga	4th December, 1926.
No marks; no numbers	One bag glue	City of Auckland	4th December, 1926.
No marks; no numbers	Half-bag horseshoes	City of Auckland	4th December, 1926.
No marks; no numbers	Half-bag rivets	City of Auckland	4th December, 1926.
No marks; no numbers	One bag rock salt	City of Auckland	4th December, 1926.
No marks; no numbers	Thirteen loose buckets	City of Auckland	4th December, 1926.
No marks; no numbers	One bundle pipe-collars	City of Auckland	4th December, 1926.
W in inverted triangle over H B; no numbers	Two packages	Kate	4th December, 1926.
L S & Co; no numbers	One empty case	Koranna	4th December, 1926.
G L Chilman, P O Box 2212, Durban; no numbers	Three packages	Surat	4th December, 1926.
G A K over J H B; 1-2	Two cases	Urundi	6th December, 1926.
Ambler in diamond, N outside, Transvaal underneath; 296	One cask	Clan McGillivray	6th December, 1926.
E C D I all outside diamond over J H B; 89	One case	Clan McGillivray	6th December, 1926.
D in diamond over Dbn, A H T D all outside; 41	Two cases	Armadale Castle	7th December, 1926.
A T L in diamond over P M B; no numbers	One case	Armadale Castle	7th December, 1926.
No marks; no numbers	One case	Unknown	7th December, 1926.
Kittleston & Rees Ltd, P O Box 1094, J H B; no numbers	Two packages	Speybank	7th December, 1926.
W P C over Dbn; no numbers	Two bundles boxboards	Chepstowe Castle	7th December, 1926.
O C O T R & S over Dbn; no numbers	One bundle boards	Chepstowe Castle	7th December, 1926.
A L S E over Dbn; no numbers	One bale	Atlantic	8th December, 1926.
Three Stars; no numbers	1,419 pieces timber	Java	8th December, 1926.
1 over 65 in triangle over Dbn; no numbers	One bale	Dundrum Castle	10th December, 1926.
G C Co over Jhb; no numbers	Five bales	Grantully Castle	10th December, 1926.
Kerdachis over Dbn; no numbers	One case	Grantully Castle	10th December, 1926.
A M over Sheridan Halt over Dbn; no numbers	One bale	Kamakura Maru	11th December, 1926.
G M over Dbn; no numbers	One package	Kamakura Maru	11th December, 1926.
H C C over Dbn; no numbers	One package	Eastern Glen	11th December, 1926.
No marks; no numbers	One parcel	Eastern Glen	11th December, 1926.
No marks; no numbers	Twenty-two gudgeon-pins	Umona	11th December, 1926.
B O J in diamond over J H B, J I on top outside; no numbers	One part drum oil-paint	Mexico Maru	11th December, 1926.
M E B in block; no numbers	One case	Mexico Maru	11th December, 1926.
W D over 2800 over Algoa Bay; no numbers	One case	Unknown	13th December, 1926.
No marks; no numbers	One parcel	Perla	13th December, 1926.
D D Co-op over H P over Dbn; no numbers	Forty cases	Branksome Hall	13th December, 1926.
B H L in diamond or R H L in diamond; 6752	One case	Saxon	13th December, 1926.
E V over Dbn; no numbers	Twenty cases fish	Saxon	13th December, 1926.
H C over Dbn; 4097	One case	Saxon	13th December, 1926.
A H over D B N; 20	One case	La Plata Maru	15th December, 1926.
2099 in diamond over Dbn; 2	One case	La Plata Maru	15th December, 1926.
I B over B N in block, all over Dbn; 416	One case	La Plata Maru	15th December, 1926.
B in diamond over J H B; no numbers	Ten chests tea	La Plata Maru	15th December, 1926.
H & H S over J1320 in block, all over Dbn; 1	One case	La Plata Maru	15th December, 1926.
7 over 1495 in diamond over Dbn; 2211	One case	La Plata Maru	15th December, 1926.
H & H S over J1321 in block; 2	One case	La Plata Maru	15th December, 1926.
L I N Co over Dbn; 4031-3	Three bales	La Plata Maru	15th December, 1926.
7 over 1494 in diamond over Dbn; 2214	One case	La Plata Maru	15th December, 1926.
7 over 1484 in diamond over Dbn; 2213	One case	La Plata Maru	15th December, 1926.
A C over P in diamond over P R R; 703-6	Four cases	La Plata Maru	15th December, 1926.
P L & Co in diamond over Dbn; 2209-10	Two cases	La Plata Maru	15th December, 1926.
7 over 1483 in diamond over D B N; 2212	One case	La Plata Maru	15th December, 1926.
L in diamond over Dbn; ex 571/96	One case	La Plata Maru	15th December, 1926.
U A B in diamond over Dbn; 6-7	Two packages	La Plata Maru	15th December, 1926.
No marks; no numbers	One loose chain	Indian Prince	17th December, 1926.
E V H Creswell, George, c/o W Dunn & Co, Dbn; no numbers	One case	Ryperkerk	17th December, 1926.
No marks; no numbers	One case	Scabbia	17th December, 1926.
G R H over J H B in block over Dbn; 9-16	Eight cases	Klipfontein	18th December, 1926.

ADVERTISEMENTS.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
P H Co over M P D over Dbn; no numbers	One case	Karapara	17th December, 1926.
P K; 8613	One case	Arundel Castle	20th December, 1926.
Beswalt in block over Dbn; 1883-5	Three cases	Arundel Castle	20th December, 1926.
S & W over Dbn; 111-3	Two cases	Arundel Castle	20th December, 1926.
G B over J H B; 7553-4	Two cases	Durham Castle	20th December, 1926.
B L S over Holfontein, Natal; no numbers	One case	Durham Castle	20th December, 1926.
J K over Dbn; 2445	One case	Durham Castle	20th December, 1926.
C T A over Dbn; 1329	One case	Durham Castle	20th December, 1926.
O S M A G over J H B; 1456	One case	Durham Castle	20th December, 1926.
P P H over Dbn in diamond; 62-3	Two cases	Durham Castle	20th December, 1926.
L & M over M R over Dbn; no numbers	One bale	Durham Castle	20th December, 1926.
K & S over 4577 over Dbn; no numbers	One case	Sultan	20th December, 1926.
3012 over 35910 in block over J H B; no numbers	One crate	Sultan	20th December, 1926.
G S & Co in block over Germiston; 3	One empty cask	Goldbek	20th December, 1926.
A E over K D R in diamond over Dbn; no numbers	Forty drums	City of Alexandria	20th December, 1926.
C B Corris & Co, 52 Amphill Avenue, Benoni; no numbers	One bag	City of Alexandria	20th December, 1926.
S in diamond over Dbn, W H outside; 914	One case	City of Alexandria	20th December, 1926.
G R in triangle over Dbn; no numbers	One bale	Luxmi	20th December, 1926.
Lochie Bros, Dbn; no numbers	Three cases	Luxmi	20th December, 1926.
S M in block over Dbn; no numbers	Four bales	Luxmi	20th December, 1926.
A T in diamond over Natal; no numbers	One case	Luxmi	20th December, 1926.
A in diamond over Dbn; no numbers	Sixteen bales	Luxmi	20th December, 1926.
India, 6314 over N S N over 302, all over Dbn; no numbers	One bale	Luxmi	20th December, 1926.
U O over Dbn; no numbers	150 bundles boxboards	Nordic	21st December, 1926.
U O over Dbn; no numbers	Twenty-eight cases	Nordic	21st December, 1926.
P W & Co over Dbn; no numbers	One case	Dunluce Castle	21st December, 1926.
A H B in diamond, M I C L all outside, all over P M B; 1-4	Four casks	Clan McPhee	22nd December, 1926.
A over M R over H X in diamond, all over J H B; no numbers	One case	Clan McPhee	22nd December, 1926.
F D in diamond over Vereniging; 1	One case	Clan McPhee	22nd December, 1926.
J B over Dbn; 2	One cask	Clan McPhee	22nd December, 1926.
P S over B H M over Dbn; 1076, 1065, 1076-1080/85	Seven packages	Clan McPhee	22nd December, 1926.
D S over B H H over Dbn; 1073/1064, 1073, 1086/7	Three bales	Clan McPhee	22nd December, 1926.
P V Aldredge, 32 Glamorgan Rd, J H B; no numbers	Two packages	Calumet	23rd December, 1926.
Maynard & Johnston, Pritchard St, J H B; no numbers	One case	Calumet	23rd December, 1926.
No marks; no numbers	Seven bundles standards	Gaika	24th December, 1926.
No marks; no numbers	Three loose standards	Gaika	24th December, 1926.
W B over C - C over J H B; 359/1060, 359/1062	Two cases	Walmer Castle	28th December, 1926.
L H over J H B in diamond; 1071	One case	Walmer Castle	28th December, 1926.
285 in triangle over J H B, A H H P outside; 361	One case	Walmer Castle	28th December, 1926.
S Bros over B H M over Dbn; 1074, 1157-60	Four bales	Walmer Castle	28th December, 1926.
A over 1 in triangle, all over Dbn; 2850-1	Two cases	Walmer Castle	28th December, 1926.
G H U over D in diamond over Dbn; 778A	One bale	Walmer Castle	28th December, 1926.
A C in diamond over Dbn or Walker & Mayne, 213 Smith St, Dbn.; no numbers	One case	Walmer Castle	28th December, 1926.
A R S & Co in diamond; no numbers	One case	Eastern Glade	28th December, 1926.
No marks; no numbers	One broken pole	West Cawthorne	29th December, 1926.
No marks; no numbers	One piece wire	West Cawthorne	29th December, 1926.
Spring Co; no numbers	One auto carriage-spring	West Cawthorne	29th December, 1926.
No marks; no numbers	One bundle rocket sticks	Umvoti	30th December, 1926.
Michael over Dbn; no numbers	Fifty cases	Karapara	30th December, 1926.
A R B Co over J H B; no numbers	Three rolls	Karapara	30th December, 1926.
D C over D in diamond; 21-5	Five casks	(Clark & Thiselton's Bond)	30th December, 1926.
C A over D in diamond over Natal; no numbers	Two castings	Durham Castle	31st December, 1926.
J - O - C over Natal; no numbers	Twenty drums	Durham Castle	31st December, 1926.
E S & Co in diamond over Natal; 663	One case	Durham Castle	31st December, 1926.
L M H over 98 in diamond over Dbn; 3261	One case	Durham Castle	31st December, 1926.
F M over H in diamond over Dbn; no numbers	One case	Durham Castle	31st December, 1926.
L B L; no numbers	One bag rice	Hawaii Maru	31st December, 1926.
No marks; no numbers	Three bundles connecting flanges	City of Chester	31st December, 1926.
No marks; no numbers	One truck part	City of Chester	31st December, 1926.
No marks; no numbers	One iron plate	City of Chester	31st December, 1926.
No marks; no numbers	Four bags hardware	City of Chester	31st December, 1926.
BAGGAGE.			
Mrs Warden	One bundle wicker chairs	Unknown	19th April, 1926.
F D'Arcy Cooper	Two cane chairs	Unknown	19th April, 1926.
No marks	One wicker table	Kenilworth Castle	19th April, 1926.
No marks	One deck-chair	Durham Castle	4th May, 1926.
Dr Evans	One parcel cigars	Umsinga	10th May, 1926.
No marks	One wicker chair	Balmoral Castle	11th May, 1926.
Reeder Bjerki	One wicker chair	Balmoral Castle	11th May, 1926.
N K Jesperson	One wicker chair	Balmoral Castle	11th May, 1926.
P Elbpu	One wicker chair	Balmoral Castle	11th May, 1926.
A G Clark	One cardboard hatbox	Guildford Castle	21st May, 1926.
No marks	One parcel	Arundel Castle	2nd June, 1926.
No marks	One parcel	Salabanca	14th June, 1926.
S H Jacob	One empty suitcase	Windsor Castle	30th June, 1926.
No marks	One deck-chair	Windsor Castle	30th June, 1926.
No marks	One parcel C. & T. holdall	Khandalla	2nd July, 1926.
H T Hands	One deck-chair	Khandalla	12th July, 1926.
G S Mackay	One bundle deck-chairs	Carnarvon Castle	16th August, 1926.
S Wilde	One wicker chair	Kenilworth Castle	7th September, 1926.
Mrs D Bailladon	Two wicker chairs	Balmoral Castle	13th September, 1926.
W F Dickson	Three packages	Balmoral Castle	13th September, 1926.
Ponia Naran	One package	Armadale Castle	20th September, 1926.
P M Pillay	One parcel	Armadale Castle	20th September, 1926.
R Chamley	One deck-chair	Saxon	27th September, 1926.
Miss French	One trunk	Balranald	19th October, 1926.
C P Edmond	Two deck chairs	Windsor Castle	3rd November, 1926.
Mr Ferguson	One camera	Gloucester Castle	5th November, 1926.
Mr Darne, Railway Pharmacy, 77 Railway St, Durban	One box	Eastern Glen	10th November, 1926.
M Gouneman	One cardboard hatbox	Kenilworth Castle	15th November, 1926.
Collin	One madeira chair	Carnarvon Castle	23rd November, 1926.
Mrs Hording	One fishing-rod	Carnarvon Castle	23rd November, 1926.
Ah Fook	Five baskets wine	Yuen Sen	29th November, 1926.
D De Villiers	One bag golf-clubs	Armadale Castle	29th November, 1926.
H B McKerrow	Three packages	Karagola	9th December, 1926.
E Schroeder	Five cases	Arundel Castle	13th December, 1926.
No marks	One deck-chair	Durham Castle	13th December, 1926.

ADVERTISEMENTS.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
L van Werven	Three packages	Klipfontein	13th December, 1926.
Mr Parish	Two packages	Karapara	15th December, 1926.
E B Hawkins	One trunk	Gascon	17th December, 1926.
W H M Noel	One case	Umsinga	17th December, 1926.
M Hawkins	One tennis-racket	Walmer Castle	20th December, 1926.
Ostler	One trunk	Edinburgh Castle	27th December, 1926.
No marks	Four packages	Karapara	22nd December, 1926.
G Dugmore	One leather bag	Edinburgh Castle	27th December, 1926.
H Harban	Ten packages	Thehistocles	29th December, 1926.
Cliff Watkins	One package	Karapara	30th December, 1926.
How Kong	One parcel	Wakasa Maru	30th December, 1926.
F G Ferguson	One parcel	Guildford Castle	30th December, 1926.
No marks	Two parcels	Unknown	30th December, 1926.

FIRE-ARMS.

Wm Clacker	One miniature rifle	Euripides	19th April, 1926.
Bothwell Blacklow	One revolver	Gaika	20th April, 1926.
Bothwell Blacklow	One package ammunition	Gaika	20th April, 1926.
P R Malleson	One revolver	Llandovery Castle	11th August, 1926.
Kush	One d.b. shotgun	Bendigo	27th September, 1926.
L S Pasquet	One s. rifle barrel	Eastern Glen	12th November, 1926.
A G Hyslop	One revolver	Balmoral Castle	23rd November, 1926.
H S Patter	One auto. pistol	City of Karachi	23rd November, 1926.
Broad	One auto. pistol	Yum Sang	23rd December, 1926.
Capt Scott	One Mauser pistol and one revolver	Armadale Castle	23rd December, 1926.
C P Decie	One auto. pistol	Karagola	23rd December, 1926.

Custom-house, Durban,

25th January, 1927.

1256—4

P. D. BRAY,

Collector of Customs.

Notice is hereby given that the business of hairdresser and tobacconist carried on by ALEXANDER SIMONS at 50 Eloff Street, Johannesburg, will be abandoned as and from the 31st day of December, 1926.—Lionel D. Kirsch, Attorney for the party, 12-13 Asher's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
734—21-28-4

Notice is hereby given that MARIE GERSTLE and GERTRUDE COHEN, carrying on business as milliners and ladies' dress specialists under the style or firm of ESTELLE at 64 Pritchard Street, Johannesburg, have admitted MILLIE SANG and MIRIAM COHEN as partners, all of whom will in future conduct the said business under the same style and at the same address as from the 1st January, 1927.—Dated at Johannesburg, this 14th day of January, 1927.—Joseph Klotz, attorney for the parties, 14-15 Trust Buildings, Fox and Loveday Streets, Johannesburg.
737—21-28-4

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

The business known as THE MARKET CAFE & GRILLROOM, of 231 Van der Walt Street, Pretoria, recently transferred to ERIC COUSTAS, trading as E. COUSTAS & COMPANY, has been resumed by FLORIZEL MATZOPoulos as from the 14th day of January, 1927.

STEGMANN, OOSTHUIZEN & JACKSON, Attorneys for F. Matzopoulos.

Church Square,
Pretoria. 742—21-28-4

The general dealer's business registered in the names of ABRAHAM KATZ and HARRY KAPLAN (KATZ & KAPLAN), Ruigelaagte, District Lichtenburg, transferred to ABRAHAM NODEL and JOSEPH BERKOWITZ (NODEL & BERKOWITZ) from 5th February, 1927.

KATZ & PAPLAN.
NODEL & BERKOWITZ.
689—21-28-4

NOTICE OF ABANDONMENT.

Notice is hereby given that the chemist and general business, together with all assets and outstandings of the said business, hitherto carried on at Messina by EVAN TREVOR JONES, has been abandoned to MESSRS. PETERSEN, LIMITED, of Johannesburg, in payment or part payment of any moneys owing to them by the said EVAN TREVOR JONES.

Dated at Johannesburg, this 18th day of January, 1927.

GLUCKMANN & AARONSON, Attorneys for parties.

52 Sacke's Buildings,
Joubert Street,
Johannesburg. 781—21-28-4

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between MEYER SIMON and LOUIS MYER HERMAN, carrying on business as stockbrokers, auctioneers, insurance and general agents under the style or firm of M. SIMON & HERMAN at 35 and 36 Church Square, Pretoria, has been dissolved with effect from 31st December, 1926.

The said HERMAN retires from the said business as from the date aforesaid and has no further interest therein, and the said SIMON admits into partnership ROBERT ASHFORD KERR as from the 17th January, 1927.

The said business will as from the date of admission as a partner of the said KERR be carried on at the same premises under the style or firm of SIMON & KERR.

Pretoria, this 19th day of January, 1927.

LAPIN & LAPIN,
Attorneys for parties.

4, 15, 16, and 17 Tudor Chambers,
Pretoria. 726—21-28-4

The general dealer's business registered at Revenue Office, Pretoria, by ISMAIL HASSIM at 257 Rietfontein, Pretoria, will be transferred to 215 Rietfontein, Pretoria, as from the 15th February, 1927.—Pienaar & Niemeyer, Attorneys, Pretoria.
729—21-28-4

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given, in terms of Section 4 (1) of Act No. 36 of 1909 (Transvaal), that the chemist's and druggist's business carried on by WILLIAM SOLOMON COHN under the style of CORRY'S PHARMACY on Stands Nos. 2309 and 2310, in the township of Mayfair, Johannesburg, has been sold to LIONEL ALFRED GORDON, of Johannesburg, as and from the first day of February, 1927, who will carry on the said business under the style of CORRY'S PHARMACY.

Dated at Johannesburg, this 19th day of January, 1927.

MOODIE & ROBERTSON,
Solicitors for the parties.

31-39 Meischke's Buildings,
Harrison Street, Johannesburg.
723—21-28-4

The general dealer's business registered Johannesburg, 1927, name HAVA MAHOMED DAWOOD, Stand No. 60, 40 West Street, Johannesburg, will be removed to Treasure Trove, District Lichtenburg, as from 1st February, 1927.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg.
698—21-28-4

Notice is hereby given that the business of watchmaker and jeweller carried on by ISAAC FRIEDMAN at 50 Eloff Street, Johannesburg, will be abandoned as and from the 31st day of December, 1926.—Lionel D. Kirsch, Attorney for the party, 12-13 Asher's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
733—21-28-4

The general dealer business registered Brakpan, 1926, name R. ZERKOFF, Stand No. 488, 11 Power Street, Brakpan, has been transferred to JOSEPH ZERKOFF from 1st January, 1927.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg.
700—21-28-4

The business of produce merchant carried on by FRANCOIS JOHANNES ROOS at King Edward Street, Klerksdorp, under the style or firm of F. J. ROOS, JUNIOR, has been abandoned as and from the 31st day of December, 1926.—Klerksdorp, 18th January, 1927. Smit & Jooste, attorneys for party.
717—21-28-4

Notice is hereby given that the partnership between SAM BERKOWITZ and HENRY MOSKOW, carrying on business at Pretoria under the style of TRANSVAAL BUTCHERS and SERVICE BUTCHERY, was dissolved on the 31st December, 1926. The said MOSKOW will carry on business as the TRANSVAAL BUTCHERS and SERVICE BUTCHERY as from the 1st January, 1927. He has taken over the stock-in-trade of the partnership. The liabilities of the partnership will be paid by the said partners.—Pretoria, this 19th day of January, 1927. Schaeffer & Levy, attorneys for parties, 228 Pretorius Street, Pretoria.
721—21-28-4

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the partnership business carried on by SOLOMON LASERSOHN, MENDEL LASERSOHN, and LOUIS LASERSOHN, under the style of LASERSOHN BROS., has been dissolved, the said SOLOMON LASERSOHN and S. LASERSOHN, LIMITED, having no longer any connexion with the firm still carrying on under the same style.

S. LASERSOHN.
p.p. S. LASERSOHN, LTD.,
S. LASERSOHN,
1069—4-11-18 Director.

The general dealer's business registered at Revenue Office, Johannesburg, by the late ISAAC KAWARSKY on the 11th January, 1926, Stand No. 6, Commissioner Street, Johannesburg, will be transferred to LEAH KAWARSKY on the expiration of the third advertisement herein.—Sadie Kawarsky, agent for Executors Testamentary, Johannesburg.
1074—4-11-18

ADVERTISEMENTS.

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES OF PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 29TH JANUARY, 1927.

Note.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

OKTROOIKANTOOR.

OFFICIEËLE KENNISGEVINGEN VAN ZAKEN BEHANDELD ONDER DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET, 1916, VOOR DE WEEK EINDIGENDE 29 JANUARIE 1927.

Het Oktrooikantoor kan de juistheid van zijn mededelingen niet waarborgen of enige aansprakelikheid aanvaarden voor onjuistheden of weglatingen of de gevolgen daarvan.

APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT.—APPLIKATIES VOOR OKTROOIBRIEVEN.

No. No.	Date of Application. Datum van Applikatie.	Name of Applicant. Naam van Applikant.	Address. Adres.	Title of Invention. Aard van Uitvinding.	Form of Specification. Datum van Specifikatie.
75	24/1/27	(1) John Longhurst (2) Richard Purull Gush	Both of Swenfonteins, Albany, South Africa	The Goasha automatic self-feeding hopper	Provisional
76	24/1/27	Otto Edward Schultz	26 Eloff Street, Johannesburg, Transvaal	Improvement on crimping machine	Provisional
77	26/1/27	Fried Krupp Grusonwerk, Aktiengesellschaft	Magdeburg-Buckau, Germany	Process for treating precious ores	Complete
78	26/1/27	Fried Krupp Grusonwerk, Aktiengesellschaft	Magdeburg-Buckau, Germany	Process for obtaining precious metals, especially platinum, by a smelting process	Complete
79	25/1/27	Alexander Webster	62 Karl Street, Fairview, Johannesburg, Transvaal	Improvements in tyre inflating and like pumps	Provisional
80	25/1/27	Leon Byron Woodworth	Anstey's Buildings, Jeppe Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in apparatus for indicating the flow of fluids	Provisional
81	26/1/27	John Henry Wiggins	214 Union National Bank Buildings, City of Bartlesville, State of Oklahoma, U.S.A.	Improvements in liquid storage-tanks	Complete
82	26/1/27	The English Electric Company, Limited	Greens House, 28 Kingsway, London, England	Improvements in electric converting apparatus	Complete
83	26/1/27	Ingersoll-Rand Company	15 Exchange Place, Jersey City, New Jersey, and of 11 Broadway, New York, New York, U.S.A.	Improvements in air-compressor valves	Complete
84	26/1/27	Dr. Adrian Gaertner	Ludwigsdorf, Kreis Neurode (Schlesien)	Process of converting coal into hydro-carbons	Complete
85	26/1/27	(1) Maryon Hugis (2) British Matches, Limited	(1) 42 Chatsworth Road, London, S.W.2 (2) Evelyn House, 62 Oxford Street, London, W.1, England	Improvements in and connected with booklet matches	Complete
86	26/1/27	(1) Arthur Thomas (2) The Accounting and Tabulating Corporation of Great Britain, Limited	(1) 103 Headcorn Road, Thornton Heath, Surrey, England (2) 47 Southampton Buildings, Chancery Lane, London, W.C.2, England	Improvements in and relating to statistical, calculating, and like machines	Complete
87	26/1/27	Ingersoll-Rand Company	15 Exchange Place, Jersey City, New Jersey, U.S.A.	Improvement in mud-guard for submarine drills	Complete
88	26/1/27	Dr. Adrian Gaertner	Ludwigsdorf, Kreis Neurode (Schlesien)	Process of distilling and coking coal	Complete
89	27/1/27	Marconi's Wireless Telegraph Company, Limited	Marconi House, Strand, London, England	Improvements in or relating to circuit arrangements for use with high-frequency currents	Complete
90	27/1/27	Michelin & Cie. (Societe en Commandite par Actions)	Clermont, Ferrand, France	Security plates for pneumatic tyres	Complete
91	27/1/27	Jacques Muller	98 Avenue de Lutece, a La Garonne Colombes, Seine, France	Distributing pump for lubricant and other viscous substances in variable and determined quantities	Complete
92	27/1/27	British United Shoe Machinery (S.A.), Limited	86 Adderley Street, Port Elizabeth, Cape Province	Improvements in or relating to machines for use in the manufacturing of shoes	Provisional
93	27/1/27	Internationale Bergin-Compagnie voor olie- en Kolenchemie	's-Gravenhage, Netherlands	Process and plant for hydrating and cracking coal, oils, and other hydro-carbons	Complete
94	29/1/27	Harvey Graham Allen	Box 52, Nylstroom, Waterberg, Transvaal	Improved piston	Provisional

LETTERS PATENT SEALED.—OKTROOIBRIEVEN GEZEGELED.

No. No.	Date of Application. Datum van Applikatie.	Date of Sealing. Datum van Zegeling.	Name of Applicant. Naam van Applikant.	Title of Invention. Aard van Uitvinding.
1257	23/12/25	28/1/27	Gestetner, Limited	Improvements in and relating to duplicating
608	8/7/26	28/1/27	Woodlands, Limited	Improvements in or relating to the heat treatment of cereal substances
634	15/7/26	28/1/27	Deutsche Gold-Und Silber-Scheideanstalt vorm Roessler	Process for stabilizing liquid hydrocyanic acid
704	5/8/26	28/1/27	International Processes, Limited	Improvements in and relating to mine props
709	6/8/26	28/1/27	Albert Cecil Greene	Improved means for producing a visible or safety line for marking roads, tennis courts, and other places
851	14/9/26	28/1/27	James Dodd	Improvements in casting reels
855	15/9/26	28/1/27	I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft	Improvements in the manufacture and production of mixed fertilizer
908	29/9/26	28/1/27	I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft	Improvements in emulsifying agents
945	13/10/26	28/1/27	Walter Everett Molins	Improvements in or relating to cigarette making machines
946	13/10/26	28/1/27	(1) Felix Frederic Ruau (2) Molins Machine Company, Limited	Improvements in apparatus for combing and feeding tobacco for making cigarettes
947	13/10/26	28/1/27	Robert Burdette Dale	Improvements in rotary casting
948	13/10/26	28/1/27	Salerno, Limited	Improvements in or relating to the distillation or heat treatment of carbonaceous or like materials
952	13/10/26	28/1/27	Anton Gazda	Handle-bar for cycles or motor-cycles or springs for vehicles and motor-cars or the like
953	13/10/26	28/1/27	William Joseph McGivern	An improved bituminous paint and process of preparing the same
962	14/10/26	28/1/27	Grayton Engine Company, Limited	Improvements in internal combustion engines
963	14/10/26	28/1/27	Grayton Engine Company, Limited	Improvements in the control of the supply of fuel to diesel cycle or mixed cycle internal combustion engines
964	14/10/26	28/1/27	(1) Oswald Smith (2) James William Hayes	Improved pulverizing mill

ADVERTISEMENTS.

PATENTS VOID.

The public are warned that entries under the following must not be accepted as final, as certain void patents may still be restored in terms of sections fifty-four and fifty-five of the Union Patent Act, No. 9 of 1916.

The Patent Office will, however, on request, supply definite information, so far as possible, relative to the position of the patents referred to below.

Patents granted under the Union Patent Act, No. 9 of 1916, that have become void through non-payment of the prescribed renewal fees:

Nos. 881, 882, 883, 886, 889, 891, 898, 904, 909, 913, 915, 920, 932 of 1922.

1104-4

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect to the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Patents.

VOLLEDIGE SPECIFIKATIES AANGENOMEN.

Volledige specifikaties ten opzichte van de ondergenoemde applicaties voor patentbrieven zijn door de Registrateur van Patachten aangenomen. Een ieder kan, binnen de voorgeschreven tijd, bij het Patentkantoor in de voorgeschreven vorm kennis geven van verzet tegen de toegekending van een patent. De voorgeschreven tijd is twee maanden na de laatste advertentie van de aanneming van een volledige specifikatie, doch dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Patachten.

FIRST ADVERTISEMENT.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
334	9/4/26	3/5/26	(1) The British United Shoe Machinery Company, Limited (2) Fred Ricks (3) Edward Frederick Towndrow	All of Union Works, Belgrave Road, in the City of Leicester, England	Improvements in or relating to scouring by abrasives
512	7/6/26	3/12/26	Norman Hyde	The Kendrew Estates, Kendrew, Cape Province	An improved handle attachment for brooms
961	14/10/26	29/10/26	Secrophones, Limited	115 Pitt Street, Sydney, New South Wales, Commonwealth of Australia	Improvements in apparatus for use with telephone mouthpieces, whereby sound to be transmitted through such mouthpieces cannot be heard in positions thereabout
1014	27/10/26	31/1/27	(1) Louis Dufay (2) Societe Anonyme Compagnie d'Exploitation des Procedes de Photographie en Couleurs Louis Dufay	Both of 10 bis Rue Champ Lagarde, Versailles (Seine-et-Oise), France	Improvements in colour photography or cinematography
1224	22/12/26	31/1/27	Guy Langston Cazalet	Landi Kotal, North-West Frontier Provinces, India	Improvements in or relating to presses for rackets, garments, and other articles
8	5/1/27	31/1/27	William Cooper & Nephews, Limited	Chemical Works, Berkhamsted, in the County of Hertford, England	Improvements in insecticides, sheep dips, and the like
16	6/1/27	26/1/27	Antoine France	17 Quai Saint Leonard, Liege, Belgium	Improvements in processes of washing fine mineral particles by means of liquid streams
36	11/1/27	26/1/27	Richard Lewis Cousens	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in means for separating metals from crushed or comminuted ores and the like
38	12/1/27	26/1/27	(1) Thomas Abraham Preen (2) Thomas Alexander Preen	Both of 4 Burdett Buildings, Westminster, London, England	Improved window-fastener
41	12/1/27	26/1/27	William Parke, Incorporated	832 Market Street, Wilmington, Delaware, U.S.A.	Safety oven shelf
44	12/1/27	31/1/27	Hans Knudsen	58 Kingscourt Road, Streatham, County of London, England	Improvements in or relating to power-generating plant
57	17/1/27	31/1/27	Ernst Schuchard	Berlin, Johannisbergerstrasse 2, Wilmersdorf, Germany	Process of recovering precious metals
59	18/1/27	1/2/27	Kenneth Edward Graham	27 Commercial Street, Capetown, Cape Province	Wire cage rat-trap
63	19/1/27	31/1/27	Wally Minna Urbanek	Rothdornstrasse 8, Berlin-Friedenau, Germany	Improvements in and relating to combined gaiters and goloshes
64	19/1/27	31/1/27	James Orlan Viney	Batman House, 103 William Street, Melbourne, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia	Improvements in wool-packs and the like and apparatus for treating same
65	19/1/27	31/1/27	(1) Louis John Steele (2) Harold Martin	(1) 5 The Parade, Royal Dockyard, Portsmouth, England (2) 11 The Parade, Royal Dockyard, Portsmouth, England	Improvements relating to the projection of light

SECOND ADVERTISEMENT.

261	23/3/26	21/1/27	John Lloyd Strevens	Cathcart House, 11 Castlereagh Street, Sydney, in the State of New South Wales, Commonwealth of Australia	Improved process for the treatment of oil shales
285	26/3/26	3/1/27	Frederick Haisman	31A Solomon Street, corner Tenth Street, Milner Park, Johannesburg, Transvaal	Improvements in spraying apparatus
367	20/4/26	21/1/27	(1) Hubert Victor Tuchtan (2) Owen Robert Bromfield	Both c/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in switches for mine shaft signalling systems and the like
756	18/8/26	24/1/27	Albert Henry Smith	155 St. Luke's Road, Edgbaston, Birmingham, England	Improvements in or relating to cinematograph films or the like
756A	18/8/26	24/1/27	Albert Henry Smith	155 St. Luke's Road, Edgbaston, Birmingham, England	Improvements in or relating to cinematograph films or the like
951	13/10/26	21/1/27	O'Cedar, Limited	Slough, Buckinghamshire, England	Improvements relating to mops
1193	13/12/26	24/1/27	(1) Fritz Seidenschnur (2) Hermann Pape	(1) Freiberg, Saxony (2) Oker a. Harz, Germany	A process for the decomposition of low temperature carbonization products
1194	13/12/26	24/1/27	(1) Fritz Seidenschnur (2) Hermann Pape	(1) Freiberg, Saxony (2) Oker a. Harz, Germany	A process of decomposing under pressure oily liquids in a gas chamber traversed by flowing hot inert gases
1232	23/12/26	24/1/27	Gilman Manufacturing Company	125 Prescott Street, East Boston, County of Suffolk, Commonwealth of Massachusetts, U.S.A.	Improvements in rock-drills
3	5/1/27	24/1/27	(1) Paul Boucherot (2) Georges Claude	(1) 64 Boulevard Blanqui, Paris, France (2) 12 Boulevard Richelieu, Rueil	Method for producing motive power by utilizing the temperature difference existing between the water in sea depths and the surface water in tropical seas
34	13/1/27	24/1/27	Hugh Oswald Short	Norfolk Lodge, Borstal Road, Rochester, Kent, England	Improvements in means for elastically connecting landing gear to aircraft

ADVERTISEMENTS.

THIRD ADVERTISEMENT.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
702	5/8/26	15/1/27	Michele Leopizzi	Cr. Buenos Aires 10, Milan, Italy	Improvements in or relating to drawing-rollers for spinning machines
982	20/10/26	15/1/27	Northstrand Trust, Limited	64 Victoria Street, Westminster, London, S.W. 1, England	Method of producing bituminous concrete
1044	8/11/26	15/1/27	Jackson Boilers, Limited	124 Albion Street, Leeds, in the County of Yorkshire, England	Improvements in self-feeding electrically heated water boilers
1062	10/11/26	15/1/27	The Ever Neat Heel Company, Limited	58 St. Vincent Street, Glasgow, Scotland	Improvements in and connected with heels for footwear
1159	1/12/26	15/1/27	The Visking Corporation	4311 Justice Street, Chicago, Illinois, U.S.A.	Improvements in or relating to stuffer horns for sausage making or the like machines
1160	1/12/26	15/1/27	(1) Willem Josua van der Kloet (2) Willem Alexander Lodewijk Stift (3) Arie van Hattum Cecil Edmund Banbury	(1) and (2) 265 Bezuidenhout B, The Hague, Holland (3) Hooikade 12, Delft, Holland 40 Russell Square, London, England	Connexion for iron constructions
1163	1/12/26	12/1/27	British United Shoe Machinery (South Africa), Limited	86 Adderley Street, Port Elizabeth, Cape of Good Hope	Improvements in tents, shelters, and outdoor chairs
1164	2/12/26	15/1/27	Fernand Lafeuille	35 Rue Brunel, Paris, France	Improvements in or relating to methods of and apparatus for manufacturing shoes
1219	20/12/26	8/1/27	Karl Vogl	1 Siegestrasse, Munich, Germany	Apparatus for evaporating and crystallizing sugar and other solutions
1220	20/12/26	15/1/27	Henry Buckle	P.O. Box 121, Klerksdorp, Transvaal	Improvements in articulated locomotives
1227	22/12/26	15/1/27	Westinghouse Electric and Manufacturing Company	East Pittsburgh, Pennsylvania, U.S.A.	Cooler
1243	29/12/26	12/1/27	Aladar Pacz	1833 Grasmere Avenue East, Cleveland, State of Ohio, U.S.A.	Improvements in electrical signalling and/or controlling systems
1244	29/12/26	12/1/27	American Hydrocarbon Company (Inc.)	115 Broadway, New York, U.S.A.	Process for the production of coatings upon aluminium and aluminium alloys
1245	29/12/26	12/1/27	U.S. Farm Feed Corporation	11 Broadway, New York, U.S.A.	Apparatus for extracting vaporizable matter from fragmentary solid materials and the like
1246	29/12/26	12/1/27	Alfred Mills Taylor, M.I.E.E.	Slade Lodge, Edgington, Birmingham, in the County of Warwick, England	Preparation of live stock feeds from farm roughage
1248	29/12/26	12/1/27	Henry Roy Setright	236 Wollongong Road, Arncliffe, in the State of New South Wales, Australia	Improvements in electric power transmission
1249	29/12/26	12/1/27	Frank John Scholl	Granville Square, London, England	Improvements in or relating to indicating apparatus for use in conjunction with calculating and like machines
2	5/1/27	12/1/27	Williams & Williams, Limited	Reliance Works, Chester, Cheshire, England	Improvements in or relating to foot-arch supports
4	5/1/27	12/1/27	(1) John Reid (2) James Joseph Reid (3) Roy Oliver	(1) and (2) Both of Lingdale Avenue, Oxton, Birkenhead (3) Roycroft, Moreton Road, Upton, County of Chester, England	Improvements in or relating to windows
6	5/1/27	12/1/27	Walter Everett Molins	2 Evelyn Street, London, S.E. 8, England	Improvements in valve-distribution gear for fluid-pressure engines
7	5/1/27	12/1/27	Karl Heinrich Wolman	Schinkelstrasse 4, Berlin-Grunewald, Germany	Improvements in or relating to wrapping machinery
10	6/1/27	15/1/27	Chicago Pneumatic Tool Company	Chicago Pneumatic Building, 6 East Forty-fourth Street, New York, U.S.A.	Improvements in and relating to wood preservatives
12	5/1/27	15/1/27	Fritz Aldendorff	18 Pariserstrasse, Berlin, W. 15, Germany	Improvements relating to drilling apparatus
13	6/1/27	15/1/27	Harold Arthur Howard	9 Voss Court, Streatham, London, S.W. 16, England	Improvements in electro-mechanically controlled switches and remote control signalling and telephone systems
15	6/1/27	15/1/27	Societe des Brevets Etrangers Lefranc & Cie	18 Avenue Matignon, Paris, France	Improvements in resilient surfaces for seats, cushions, and upholstery
17	6/1/27	15/1/27	Siemens Brothers & Co., Limited	Caxton House, Tottell Street, London, S.W. 1, England	Liquid fuels for internal-combustion engines
19	6/1/27	15/1/27	George Constantinesco	Carmen Sylva, Beechwood Avenue, Oaklands Park, Weybridge, in the County of Surrey, England	Improvements in automatic and semi-automatic telephone systems
22	6/1/27	15/1/27	Hume Steel, Limited	Kinnear House, corner of Little Collins and King Streets, Melbourne, in the County of Bourke, State of Victoria, Commonwealth of Australia	Improvements in unidirectional driving devices
23	6/1/27	15/1/27	Hume Steel, Limited	Kinnear House, corner of Little Collins and King Streets, Melbourne, in the County of Bourke, State of Victoria, Commonwealth of Australia	Improvements in and relating to concrete pipes
					Improvements in and relating to the application of protective coatings to metal pipes and the like

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Harold William Blackburn, of 118 Holborn, London, E.C. 1, and Walter Thomas, B.Sc., F.C.S., of 22 Burns Road, Harlesden, London, N.W. 10, seek leave to amend by way of correction and explanation the specification of Letters Patent No. 702A of 1925 for "Improvements in or relating to the manufacture of ammonia."

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

C. W. T. JUTA,
Registrar.
710—21-28-4

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Harold William Blackburn, of 118 Holborn, London, E.C. 1, and Walter Thomas, B.Sc., F.C.S., of 22 Burns Road, Harlesden, London, N.W. 10, seek leave to amend by way of correction and explanation the specification of Letters Patent No. 702 of 1925 for "Improvements in or relating to the manufacture of ammonia."

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

C. W. T. JUTA,
Registrar.
711—21-28-4

ADVERTISEMENTS.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF TRADE MARKS.

Any person who has grounds of objection to any of the following Marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T. M. No. 6," contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the last advertisement of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Trade Marks.

No. 441/26, in Class 43, in respect of port wine, in the name of James Ernest Morgan, trading as Morgan Brothers, of 16 Mark Lane, London, England, port wine merchants.

Filed 14th April, 1926.

No right is claimed to the exclusive use of the surname "Dixon" in the possessive case.

By consent of Messrs. Findlater Mackie Todd & Co., Limited, the registered proprietors of Trade Mark No. 271/26.

627—3rd Advt.



DIXON'S
DOUBLE DIAMOND
PORT

MORGAN BROTHERS.
OPORTO.

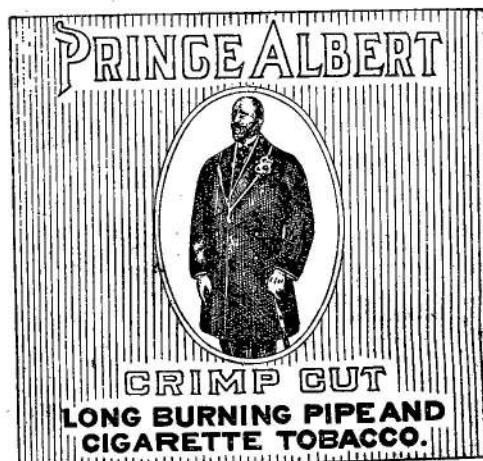
No. 1419/26.



Filed 30th December, 1926.

(To be associated.)

No. 1420/26.



1095—1st Advt.

No. 1379/26, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of Joseph Nathan & Co., Limited, of 16 St. Helen's Place, London, E.C., England, merchants.

Filed 15th December, 1926.

OSTELIN

706—3rd Advt.

No. 1098/26, in Class 50, in respect of bituminous sheeting for roofing and similar purposes, roofing felts, waterproofing compounds, and petroleum products included in this class, in the name of De Bataafsche Petroleum Maatschappij, of 30 Carel van Bylandtlaan, The Hague, The Netherlands, manufacturers and merchants.

Filed 6th October, 1926.

BIMUTINE

709—3rd Advt.

HET HANDELSMERKEKANTOOR.

APPLIKATIE VOOR DE REGISTRATIE VAN HANDELSMERKEN.

Een ieder die bezwaren heeft tegen enige van de volgende merken kan binnen de voorgeschreven tijd Kennisgeving van Verzet indienen op het "Formulier H. M. No. 6," bevattende Bijlage van de Handelsmerken Regels, 1917. De voorgeschreven tijd is twee maanden na datum van de laatste advertentie van een applikatie, maar dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registratör van Handelsmerken.

No. 1396/26, in Class 14, in respect of precious metals and jewellery and imitations of such goods and jewellery, in the name of Ernest Albert Edward Collins and Sidney Napoleon Cromwell Collins, trading as Collins & List, of 55 Pritchard Street, Johannesburg, manufacturing jewellers.

Filed 22nd December, 1926.



Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the letters and word C & L.

959—2nd Advt.

No. 1356/26, in Class 49, in respect of fishing tackle, in the name of S. Alcock & Company, Limited, of Standard Works, Clive Road, Redditch, England, manufacturers.

Filed 8th December, 1926.



894—2nd Advt.

No. 1301/26, in Class 6, in respect of electric advertising machines and devices included in Class 6, in the name of Harold Birch Woolley and Theodore Maurice Mast, both of Durban, Natal, engineers.

Filed 26th November, 1926.

RECALL-GLOW

823—2nd Advt.

No. 1417/26, in Class 43, in respect of whisky, in the name of James Buchanan & Co., Limited, of 26 Holborn, London, E.C. 1, distillers.

Filed 30th December, 1926.

"THREE TERRIERS"



Fine Old Scotch Whisky

James Buchanan & Co.
Glasgow & London

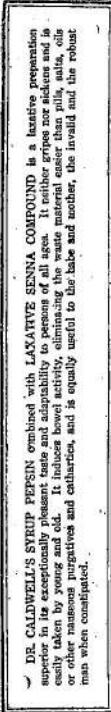
(To be associated.)

937—2nd Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 1103/26, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of Pepsin Syrup Company, a corporation organized under the laws of the State of Illinois, United States of America, of 416 West Washington Street, City of Monticello, State of Illinois, United States of America, manufacturers.

Filed 6th October, 1926.



Nos. 1413/26 and 1414/26, in Class 42, in respect of substances used as food or as ingredients in food, in the name of Fanny Farmer's Tearooms, Limited, 62 Kerk Street, Johannesburg, Transvaal.

Filed 29th December, 1926.
No. 1414/26.



No. 1413/26.



Registration of these marks shall give no right to the exclusive use of the letters "FF."

(To be associated.)

1097—1st Advt.

No. 1382/26, in Class 38, in respect of stockings, socks, and underclothing, in the name of Johnson & Barnes, Limited, of 17 Rutland Street, Leicester, England.

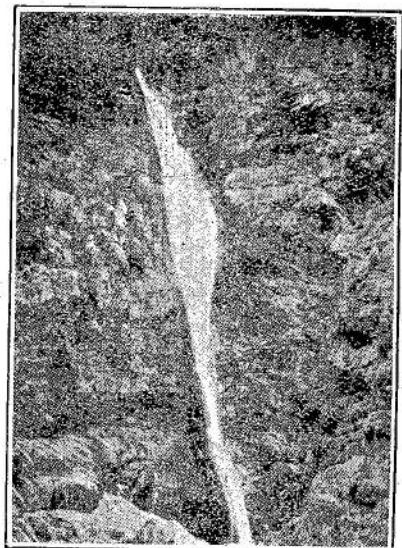
Filed 15th December, 1926.

FLEXCELLO

707—3rd Advt.

No. 1383/26, in Class 45, in respect of tobacco, whether manufactured or unmanufactured, in the name of Emil Rutenberg, of De Rust, District of Oudtshoorn, Cape Province, manufacturer of roll and cut tobacco.

Filed 20th December, 1926.



1110—1st Advt.

1098—1st Advt.

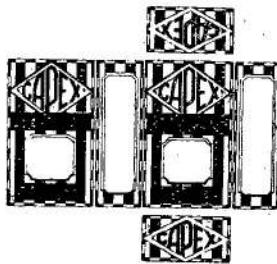
Nos. 50 to 58/26, 60/26, and 63 to 66/26. Nos. 50 and 57/26, in Class 1, in respect of all goods included in this class; Nos. 51, 58, 65, and 66/26, in Class 2, in respect of all goods included in this class; Nos. 53 and 63/26, in Class 20, in respect of all goods included in this class; Nos. 56 and 64/26, in Class 48, in respect of all goods included in this class; and Nos. 52, 54, and 63/26, in Classes 3, 39, and 46 respectively, in respect of all goods included in these classes; and No. 55/26, in Class 42, in respect of oilcake, made from oily seeds, in the name of African Explosives and Industries, Limited, having its registered office at Kimberley and administrative offices at Chamber of Mines Building, Holland Street, Johannesburg, and Cape Explosives Works, Limited, of Somerset West, Cape Province, manufacturers and merchants.

Filed 14th January, 1926.

Nos. 57, 58, 60, 63, and 64/26.

CAPEX

No. 65/26.



(All to be associated.)

No. 793/26, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of Bayer Products, Limited, of 31-34 Basinghall Street, London, E.C., England, merchants and manufacturers.

Filed 21st July, 1926.

The registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the surname "Bayer."

Applicants undertake not to use the cross device in red or in white upon a red background.

By consent of Messrs. Mosenthal & Company, registered proprietors of Trade Mark Nos. 1383 T., 2065 C., 129/06 N., 431 O.F.S., and 570/26.

661—2nd Advt.



Nos. 1336, 1338, and 1339/26. Nos. 1336/26 and 1338/26, in Class 47, in respect of candles, common soap, detergents, illuminating, heating, or lubricating oils, matches, and starch, blue and other preparations for laundry purposes; and No. 1339/26, in Class 48, in respect of perfumery, including toilet articles, preparations for the teeth and hair, and perfumed soap, in the name of Messrs. Joseph Crosfield & Sons, Limited, of Bank Quay, Warrington, Lancashire, England, soap manufacturers.

Filed 4th December, 1926.

Nos. 1336 and 1339/26.

RAINBOW

No. 1338/26.

GUARDIAN

(To be associated.)

958—2nd Advt.

ADVERTISEMENTS.

Nos. 1313-1317/25, in Class 43, in respect of sparkling wines and champagne, in the name of Maison Moet et Chandon, Fondée en 1743, Société Anonyme, of Epernay (Marne), France.

Filed 8th December, 1925.

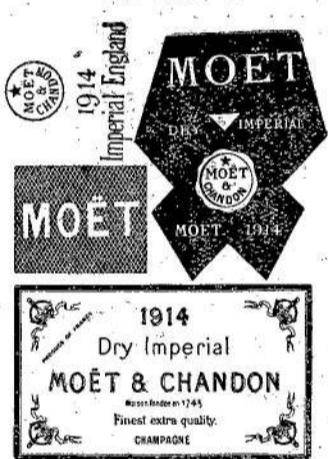
No. 1318/25.



No. 1314/25.



No. 1315/25.



No. 1316/25.



No. 1317/25.



The said marks have been used as trade marks within all the Provinces of the Union by the applicants in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

(To be associated.)

738—3rd Advt.

Nos. 1324-1330/26, Nos. 1324 and 1327/26, in Class 3, in respect of all goods included in this class; Nos. 1325 and 1328/26, in Class 11, in respect of all goods included in this class; Nos. 1326 and 1329/26, in Class 40, in respect of all goods included in this class; and No. 1330/26, in Class 48, in respect of all goods included in this class, in the name of Johnson & Johnson (Great Britain), Limited, of 106 Golden Lane, London, England, manufacturers.

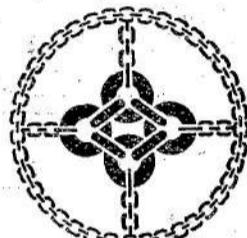
Filed 3rd December, 1926.

Nos. 1324, 1325, and 1326/26.



"FASTNET" Brand

Nos. 1327, 1328, 1329, and 1330/26.



(To be associated.) 740—3rd Advt.

Nos. 965-970 and 973/26, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of The Hoffmann-La Roche Chemical Works, Limited, of 7 and 8 Idol Lane, London, England, manufacturing chemists.

Filed 1st September, 1926.

No. 965/26.

DIGALEN

No. 966/26.

SIROLIN

No. 967/26.

THIGENOL

No. 968/26.

SECACORNIN

No. 969/26.

IODOSTARIN

No. 970/26.

THIOCOL

No. 973/26.

OMNOOPON

No. 970/26.—Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the word "Thiol."

(To be associated.) 629—3rd Advt.

No. 753/26, in Class 3, in respect of glycerine prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of William Gossage & Sons, Limited, of Widnes, Lancashire, England, soap manufacturers.

Filed 8th July, 1926.

(To be associated.)



626—3rd Advt.

No. 858/26, in Class 8, in respect of all goods included in this class, in the name of The British Polyphon Company, Limited, of 2 and 3 Newman Street, Oxford Street, London, W. 1, England, gramophone and accessories manufacturers and factors.

Filed 5th August, 1926.

DULCETTO

893—2nd Advt.

No. 1316/26, in Class 14, in respect of goods of precious metals (including aluminium, nickel, Britannia metal, etc.) and jewellery, and imitations of such goods and jewellery for the Transvaal, Natal, and Orange Free State Provinces, and in respect of precious metals (including aluminium, nickel, Britannia metal, etc.) and jewellery and imitations of such goods and jewellery, excepting cigar and cigarette holders and goods of a like kind to such excluded goods for the Cape Province, in the name of John Moir & Son, Limited, of 9 and 10 Great Tower Street, London, E.C., England, and 71 Hout Street, Capetown, preserved provision manufacturers.

Filed 1st December, 1926.

MYRA

628—3rd Advt.

No. 1234/26, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of The Hoffmann-La Roche Chemical Works, Limited, of 7 and 8 Idol Lane, London, England, manufacturers.

Filed 10th November, 1926.

ROCHE

The said mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

630—3rd Advt.

No. 1159/26, in Class 39, in respect of patterns and shapes for garment-making purposes, included in Class 39, in the name of Rowan Price & Company, Limited, of 119 The Grove, Wandsworth, London, S.W. 18, England, manufacturers.

Filed 20th October, 1926.

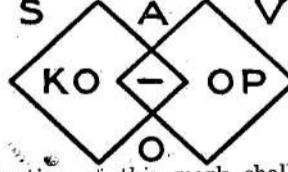
KUTEEZI COMBIN

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the word "Kuteezi."

631—3rd Advt.

No. 1240/26, in Class 4, in respect of undressed ostrich feathers, in the name of the Suidafrikaanse Volstruisboere Koöperasie Beperk, of St. John Street, Oudtshoorn, Cape Province.

Filed 15th November, 1926.



Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the letters "S.A.V." and "O."

526—3rd Advt.

No. 1320/26, in Class 39, in respect of all goods included in this class, in the name of Stationers, Limited, of 97 Commissioner Street, Johannesburg.

Filed 2nd December, 1926.

STATEX

739—3rd Advt.

No. 1383/26, in Class 24, in respect of cotton-piece goods, in the name of Tootal Broadhurst Lee Company, Limited, of 56 Oxford Street, Manchester, England, manufacturers and merchants.

Date of filing: 15th December, 1926.

TOLSIL

708—3rd Advt.

ADVERTISEMENTS.

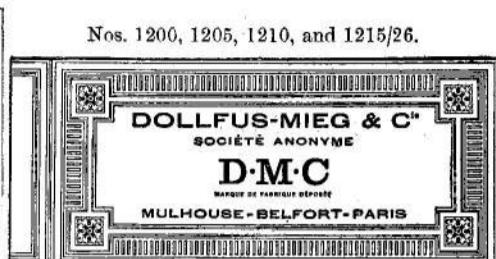
No. 99 of 1926 and Nos. 1198, 1200-1203, 1205-1208, 1210-1213, and 1215-1217/26. Nos. 1198, 1200, 1201, and 1202/26, in Class 23, in respect of yarns, twists, and threads made of cotton; Nos. 1203, 1205, 1206, and 1207/26, in Class 30, in respect of yarns, twists, and threads made of silk; Nos. 1208, 1210, 1211, and 1212/26, in Class 26, in respect of yarns, twists, and threads made of linen and hemp; and No. 99 of 1926, and Nos. 1213, 1215, 1216, and 1217/26, in Class 25, in respect of braids and articles of passementerie made of cotton, in the name of Dollfus-Mieg & Company, Societe Anonyme, of Mulhouse (Haut-Rhin), France, manufacturers.

Filed 5th November, 1926.

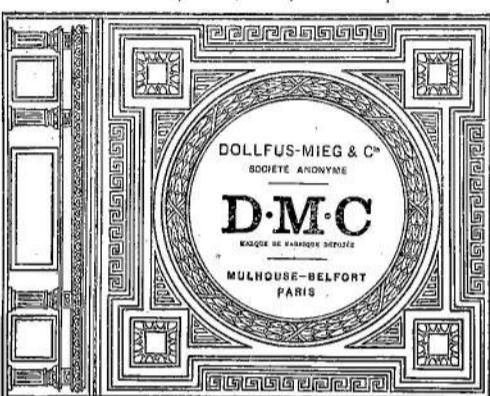
Nos. 1198, 1203, 1208, and 1213/26.



Nos. 1201, 1206, 1211, and 1216/26.



Nos. 1200, 1205, 1210, and 1215/26.



Nos. 1202, 1207, 1212, and 1217/26.

No. 99 of 1926.



(To be associated.)

1186—1st Advt.

No. 1372/26, in Class 42, in respect of tea, in the name of Sir J. L. Hulett & Sons, Limited, of 209 West Street, Durban, growers and manufacturers of Hulett's teas.

Filed 15th December, 1926.

GEISHA

1171—1st Advt.

Nos. 1342-1348/26. No. 1342/26, in Class 23, in respect of yarns, twists, and threads made of cotton; No. 1343/26, in Class 25, in respect of braids and articles of passementerie made of cotton; No. 1344/26, in Class 26, in respect of yarns, twists, and threads made of linen and hemp; No. 1345/26, in Class 29, in respect of yarns, twists, and threads made of jute; No. 1346/26, in Class 30, in respect of yarns, twists, and threads made of silk; No. 1347/26, in Class 33, in respect of yarns, twists, and threads made of wool, worsted, or hair; and No. 1348/26, in Class 39, in respect of books and printed matter, in the name of Dollfus-Mieg & Company, a Societe Anonyme organized under the laws of France, of Mulhouse (Haut-Rhin), France.

Filed 7th December, 1926.

D M C

The said mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

1187—1st Advt.

No. 1086/26, in Class 48, in respect of all goods included in this class, in the name of Coty Societe Anonyme, of 23 Place Vendome, Paris, France.

Filed 2nd October, 1926.

LA JACÉE

936—2nd Advt.

No. 1105/26, in Class 22, in respect of automobiles and other vehicles, in the name of the Studebaker Corporation, a corporation organized and existing under the laws of the State of New Jersey, of 631 South Main Street, City of South Bend, County of St. Joseph and State of Indiana, United States of America.

Filed 6th October, 1926.



Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the surname "Erskine."

1087—1st Advt.

No. 1409/26, in Class 50, in respect of metallic packings and the like, in so far as such goods are included in this class, in the name of British Metallic Packings Company, Limited, of 7 Princes Street, Westminster, London, S.W. 1, England, trading as manufacturers of metallic packings.

Filed 29th December, 1926.



1089—1st Advt.

Nos. 1354 and 1355/

26. No. 1354/26, in Class 3, in respect of a medicated tonic food, and No. 1355/26, in Class 42, in respect of a food, in the name of South 11 Bros. & Barclay, Limited, of 19, 20, and 21 Lower Priory, Birmingham, England manufacturing chemists.

Filed 8th December, 1926.

(To be associated.) 1090—1st Advt.



No. 1423/26, in Class 13, in respect of metal goods not included in other classes, in the name of Erie Malleable Iron Company, a corporation of the State of Pennsylvania, of Twelfth and Cherry Streets, City of Erie, State of Pennsylvania, United States of America.

Filed 31st December, 1926.

KONDU

1092—1st Advt.

No. 13/27, in Class 3, in respect of Asthmatic papers and cigarettes not containing tobacco and being medicated preparations for human use, in the name of Lundy Wilson & Co., Limited, of 110 Cannon Street, London, E.C. 4, England, manufacturers.

Filed 5th January, 1927.

LALKALA

1093—1st Advt.



1088—1st Advt.

ADVERTISEMENTS.

Nos. 1368, 1369, and 1370/26, in Class 42, in respect of flour, cereal foods, grain, forage, and similar goods included in this class, in the name of Solomon Heller, trading as The Worcester Milling Company, of Worcester, Cape Province, trading as millers, grain, forage, and general produce merchants.

Filed 14th December, 1926.

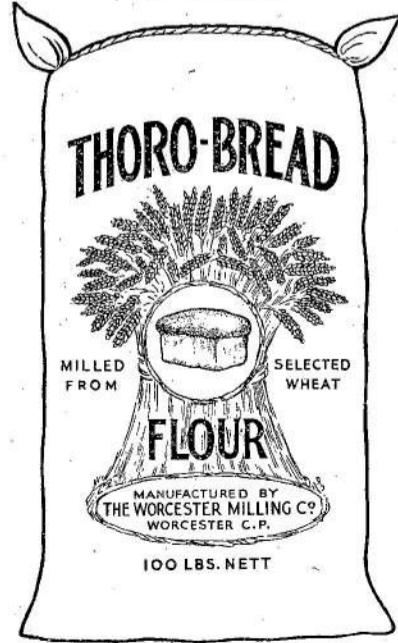
No. 1368/26.



No. 1369/26.



No. 1370/26.



No. 1368/26. Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of

the surname "Bain" in the possessive case, the words "Bain's Kloof," and the representation of a bag.

No. 1369/26. The registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the representation of a bag and the word "Featherlite."

No. 1370/26. Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the representation of a wheat sheaf and bag. The Orange Free State Province is excepted from the registration of this mark.

The description of goods appearing on the marks in use varies.

(All to be associated.) 1096—1st Advt.

Nos. 1292-1294/26. Nos. 1292 and 1294/26, in Class 38, in respect of articles of clothing; and No. 1293/26, in respect of articles of clothing, but not including boots and shoes so far as the Province of Transvaal is concerned, in the name of Torode, McGrath & Co., Limited, of Kingsonia House, 14 Fore Street, London, E.C., England, manufacturers.

Filed 24th November, 1926.

No. 1292/26.

ABDO

No. 1293/26.

KINGSONIA

No. 1294/26.

EDWINA

(To be associated.) 1099—1st Advt.

No. 1434/25, in Class 43, in respect of whisky, in the name of John Dewar & Sons, Limited, of Glasgow Road, Perth, Scotland, and Dewar House, Haymarket, London, S.W., England, distillers.

Filed 23rd December, 1925.

DEWAR'S WHISKY

Mark proceeded with by order of the Minister under Section 99 (e) of Act No. 9 of 1916.

1100—1st Advt.

No. 788/26, in Class 42, in respect of foods and ingredients of foods, particularly biscuits having laxative properties, in the name of The Battle Creek Food Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of Michigan, United States of America, of City of Battle Creek, County of Calhoun, State of Michigan, United States of America.

Filed 21st July, 1926.

LAXA

By consent of Cerebos, Limited, registered proprietors of Trade Mark No. 1064/18.

1091—1st Advt.

No. 10/27, in Class 10, in respect of clocks, watches, time-keeping instruments, and parts of the foregoing included in this class, in the name of Western Clock Company, a company organized under the laws of the State of Illinois, of Illinois and Buffalo Streets, Peru, State of Illinois, United States of America.

Filed 5th January, 1927.

Ben Hur

1094—1st Advt.

Nos. 1270 and 1271/26. No. 1270/26, in Class 12, in respect of sickles, bagging-hooks, and reaping-hooks, in so far as such goods are included in this class; and No. 1271/26, in Class 13, in respect of bagging-hooks and reaping-hooks, in so far as such goods are included in this class, in the name of C. Lowcock & Co., of Dronfield, near Sheffield, England, manufacturers.

Filed 19th November, 1926.

NATALA

No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Natal."

(To be associated.) 1202—1st Advt.

Notice is hereby given that the business carried on by Messrs. KARP & FISHER, of 89 Market Street, as wholesale merchants, has been removed to 142 Market Street, as from 1st January, 1927.

650—21-28-4

Notice is hereby given that the business of milkshop on Stands Nos. 2718, 72 De Korte Street, Braamfontein, in the names of DOROTHY KATE FROST and ALBERT SMITH, has been transferred to ALBERT SMITH as and from 15th January, 1927.

651—21-28-4

Notice is hereby given that the general dealer's, tearoom, and restaurant businesses, together with all the assets appertaining thereto, carried on by JOSEPH NIEKRASH on Stand No. 774, being 28a Joubert Street, Johannesburg, under the style or firm of the RAND CAFE, will be sold and transferred to JOSEPH ZLATKUS as and from the 4th February, 1927.

Johannesburg, 18th January, 1927.

I. COOPER,
Attorney for parties.

Asher's Buildings,
Johannesburg.

656—21-28-4

The general dealer's and agent's (or broker's) businesses carried on by CHRISTIAN HELMBOLD and JOHANNES HELMBOLD, trading as HELMBOLD BROTHERS at Table No. 59, Market Buildings, Newtown, Johannesburg, have been transferred to JOHANNES HELMBOLD, SENIOR, as from 1st January, 1927.—Lubbers & Witkin, attorneys for parties.

657—21-28-4

The partnership existing between MORRIS ABELSON and SAM SACKS, trading under the style of ABELSON & SACKS (THE STANDARD OUTFITTERS), general dealers, Stand No. 152a, 309 Marshall Street, Jeppes, Johannesburg, has been dissolved as from 1st January, 1927. The said SAM SACKS will continue to carry on the business under the same style for his sole benefit and account.

Johannesburg, 14th January, 1927.

LUBBERS & WITKIN,
Attorneys for parties.

Birch's Buildings,
Market Street,
Johannesburg.

659—21-28-4

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by PETRONELLA JOHANNA FRANCENA JOUBERT, known as BUSY BEES, at Bethal (old Bank Tearooms), has been abandoned as from 31st December, 1926.

752—21-28-4

Notice is hereby given that the business of general dealer registered Receiver of Revenue, Johannesburg, by H. OLSEN, trading as A. OLSEN & CO. at 20 Twist Street, Johannesburg, will be removed to Knightsbridge Mansions, corner De Villiers and Twist Streets, Johannesburg, as from the 1st February, 1927.

735—21-28-4

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the general dealer and café business carried on by JOHN STEFANAKIS at 112 Kitzinger Avenue, Brakpan, under the style of the WELCOME TEAROOM, has been abandoned as from the 19th January, 1927.

Brakpan, this 19th day of January, 1927.
768—28-4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership heretofore carried on between HENDRIK NICOLAAS CHRISTOFFEL BRITS and STANLEY VICTOR GILLAN under the style or firm of THE ELANDS RIVER TRADING STORES, general dealers, at Rus der Winter, P.O. Pienaar's River, District Pretoria, has been dissolved as from the 31st day of December, 1926; and, further, notice is hereby given that all the assets and liabilities of the said ELANDS RIVER TRADING STORES have been taken over by the said HENDRIK NICOLAAS CHRISTOFFEL BRITS, who will in future carry on the said business for his own account.

Dated at Pretoria, this 20th January, 1927.

ALTMANN & BRUGMAN,
Agent for partners.
Hoffmann Buildings,
Bank Street, Pretoria.

773—28-4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business registered by SAMUEL ALEXANDER LANEY at the Revenue Office, Pretoria, for Rosslyn Siding, Pretoria District, has been transferred to Mrs. HERMINE LANEY (born THIELE), who will carry on the said business at the same address as from the 1st January, 1927.

Pretoria, this 20th day of January, 1927.

ADAMS & ADAMS,
Attorneys for the parties.
36 Bureau Lane,
Pretoria.

774—28-4-11

The general dealer's business of HARRY ISAACS, trading as HARRY ISAACS AND HARRY LOUIS WEXLER, and the restaurant and café business of said HARRY ISAACS, trading as WEXE'S CAFÉ, both on farm Klipkuil No. 210, District Lichtenburg, have been sold to FLORENCE WINNIFRED RILEY, trading as THE GRAND CAFÉ, as from the 1st January, 1927.—H. A. M. du Toit, parties' agent, Box 3, Coligny.

776—28-4-11

The general dealer's business carried on by A. S. DU TOIT on the farm Doornkraal, P.O. Vlaardingen, District Middelburg, under the name of EXCELSIOR, has been abandoned as from 31st December, 1926.

777—28-4-11

Notice is hereby given that SOLOMON MANNE, trading as ABC COMPANY at corner of Maddison and Marshall Streets, Jeppes, has admitted MORRIS MANELOWITZ as a partner in the said business as from the 1st day of January, 1927.—Johannesburg, 21st January, 1927. Louis Spitz, attorneys, Sanderson's Buildings, Johannesburg.

798—28-4-11

The business carried on by ROSE KESSLER and GEORGE REED, trading as THE BETHAL AUTOMOBILE AGENCIES, Bethal, has been abandoned from the 15th November, 1926.

820—28-4-11

Notice is hereby given that the business carried on by the undersigned on Erf No. 179, Potgietersrust, will be transferred to Erf No. 180, Potgietersrust, as from the 1st of March, 1927.

CASSIM MAHOMED LAHRI.
828—28-4-11

The general dealer, millers, and butchery businesses heretofore carried on by THE EASTERN STORES AND MILLING COMPANY, LTD., at Wilklip No. 70, District Pretoria, has been transferred to LOUIS BLUMBERG as and from the 1st day of January, 1927.—A. J. E. v. N. Kuyper, attorney for the parties, Delmas.

850—28-4-11

The general dealer business carried on by ASSA GANGAT, trading as GANGAT STORE at Stand No. 55, 32 Becker Street, has removed to Stand No. 52, 20b President Street, Indian Market, Old Braamfontein, Johannesburg, as from 1st January, 1927.—Saleh Mahomed, general agent, 46 Market Street, Johannesburg.

854—28-4-11

The business of agents carried on by the AFRICAN STEAM TRANSPORT on Stand No. 1505, Lake Avenue, Benoni, will as and from the 1st day of February, 1927, be transferred to Lot No. 2808, Industrial Sites, corner of Bolton Street and Leicester Road, Benoni, where their transport business will also be conducted.

857—28-4-11

The butchery business formerly carried on by JOHN HOATSON at 94 Central Avenue, Mayfair, has been abandoned as from the 31st December, 1926.

849—28-4-11

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 36 of 1909 (Transvaal), that the business of general dealer carried on by ANNA ZEEMAN, trading as ANNA ZEEMAN on the farm Rietvlei No. 250, District Standerston, has been transferred to BENJAMIN SCHATZ, trading as BENJAMIN SCHATZ, as and from the 17th day of January, 1927; and that application will be made to the Rural Licensing Board and the Revenue Licensing Officer at Standerston for the transfer or issue of licence.—J. F. D. Louw, attorneys for parties. P.O. Box 50, Morgenzon.

858—28-4-11

The general dealer's business carried on by CASSIM RAJAH at Kwaggaslaagte No. 86, District Veitersdorp, was abandoned at 23rd July, 1926.—Mort Jooste, P.O. Box 25, Ventersdorp.

859—28-4-11

The general dealer's, restaurant, refreshment, or tearoom keeper's business carried on by JAMES EFTHEMOS under the style or firm of KLERKS DOP TEAROOMS at Stand No. 640, Klerksdorp, will be transferred to Stand No. 641, Klerksdorp, as from 1st February, 1927, and the fresh produce dealer's business carried on at Stand No. 640, Klerksdorp, under the same style or firm has been abandoned as from 31st December, 1926.—M. E. Rood, attorney for party. Klerksdorp, 24th January, 1927.

860—28-4-11

The general dealer's business carried on by BARNETT COOUK at Kafferskraal No. 2, District Ventersdorp, has been abandoned as from 30th November, 1926.

862—28-4-11

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business formerly carried on by WILLIAM JOHN DAWKINS at 129a Commissioner Street, Johannesburg, under the style or firm of THE COMMERCIAL HARDWARE AND TOOL COMPANY, has been transferred, as from the 1st December, 1926, to THE COMMERCIAL HARDWARE AND TOOL COMPANY, LIMITED, which Company has taken over the assets and liabilities and will continue to carry on the business at the same address.—Johannesburg, 25th January, 1927. Van Gorkom & Noonan, attorneys for the parties.

868—28-4-11

Notice is hereby given that the business of stock and share broker carried on by MAX POLLAK at 36 and 37, Stock Exchange Buildings, Johannesburg, has been changed by the admission of ERIC FREEMANTLE as a partner in the said business, which is being continued by the said MAX POLLAK and ERIC FREEMANTLE in co-partnership under the style of MAX POLLAK & FREEMANTLE.

Johannesburg, this 25th day of January, 1927.

MAX POLLAK.
ERIC FREEMANTLE.

869—28-4-11

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the personnel of the business of general merchants carried on by EDWARD MEYERS and MAURITS MEYERS, under the style or firm of ED. MEYERS, at 139 Commissioner Street, Johannesburg, has been altered as from the 1st day of July, 1926, by the admission of RUDOLF EDWARD MEYERS and HAROLD LEO MEYERS as partners in the said business.

Johannesburg, this 25th day of January, 1927.

WERTHEIM, BECKER & LEVESON,
Attorneys for parties.

5-9 Corporation Buildings,
Rissik Street, Johannesburg.

872—28-4-11

Notice is hereby given that the business heretofore carried on at 44 Von Brandis Street, Johannesburg, by TEIKAMDAS GURDASMAL, under the style or firm of TEIKAMDAS BROTHERS, has been transferred and will be carried on as and from the 1st day of January, 1927, by TEIKAMDAS GURDASMAL and GOPALDAS GURDASMAL under the same style or firm and at the same address.

Dated at Johannesburg, this the 21st day of January, 1927.

LUDORF, MARKS & KANTOR,
Attorneys for the parties.

Exploration Buildings,
Johannesburg.

875—28-4-11

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by WALTER HARTZ as HARTZ MOTOR AND CYCLE WORKS at the corner of Biccard and Leyds Streets, Braamfontein, will as and from the 1st day of February, 1927, be carried on by the said WALTER HARTZ under the style of the CLIFTON GARAGE at corner of Smit and Melle Streets, Braamfontein.—Dated at Johannesburg, this 17th day of January, 1926. Pitts & Weston, attorneys, Burchmore's Buildings, Fox and Rissik Streets, Johannesburg.

876—28-4-11

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that FRANK HENRY COOK and ERNEST EDWARD COOK, carrying on business under the style of THOS. COOK & SON as general passenger and forwarding agents at Colonial Mutual Building, 94 Fox Street, Johannesburg, have admitted into partnership Captain EVAN CADOGAN ERIC SMITH, M.C., as from 1st November, 1925, and will continue to carry on the said business under the same style or firm of THOS. COOK & SON.

Dated at Johannesburg, this 25th day of January, 1927.

878—28-4-11

Notice is hereby given that the business of stock and share broker registered in the name of JAMES HOBBS at Stock Exchange Buildings, Johannesburg, has been carried on as from 22nd March, 1926, by HARRY HYMAN and JAMES HOBBS, trading in partnership as HYMAN & HOBBS at the same address.

880—28-4-11

ADVERTISEMENTS.

The general dealer's business carried on by PHILLIP KLEIN at Stand No. 17, 58 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, has been transferred to HARRY ISAACSON as from 1st January, 1927.—Johannesburg, 18th January, 1927. Lubbers & Witkin, attorneys for the parties, Johannesburg.
658—21-28-4

Notice is hereby given that NORMAN KAPEL HYDE AATHERSTONE, who carries on business as a mining material merchant at 79 Bree Street, Johannesburg, under the style of CONSOLIDATED TIMBER AND HARDWARE CO., has admitted WALTER MONK BROOKS as a partner as from the 1st January, 1927, and they will carry on the business under the same style or firm at the above address.

Johannesburg, this 15th day of January, 1927.

B. ALEXANDER & BROS.,
Solicitors.
Johannesburg. 660—21-28-4

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by and under the name and style of the FORD AGENCIES (WITWATERSRAND) LTD., dealers in motor-cars, at 37 Eloff Street, will be removed to their new premises at 22 Eloff Street, Johannesburg, as and from the 1st February, 1927, and will be continued thereat under the same name and style.
661—21-28-4

Notice is hereby given that the business carried on at Cedarmont, District Standerton, as the CEDARMONT STORE (partners GEORGE DES FOUNTAIN and JOSEPHINE EDITH SUTCLIFFE), has been taken over by the said JOSEPHINE EDITH SUTCLIFFE, together with all the business assets and liabilities, as and from the 1st January, 1927, and she will carry on the said business for her own account. The said GEORGE DES FOUNTAIN retires from the said partnership from the 31st December, 1926.—Johan Nepgen, Market Street, Standerton, attorney for the parties.
663—21-28-4

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

The business of general dealer carried on by MOONSAMMY NAICK at Stand No. 1626, Asiatic Bazaar, Springs Location, has been abandoned as from 31st December, 1926.
666—21-28-4

The garage business registered Johannesburg, name HORACE WILLIAMS, Stand No. 1104, Louis Botha Avenue, Yeoville, will be transferred to GLADYS VAN LILIENFELD as from 1st January, 1927.
667—21-28-4

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership between GEORGE GERITIS and ANASTASIOS GALIOTOS carrying on business at 51a Prince's Avenue, Benoni, under the style or firm of the SAVOY TEAROOM, has been dissolved as from the first day of January, 1927; and that the said GEORGE GERITIS is carrying on the said business for his own benefit under the same style or firm as from the 1st day of January, 1927.

MEYER, FOLEY & REID,
Attorneys for the parties.
P.O. Box 155, Benoni. 669—21-28-4

The notices appearing in *Government Gazette* and local papers of 5th, 12th, 19th November, 1926, that MANI BHAGVAN has removed his laundry licences to Stand No. 1612, 121 Pritchard Street, Johannesburg, are hereby cancelled and business removed to Stand No. 1709, 120 Pritchard Street, Johannesburg, as from 1st November, 1926.
692—21-28-4

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer and baker carried on by P. ROFF on Stand No. 35, Job Street, Burgershoop, has been abandoned as and from the 31st December, 1926.

Kruggersdorp, this 17th day of January, 1927.

BLAKE & BECKER,
Attorneys for the party.
51a Human Street, Kruggersdorp.

671—21-28-4

The general dealer businesses carried on under the name of TAYOB MAHOMED & SON at 98 and 100 Prinsloo Street and 358 Church Street, Pretoria, have been abandoned as from 31st December, 1926.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg.
691—21-28-4

The general dealer business registered Johannesburg, 1926, name SAM MISNUN, Stand No. 137, 15 Carr Street, Newtown, Johannesburg, has been abandoned on 31st December, 1926.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg.
693—21-28-4

The general dealer business registered Johannesburg, 1926, name VALLABH SOMA (R. VALLABH) Stand No. 37, 6 Pioneer Road, Fordsburg, Johannesburg, transferred to RANCHOD HIRA as from 31st December, 1926.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg.
694—21-28-4

The general dealer business registered Boksburg, 1927, name CARL AUGUST HEINRICH WIESE (C. A. H. WIESE), Stand No. 314, Driefontein Farm, will be removed to Stand No. 328, Driefontein Farm, as from 1st February, 1927.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg.
695—21-28-4

The general dealer and all municipal licences registered Johannesburg, 1926, name JACOB SLESS, Stands Nos. 37-8, corner Commissioner and Nugget Streets, Johannesburg, has been abandoned on 31st December, 1926.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg.
696—21-28-4

The general dealer business registered Boksburg, 1926, name ISMAIL MOOSA DAYA, Stand No. 6, Old Location, Boksburg, will be removed to Stand No. 27, Old Location, Boksburg, as from 1st February, 1927.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg.
697—21-28-4

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of general dealers hitherto carried on by ALFRED LESLIE HINDS and PATRICK WILLIAM ROBINSON under the style or firm of HINDS & ROBINSON, at 39 Pritchard Street, Johannesburg, and 236 Church Street East, Pretoria, has been transferred to RANDLES BROTHER & HUDSON, LIMITED, as assignees of the said firm as from the 10th day of December, 1926.

Notice is further hereby given that the branches of the said business of HINDS & ROBINSON carried on at 311a Marshall Street, Jeppes Town, and 9b Second Street, Springs, have been abandoned as at 31st December, 1926.

Dated at Johannesburg, this 18th day of January, 1927.

ROUTLEDGE & DOUGLAS WILSON,
Solicitors for the parties.
29-33 Standard Bank Chambers,
Commissioner Street,
Johannesburg. 713—21-28-4

Business registered Receiver Revenue at Johannesburg, 20th August, 1926, by SOLOMON ZAGNOIEV, Stand No. 456, 44a Delarey Street, Vrededorp, has been removed to Stand No. 973, 199 Commissioner Street, Johannesburg, from 1st January, 1927.—P. Cronson, party's agent, 53a Commissioner Street, Johannesburg.
683—21-28-4

Notice is hereby given that the business carried on by ABRAHAM HOFFMAN at Industrial Site No. 570, Germiston, under the style of RAND PRODUCE AND MALT COMPANY, together with all assets appertaining thereto, will be transferred to MOSES KLAFF, who will carry on the said business under the style of GERMISTON MALT AND PRODUCE COMPANY at the expiration of three weeks from the date hereof.

Dated at Johannesburg, this 21st day of January, 1927.

CRANKO & SHAFFER,
Attorneys for parties.
Sauer's Buildings,
Johannesburg. 672—21-28-4

Business registered Receiver Revenue at Johannesburg, 27th February, 1926, by HENE POKROY, 40 Kerk Street, Johannesburg, has been removed to Stand No. 1445, 57 Loveday Street, Johannesburg, from 1st January, 1927.—P. Cronson, party's agent, 53a Commissioner Street, Johannesburg.
681—21-28-4

Business registered Receiver Revenue at Brits, September, 1926, by SAMUEL GELMAN, trading as BETHANIE SUPPLY STORE, District Rustenburg, has been transferred to SAMUEL GELMAN and MAX SUBEL from 1st January, 1927.—P. Cronson, parties' agent, 53a Commissioner Street, Johannesburg.
682—21-28-4

Notice is hereby given, in terms of General Dealers Act, that the dairy licence granted to P. L. W. LOURENS on 3rd March, 1926, in respect of premises on Stand No. 262, Second Street, Booysens Reserve, has been transferred to MORRIS SHAPIRO as from 5th February, 1927.—Johannesburg, 12th January, 1927.
736—21-28-4

The general dealer's business carried on by JOSEPH EPSTEIN as the ECONOMIC STORES at 193 Lombard Street, Potchefstroom, has been sold to SONIA JOFFE as and from the 31st of December, 1926. Johannesburg, this 21st day of January, 1927.—Bernard Gering, attorney for parties. Johannesburg.
747—21-28-4

Business registered Receiver Revenue at Johannesburg, January, 1926, by LOUIS EDELSTEIN, BERNARD BLOCH, and GOLDA SWIRSKY, trading as GENERAL BOTTLE AGENCY, 246 Commissioner Street, Johannesburg, has been abandoned from 30th November, 1926.—P. Cronson, parties' agent, 53a Commissioner Street, Johannesburg.
686—21-28-4

Business registered Receiver Revenue at Johannesburg, 23rd February, 1926, by HONGUE (Portuguese), 1796/8978, Stand No. 39, 13 Wolhuter Street, Jeppes, removed to Stand No. 278, 16 Main Reef Road, Denver, Johannesburg, from 1st January, 1927.—P. Cronson, party's agent, 53a Commissioner Street, Johannesburg.
687—21-28-4

The general dealer business registered Johannesburg, 1927, name HAVA MAHOMED DAWOOD, Stand No. 65, 40 West Street, Johannesburg, will be removed to Elandsputte No. 2, District Lichtenburg, as from 15th February, 1927.
699—21-28-4

The agent's or broker's business carried on by BENSON JACOB BARNET at 13a Pritchard Street, Johannesburg, has been abandoned on 31st December, 1926.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg.
702—21-28-4

The general dealer licence held by the PRESIDENT WINE AND BRANDY COMPANY, 147 President Street, Johannesburg, has been relinquished as and from the 31st December, 1926.
703—21-28-4

The general dealer business registered Pietersburg, 1926, name MAX KÖRBER (THE MISSION STORES), at Zaagkuil No. 125, has been transferred to MAX KÖRBER and BORIS KÖRBER, trading as heretofore from 1st January, 1927.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg.
701—21-28-4

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the Kaffir store carried on under a general dealer's licence and the bakery, both of which businesses have been carried on under the style or firm of STRUCK & SCHULTZ and the POTGIETERSRUST TRADING COMPANY, LIMITED, in the township of Potgietersrust, have been sold to ARTHUR JAMES HARRIS and EDWARD JONES HARRIS, trading in co-partnership as A. J. HARRIS.

Dated at Johannesburg, this 25th day of January, 1927.

GLUCKMANN & AARONSON,
Attorneys for parties.
52 Sack's Buildings,
Joubert Street, Johannesburg.

887—28-4-11

Notice is hereby given that the legal practice carried on by JACK LEVIN and SOLOMON BENJAMIN COHEN in partnership at Standard Bank Chambers, Johannesburg, has been dissolved by mutual consent, and will be carried on by JACK LEVIN for his own benefit.—JACK LEVIN.
S. B. COHEN.

890—28-4-11

The dairy business registered Municipality, Johannesburg, by C. V. and R. V. HULLEY, trading as the AUCKLAND PARK DAIRY at 6 Fourth Avenue, Melville, Johannesburg, has been transferred to R. W. IVES at same address as from 1st January, 1927.

891—28-4-11

General dealer and restaurant business registered Receiver of Revenue and Municipality, Johannesburg, in January, 1925, by J. McBRIDE and A. CONDUIT at 39 Von Brandis Street, Johannesburg, has been altered by the retirement of A. CONDUIT as partner as from August, 1925.

892—28-4-11

Notice is hereby given that the stock-in-trade and plant of the general dealer's business carried on by SELICK ROGIES at Stand No. 44, Raleigh Street, Yeoville, will be transferred on the 1st February, 1927, to ARTHUR JAMES ORLANDO VINE and SELICK ROGIES, who will carry on business as from the said date in co-partnership as THE YEOVILLE AUCTION MART at the same address.

CHAS. LEWIS,
900—28-4-11 Attorney for parties.

The businesses of retail butchery carried on by MILLY ARONOWITZ and SOLOMON ISAACMAN under the style of JOHANNESBURG MEAT MARKET at Stand No. 304, Kruger Street, Krugersdorp, and under the style of WEST KRUGERSDOP MEAT MARKET at Stand No. 1235, Rustenburg Road, West Krugersdorp, and the business of wholesale butchers carried on by MILLY ARONOWITZ and SOLOMON ISAACMAN under the style of ARONOWITZ'S MEAT SUPPLY CO at Stand No. 150, Luipaardsvlei Township, District Krugersdorp, transferred to KRUGERSDOP MEAT SUPPLY COMPANY, LIMITED, as from the 1st January, 1927.—Solomon & Van Niekerk, attorneys for the parties, Krugersdorp.

902—28-4-11

The general dealer business carried on by LOUIS LOWENSTEIN under the style of PARK CASH STORES on Stand No. 188, Springs Road, Brakpan, will be transferred to Stand No. 187, corner Springs Road and Grey Avenue, Brakpan, as from 1st March, 1927.

904—28-4-11

The general dealer business registered at Revenue Office, Pretoria, 1926, name AHMED OMAR, Stand No. 2, Asiatic Bazaar, Pretoria, has been abandoned as from 5th September, 1926.

905—28-4-11

The general dealer business registered Johannesburg, 1926, names S. SACKS & A. MAY (GEORGE GOCH TRADING CO.), Stand No. 572, George Goch, has been transferred to A. MAY, with all liabilities, trading as heretofore from 1st January, 1927.—E. & S. Laventhal, parties' agents.

904—28-4-11

Notice is hereby given that as from the 1st February, 1927, the stock-in-trade of the business carried on by ARTHUR JAMES ORLANDO VINE and ANDREW WIGHT WALKER at 25 Rockey Street, Bellevue, as THE YEOVILLE AUCTION MART, will be transferred to ARTHUR JAMES ORLANDO VINE and SELICK ROGIES, who will carry on business at Stand No. 44, Raleigh Street, Yeoville, under the style or firm of THE YEOVILLE AUCTION MART. The partnership heretofore existing between ARTHUR JAMES ORLANDO VINE and ANDREW WIGHT WALKER will be dissolved as from the 1st February, 1927.

901—28-4-11

Notice is hereby given that the general retail business carried on by the undersigned at Daviesville, Groot Spelonken, District Pietersburg, has been abandoned as from 31st December, 1926, and goods removed to Pietersburg.

S. HERSHFIELD & CO.

904—28-4-11

Business registered Receiver Revenue, Johannesburg, 26th January, 1926, by ADIMULLUM V. A. PADIACHY, Stands Nos. 45-6, corner Ferreira and Main Streets, Johannesburg, abandoned from 31st December, 1926, and leaving for India.—P. Cronson, party's agent, 53a Commissioner Street, Johannesburg.

906—28-4-11

Business registered Receiver Revenue, Johannesburg, January, 1926, by NARAN NAN SAIME VALLI PADIACHY (3241V 2455), 47 Main Street, Johannesburg, abandoned from 31st December, 1926, and leaving for India.—P. Cronson, party's agent, 53a Commissioner Street, Johannesburg.

907—28-4-11

Business registered Receiver Revenue, Johannesburg, 13th December, 1926, by ANNIE LEVIN, 153a Booyens Road, Ophirton, Johannesburg, has been transferred to ABRAM LEVIN from 1st January, 1927.—P. Cronson, party's agent, 53a Commissioner Street, Johannesburg.

908—28-4-11

Native eating-house registered Receiver Revenue 20th January, 1927, and Municipality, Johannesburg, 17th January, 1927, by AH NIE (11069.3467), Stand No. 471, 4 Pritchard Street, Johannesburg, transferred to WAH CHONG from 1st January, 1927.—P. Cronson, party's agent, 53a Commissioner Street, Johannesburg.

910—28-4-11

The business of general dealer carried on by SAMUEL NORRIS on Stand No. 603, corner of Von Brandis and Frederick Streets, Johannesburg, has been transferred to Stand No. 259 (40 Sherwell Street), Doornfontein, Johannesburg.

918—28-4-11

The general dealer's business carried on by ASSA GANGAT, trading as GANGAT STORE at Stand No. 55, 32 Becker Street, has been removed to Stand No. 52, President Street, Indian Market, Old Braamfontein, Johannesburg, as from 1st January, 1927.—Saleh Mahomed, general agent, 46 Market Street, Johannesburg.

919—28-4-11

SAMUEL SILVERSTON has retired from the business of general dealer and tearoom carried on by him at Stand No. 772, Randfontein, in co-partnership with WILLIAM BLOCK, who has assumed all assets and liabilities thereof with effect from the 1st day of January, 1927.

921—28-4-11

Notice is hereby given that the partnership heretofore subsisting between FRANK WILLOUGHBY MORTON and HARRY SHEINBAUM, trading as MORTON & SHEINBAUM, land, estate, and insurance agents at 44 Prince's Avenue, Benoni, and State Buildings, Brakpan, will be dissolved as from the 1st February, 1927, from which date the said HARRY SHEINBAUM will take over the said business and carry same on for his own account under the style or firm of MORTON & SHEINBAUM.

Dated at Benoni, this 25th day of January, 1927.

925—28-4-11

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by HYMAN ISAAC HOFFMAN at Stand No. 2226, Brakpan, has been sold and will be transferred to ABRAHAM HOFFMAN as and from the 1st January, 1927.—Berthold D. Slevanski, solicitor for parties, Bank Chambers, Modder Road, Brakpan.

927—28-4-11

Notice is hereby given that the business carried on by HRESANTHE COUTSOULES at Stand No. 28 (55 Crown Road), Fordsburg, has been transferred to Stand No. 433 (35 Clare Road), Fordsburg, as from 24th December, 1926.

924—28-4-11

Notice is hereby given that the business carried on by BROWN and BOURDEAUX at Tzaneen, under the name of TZANEEN MILLING CO., has been sold to CHARLES THILM as from 1st December, 1926.

F. M. BROWN,

928—28-4-11

Notice is hereby given that the business of general dealer and fruiterer carried on by RAGHA MAKAN at Erf No. 53, Pietersburg, has been sold to VALLABH DAYA MISTRY as from 1st January, 1926.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg.

942—28-4-11

The general dealer business registered Johannesburg, 1926, name A. L. DOMBEY, 27a Sauer Street, Johannesburg, has been removed to 27 Kerk Street, Johannesburg, from 31st December, 1926.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg.

943—28-4-11

The native eating-house and retail butchery licences registered Krugersdorp, 1927, name SAMUEL KRAWITZ, Stand No. 428, Paardekraal, Maraisburg, District Krugersdorp, will be transferred to SAM LEVY from 1st February, 1927.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg.

947—28-4-11

The general dealer's business carried on by HERMAN HURWITZ (DIGGERS' DRUG STORE) at Stand No. 104, Treasure Trove, farm Uitgevonden No. 99, District Lichtenburg, has been transferred to EIDEL GROLMAN from 1st January, 1927. Seller assumes liability for all debts contracted up to 31st December, 1926.

945—28-4-11

The general dealer business registered Lichtenburg, 1926, name MAHOMED HASSEN, farm Omega No. 267, District Lichtenburg, has been removed to farm Putfontein No. 70, District Lichtenburg, from 1st January, 1927.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg.

948—28-4-11

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between JAMES ALFRED BOAST, JAMES WILLIAM MORGAN, and CATHERINE MARIA BEST, carrying on business as general dealers, under the style or firm of J. A. BOAST & COMPANY, on Stand No. 1, Witbank, has been dissolved as and from the 15th day of January, 1927, the said JAMES ALFRED BOAST retiring from the said business. The said JAMES WILLIAM MORGAN and CATHERINE MARIA BEST, together with JOHN HENDRIK PETRUS VAN DER MERWE, have taken over the assets and liabilities of the late firm of J. A. BOAST & COMPANY, and will in future carry on the business at the same address for their own account and benefit under the style or firm of J. W. MORGAN & COMPANY.

Transfer of the Licence will in due course be applied for into the name of J. W. MORGAN & COMPANY.

Dated at Witbank, this 24th day of January, 1927.

E. A. HARVEY,
Solicitor for the Parties.

P.O. Box 61,
Witbank.

939—28-4-11

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by ISMAIL MOHAMED as branch store on Erf No. 50, Pietersburg, has been sold to HAJEE GANI BAWA & CO. as from 1st January, 1927.—E. & S. Laventhal, parties' agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 944—28-4-11

The general dealer business registered Heidelberg, 1926, name WILLEM JOHANNES ROUX, Erf No. 143, Market Street, Heidelberg, has been abandoned on 31st December, 1926.—E. & S. Laventhal, parties' agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 946—28-4-11

The general dealer business registered Johannesburg, 1926, name CHHANA NARAN (C. N. PATEL), Stand No. 233b, 43 Maddison Street, Jeppe, has been transferred to BHANA JIVAN as from 1st January, 1927.—E. & S. Laventhal, parties' agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 949—28-4-11

It is hereby notified that W. VICKERS, coachbuilder, has removed from 17 Troye Street to Loveday Street Extension, Johannesburg. 963—28-4-11

NOTICE OF ABANDONMENT OF BUSINESSES.

Notice is hereby given that the retail butchers' businesses carried on at Newtown Abattoirs by ELIAS JOFFE, JACOB COHEN, and MORRIS KWITZ, trading as J. COHEN & CO., ISAAC KAUFMAN, trading as I. KAUFMAN & CO., BEREL KAUFMAN, MORRIS NATHAN KRAMER, also carrying on business at 95 Derby Road, Bertrams, and MAX SOSKOLNE have been abandoned as and from the 1st day of January, 1927.

ISAAC KATZ,
Attorney for the parties.
34 Sauer's Buildings,
Loveday Street, Johannesburg.
964—28-4-11

Notice is hereby given that MOSES ISAACMAN has as from the 19th of January, 1927, retired from the partnership business carried on by himself and MICHIEL LEVITAN at 227 Van der Walt Street, Pretoria, as butchers. The said MICHIEL LEVITAN has taken over the said business with its assets, and he will in future carry it on for his own benefit.

Pretoria, this 26th January, 1927.

M. ISAACMAN.
M. LEVITAN.
965—28-4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business registered in the name of SULIMAN EBRAHIM PATEL at (Welkom) Rietpan, P.O. Migdal, in the Lichtenburg District, has been abandoned as from the 31st December, 1926, and will be transferred and registered under the same style or firm to Ruigtelaaft No. 205, District Lichtenburg, as from the 14th day of January, 1927.

GROVE & OTTO,
Agents for party.
Lichtenburg, 14th January, 1927.
756—28-4-11

The business of general dealers carried on by J. WULFSOHN & NEWSTADT, LTD. (now in liquidation), at Fochville has been transferred as from the 13th January, 1927, to JOSEPH WULFSOHN, who will carry on the said business in future for his own account and benefit.

Dated at Johannesburg, this 21st day of January, 1927.

LIVINGSTONE & McCARTHY,
Attorneys for parties.

Corporation Buildings,
Rissik Street,
Johannesburg. 647—21-28-4

REGISTRATION OF BUSINESSES.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by PINKUS KASTENBERG at 2 Gladstone Avenue, Brakpan, has been transferred to Stand No. 999, 40 Modder Road, Brakpan, as from 1st January, 1927. 578—21-28-4

BUSINESS NOTICE.

Notice is hereby given that the auctioneer's, broker's and agent's business heretofore carried on by JOSEPH RUBIDGE DYER at 207a Pretorius Street, Pretoria, under the name of J. R. DYER & Co., will, from the 1st day of January, 1927, be carried on under the same name and at the same place by JOSEPH RUBIDGE DYER, WILLEM ADOLPH HAUPT, and PATRICK DYER. 585—21-28-4

BUSINESS NOTICE.

Notice is hereby given that the fresh South African produce dealer's business heretofore carried on by RANGASAMY NAIDOO at 396 Asiatic Bazaar, Pretoria, under the name of C. R. NAIDOO, has been transferred to and will be carried on by SAMY NAGAPPA NAIDOO under the style of S. N. NAIDOO, at the same address, as from the 1st day of January, 1927. 586—21-28-4

The general dealer's business carried on by H. W. GOULD at 107 Stella Buildings, corner of Rissik and Marshall Streets, Johannesburg, under the style of H. W. GOULD & CO., will be abandoned and the stock-in-trade and assets thereof sold on the 7th February, 1927.—H. W. Gould, Stella Buildings, Johannesburg. 603—21-28-4

Notice is hereby given that the business of bar and hotel keeper, aerated and mineral water dealer, and boarding-house and lodging-house keeper carried on by ANTHONY LEO NIXON in the BENONI HOTEL on Stands Nos. 8, 9, and 10, Benoni, will, together with the assets thereof, be transferred to INGVALD ANDREAS IVERSEN on the 5th day of February, 1927, subject to the provisional transfer of the liquor licences into his name. Johannesburg, 15th January, 1927.

H. HEIMANN,
Solicitor for parties.
National Mutual Buildings,
Johannesburg. 605—21-28-4

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership between ISRAEL BLUMBERG and ISAAC SIDELESKY, carrying on business as general dealers at Erf No. 97, Kerk Street, Ermelo, under the style or firm of SIDELESKY & BLUMBERG, has been dissolved and the business, together with the assets and liabilities thereof, will as and from the 20th January, 1927, be taken over by the said ISRAEL BLUMBERG, who will continue to carry on the said business at the same address in his own name and for his own account.

Dated at Ermelo, this 17th day of January, 1927.

BRINK & BRINK,
Attorneys for the parties.
P.O. Box 73, Ermelo. 614—21-28-4

Notice is hereby given that the business carried on by DORA BEILES, trading as the KOSTER APOTHEEK on Lot No. 459, Koster, has been sold, and will be transferred to ROBERT RÜBENSTEIN as from 15th January, 1927.—Koster, 17th January, 1927. J. F. Schutte, attorney for the parties. 145—21-28-4

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by R. SCOP, trading as the STANDARD CYCLE WORKS at 273 President Street, Germiston, has been removed to Stands Nos. 483-484, 83 Knox Street, Germiston, as and from the 1st January, 1927. 615—21-28-4

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

The Kaffir eating-house carried on by me at Sheba, District Barberton, has been abandoned as at 31st December, 1926.—O. J. LLOYD. Barberton, 17th January, 1927. 620—21-28-4

Notice is hereby given that the bakery business carried on on Stand No. 81, Main Street, Sabie, in the name of W. MARITZ, will be abandoned as and from the 1st January, 1926.—P. p. Sabie Bakery, H. G. Brooks. Sabie, 17th January, 1927. 623—21-28-4

I hereby give notice that I have admitted HENRY GEORGE BROOKS as a partner in the business of the butchery carried on on Stand No. 84, Main Street, Sabie, and that the business will be carried on in the name of DE BEER & BROOKS as and from the 1st January, 1927.—B. J. de Beer. Sabie, 17th January, 1927. 624—21-28-4

General dealer's business carried on by LETTIE BIBI BROWN, trading as M. C. VALLEY, on Erf No. 159, Burger Street, Standerton, has been transferred to 138 Roodebank, District Standerton, as from 17th January, 1927. M. C. VALLEY. 625—21-28-4

Notice is hereby given, in terms of Section 4, Sub-section (1), of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business registered at Werne Estate, Duvelskloof, on 1st January, 1926, under the business name of OTTO KLOSTERSCHULTE & HEDWIG ALTENROXEL, has been abandoned; and that the stock-in-trade and the assets held or used for the purpose of this business were sold by private treaty on the 31st day of December, 1926.

OTTO KLOSTERSCHULTE.
Werne Estate,
Duvelskloof, 7th January, 1927. 632—21-28-4

General dealer's business carried on by NATHAN GOLDBERG at Farm Rooifontein No. 378, District Pretoria, has been abandoned as from the 31st December, 1926.

DE BEER & LIEBSON,
Attorneys.
Pretoria. 634—21-28-4

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ESSOP CASSIM BHAGLIA, of Trichard, under the style of ESSOP CASSIM, will be abandoned as from the 20th January, 1927, and will in future be carried on at Baanbreker, Bethal District, under the style of BHAGLIA & CO. (sole proprietor, Cassim Essop Bhaglia).

Dated at Trichard, this 17th day of January, 1927.

LOUW & PIENAAR,
Attorneys for party.
640—21-28-4

Notice is hereby given that the business of butcher hitherto carried on by AMON ZULU at 48 Grahamstown Street, City and Suburban, Johannesburg, has been abandoned and closed as from 15th of January, 1927. 642—21-28-4

The general dealer and tearoom businesses carried on by KATE EDITH RASMUSSEN, trading as KENNEDY TEAROOM AND GROCERIES, at 188 Kennedy Street, Kenilworth, Johannesburg, have been sold to SOLOMON SOGOT, and will be transferred as from the 5th February, 1927.—S. & G. Friendly, attorneys for the parties. 649—21-28-4

ADVERTISEMENTS.

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JOHN JOSEPH SMOOK and WILLIAM FREDERICK SMOOK, trading under the name of SMOOK BROS. at Rooipan, District Ventersdorp, has been dissolved on the 25th day of December, 1926, and the said business will be carried on in future by WILLIAM FREDERICK SMOOK, who has taken over all assets and liabilities.

P. J. HUYSER,
Agent for the parties.

Lichtenburg. 757—21-28-4

Notice is hereby given that the partnership between GEORGE FREDERICK NEALE ARTHUR and MAURICE D'ARCY POLAND in the general dealer's business carried on on the farm Edinburgh No. 266, District Pilgrims Rest, under the style of the MBUMBA TRADING STORE, has been dissolved with effect from the 11th day of November, 1926, and that from such date the said business will be carried on by the said GEORGE FREDERICK NEALE ARTHUR under the same style for his own benefit. Pretoria, 12th January, 1927.—H. M. Slade, attorney for the parties, 37 Bureau Lane, Pretoria. 506—21-28-4

The business of general dealer, grocer, greengrocer, and tearoom carried on by HARRIS SATTIL at 216 Jeppe Street, Johannesburg, has been transferred to MANGHA PSCHIA as from the 1st January, 1927.—Louis Spitz, attorneys for the parties, Johannesburg. 516—21-28-4

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto subsisting between EDWIN MORGAN and ALBERT EDWARD MORGAN, trading as general dealers under the style or firm of MORGAN & SON at 9 Market Street, Krugersdorp, has been dissolved by mutual consent as and from the 1st day of February, 1927; that the business will thereafter be carried on under the same style by the said ALBERT EDWARD MORGAN for his sole benefit; that he will be responsible for all debts of the late partnership firm, and that all outstandings must be paid to him.

Dated at Krugersdorp, this 13th January, 1927.

HENNING & KEMPEN,
Solicitors for parties.
20 Monument Street,
P.O. Box 134, Krugersdorp.

517—21-28-4

The partnership business carried on under the name or style of THE UNION TEA-ROOM by SARAH SHULMAN and JACK SHULMAN on Stand No. 135, King Edward Street, Potchefstroom, has been abandoned as from 31st December, 1926. 519—21-28-4

Notice is hereby given that an application will be made to the Licensing Board, District Lichtenburg, to transfer the general dealer's business of BERTHA SHAIN and NOAH GERSHATOR, trading as SHAIN & GERSHATOR at Treasure Trove, to HYMAN BUIRSKI and NOAH GERSHATOR, who will trade under the style of CHEAPSIDE STORES. 552—21-28-4

The general dealer's and restaurant businesses carried on by DANIEL JOHANNES BOSMAN (the first named under the style of COLIGNY CAFE & STORES) on Ruigtelaaagte No. 205, Lichtenburg, have been abandoned as from 31st December, 1926, and the second general dealer's business, carried on by the said DANIEL JOHANNES BOSMAN under Licence No. 39244, issued at Lichtenburg on 14th June, 1926, on Ruigtelaaagte No. 205, Lichtenburg, was removed to Uitgevonden No. 99, Lichtenburg, as from 1st January, 1927.—H. A. M. du Toit, attorney for party. Coligny, 12th January, 1927. 525—21-28-4

The general dealer's business carried on by SAHDA FRANCIS as S. FRANCIS on Erf No. 5, Geysdorp, Lichtenburg, was sold to MARY ANTHONY on 31st December, 1926, who will henceforth carry on said business as MARY ANTHONY.—H. A. M. DU TOIT, attorney for parties, Coligny. 524—21-28-4

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ANTHONY DIAB at Vleeschfontein No. 207, District Marico, has been abandoned as from the 31st December, 1926.

530—21-28-4

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the businesses of general dealer, grocer, and patent proprietary medicines carried on at Erven Nos. 153-154, Springs, by SAMUEL EPSTEIN, has been transferred to SAMUEL EPSTEIN and LOUIS EPSTEIN, trading together at the same address in co-partnership under the style or firm of S. EPSTEIN & SON, as and from the 1st day of January, 1927.

Dated at Springs, this 17th day of January, 1927.

531—21-28-4

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the businesses heretofore carried on by JOHAN HENDRIK SCHOE MAN, known as the HOTEL AGNES AND BEACH CAFE, both situate at Schoemansville, District Pretoria, have been transferred to and will, as from the 17th day of January, 1927, be carried on by ABRAHAM BERMAN and RUBY ABE MILLER for their own account and benefit.

Pretoria, this 14th January, 1927.

S. J. MEINTJES,
Attorney for the parties.

24-26 Bureau Lane,
Pretoria. 533—21-28-4

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the general dealer's business hitherto carried on by THE HERALDIC PRESS, LIMITED, at 181 Pretorius Street, Pretoria, has been abandoned as from the 15th December, 1926.—G. C. du Plessis, secretary. 537—21-28-4

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat die slagters besigheid van W. J. GREEFF op Erf No. 104, Lichtenburg, opgegee is vanaf 31 Desember 1926.

DYASON & BOSMAN.

Posbus 1, Lichtenburg. 541—21-28-4

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.*

The general dealer's business carried on by S. J. THOMAS & CO., LTD., on Stand No. 1037, 539 Modder Road, Brakpan, will be transferred to Stand No. 1031, 539 Modder Road, Brakpan, from 15th January, 1927.

549—21-28-4

The retail butchery carried on by ISRAEL HEYMAN, and known as the KRUGERSDORP CONGREGATION KOSHER BUTCHERY, on Stand No. 50, corner of Fountain and Eloff Streets, Krugersdorp, has been abandoned as from 31st December, 1926. 550—21-28-4

The business registered at the Revenue Office, Johannesburg, January, 1926, by ISAAC KOPELOWITZ, 57 Earp Street, Ophirton, Johannesburg, has been removed to 43 Maxwell Street, Ophirton, from 1st November, 1926.

ISAAC KOPELOWITZ.

555—21-28-4

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

The butcher business carried on at 44 Commissioner Street, Boksburg, by H. J. Woodcock has been abandoned as from 31st December, 1926.

561—21-28-4

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

The business of jeweller, etc., carried on at 13 Cason Road, Boksburg North, by R. Muller has been abandoned as from 31st December, 1926. 562—21-28-4

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

The business of ladies' outfitter carried on by B. Shandler at 17 Union Road, Vogelfontein, has been abandoned as from 31st December, 1926. 563—21-28-4

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

THE ROSELEAN DAIRY, registered at Municipal Offices, Boksburg, in the name of AGNES JANE TIMBRELL, on Claim No. 7434, Driefontein Farm, was transferred to MARJORIE MAUD TIMBRELL on 1st January, 1927. 564—21-28-4

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between PHILIP BECKER and JANIE KLATZKY, trading under the style or firm of BECKER & KLATZKY, gent's outfitters and tailors, in Union Street, Witbank, has been dissolved as and from the 31st day of December, 1926, by mutual consent, the said JANIE KLATZKY retiring from the firm.

The said PHILIP BECKER, as and from the 1st January, 1927, has taken into partnership in the said business HARRY DAVID KLATZKY, who together will carry on the said business under the same style at the same address for their own account and benefit.

Dated at Witbank, this 15th day of January, 1927.

R. G. BRAUNSCHWEIG,
Agent for the parties.
P.O. Box 52,
Witbank. 565—21-28-4

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business carried on by DAVID SHEIN and ISY STANGER, trading under the name of D. SHEIN, as general dealers at Ruigtelaaagte No. 205, Lichtenburg, was dissolved on the 31st December, 1926. The first partner, DAVID SHEIN, will carry on the said business and has taken over all liabilities and assets.

P. J. HUYSER,
Agent.
Lichtenburg. 567—21-28-4

Notice is hereby given that the native eating-house and general dealer's businesses carried on by BENNO HODES on Erf No. 37, Lotz Street, Amersfoort, under the style of B. HODES, have been transferred with the assets and liabilities of the said businesses to MORRIS KROKIN, who, from the 1st day of January, 1927, has been carrying on and will continue to carry on the said businesses on the aforesaid erf in Amersfoort for his sole and exclusive benefit under the style of M. KROKIN.—Amersfoort, 14th January, 1927. V. M. C. Beck, attorney for the parties. 579—21-28-4

The butcher businesses carried on by FRANK STANISLAWS HOHOWSKY, trading as the WESTERN TRANSVAAL MEAT SUPPLY at Ruigtelaaagte No. 205, District Lichtenburg, Leeuwfontein, District Wolmaransstad and Maquassie, have been abandoned as and from the 31st day of December, 1926. 568—21-28-4

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by SOOPEMANY VIDALINO AMACANOO (Indian woman) at Stand No. 874, Asiatic Bazaar, Germiston, has been transferred to Stand No. 864a, First Street, Asiatic Bazaar, Germiston, as from 31st July, 1926. 570—21-28-4

ADVERTISEMENTS.

The business carried on by HYMAN BUCHMAN and the Estate of the late ISAAC BUCHMAN at 34a Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg, has been transferred to HYMAN BUCHMAN, trading as the UNION BOOT AND SHOE MANUFACTURING CO., as and from the 1st day of January, 1927. 979—4-11-18

The business carried on by C. H. PAIZEES on Stand No. 140, Benoni, has been transferred to G. PAIZEES from the 1st January, 1927. 982—4-11-18

The general dealer's business formerly carried on by ANTHONY THOMAS, trading as A. THOMAS at Swartlaagte, District Bloemhof, has been transferred to Uitgevonden No. 99, Lichtenburg, as and from the 1st February, 1927.—Cecil H. Meintjes, attorney for party, Lichtenburg. 984—4-11-18

The grocery, tearoom, and fishmonger business carried on by JACOB FEHLER at 30 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, has been transferred to JACOB FEHLER and JACOB FLAX, trading as DOORNFONTEIN FISHERIES as and from the 1st day of January, 1927.—Nathan M. Sloat, solicitor, Johannesburg. 980—4-11-18

The business of wholesale and retail hardware and crockery merchants, carried on by ISAAC LEVY and PAUL FABIAN at 57 President Street, Johannesburg, under the style or firm of LEVY & FABIAN, has been changed by the retirement from the said business of the said PAUL FABIAN as from the 31st day of December, 1926.

The said ISAAC LEVY shall continue to carry on the said business at the said address for his own account under the style or firm of I. LEVY & COMPANY.

Dated at Johannesburg, this 26th January, 1927.

MAX GEFFEN,
Attorney for the parties.

42-3 Steytler's Buildings,
Market and Loveday Streets,
Johannesburg. 981—4-11-18

Notice is hereby given that produce business heretofore carried on by SOLOMON SELIKMAN at 88 End Street, Johannesburg, under the style or firm of the END STREET PRODUCE SUPPLY, has been transferred to ROBERT SIEFF and SOLOMON SPIVATSKY, and will be carried on by them as and from the 15th day of February, 1927, under the same style or firm.

Dated at Johannesburg, this the 26th day of February, 1927.

LUDORF, MARKS & KANTOR,
Attorneys for the parties.
Exploration Buildings,
Johannesburg. 983—4-11-18

Notice is hereby given that the business of a general dealer and Kaffir eating-house carried on by ISAAC SOSSEN at Lots Nos. 970 and 972, New Geduld Extension, has been sold to SOLOMON LURIE, who will take over the business as a going concern from the 1st March, 1927.

Johannesburg, this 26th day of January, 1927.

PENCHARZ & JACOBSON,
Attorneys for parties.

National Mutual Buildings,
Rissik and Market Streets,
Johannesburg. 985—4-11-18

Notice is hereby given that the general business carried on by ISMAIL AMOD JOGIAT at Stand No. 55, President Street, Indian Market, has removed to Stand No. 60, 45 West Street, Johannesburg, as from 1st January, 1927.—Saleh Mahomed, general agent, P.O. Box 6891, Johannesburg.

988—4-11-18

Notice is hereby given that the business carried on by BEATRICE HURLEY, trading as GERARD at 42b Kerk Street, Johannesburg, has been abandoned as from 31st December, 1926.

BEATRICE HURLEY.

1001—4

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on as THE UNION HAIRDRESSING SALOON, 178 Pretorius Street, Pretoria, in the name of GERT SMITH, will be abandoned as from the 31st of January, 1927.

1002—4-11-18

G. SMITH.

Notice is hereby given that the business known as HEWAS DAIRY, 27 Dawe Street, Troyeville, owned by CHARLES BEEL, will in future be carried on by CHARLES BEEL, CHARLES FLETCHER BEEL, JAMES STEWART RABLING, under the name of BEEL & SONS.

1005—4-11-18

Notice is hereby given that the Kaffir eating-house, butchery, and grocery businesses registered in the name of LOUIS LEVY at Stand 373, Brakpan, have been sold and will be transferred to HARRY SKIKNE as and from the 1st February, 1927.—Berthold D. Slevanski, solicitor for the parties.

1006—4-11-18

Notice is hereby given that the mineral water factory carried on by J. D. VORSTER, known as RESURGAM FACTORY, at Komatiportoort, has been transferred to CUZINZOGLU APOSTOLOS as from 1st January, 1927. Also, the boiler under No. 9519 transferred from J. D. VORSTER to C. APOSTOLOS.

1010—4-11-18

Notice is hereby given that the dairy business carried on by JAMES HEROLD at Van Wyk's Rust and at 76a Op de Bergen Street, Fairview, has been transferred to 382 Commissioner Street, Fairview, as from the 1st January, 1927.

1068—4-11-18

Notice is hereby given that the business formerly carried on by THE METROPOLITAN VICKERS ELECTRICAL COMPANY (SOUTH AFRICA), LTD., at Colonial Mutual Chambers, Fox Street, Johannesburg, has been transferred as from the 26th January, 1927, to THE METROPOLITAN VICKERS ELECTRICAL EXPORT COMPANY, LTD., who will continue the business at the same address.

Dated at Johannesburg, this 31st day of January, 1927.

CLIFFE & DEKKER,
Solicitors.
Colonial Mutual Chambers,
Fox Street, Johannesburg. 1070—4-11-18

The general dealer's business situate on the farm Goba No. 914, Zoutpansberg District, and registered in the name of MARTHA JACOBA NATORP, has been transferred to LOUIS BRENNER as from the 1st January, 1927.—J. Edelman, attorney for parties, Pietersburg.

1076—4-11-18

Notice is hereby given that the miller's business heretofore carried on by ALFRED PERCY THORPE and SOLLY SCHULTZ in co-partnership under the style or firm of NEW BREYTEN MILLING COMPANY on Lots Nos. 406 and 407, Breyten, has been abandoned as from 31st December, 1926.

D. P. CHAPMAN,
Attorney for the parties.
Breyten. 1077—4-11-18

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by EDWARD AUGUST JULIUS KEITZMAN, under the style or firm of THE GOLD FIELDS SUPPLY STORES, on Stand (outside townships) No. 137, near Sheba, in the District of Barberton, has been abandoned as from the 31st December, 1926.

1052—4-11-18

Kennis word hiermee gegee dat die algemene handelaars besigheid van M. E. NAGDEE op Erf No. 194, Nylstroom, oorgemaak is as vanaf die 27ste dag van Januarie 1927 aan MAHOMED MOOSTOFA, SARDAR MOOSTOFA en YUSSUF MOOSTOFA, wat sal handeldryf as MOSAM BROTHERS.

STRYDOM & MARKOTTER,
Prokureurs van die partie.

Posbus 37, Nylstroom. 1013—4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that PINCHAS BERLOWITZ, presently carrying on the business of general dealer and butcher on portion of the farm Witbank No. 159, District Ermelo, under the style or name of the WITBANK TRADING STORES, will, as and from the 1st March, 1927, admit DANIEL HERSON as a partner in the said business, which will thereafter be carried on by them in co-partnership under the same style or name of the WITBANK TRADING STORES, and all stock-in-trade will be taken over by the partnership thus constituted.

Ermelo, this 27th day of January, 1927.

LOUW & COLLINS,
Attorneys for parties.

P.O. Box 41, Ermelo. 1016—4-11-18

NOTICE.
(Act No. 36 of 1909).

The business of motor garage heretofore carried on by C. E. BRETAGNE on Erf No. 64, Naboomspruit, has been transferred as and from the 17th January, 1927, to N. D. BEGBY, who has incorporated it with her other motor garage business on Erf No. 314, Naboomspruit, and it will in future be carried on together with that business under the style or firm of the PRINCE'S GARAGE, Naboomspruit.

V. BERGH,
Attorney for Prince's Garage.
Naboomspruit, 28th January, 1927.

1033—4-11-18

The fresh produce dealer's business carried on by ISAAC COHEN, Stand No. 744, Hoofd Street, Boksburg, abandoned on the 31st December, 1926.—Chas. Hoppenstein, agent, Benoni. 1049—4-11-18

General dealer's and tearoom business carried on by E. CALLINICOS, trading as IONIAN TEAROOM AND GROCERY STORE, 140 Elston Avenue, Benoni, abandoned on the 31st December, 1926.—Chas. Hoppenstein, agent, Benoni.

1050—4-11-18

General dealer's and tearoom business carried on by F. BERGER and E. BERNARDT, trading as DUNSWART CASH STORES, Main Reef Road, Dunswart, Boksburg, transferred to CH. KAPLAN as from the 1st January, 1927.—Chas. Hoppenstein, agent, Benoni.

1051—4-11-18

The business carried on by ABRAHAM BILANE as a general dealer at Stand No. 775, Springs Location, will be transferred to Stand No. 646, Springs Location, and carried on by KATRINA MOSEPPÉ and ABRAHAM BILANE in partnership as from 1st January, 1927.

1053—4-11-18

The general dealer's business registered at Johannesburg, Stand No. 1, Marshalls, in the name of GEORGE GABRIEL, will be transferred to Stand No. 234, 37a Commissioner Street, Johannesburg, as from 1st February, 1927.

1054—4

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the business carried on by E. E. EVANS on Stand No. 246, Pilgrims Rest, under the style of EVANS' GARAGE, was sold on 1st February, 1927, to THOMAS STOCK, Pilgrims Rest, who will carry on the said business under the name of TOMMY'S GARAGE.
1083—4-11-18

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the butchery business, the general dealer's business, and the tearoom business, all carried on by PHILIP CAREL SMIT on Stands Nos. 77 and 79, Station Road, Duivelskloof Township, have been abandoned as from the 24th day of January, 1927.

V. P. HUMAN,
Attorney for the party.

P.O. Box 3, Duivelskloof,
24th January, 1927. 1109—4-11-18

The hairdresser, tobacconist, and general dealer's business carried on by the late WILHELM OTTO HENFLER at Stand No. 830, 567 Jules Street, Malvern, Johannesburg, will be transferred to OTTILIE BERNHARDINE SOPHIE HENFLER, widow of the deceased, as from 1st January, 1927. 1112—4-11-18

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between BARNIE SAXE AND JACOB GALANSKY, carrying on business as general dealers under the style or firm of SAXE & GALANSKY at Erf No. 79, Plein Street, Lichtenburg, has been dissolved, with effect as and from the 31st January, 1927. As and from the 31st January, 1927, the said BARNIE SAXE will take over the said business, with all assets and liabilities, and will carry on the business for his own account at the said premises.

Dated at Johannesburg, this 31st day of January, 1927.

BOWEN, SESSEL & GOUDVIS,
Attorneys for the parties.

Royal Exchange Buildings,
Market Street,
Johannesburg. 1114—4-11-18

Notice is hereby given that the business of general dealer, dealer in patent and proprietary medicines, and grocer, carried on by ISAAC IRWIN ADAMS under the style of THE N.R.C. STORES at Stands Nos. 41 and 42, Driefontein Farm, Boksburg, is being transferred to N.R.C. STORES, WIT DEEP (PROPRIETARY), LIMITED.

Johannesburg, this 1st day of February, 1927.

HAYMAN & GODFREY,
Solicitors.

74 Fox Street, Johannesburg. 1121—4-11-18

The business carried on by GUSTAV ADOLPH LEOPOLD ENGLER as broker and agent for foreign firms at 5 New Club Buildings, has been abandoned as from the 31st day of December, 1926.—Wertheim, Becker & Leveson, attorneys for G. Engler, Johannesburg. 1122—4-11-18

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the tearoom and general dealer's business hitherto carried on by Mrs. LILY HOPE at 74 Rissik Street, Johannesburg, and known as NEW CENTRAL TEAROOM, has been sold to VICTOR JOHANSEN as at and from the 19th instant, subject to the transfer of the licences, for which application will be made in due course.

Johannesburg, this 1st day of February, 1927.

HARKNESS & VICTOR SCHWARTZ,
Attorneys for the parties.
6-8 Atlas Buildings,
Commissioner Street,
Johannesburg. 1131—4-11-18

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore carried on between LUTHER BLACKBURN and GRAEME DOUGLAS SERVICE as butchers and farmers under the style or firm of BLACKBURN & SERVICE at Blackhill, on the farm Weltevreden No. 63, District Witbank, has been dissolved as from the 29th day of January, 1927, and that all assets and liabilities of the said firm of BLACKBURN & SERVICE have been taken over by the said GRAEME DOUGLAS SERVICE, who from the date aforesaid will carry on the said business at the same place and under the same style or firm of BLACKBURN & SERVICE for his own sole account and benefit.

Witbank, this 1st day of February, 1927.

J. N. FICHAT,
Attorney for parties.

P.O. Box 74,
Escombe Street, Witbank. 1126—4-11-18

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the business registered in Pietersburg under the name of TZANEEN MOTOR AND WAGON WORKS, Stand No. 43, Tzaneen Township, has been abandoned as from 31st December, 1926.—GEO. MORGAN. 1130—4-11-18

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, January, 1926, by Mrs. YETTE OWITZ, 56 President Street, Johannesburg, has been abandoned from 30th September, 1926.—P. Cronson, party's agent, 53a Commissioner Street, Johannesburg. 1133—4-11-18

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, January, 1926, by Mrs. IDA JACOBSON, trading as FARMERS' PRODUCE SUPPLY COMPANY, Stand No. 60, 214 Turf Road, La Rochelle, has been removed to 65 Kimberley Road, Bertrams, Johannesburg, from 1st February, 1927.—P. Cronson, party's agent, 53a Commissioner Street, Johannesburg. 1134—4-11-18

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, in January, 1926, by LAI TONG, 22 Reef Street, Langlaagte, has been abandoned from 31st December, 1926.—P. Cronson, party's agent, 53a Commissioner Street, Johannesburg. 1135—4-11-18

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, in 1926, by ABRAHAM LIPSCHITZ, Stand No. 481, 31 President Street, Johannesburg, has been transferred to A. BLUMBERG from 1st January, 1927.—P. Cronson, party's agent, 53a Commissioner Street, Johannesburg. 1136—4-11-18

Business registered Receiver of Revenue, Germiston, in January, 1926, by SANTA SINGH, Stand No. 924, Asiatic Bazaar, Germiston, has been abandoned and goods removed to Stand No. 878, Asiatic Bazaar, Germiston, from 1st January, 1927.—P. Cronson, party's agent, 53a Commissioner Street, Johannesburg. 1137—4-11-18

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, in 1927, by HARRY SACKS, Stand No. 725, 50 Market Street, Johannesburg, has been transferred to CH. FARBER, with all assets and liabilities, from 1st February, 1927.—P. Cronson, party's agent, 53a Commissioner Street, Johannesburg. 1130—4-11-18

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MAHMOOD MAHOMED NAGDEE at Roodepoort No. 1125, Waterberg, has been transferred to Zandfontein No. 1135, Waterberg, as and from the 1st instant.—P. J. Haarhoff, attorney for the party, Box 16, Warmbaths. 1142—4-11-18

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 23rd February, 1926, by CHARLES FARBER and NAUM BRUKIN, trading as FARBER & BRUKIN, 58 Market Street, Johannesburg, has been transferred to NAUM BRUKIN, with all assets and liabilities, from 1st January, 1927.—P. Cronson, party's agent, 53a Commissioner Street, Johannesburg. 1138—4-11-18

Butchery business registered Receiver of Revenue, 28th January, 1926, and Municipality, Johannesburg, 25th January, 1926, by ANDREW ROSS, Stand No. 552, corner of Leonard and Bertha Streets, Turffontein, Johannesburg, has been transferred to THEODORAS BOTONLOES from 1st January, 1927.—P. Cronson, parties' agent, 53a Commissioner Street, Johannesburg. 1140—4-11-18

The business of speculator or dealer in live stock carried on by MARTIN ABRAMSON at 182 Bree Street, Newtown, Johannesburg, abandoned from 31st December, 1926.—L. Friedman, attorney for party, 15-17 Goodman's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg. 1143—4-11-18

The general dealer, kaffir eating-house, and butchery businesses formerly carried on by ABRAHAM EDELMAN at Stand No. 151, Shurmer Road, Prospect Township, have been sold to MORRIS BLECHMAN, who will carry on business at the same address. 1144—4-11-18

The partnership millinery business carried on by JANE KOTZEN and MARY JANE HOWELLS under the style of THE LADIES' HATBOX at 116 Eloff Street, Johannesburg, has been dissolved as and from the 1st day of February, 1927. The said MARY JANE HOWELLS has taken over all the assets and liabilities of the said business and will carry on under the same name and at the same address. Johannesburg, this 1st day of February, 1927.—Bernard Gering, attorney for the parties, New Kempsey Buildings, Johannesburg. 1180—4-11-18

The general dealer business carried on by WILLIAM SCOTT ANDERSON at Stand No. 7644, being 5a Roberts Avenue, Kensington, has been transferred to WILLIAM KEMP as from 31st January, 1927. 1182—4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, that the business carried on by PHILIP LIEBSON under the style or firm of THE FOCHVILLE MEAT MARKET, on Stand No. 368, President Street, Fochville, has as from the 1st day of February, 1927, been transferred to LUWE JACOBSOHN.

MEYER & GAISFORD,
Attorneys for the parties.

Potchefstroom, 1st February, 1927.

1183—4-11-18

The fresh produce dealer's business carried on by SHALALA BROS. at Ruigelaagte No. 205, District Lichtenburg, has been abandoned as from the 31st December, 1926.—H. A. M. du Toit, Box 3, Coligny, party's agent. 1185—4-11-18

The business carried on by ADAM ISMAIL, trading as ADAM ISMAIL & COMPANY, at Grasfontein No. 240, Lichtenburg, will be transferred to Erf No. 94, Lichtenburg, as and from the 15th day of February, 1927.—L. Japhet, Berger & Leon, attorneys, Lichtenburg. 1194—4-11-18

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by ISAAC ABROMOVITZ on Erf No. 640, situate in the Vereeniging Municipal area, is transferred to Erf No. 550, situate within the Vereeniging Municipal area, as and from the 1st February, 1927.

Dated at Vereeniging, this 31st day of January, 1927.

ROOD & ROOD,
Attorneys for the party.

Box 38, Vereeniging.

1188—4

ADVERTISEMENTS.

The business of general dealer carried on by MARIAN SULIMAN CAJEE at Trichardsfontein No. 91, Bethal District, will be transferred to Vleifontein, District Lichtenburg, as and from the 15th day of February, 1927.—L. Japhet, Berger & Leon attorneys, Lichtenburg. 1196—4-11-18

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by CHENGALRYEN MOODLEY on Stand No. 41, Indian Section, Benoni Location, has been transferred to THAYI CHENGALRYEN as from the 1st day of January, 1927. 1205—4-11-18

The general dealer business registered at Johannesburg, 1927, name MORRIS GENCEROW, Stand No. 85, 196 Main Road, Fordsburg, will be removed to Stand No. 212, 112 Derby Road, Judith Paarl, Johannesburg, from 10th February, 1927.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 1206—4-11-18

The general dealer business registered at Johannesburg, 1926, name GOPAL PEMA, Stand No. 757, 50a Sievwright Avenue, Doornfontein, has been abandoned on 31st December, 1926.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 1207—4-11-18

The general dealer business carried on by L. NOCHEMOWITZ and M. LEES, trading as LICHTENBURG LIQUIDATION STORE at Scholtz Street, Lichtenburg, has been abandoned on 31st December, 1926.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 1208—4-11-18

The general dealer business registered at Johannesburg, 1926, name JOHN GEIDER, Stand No. 556, 255 Marshall Street, Johannesburg, has been transferred to JOHN GEIDER and KASPER ADOMOITIS and business removed to Stand No. 630, Marsha's, 19 Von Weilligh Street, Johannesburg, from 27th January, 1927. 1209—4-11-18

The general dealer and municipal licences registered Johannesburg, 1926, name JAMA ALLIE (SOMALI), Stand No. 600, Twentieth Street, Vrededorp, has been abandoned on 31st December, 1926.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 1210—4-11-18

The general dealer business registered at Johannesburg, 1926, name WILLIAM B. WILSON, 238 Main Street, City and Suburban, has been removed to 12 Jeppe Street, Newtown, Johannesburg, on 1st April, 1926.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 1211—4-11-18

Notice is hereby given that the hairdressing business carried on by JOHN ABRAHAM GERHARDUS VAN WYK on Stand No. 191, 21 Garland Street, Ophirton, has been transferred to S. NAVIAS as from 1st February, 1927, and the general dealer business has been abandoned on 31st December, 1926. 1212—4-11-18

Notice is hereby given that the business conducted by JAMES CHEYNE at the corner of Pritchard and Fraser Streets, Johannesburg, under the style of METROPOLE HOTEL, together with all the licences in respect thereof, will be transferred to EDWARD VAN WIN at the expiration of this advertisement, subject to the consent being obtained of the Liquor Licensing Court to the transfer of the liquor licences in respect of the said business. Johannesburg, this 4th day of February, 1927.—Henry Levy, attorney for parties, 29-31 Sauer's Buildings, corner Loveday and Market Streets, Johannesburg. 1213—4-11-18

Notice is hereby given that the general and special powers of attorney granted by me to MAHOMED ESSACK, of Roodepoort, have been cancelled as from 30th November, 1926, from which date the said MAHOMED ESSACK was no longer authorized to act on my behalf.—p.p. EBRAHIM HASSAM, ISMAIL ESSACK. 1214—4

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of coal merchants hitherto carried on by JACK HERSHBAUM and JOSEPH PAIKER under the style or firm of THE NATIONAL COAL COMPANY at Old Yost Buildings, Church Square, Pretoria, has been sold and transferred to JOSEPH SILBERMAN and SALLY ROGALSKY as and from the 27th day of January, 1927, and that the said business of coal merchants will be carried on by the said JOSEPH SILBERMAN and SALLY ROGALSKY under the style or firm of THE NATIONAL COAL COMPANY at the same address as and from the 27th day of January, 1927.

Pretoria, this 2nd day of February, 1927.

I. SCHECH,
Solicitor for the parties.

13 Bureau Lane, Pretoria. 1215—4-11-18

Notice is hereby given that the general dealer's business hitherto carried on by MAHOMED HOOSSEN at 231 Boom Street, Asiatic Bazaar, Pretoria, will be removed to 152 Potgieter Street, Pretoria, on the 19th February, 1927. 1219—4-11-18

The business carried on by LOUIS NOCHEMOWITZ under the style of THE CENTRAL LEATHER COMPANY, 248 Market Street, Pretoria, was sold to DAVID BOROWSKY, trading as aforesaid, on the 31st January, 1927. Pretoria, 2nd February, 1927.—Schaeffer & Levy, attorneys for parties. 1220—4-11-18

Notice is hereby given that the business of general dealer in the name of Miss LOUISA BENATAR, trading as LOUISE BENATAR, 3 Irene Buildings, Market and Eloff Streets, Johannesburg, has been abandoned from the 31st December, 1926.—Livingstone & McCarthy, party's attorneys, Corporation Buildings, Johannesburg. 1224—4-11-18

The general dealer's and tearoom business formerly carried on by Estate of the late NICOLAS VASELION at 111 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, under style of ELLIS PARK TEAROOMS, has been transferred to ARETHE VASELION, widow, as from 1st January, 1927.—Johannesburg, 5th February, 1927. 1225—4-11-18

The general dealer's business trading as INTERNATIONAL IMPORT AND EXPORT CO., registered Receiver of Revenue, Johannesburg, in January, 1926, and carrying on business at 77, 78, and 79 Glencairn Buildings, Joubert Street, Johannesburg, of which CECIL GEORGE DICKART and JOSEPH SCHNEIDER were the partners, was altered on 1st March, 1926, by the resignation therefrom of the first named, the second named, the said JOSEPH SCHNEIDER, taking over all assets and accepting all liabilities as from the date aforesaid. 1226—4-11-18

The manufacturers' agent's business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, on 14th January, 1926, carried on by E. HEIMANN at Commercial Buildings, 44 Von Brandis Street, Johannesburg, has been removed to 142 Market Street, Johannesburg, as from the 31st January, 1927. 1227—4-11-18

The motor garage business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, carried on by DONALD PAUL MOSTERT and WILLIAM FERGUSON at 484a Jan Smuts Avenue, Parktown North, Johannesburg, has been altered by the retirement of WILLIAM FERGUSON as from the 15th November, 1926. 1228—4-11-18

General dealer's business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, carried on by MAURICE SILVERSTONE, trading as CENTRAL HOUSE FURNISHING CO. at 59 Harrison Street, Johannesburg, has been removed to 37a Pritchard Street, Johannesburg, as from the 1st February, 1927. 1229—4-11-18

General dealer's business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, on 7th February, 1926, carried on by THE MIDLAND BOOT AND WAREHOUSE CO. at 10 Portland House, Commissioner Street, Johannesburg, has been removed to 52 Delvers Street, Johannesburg, as from the 1st November, 1926. 1230—4-11-18

General dealer's business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, on 7th February, 1926, by the MIDLAND BOOT AND WAREHOUSE CO. at 10 Portland House, Commissioner Street, Johannesburg, has been altered by the retirement of LOUIS HEIDEMAN from the business as from the 30th September, 1926. 1231—4-11-18

The business of kaffir eating-house keeper, butcher, and general dealer carried on by MARCO BALETA on Stand No. 569 (2 Sauer Street), Marshalls Township, Johannesburg, has been transferred to GEORGE COSTAS ANIFANTAKIS as from the 1st January, 1927.

The notices appearing on the 7th-14th-21st January, 1927, in the *Union Gazette* and *Nea Hellas* in respect of the above business are hereby cancelled.

REEDERS & ROSETTENSTEIN,
Attorneys for parties.
1232—4

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by the late WILLIAM GOODMAN INCE at 321 Marshall Street (Stand No. 217), Jeppestown, Johannesburg, has been transferred to FRANCES INCE, trading under the style of INCE'S NEWS AGENCY, as from 1st January, 1927. 1146—4-11-18

The general dealer and Asiatic eating-house business carried on by ABRAHAM KOTWAL, trading as KOLVAD CLUB HOTEL on Stand No. 58, Old Braamfontein, 27 Market Street, Johannesburg, has been sold to ESSOP EBRAHIM CAJEE. Transfer will be applied for in due course.—M. Hassim, party's agent. 1147—4-11-18

Notice is hereby given that the hawker's business of M. ROSENBERG, 46 May Road, Fordsburg, has been abandoned as from 31st December, 1925.—Solomon & Co., party's agents, 26 Sauer's Buildings, Johannesburg. 1149—4-11-18

Notice is hereby given that the butchery business of RAND MEAT PRODUCERS, Ziman Buildings, Harrison Street, Johannesburg, has been transferred to LUKES MEAT MARKET, LTD., 92 Market Street, Johannesburg, as from 1st January, 1927.—Solomon & Co., party's agent, 26 Sauer's Buildings, Johannesburg. 1150—4-11-18

Notice is hereby given that the business registered by KADEY BROS., trading as AFRICAN TRADING CO. at Stand No. 795, 144 Market Street, Johannesburg, has been removed to Stands Nos. 1768-9, 119a President Street, Johannesburg, as from 1st January, 1927.—Solomon & Co., party's agents, 26 Sauer's Buildings, Johannesburg. 1151—4-11-18

The cycle dealer's business heretofore carried on by MAX KAPLAN at 2 Main Reef Road, Boksburg, has been abandoned as from the 1st December, 1926.—H. Solomon, attorney for Max Kaplan. 1153—4-11-18

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by S. LEVIN at 85 Knox Street, Germiston, has been abandoned as and from 1st January, 1927, and stock removed to 81 Knox Street, Germiston. 1161—4-11-18

Notice is hereby given that the business carried on by SULEMAN HUSSEIN on the farm Diepkloof No. 375, District Middelburg, has been transferred to the farm Haakdoordraai No. 542, District Middelburg, to take effect as from the last publication hereof.—Middelburg, 4th February, 1927. Suleman Hussein. 1158—4-11-18

ADVERTISEMENTS.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT,
1909.

The business of the AFRICAN NOVELTY COMPANY, carried on by CASPER VENTER at 63 Joubert Street, Germiston, will, from the 18th January, 1927, be carried on by CASPER PAULUS VENTER and SOLOMON MAX STARFIELD, and will, from the 7th February, 1927, be removed to 77 and 78 Sauer's Buildings, Johannesburg.

Germiston, 1st February, 1927.

1160—4-11-18

The notices appearing in the *Government Gazette* on the 3rd, 10th, and 17th September, 1926, re the business of EMMA, 62 Noord Street, Johannesburg, are hereby cancelled, the business being abandoned by A. J. BLACKMORE on 1st September, 1926.

1163—4-11-18

The business registered Johannesburg, AH LEONG, Stand No. 1024, 55 Doran Street, Jeppestown, will be transferred to Stand No. 1108, 89 Hanau Street, as from the 31st day of January, 1927.

1164—4-11-18

The business registered at Johannesburg, name LEONG MAN GEORGE, 18 Hanau Street, Wolhuter, will be transferred to AH LAI as from 1st January, 1927.

1165—4-11-18

The business registered at 160 Market Street, Johannesburg, name A. W. JONES & CO. (partners, ARTHUR WILLIAM JONES and CECIL CHARLES SEYMOUR), will be transferred to A. W. JONES & CO. (sole partner, ARTHUR WILLIAM JONES) as from the 1st day of January, 1927.—A. W. Jones, Johannesburg, 29th January, 1927.

1166—4-11-18

The broker's or agent's business registered Johannesburg, name JOHANNESBURG BUYING AND DISTRIBUTING AGENCY, 109 Bree Street, Newtown, will be transferred to KIRBY SMITH and GEOFFREY BARTON BANNISTER, to trade as KIRBY SMITH & CO. as from the 1st January, 1927.

1167—4-11-18

The business registered Germiston, name WILLIAM CAMPBELL, Stand No. 198, Railway Street, Germiston, is abandoned as from 1st January, 1927.

1168—4-11-18

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ROBERT MATTYS DANIEL HENNING at Moheme on the farm Droogekloof No. 817, Waterberg, has been transferred to MOHAMOD AMOD NAGDEE as and from the 28th day of February, 1927.

Dated at Warmbaths, this 25th day of January, 1927.

P. J. HAARHOFF,
Attorney for parties.

P.O. Box 16, Warmbaths. 1172—4-11-18

Notice is hereby given that the business registered by THEODORE MICHEL at Stand No. 1271, 129 Jules Street, Belgravia, was removed to Stand No. 1272, 127 Jules Street, Belgravia, Johannesburg, as from 1st January, 1927.—H. J. Dennis, party's agent, 106 Pritchard Street, Johannesburg.

1173—4-11-18

Notice is hereby given that the business registered by RAY FREEDLAND, trading as NORWOOD DAIRY at Stands Nos. 1385-97, Kerk Street, Johannesburg, will be transferred to RHODA KINNEAR, trading as KERK STREET DAIRY as from the 1st February, 1927.—H. J. Dennis, party's agent, 106 Pritchard Street, Johannesburg.

1175—4-11-18

Notice is hereby given that the business registered by BENTLEY (130897) at Stand No. 178, corner Perth Road and Gibson Road, Sophiatown, will be transferred to BENTLEY & KNOX (in partnership) as from the 1st January, 1927.—H. J. Dennis, party's agent, 106 Pritchard Street, Johannesburg.

1174—4-11-18

Notice is hereby given that the business registered by J. H. PLASKET, trading as PLASKET'S GARAGE at Stand No. 725, 212 Mabel Street, Rosettenville, was removed to Stand No. 19, 206 Turf Road, La Rochelle, as from 1st July, 1926.—H. J. Dennis, party's agent, 106 Pritchard Street, Johannesburg.

1176—4-11-18

Notice is hereby given that the general dealer's licence registered in the name of DAVID SIMON BURNS, who carried on business at 24-25 Portland House, Johannesburg, has been transferred to DANACOL, LIMITED, and the business carried on by DANACOL, LIMITED, at 26 and 29 Portland House, Johannesburg, as from 1st January, 1927.

1177—4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that as from the 1st February, 1927, the partnership between NOLAN & CRONJE, blacksmith, etc., at Balfour has been dissolved.

The said NOLAN has taken over the assets and liabilities of the partnership and will carry on the said business under his own name.

Balfour, the 1st February, 1927.

P. V. D. M. HAARHOFF,
Attorney for the parties.

P.O. Box 33,
Balfour, Transvaal. 1178—4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by B. PAPERT on Stand No. 203, Railway Reserve, Springs, has been abandoned as from the 31st December, 1926, and the stock transferred to Balfour, Transvaal.

Balfour, the 1st February, 1927.

P. V. D. M. HAARHOFF,
Attorney for Papert.

P.O. Box 33,
Balfour, Transvaal. 1179—4-11-18

Notice is hereby given that the business of electrical and mechanical engineers carried on by W. KORSMAN (proprietor, H. R. BEVINGTON) at 293 Pretorius Street, Pretoria, has been sold and transferred to H. R. BEVINGTON & COMPANY, LIMITED, as from 10th December, 1926.

1189—4-11-18

The business of kaffir eating-house keeper carried on by ABRAHAM PLIT at No. 8, Rietvlei, District Krugersdorp, has been abandoned as from the 20th January, 1927.—Phillips & Osmond, attorneys for A. Plit, Sterling Buildings, Ockerse Street, Krugersdorp.

1193—4-11-18

Notice is hereby given that the business presently carried on by WILLIAM FRANCIS BOWEN and JOHAN GEORGE VAN ZYL at corner of Park and Garden Roads, Germiston, under the style of RINK CASH STORES, has been sold and transferred to the RINK CASH STORES (PROPRIETARY), LIMITED, as from the 1st January, 1927.—Joseph Klotz, attorney for the parties, Trust Buildings, Johannesburg.

1233—4-11-18

Mits dese gee die ondergetekende kennis dat sy aangename seun geregistreer onder die naam van RUDOLPH MAARTENS BASSON, 1 September 1910, voortaan sal het RUDOLF MAARTEN STASSEN.

N. J. STASSEN.

Posbus Biesjesvlei.

832—28-4-11-18-25-4 Maart

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

In re AMY MAUD MTOBI, Applicant, and
THE SOUTH AFRICAN FINANCE EXCHANGE, LTD., Respondent.

Postea: Johannesburg, Tuesday, the 25th January, 1927.

(Before the Honourable Mr. Justice Krause.)

Upon the motion of Mr. M. O. Evans, of Counsel for the Applicant, and upon reading the foregoing rule nisi dated 4th January, 1927, duly served and published as directed, and no cause being shown to the contrary,

It is ordered:

That the Company known as The South African Finance Exchange, Limited, be, and is hereby, placed under a final winding-up order.

By Order of the Court.

R. T. NORMAN,

Acting Registrar.

E. R. Ritch.

KENNISGEWING VAN BYEENKOMSTE
VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE
OOREENKOMSTIG ARTIEKEL
125 VAN DIE MAATSKAPPY WET
VAN 1926.

In sake SOUTH AFRICAN FINANCIAL EXCHANGE, BPKT. (in likwidasie).

Kennis word hiermee gegee aan al die persone wat Krediteure en Kontribuante is van die South African Financial Exchange, Bpk., dat afsonderlike vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante sal gehou word onder vooritterskap van die Magistraat van Johannesburg, op sy kantoor, op die 15de dag van Februarie 1927, die vergadering van Krediteure om 10 uur presies in die voormiddag en die vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir

(a) die bewys van skulde deur Krediteure en

(b) om te besluit oor een persoon of persone, wie se naam voorgedra sal word vir aanstelling as likwidateur of likwidateure en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hiermee kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde vergadering van Krediteure beweeste word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die vergadering van Krediteure en Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat, Johannesburg, nie later dan vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die vergadering.

UNWIN S. BARRETT,
Meester van die Hoogereghof.
Meesterskantoor,
4 Februarie 1927.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS
AND CONTRIBUTORIES PURSUANT
TO SECTION 125 OF THE COMPANIES
ACT, 1926.

In the matter of the SOUTH AFRICAN FINANCIAL EXCHANGE, LTD. (in liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributors of the South African Financial Exchange, Ltd., that separate Meetings of Creditors and Contributors will be held before the Magistrate of Johannesburg at his office on the 15th day of February, 1927, the Meeting of Creditors at 10 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributors immediately thereafter, for

(a) the Proof of Debts by Creditors;

(b) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all Proofs of Debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributors must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the meeting.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.
Master's Office, Supreme Court,
4th February, 1927.

1236—4

ADVERTISEMENTS.

Insolvent Estate of JACOB LIKNAITZKY
(No. C/11898).

The Office Furniture in the above Estate will be sold by public auction by the undersigned at their mart, corner Rissik and Main Streets, Johannesburg, on Wednesday, 16th February, at 10.30.

B. & A. HART,
1075—4 Auctioneers.

Assigned Estate of ALFRED LESLIE HINDS and PATRICK WILLIAM ROBINSON, trading under the style of HINDS & ROBINSON.

All persons having claims against the above firm, or the private Estates of said partners, are hereby requested to lodge same with the Assignees at 39 Pritchard Street (or P.O. Box 6354), Johannesburg, within twenty-one (21) days from the date hereof.

Dated at Johannesburg, this 28th day of January, 1927.

ROUTLEDGE & DOUGLAS WILSON,
1067—4 for Assignees.

Assigned Estate MARIA JOHANNA CORNELIA STOOP (born STOOP) and late PETRUS JACOBUS STOOP (No. C/11939), of Volksrust.

Tenders are invited for the purchase of certain portion, marked No. 7, of that portion B of the quitrent farm Smalkloof No. 208, District Wakkerstroom, in extent 30 morgen and 487 square rods, as held by Deed of Transfer No. 11796/1921 dated 10th November, 1921.

Terms cash, payable on registration of transfer in purchaser's name. Successful tenderer to prepay all costs of transfer and transfer duty, and to provide Assignee with approved guarantee within seven days of acceptance of tender for due payment at Assignee's office of purchase price. Sealed tenders, marked "Tender, Assigned Estate Stoop," must be lodged in duplicate with the Magistrate, Volksrust, not later than 9.30 a.m. on Friday, the 18th February, 1927.

The highest or any tender not necessarily accepted.

F. J. H. LANDSBERG,
Assignee.

260 Hoog Street, Volksrust. 1237—4

Insolvent Estate of G. BERNICCHI.

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given that Stand No. 1034, Mayfair, Johannesburg, with buildings thereon, will be sold by public auction by H. J. Cook in his Mart at 103a Fox Street, Johannesburg, on Friday, 11th February, 1927, at 11 a.m.

W. T. HALL,
1045—4 Sole Trustee.

TENDERS.

Insolvent Estate J. P. LE ROUX, Rhenos-terfontein, District Rustenburg.

Tenders are hereby invited for the purchase of the assets in the above Estate, consisting of the stock-in-trade, counters, and fittings.

Tenders must be lodged in duplicate with the Master of the Supreme Court, Pretoria, not later than 12 noon on Monday, the 14th day of February, 1927.

HUGH J. ORR, C.A.,
Trustee.
222 St. Andries Street, Pretoria.

1216—4

Insolvent Estate of PANAGIOTA BINIKOS
(No. C/11904).

SALE OF ASSETS.

Instructed thereto by the Trustee, Mr. Ralph Simon, I will sell by public auction at Germiston on Saturday, the 19th February, 1927, at 10 a.m.:—

Stock-in-trade.

H. L. SIDDONS,
Auctioneer,
Market Square, Germiston.
Germiston, 1st February, 1927. 1157—4

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that FREDERICK SEGERS, upholsterer and frame-maker, of 40 Phillip Street, City and Suburban, Johannesburg, has made an assignment of his property in favour of JACK MICHAEL SACKS, administrator of estates and secretary of companies, of 4 and 5 Jooste & Bryant's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Frederick Segers, if they accept the same; and that the schedules of the said Frederick Segers will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen (14) days reckoned from Saturday, the 5th day of February, 1927.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) at Johannesburg on Tuesday, the 22nd day of February, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Frederick Segers as insolvent.

Dated at Johannesburg, this 4th day of February, 1927.

HARRY SONNENFELD,
Attorney for Assignor.
6-14 High Court Buildings,
Corner Fox and Joubert Streets,
Johannesburg. 1221—4

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that BAREND MARTIN BEUKES, trading as BEUKES' GARAGE AND ENGINEERING WORKS in Scholtz Street, Lichtenburg, has made an assignment of his Estate in favour of PERCY ARNOLD JOHN KING, Rothschild's Buildings, Lichtenburg, in trust for the Creditors of the said Barend Martin Beukes, trading as aforesaid, if they accept same; and that the schedules of the said Barend Martin Beukes, trading as aforesaid, will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate at Lichtenburg for a period of fourteen days from Monday, the 7th day of February, 1927.

And it is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria on Thursday, the 24th day of February, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Barend Martin Beukes, trading as aforesaid, as insolvent.

Dated at Lichtenburg, this 2nd day of February, 1927.

LESLIE M. GINSBERG,
Attorney for Assignor.
Scholtz Street, Lichtenburg. 1235—4

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that SOLOMON GORDON, a general dealer, of Witbank, has made an assignment of his property in favour of BENZION SUNDEL HERSCHE, of Hersch & Halabian, Administrators of Estates, Asher's Buildings, Fox Street, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Solomon Gordon if they accept the same, and that the schedules of the said Solomon Gordon will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Resident Magistrate at Witbank for a period of fourteen (14) days from the 7th day of February, 1927. It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria on Thursday, the 24th day of February, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Solomon Gordon as insolvent.

Dated at Johannesburg, this 4th day of February, 1927.

N. WERKS MAN & KATZEN,
Attorneys for Solomon Gordon.

Natal Buildings,
81 Commissioner Street,
Johannesburg. 1118—4

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that ENRICO LAMBERTI, of Johannesburg, carrying on business as E. LAMBERTI & CO., at 40b Pritchard Street, and at 4 Ameshoff Street, Braamfontein, and formerly carrying on business in partnership with A. Lambert under the style of Park Station Café, has made an assignment of his property in favour of ALFRED HUMPHREYS LEWIS, of S.A. Mutual Buildings, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Enrico Lamberti if they accept the same, and that the schedules of the said Enrico Lamberti will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days from the 4th February, 1927, to the 18th February, 1927, inclusive.

And it is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), Johannesburg, on Tuesday, the 22nd February, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Enrico Lamberti as insolvent.

Johannesburg, this 31st day of January, 1927.

HENRY LEVY,
Attorney for the said Enrico Lamberti.

29-31 Sauer's Buildings,
Cor. of Loveday and Market Streets,
Johannesburg. 1120—4

Notice is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) at Johannesburg on Monday, the 4th day of April, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Estate of ISMAIL MAHOMED TAKOLIA, of Roodepoort.

Dated at Johannesburg, this 1st day of February, 1927.

F. M. O. PATTLE,
Attorney for the Applicant.

14, 15, and 16 Portland House,
Commissioner Street,
Johannesburg. 1155—4

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that MAHOMED SAID and ABDOOL RAZACK, general dealers, trading together in co-partnership as DOWNACK SAID & COMPANY at Koster, District Rustenburg, and as MUNNIK STORES at Munnik, District Pietersburg, have made an assignment of their property in favour of JEREMIAH TIMOTHY BROSMAN, c/o Garlick & Holdcroft, Johannesburg, and CLAUDE HARRIS LEON, c/o The Elephant Trading Co., Ltd., Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Mahomed Said and Abdool Razack, trading as aforesaid, if they accept the same, and that the schedules of the said Mahomed Said and Abdool Razack, trading as aforesaid, will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Offices of the Resident Magistrates at Rustenburg and Pietersburg respectively for a period of fourteen days from the 7th February, 1927.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on Thursday, the 24th day of February, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Mahomed Said and Abdool Razack, trading as aforesaid, as insolvent.

Johannesburg, this 4th day of February, 1927.

PENCHARZ & JACOBSON,
Attorneys for Assignors.

National Mutual Buildings,
Corner of Market and Rissik Streets,
Johannesburg. 1124—4

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that JAN HENDRIK VAN DEN BERG, a medical practitioner, of Middelburg, has made an assignment of his property in favour of HENDRIK JACOBUS WALTERS, a general agent, of Middelburg, in trust for the Creditors of the said Jan Hendrik van den Berg if they accept the same, and that the schedules of the said Jan Hendrik van den Berg will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign the same, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate, Middelburg, for a period of fourteen days from the 5th day of February, 1927, to the 18th day of February, 1927, inclusive.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on the 24th day of February, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Jan Hendrik van den Berg.

J. H. VAN DEN BERG.

J. C. S. van Woudenberg,
Attorney for Applicant,
P.O. Box 125, Middelburg.
Middelburg, 4th February, 1927.

1170—4

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria on Tuesday, the 22nd day of March, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Estate of ESSA SULIMAN (No. C/10129), formerly a general dealer carrying on business at 51 Pretorius Street, Pretoria, in terms of Section 108 (2) of Act No. 32 of 1916, as amended by Section 39 (b) (2) (a) of Act No. 29 of 1926.

I. SCHECH,
Applicant's Attorney.

13 Bureau Lane, Pretoria. 1162—4

NOTICE OF REHABILITATION.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), Johannesburg, in terms of Section 108 (2) of the Insolvency Act, 1916, on Monday, the 21st day of March, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Estate of SARAH GOLDMAN (born MILLER), housewife, formerly of Benoni (married out of community of property to PHILIP GOLDMAN).

Dated at Johannesburg, this 1st day of February, 1927.

H. STOLOFF,
Applicant's Attorney.

Beckett's Buildings,
Johannesburg. 1181—4

NOTICE.

Notice is hereby given that all Debtors are required to pay their debts and all Creditors are required to file their claims in the Estate of the late WYNAND JACOBUS BEZUIDENHOUT, of Nauwkoof No. 499, District Rustenburg, with the undersigned within fourteen days from date of publication of this notice.

Rustenburg, 1st February, 1927.

D. WESSELS.

P.O. Box 180, Rustenburg. 1145—4

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that EVERARD DIGBY and EVERARD EUGENE DIGBY, carrying on business as dentists under the style of DIGBY & DIGBY, Estcourt Buildings, Pritchard Street, Johannesburg, have made an assignment of their partnership and personal Estates in favour of CHARLES HEWITT, incorporated accountant, of 55-60 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Everard Digby, Everard Eugene Digby, and Digby & Digby, if they accept the same; and that the schedules of the said Everard Digby and Everard Eugene Digby, and the firm of Digby & Digby, will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Office of the Magistrate, Johannesburg, for the period of fourteen days from Saturday, the 5th day of February, 1927.

And it is further notified that if the said assignments or any of them shall be declined, application will be made to the Supreme Court (Witwatersrand Local Division) on Tuesday, the 22nd day of February, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate or Estates in respect of which the assignment has not been accepted as insolvent.

Dated at Johannesburg, this 2nd day of February, 1927.

DUCKLES & LE SUEUR,
Attorneys for Assignors.

Aegis Buildings,
Loveday Street, Johannesburg. 1238—4

Section 10.] [Stamp, 5s. (cancelled).
SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed ERNEST ARTHUR HARVEY, ESQUIRE, of Witbank, to act as Sworn Appraiser for the District of Witbank.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.
Office of the Master of the Supreme
Court of South Africa (Transvaal
Provincial Division),
Pretoria, 22nd January, 1927.

1012—4

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on Tuesday, the 22nd day of February, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of M. L. JONES, of Witbank, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection for a period of fourteen days as from the 4th day of February, 1927, at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate, Witbank.

Dated at Germiston, this 31st day of January, 1927.

J. P. ENGELBRECHT,
Applicant's Attorney.

213 President Street,
Germiston. 1159—4

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on Thursday, the 24th day of February, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of STEFANUS PETRUS JANSE VAN VUUREN, a builder, of Belfast, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate, Belfast, for a period of fourteen days from the 7th day of February, 1927.

J. M. VAN HEERDEN,
Applicant's Attorney.

Box 55, Belfast. 1195—4

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on Thursday, the 24th February, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of HALEMA HAN MAHOMED, carrying on business at Erf No. 253, Pietersburg, as a general merchant under the style or firm of POTHIAR STORE, as insolvent, and that her schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate, Pietersburg, for a period of fourteen days from the 5th of February, 1927.

Pietersburg, this 1st day of February, 1927.

KIRSTEN & CAMPBELL,
Applicant's Attorneys.

P.O. Box 15, Pietersburg. 1246—4

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) at Johannesburg on Tuesday, the 22nd day of February, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of SANTA SINGH, a general dealer, of Stand No. 878, Asiatic Bazaar, Germiston, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Germiston, Transvaal, for a period of fourteen days from the 4th day of February, 1927.

Dated at Johannesburg, this 1st day of February, 1927.

B. L. LEWISON,
Applicant's Attorney.

United Buildings,
110 Fox Street, Johannesburg. 1123—4

ADVERTISEMENTS.

THE CROWN DIAMOND MINING AND EXPLORATION COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Orange Free State).

Notice is hereby given that application has been made for duplicate certificates replacing Certificates Nos. 1151, 1152, and 1153, for 266 shares, bearing distinctive Nos. 125307-125439 and 47836-47968, in the above Company, registered in the name of HERMAN PRETORIUS, of 25 Fourth Avenue, Railway Camp, Kroonstad, Orange Free State, which certificates are alleged to have been lost, mislaid, destroyed, or stolen.

Should no objection be lodged with the undersigned on or before the 30th April, 1927, such duplicate certificates will be duly issued.

THE AFRICAN AND EUROPEAN INVESTMENT CO., LTD.,
Secretaries.

Per R. W. TOWNSEND.

Lewis & Marks Building,
65 President Street,
Johannesburg, 27th January, 1927.
990—4

LOST TRANSFER DEED.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer made on the 18th day of December, 1890, by John Holliday, as Curator in the Insolvent Estate of William Wallace, in favour of Laura Winter, whereby certain Stand No. 1054 in the stand township of Barberton was conveyed.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Mining Commissioner for the Mining District of Barberton within six weeks from the first publication of this notice.

Dated at Barberton, this 14th day of January, 1927.

ROSE-INNES & HOCKLY,
Solicitors for Applicant.

P.O. Box 22, Barberton. 668—21-28-4

Notice is hereby given that the Transfer Permit in respect of Stand No. 453, Malay Location, Vrededorp, Johannesburg, having been lost and application for duplicate of same will be made twenty-one days after publication, namely on 11th February, 1927, to the Johannesburg Municipality. Anyone having objection please note same to the Manager, Estate Department, Municipality of Johannesburg, and to the undersigned.

HIRA BHAGA.

10 Beit Street,
Doornfontein, Johannesburg.
950—28-4-11

VERLOREN HUURKONTRAKT.

Hiermede geven wij kennis, dat wij van plan zijn om aanzoek te doen om een gecertificeerde kopie van Huurkontrakt No. 432/1919 toegestaan door de Minister van Landen en de Regering van de Unie van Zuid-Afrika, krachtens de Kroongrond Nederzettingswet, 1912, en zoals gewijzigd, ten faveure van Izak Abraham van Niekerk en Richard Davidson van Niekerk, gezamenlik, van zeker gedeelte "A" van de plaats Dundonald No. 219, Distrik Ermelo; groot 779 morgen 599 vierkante roeden.

En een ieder die tegen de uitreiking van sodanige kopie bezwaar heeft, wordt mits deze verzocht zijn bezwaren binnen drie weken na de laatste verschijning van deze kennisgeving in geschrifte bij de Registrateur van Akten te Pretoria in te leveren.

Gedateerd te Ermelo, heden de 25ste dag van Januarie 1927.

BEKKER & NIEMEYER,
Prokureurs voor Appelkanten.

933—28-4

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9508/1923, passed by Charles Henry Fenning Gedge in favour of David Saks on the 9th October, 1923, in respect of certain Lot No. 146, situate in Elöff Street, in the township of Gezina, District Pretoria, measuring one hundred and seventy-eight (178) square rods one hundred and eight (108) square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 1st day of February, 1927.

KEIZER & LOUW,
Applicant's Attorneys.
23-25 Bureau Street. 1084—4

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2605/1890, dated the 15th day of February, 1890, passed by Pieter Johannes Jacobus Pienaar in favour of Matthys Michielse Pienaar in respect of certain Portion "C" of the Southern Portion of the freehold farm Elandsfontein No. 289, District Potchefstroom (now No. 119), measuring 39 morgen and 471 square rods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three (3) weeks from the last publication of this notice.

Dated at Potchefstroom, on this the 1st day of February, 1927.

MEYER & GAISFORD,
Applicant's Attorneys.
King Edward Street, Potchefstroom. 1184—4

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F1357/23 dated the first day of May, 1923, passed by The Witwatersrand Gold Mining Company, Limited, in favour of Jacobus Franciscus Nell, in respect of certain Lots Nos. 2017 and 2018, situate in the township of Primrose, District of Germiston.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Germiston, this 1st day of February, 1927.

W. J. PAYNTER,
Attorney for Applicant.
149 Meyer Street, Germiston. 1223—4

VERLORE.

Transportakte No. 1893/1894 van seker gedeelte van Lot No. 15 van die leningsplaas Hartebeestfontein No. 624, Distrik Potchefstroom, groot 79 vierkante roede 78 vierkante voete.

Hiermee gee ek kennis dat dit my doel is om aansoek te doen vir een gesertifiseerde kopie van transportakte van seker gedeelte van Lot No. 15 van die leningsplaas Hartebeestfontein No. 624, Distrik Potchefstroom, groot 79 vierkante roede 78 vierkante voete (No. 1893/1894), gedateer 26 Julie 1894, gepasseer in die naam van Willem Adriaan Lemmer; en een ieder die beswaar het teen die uitreiking van sodanig kopie word mits dese versoek om sy besware binne drie weke na die laatste verskyning van die kennisgewing in geschrifte by die Registrateur van Akte in te lever.

Gedateer te Hartebeestfontein, heden die 2de dag van Februarie 1927.

WAGNER, CLARK & SOLOMON,
Applicants Prokureur.

Pretoria. 1234—4

Notice is hereby given that the transfer permit in respect of Stand No. 538, Malay Location, Vrededorp, Johannesburg, having been lost, an application for a duplicate of same will be made twenty-one days after publication, namely, on 28th January, 1927, to the Johannesburg Municipality.

Anyone having objection, please note same to the Manager, Estate Department, Town Council of Johannesburg, and to the undersigned.

M. P. FANCY.
P.O. Box 6031,
Johannesburg. 789—28-4-11

Notice is hereby given that the transfer permit in respect of Stand No. 454, Malay Location, Johannesburg, having been lost, an application for a duplicate of same will be made twenty-one (21) days after publication, namely, on the 26th February, 1927, to the Municipal Council of Johannesburg Estate Department.

Any one having any objection please note same to the Manager, Estate Department, Town Hall, Johannesburg, and to the undersigned.

SAYED ALAM KHAN.
Box 6002, Johannesburg. 1148—4

SALE IN EXECUTION.
WITHOUT RESERVE.

In re matter of HENRY HUBERT BRAMSTONE GILLETT, Plaintiff, and W. P. ANNADALE, Defendant.

In execution of a judgment of the Court of Resident Magistrate, Johannesburg, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Friday, the 18th day of February, 1927, at 10.30 a.m., of the following property:

- (1) Certain freehold Building Lot or Stand No. 2445, situate on Market Road, measuring 34 square rods 104 square feet.
- (2) Certain freehold Building Lot or Stand No. 2446, situate on Market Road, measuring 34 square rods and 104 square feet, on that portion known as Newlands of the freehold farm Waterval No. 10, District Johannesburg.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.

(2) Purchase price to be paid in cash on the day of sale, purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates, taxes, and licences.

(3) Transfer to be given as soon as possible, and to be effected by Plaintiff's attorney.

W. E. GREGORY,
Messenger of the Court.
Johannesburg, 27th January, 1927.
1081—4-11

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

In the matter between HELENA WILLE, Plaintiff, and GENEVIEVE PARKER, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office, Pretoria, on Tuesday, the 22nd day of February, 1927, at 10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:

Certain leasehold Lots Nos. 357 and 367, situate in the township of Berea, District of Johannesburg.

C. VAN LEENHOF,
Acting Sheriff.
Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 3rd February, 1927.
1154—4-11

ADVERTISEMENTS.

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter of BENJAMIN COHEN (married in community of property to DORA COHEN), Plaintiff, and JOHN MOPHOSO (native), Defendant.

In execution of a judgment of the Court of Resident Magistrate, Johannesburg, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Friday, the 18th day of February, 1927, at 10.30 a.m., of the following property:—

Certain Lot No. 726, situate on Eighth Avenue on that portion known as Alexandra of the quitrent farm Cyferfontein No. 2, in the District of Johannesburg, with buildings thereon, measuring 77 square roods 112 square feet.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.

(2) Purchase price to be paid in cash on the day of sale, purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates, taxes, and licences.

(3) The sale can only take place to an African native.

(4) Transfer to be given as soon as possible, and to be effected by Plaintiff's attorney.

W. E. GREGORY,
Messenger of the Court.

Johannesburg, 26th January, 1927.

1011—4-11

MESSENGER'S SALE.
RUSTENBURG DISTRICT.

T. P. TAYLOR, Plaintiff, *versus*
C. J. POTGIETER, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Resident Magistrate, Rustenburg, and writ of execution dated the 21st January, 1927, the following property will be sold in execution on Saturday, the 26th day of February, 1927, at 10 a.m., at Rustenburg, in front of the Magistrate's Office, to the highest bidder, viz.:—

The western portion of Erf No. 971, situate in Zendeling Street, Rustenburg.

CONDITIONS OF SALE.

The purchaser to pay cash at sale.

The purchaser to pay all costs of transfer, rates, and taxes, also auctioneer's commission.

Transfer to be given by Plaintiff's attorney.

J. B. DOHE,
Messenger of the Court.

Rustenburg, 21st January, 1927.

1048—4-11

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

In the matter between THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY LTD., Plaintiff, and GIDEA WEGE MARAIS, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office, Palace of Justice, on Tuesday, the 8th day of February, 1927, at 10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Lots Nos. 149 and 151, situate on that portion known as Norwood Township of the freehold farm Klipfontein No. 23, District of Johannesburg.

C. VAN LEENHOF,
Acting Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 24th January, 1927.

865—28-4

SHERIFF'S SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter between SAAYMAN & NIEMAND, Plaintiffs, and HELEN WARREN, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale will be held at Witbank, in front of the Magistrate's Court, on Saturday, the 19th day of February, 1927, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit: Lot No. 262, situate in Jellicoe Street, in the township of Witbank (Extension), District Middelburg, measuring 75 square roods, as held by the Defendant under Deed of Transfer No. 9427/1924, dated the 18th October, 1924. The property is being sold subject to the conditions as set out in the said deed of transfer. All mineral rights are specially reserved in favour of the Witbank Colliery, Limited. On the property is a dwelling-house containing five rooms, kitchen, pantry, bathroom, hall, and passage; outbuildings: stable, boy's room, coal shed, etc. All buildings, are of burnt brick under iron roof and newly built.

CONDITIONS OF SALE.

Purchase price payable one-third on date of sale, one-third in three months, and one-third in six months after date of sale, with 8 per cent. interest. Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's commission, and all arrear rates and taxes.

C. VAN LEENHOF,
Acting Sheriff of the Transvaal.

Sheriff's Office, Pretoria, 31st January, 1927. 1102—4-11

SHERIFF'S SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter between FOSHA FRANCES MCLEA, Plaintiff, and ISRAEL GALPEROWITZ, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale will be held at Johannesburg, in front of the Magistrate's Court, on Saturday, the 19th of February, 1927, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit: Certain Lot No. 42, situate in Kimberley Road, Lorentzville Township, of the freehold farm Doornfontein No. 24, District Johannesburg, as held by the Defendant under Deed of Transfer No. F.4228/25, dated the 20th November, 1925. The property is about 2 miles from the General Post Office, Johannesburg. Property is enclosed with wood and iron fence. Buildings: (a) cottage of brick containing four rooms, passage, kitchen, bathroom, and veranda, servant's room of wood and iron; (b) cottage of brick containing four rooms, passage, kitchen, pantry, bathroom, and veranda, servant's room of wood and iron. One cottage is vacant, the other is occupied by Defendant.

CONDITIONS OF SALE.

Purchase price payable in cash on confirmation of sale by Court. Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's commission, and all arrear rates and taxes.

C. VAN LEENHOF,
Acting Sheriff of the Transvaal.

Sheriff's Office, Pretoria, 31st January, 1927. 1103—4-11

NOTICE.

NEWTOWN COAL AND PRODUCE COMPANY, LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that by virtue of a special resolution, the above-named Company has been placed in voluntary liquidation and that the undersigned has been appointed Liquidator.

SYDNEY DUDLEY,
Liquidator.

8-11 London House,
21 Loveday Street,
Johannesburg.

1113—4

MESSENGER'S SALE.

KRUGERSDORP DISTRICT.

In re BENJAMIN COHEN, Plaintiff, *versus* PAUL STEPHANUS KLOPPER, Defendant.

In pursuance with the judgment of the Court of the Resident Magistrate, Johannesburg, dated the 24th day of December, 1926, the following property will be sold in execution on Wednesday, the 16th day of February, 1927, at 11 o'clock in the forenoon, in front of the Magistrate's Office, Krugersdorp, to the highest bidder, viz.:—

Certain Lot No. 1049, situate on Second Street, and First Road, in the township of Greymont, together with buildings and erections thereon.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve.

(2) Purchase price shall be paid in cash. Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates, taxes, and auctioneer's fees.

(3) Transfer to be given as soon as possible, and to be effected by Plaintiff's attorney.

A. DU PLOOY,

Messenger of the Court.

17th January, 1927.

855—28-4

MESSENGER'S SALE.

KRUGERSDORP DISTRICT.

In re C. H. HILLS, Plaintiff, *versus* E. S. FORD, Defendant.

In pursuance with the judgment of the Court of the Resident Magistrate, Durban, dated the 12th day of June, 1926, the following property will be sold in execution on Wednesday, the 16th day of February, 1927, at 11 o'clock in the forenoon, in front of the Magistrate's Office, Krugersdorp, to the highest bidder, viz.:—

Certain Lots Nos. 98, 99, and 101, situate on Ninth Avenue (south), in the township of Maraisburg, together with the buildings and erections thereon.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve.

(2) Purchase price shall be paid in cash. Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates, taxes, and auctioneer's fees.

(3) Transfer to be given as soon as possible, and to be effected by Plaintiff's attorney.

A. DU PLOOY,

Messenger of the Court.

17th January, 1927.

856—28-4

THE AFRICAN GATE AND FENCE WORKS, LIMITED (in liquidation).

Take notice that BENJAMIN KESSEL, the Liquidator of the above Company, intends to apply to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa at Johannesburg on Monday, the 7th day of March, 1927, for an Order for:—

(1) Discharge of the Liquidator of the above Company;

(2) Dissolution of the aforementioned Company;

(3) Destruction of the books and documents of the said Company.

Johannesburg, this 4th day of February, 1927.

L. JAPHET, BERGER & LEON,
Attorneys for the Liquidator.

1-5 Strathearn House,
Corner Fox and Rissik Streets,
Johannesburg.

1201—4

ADVERTISEMENTS

THE RANDFONTEIN ESTATES GOLD MINING COMPANY, WITWATERSRAND, LIMITED
(Incorporated in the Union of South Africa).

SIX PER CENT. FIRST MORTGAGE DEBENTURES.

Notice is hereby given that the Debenture register will be closed from the 22nd February, 1927, to the 28th February, 1927, both days inclusive, and that Warrants in payment of the half-year's interest due on the 1st March, 1927, will be posted to registered Debenture Holders on the 28th instant.

By order.

JOHANNESBURG CONSOLIDATED INVESTMENT COMPANY, LIMITED,
Transfer Secretaries.

Head Office, Consolidated Building,
P.O. Box 590, Johannesburg, 4th February, 1927.

Per E. H. FRANCIS.

1117-4

MEYER & CHARLTON GOLD MINING COMPANY, LIMITED.

Statement (pursuant to Section 92 of the Administration of Estates Act No. 24 of 1913) of Unclaimed Money in the hands of the above-named Company on the 31st December, 1926, which if not claimed within three months from date hereof will be deposited in the Guardian's Fund.

DIVIDEND WARRANTS.

Name.	Last known Address.	Amount. £ s. d.
Hare, William.....	Roodebloom, Cape Division, Cape Province.....	7 0 0
Price, William.....	C/o Cape Government Railways, Cradock, Cape Province	7 0 0
Ritter, Charles Gustavus.....	P.O. Box 202, Capetown.....	3 0 0
Toper, Alexis, Morawitz Kyde.....	National Bank, Capetown.....	20 0 0
Sommerhoff, Felix August Eugene.....	Bath Club, 34, Dover Street, London, W.....	87 10 0
Schneider, Philippe.....	12 Rue de 4 Septembre, Paris.....	21 17 6
Twigg, Henry Theaker Austin.....	C/o Cox & Co., Charing Cross, London, S.W.....	8 3 11
Fernandez, Martin Rubio.....	42 Calle Nueva, Malaga, Spain.....	16 0 0
<i>Coupon No. 63—</i>		
A 742.....	1	
911.....	1	
	— 2 of 1 Share each.....	2
B 483.....	1	
535.....	1	
	— 2 of 5 shares each.....	10
	12 at 10s.....	£6 0 0
<i>Coupon No. 64—</i>		
A 742.....	1 share	
992.....	1	
	— 2 of 1 share each.....	2 at 10s.....
		1 0 0
		7 0 0
		£177 11 5

For the MEYER & CHARLTON GOLD MINING COMPANY, LIMITED,
A. GREGOR, Secretary.
1125-4
P.O. Box 1173,
Johannesburg, 2nd February, 1927.

S. SYKES & COMPANY, LTD. (in liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 133 of Act No. 31 of 1909 (Transvaal), that the Third Liquidation and Distribution Account with regard to the above Company will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and of the Magistrate at Johannesburg, for a period of two weeks from 7th January, 1927.

ALEX. AIKEN,
PERCIVAL WHITELEY,
Joint Liquidators.

P.O. Box 2636,
Johannesburg, 31st January, 1927.

1152-4

YATES & COMPANY, LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that a general Meeting of the above Company will be held at 83 Queen Street, Pretoria, on Monday, 7th March, 1927, at 12 noon, for the purpose of having the account of the Liquidator, showing the manner in which the winding up has been conducted and the property of the Company disposed of, laid before such meeting, and of hearing any explanation that may be given by the Liquidator, and also of determining the manner in which the books, accounts, and documents of the Company and of the Liquidator shall be disposed of.

F. G. KIDD-COUTTS,
Liquidator.

P.O. Box 6142,
Johannesburg, 4th February, 1927.

1169-4

DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES.

NOTICE OF AN APPLICATION FOR CERTIFICATES OF BEZITRECHT.

Notice is hereby given that HAROLD JOHN SANDERSON, of P.O. Box 2439, Johannesburg, acting therein as the duly authorized agent of ARTHUR PRATT, has made application for Certificates of Bezitrecht over the following Mining Titles:— Certain two hundred and forty-one (241) Prospecting Claims numbered 3650 to 3676, 3681 to 3888, and 3943 to 3948, all situated on the farm Vogelstruisfontein No. 62 (freehold owners: I. Myers and Others), in the Mining District of Johannesburg.

Particulars of this application for bezitrecht may be obtained from the documents and from the confirmed diagrams prepared by Land Surveyor W. M. Harries in March, 1923, which have been lodged in my office by the Applicant.

All persons having objections to the issue of such Certificates of Bezitrecht are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said Harold John Sanderson within three (3) months of the date of the first publication of this notice in the *Government Gazette*.

Dated at Johannesburg, this Thirteenth day of January One thousand Nine hundred and Twenty-seven.

G. HAMILTON,
Acting Mining Commissioner, Mining District of Johannesburg.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.

648-21-28-4

DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES.

OFFICE OF MINING COMMISSIONER,
JOHANNESBURG.

NOTICE OF APPLICATION FOR RIGHT-OF-WAY

Notice is hereby given that A. C. Beer, of Johannesburg, acting for and on behalf of the Rand Mines Power Supply Company, Limited, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to lay and maintain a compressed air-pipe-line with valve pit and meter-house which will traverse proclaimed ground held under the following Mining Titles:—

Claims Nos. 548/9 held by the Simmer & Jack Mines, Limited, situate on the farm Elandsfontein No. 11, freehold owner: Simmer & Jack Mines, Ltd.

All the foregoing are situated in the District of Germiston, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Government Land Surveyor E. Allan Jones in September, 1926.

The compressed air-pipe-line will intersect in its course the following surface right: Cooling pond and dumping site (disused), Grant No. 85/03, Simmer & Jack Proprietary Mines, Limited.

Full particulars of the compressed air-pipe-line, valve pit, and meter-house may be obtained from a plan lodged in my office by the applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 1st day of March, 1927, at 11 o'clock in the forenoon.

All persons having objections to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said A. C. Beer, P.O. Box 2671, Johannesburg, before the 22nd day of February, 1927.

Dated at Johannesburg, this 24th day of January, 1927.

G. HAMILTON,
Acting Mining Commissioner, Johannesburg.

974-28-4-11

AFRICAN BOARD OF EXECUTORS AND TRUST COMPANY, LIMITED.

Notice is hereby given that a Special General Meeting of Shareholders in the above Company will be held in the Company's office in Law Chambers, Church Square, Pretoria, on Wednesday, the 16th day of March, 1927, at 12 o'clock noon, for the purpose of considering and, if approved of, passing the following amendment of the Articles of Association, viz.:—

To delete Clause 124 (a) and to substitute for it the following:—

"Notwithstanding anything to the contrary in Clauses 123 and 124 of the Articles contained, the Directors shall have full power and authority when making a call on shares in terms of Clause 8 to declare a special dividend equal to the amount of such call and payable to shareholders out of the said Reserve Fund and to apply such dividend in settlement of such call, provided that the Reserve Fund shall not thereby be reduced below an amount equal to one-fifth of the Nominal Capital."

And notice is also hereby given that a further Special General Meeting of the Shareholders of the Company will be held at the place above mentioned on Friday, the 1st day of April, 1927, at 11.30 o'clock in the forenoon, for the purpose of receiving a report of the proceedings of the above-mentioned meeting and, if thought fit, of confirming the resolution passed at that meeting, as Special Resolutions in terms of the provisions of the Companies Act.

R. L. O. VERSFELD,
Manager.
Pretoria,
28th January, 1927.

897-28-4

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that JAMES NORMAND NORMAND, of Sabie, acting for and on behalf of GLYNN'S LYDENBURG, LIMITED, has made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal) for the right to construct and maintain:—

- (1) Electric Power-line A.B.C.D.E.;
- (2) Hoist-house;
- (3) Transmission House.

The power-line will traverse the following Mining Rights, viz.:—

- (a) Claims Nos. 2238/9, 2287/9, 2292, held by Glynn's Lydenburg, Limited.
- (b) Claims Nos. 2305/6, 2310, 1938/41, 1962, 1978, held by Glynn's Pretoria Gold Mining Company, Limited.
- (c) Claim No. 2671, held by Glynn's Pretoria Gold Mining Company, Limited, subject to the Contract No. 8/25 in favour of Glynn's Lydenburg, Ltd.;

all on the farm Grootfontein No. 29 (freehold owner: Glynn's Lydenburg, Limited), in the District of Pilgrims Rest, Mining District of Pilgrims Rest, Transvaal Province.

The power-line will intersect the following Surface Rights, viz.:—

- (1) Dump Site—Permit No. 2/23, held by Glynn's Lydenburg, Limited.
- (2) Tramway—Permit No. 5/25, held by Glynn's Lydenburg, Limited.
- (3) Power-line—Permit No. 4/21, held by Glynn's Pretoria Gold Mining Company, Limited.
- (4) Electric Light Line—Permit No. 4/21, held by Glynn's Pretoria Gold Mining Company, Limited.

Full particulars of the proposed Power-line may be obtained on referring to the plan lodged in my office by the Applicant.

This application and any objection thereto will be considered by me on the 21st day of February, 1927, at 11 o'clock in the forenoon, at the Mining Commissioner's Office at Sabie.

All persons having objections to the issue of such rights are hereby requested to give notice in writing to me and to the said J. N. Normand, Glynn's Lydenburg, Sabie, on or before the 14th day of February, 1927.

W. DYKE-POYNTER,
Mining Commissioner.

Pilgrims Rest.

794—28-4-11

THE COMPANIES ACT, 1926.

CARSON MINES, LIMITED (in voluntary liquidation).

NOTICE TO CREDITORS.

Notice is hereby given, in pursuance of Section 166 (1) of the Companies Act, 1926, that a Meeting of Creditors of the above-named Company will be held at Northern Trust Building (Second Floor), 28 Harrison Street, Johannesburg, on Thursday, the 17th February, 1927, at 2.30 o'clock p.m.

All claims should be lodged with the Liquidator not later than twenty-four hours previous to the Meeting.

GEO. MACKENZIE,
Liquidator.

Northern Trust Building,
28 Harrison Street,
Johannesburg, 31st January, 1927.

1115—4

T'SAMA GOLD MINES, LIMITED (in liquidation).

(Incorporated in the Transvaal).

Notice is hereby given that a Meeting of the Shareholders of this Company will be held at Louis Moore, Klein Letaba Gold-fields, Northern Transvaal, on Wednesday, 16th February, 1927 at 9 a.m., for the purpose of considering an offer received for the remaining assets of the Company.

HERBERT BRIGGS,
Liquidator.

Louis Moore, 31st January, 1927. 1132—4

[Stamp, value 5s. cancelled.
IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

Before the Honourable Mr. Acting Justice Barry, in Chambers.

In the matter of the *ex parte* application of the Liquidators of THE MOTOR CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LTD.

Pretoria, this 27th day of January, 1927.

Upon the motion of Mr. Curlewis, of Counsel for the applicants, and upon reading the petition filed,

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* be and it is hereby issued calling upon all persons interested to show cause, if any, to this Court on the 10th day of February, 1927: (a) why FRANK WILLIAM ANTON-EVELEIGH and FREDERICK GEORGE PAXTON shall not be recognized as the Liquidators of The Motor Corporation of South Africa, Limited (in voluntary liquidation), by virtue of their appointment as such Liquidators by Special Resolution passed at an Extraordinary General Meeting of the said Company, held on the 30th December, 1926; (b) why the said Liquidators shall not be declared entitled to the sole administration of all the assets of the said Company in this Province, both movable and immovable, subject to the following conditions:—

- (1) That the Liquidators shall publish a notice in the *Gazette* and in such other papers and in such terms as the Master shall direct, calling upon local Creditors to prove their claims at a Meeting to be held by the Master at such time and place as he shall direct;
- (2) That the admission and rejection of such claims, the liability of the Company therefor to the extent of its assets in the Transvaal, and all questions of mortgage or preference in respect of such assets shall be regulated by the law and practice of the Transvaal for the time being in insolvency;
- (3) That if no claims be proved as aforesaid, the Liquidators shall be entitled, upon payment of all fees payable by law, to have this Order endorsed by the Master;
- (4) That the Liquidators shall not be authorized to act in terms of paragraph 2 hereof until this Order has been endorsed by the Master;
- (5) That if claims be proved, the provisions of the Foreign Liquidators' Recognition Act, 1907, shall apply as far as applicable, and in this Order the expression "Local Creditor" has the meaning assigned to it in Act No. 7 of 1907;

(c) why they shall not be granted the powers detailed in Sections 149, 151, 202, and 203 of the Companies Act, 1892 (Cape); (d) why the costs of this application shall not be costs of the liquidation.

2. That this rule be published once in the *Gazette* and once in a Johannesburg newspaper.

By Order of the Court.

Seal.]

E. H. HICKMAN,
Assistant Registrar.

Rooth & Wessels,
Applicants' Attorneys,
Law Chambers,
Pretoria. 1082—4

In the matter of GROMER, LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 166 of the Companies Act, 1926, that a Meeting of Creditors of the Company will be held at 10 a.m. on Friday, 18th day of February, 1927, at my offices, 19-20 Glencairn Buildings, Joubert Street, Johannesburg.

W. T. HALL,
Liquidator.

1129—4

MARIEVALE NIGEL GOLD MINES AND ESTATE, LIMITED.
(Incorporated in the Transvaal.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Thirtieth (30th) Ordinary General Meeting of Shareholders of the above-named Company will be held at the Head Office of the Company, 17-20 Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg, on Thursday, the 10th day of March, 1927, at 4 p.m.

BUSINESS.

1. To receive the Balance-sheet, Reports, etc., for the year ended 31st December, 1926.
2. To elect Directors in place of the present Board who retire in terms of the Company's Articles of Association, but are eligible and offer themselves for re-election.
3. To determine the remuneration of the Auditors for the past audit, and to appoint Auditors for the ensuing year.
4. To transact any other business which may be transacted at an Ordinary General Meeting, or which is brought under the consideration of the meeting by the Report of the Directors.

The London Transfer Registers of the Company will be closed from the 4th to the 11th February, 1927, both days inclusive, and the Head Office Transfer Registers will be closed from the 3rd to the 10th March, 1927, both days inclusive.

Holders of share warrants to bearer desiring to vote must deposit their share warrants at the Head Office of the Company, Johannesburg, at least twenty-four hours before such General Meeting, or at the London Office of the Company, 6 Old Jewry, E.C., on or before the 8th February, 1927, together with a statement in writing of the name and address of the holder of the warrants, in exchange for which a certificate will be given entitling the holder to attend and vote at the meeting in respect of the shares specified in such certificate.

By Order of the Board.

S. B. DOWLING & THOMAS,
Secretaries.

Head Office,
Johannesburg, 26th January, 1927.

848—28-4

[Case No. 108/1927.]
No. 10. Service by notice in papers.
IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF POTCHEFSTROOM, HELD AT POTCHEFSTROOM.

Between MUNICIPAL COUNCIL OF POTCHEFSTROOM, Plaintiffs, and E. BARKER, Defendant.

To E. BARKER, registered owner of Erf No. 226, situate on Berg Street, in the town of Potchefstroom.

Take notice that a summons has been issued against you in this Court by the Municipal Council of Potchefstroom for the sum of £35. 3s. 8d., being for assessment rates, interest, and costs due by you to the said Plaintiffs on Erf No. 226, situate on Berg Street, in the town of Potchefstroom; and that an Order has been made that the publication of notice of such summons shall be deemed to be good and sufficient service of the summons on you. You are required to enter an appearance to the summons within fourteen (14) days from date of publication hereof; and, if you do not do so, judgment may be given against you in your absence.

Dated at Potchefstroom, this 19th day of January, 1927.

J. H. K. v. d. MERWE,
Clerk of the Court.
G. Fleischack,
Plaintiffs' Attorney,
King Edward Street (P.O. Box 64),
Potchefstroom. 1088—4

NOTICE.

In compliance with the Municipal Ordinance, all pledges pledged with the late J. L. MYERS, of 316 Marshall Street, Jeppe, will be sold by public auction on Saturday, 5th February, 1927, at 3 p.m.

A. HARRIS,
Auctioneer.

1009—4

ADVERTISEMENTS.

THERON DIAMONDS, LIMITED.
(Registered in the Orange Free State.)
Clever House,
Simmonds Street,
Johannesburg,
27th January, 1927.

To the Registrar of Companies,
Pretoria.
Sir,

RE REMOVAL OF REGISTERED OFFICE.

By instruction of the Board of Directors of the Theron Diamonds, Limited, we have the honour to notify you, in pursuance of Section 57 (3) of the Companies Act, 1926, that, as and from the 7th February, 1927, the Registered Office of the Company will be removed from 59 Maitland Street, Bloemfontein, to Clever House, Simmonds Street, Johannesburg.

We have the honour to be,
Sir,

Your obedient servants,

SOUTH AFRICAN TOWNSHIPS, MINING, AND FINANCE CORPORATION, LIMITED,
Secretaries,
Per A. WOODROW.

WEST END DIAMONDS, LIMITED.
(Registered in the Orange Free State.)
Clever House, Simmonds Street,
Johannesburg,
27th January, 1927.

To the Registrar of Companies,
Pretoria.

Sir;

Removal of Registered Office.

By instruction of the Board of Directors of the West End Diamonds, Limited, we have the honour to notify you, in pursuance of Section 57 (3) of the Companies Act, 1926, that, as and from the 7th February, 1927, the registered office of the Company will be removed from 59 Maitland Street, Bloemfontein, to Clever House, Simmonds Street, Johannesburg.

We have the honour to be,
Sir,

Your obedient Servants,

SOUTH AFRICAN TOWNSHIPS, MINING, AND FINANCE CORPORATION, LIMITED,
Secretaries,
per A. WOODROW.

NOTICE OF RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY.

(Pursuant to Section 163 of the Companies Act, 1926.)

A. S. & T. BROADCASTING COMPANY, LIMITED.

Notice is hereby given that at an Extraordinary General Meeting of the above-named Company, duly convened and held at Johannesburg on the 28th day of January, 1927, the following extraordinary resolution was duly passed:

That as the Company, by reason of its liabilities, cannot continue its business, it is advisable to wind up same, and that the Company be and is hereby placed in voluntary liquidation: further, that Andrew Hutton Scott Taylor, of 100 Fox Street, Johannesburg, be and he is hereby appointed Liquidator for the purpose of such winding up.

Dated this 31st day of January, 1927.

A. S. & T. BROADCASTING CO., LTD.
ASSOCIATED SCIENTIFIC AND TECHNICAL SOCIETIES OF SOUTH AFRICA,
Secretaries.

per A. H. SCOTT TAYLOR.
100 Fox Street, Johannesburg. 1252-4

Notice is hereby given that the Registered Office of BRITISH MANUFACTURERS, LIMITED, has been transferred as from the 1st January, 1927, from 101 President Street, Johannesburg, to 342 West Street, Durban. 986-4

**TRADE DESIGNS, TRADE MARKS,
& COPYRIGHT ACT**
No. 9 of 1916.
6d., POST FREE.
Available at the
and Stationery Offices
Capetown.

TREASURE TROVE DIAMONDS, LIMITED.
(Incorporated in the Transvaal.)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 2.
Notice is hereby given that a dividend of 20 per cent. (i.e. 1s. per share) has this day been declared by the Board of Directors, payable to all Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on Tuesday, the 15th February, 1927.

The Share Transfer Register will be closed from the 16th February, 1927, to the 21st February, 1927, both days inclusive.

Dividend Warrants will be posted to Shareholders on or about the 28th February, 1927.

By order of the Board.

GOLDBY, PANCHAUD & WEBBER,
Secretaries.

The Bank House (P.O. Box 1172),
Johannesburg, 31st January, 1927.

1116-4

In the Estate of the late GEORGE ALLEN YOUNG and his surviving spouse, JOHANNA JACOBA YOUNG (born RADEMAN), of Blauwboschhoek, in the Division of Kimberley (No. R. 10/14).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley, for a period of three weeks reckoned from the 7th day of February, 1927.

Dated at Kimberley on this the 31st day of January, 1927.

HAARHOFF, HERTOG & LANGE,
Attorneys for Executors Testamentary.

1105-4

In the Estate of the late SUSANNA WILHELMINA CLOETE (born WESSELS) and surviving spouse, CORNELIS WILLEM CLOETE, of Bamboeshoek, Lady Grey (No. 160/912).

Notice is hereby given that a Special Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Capetown, and the Magistrate of Lady Grey, for a period of twenty-one days reckoned from Wednesday, 9th February, 1927.

Dated at Lady Grey, this 27th day of January, 1927.

S. VAN AARDT,
Attorney for Executor Testamentary.
P.O. Box 35, Lady Grey. 1040-4

In the matter between FIG BROS. & SACKS, wholesale merchants, 82-88 Sir Lowry Road, Capetown, Plaintiffs and Petitioning Creditors, and JACOB ZIMAN, Noorder Paarl, District of the Paarl, Defendant.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 21st day of January, 1927, by the Honourable Mr. Justice Van Zyl, has been superseded, and the petition discharged by Order of the Honourable the Supreme Court dated the 27th day of January, 1927.

R. J. BARRY,
Master of the Supreme Court (Cape Provincial Division).

In de zaak tussen FIG BROS. EN SACKS, groothandelaars, 82-88 Sir Lowry Weg, Kaapstad, Klagers en Petitionerende Krediteuren, en JACOB ZIMAN, Noorder Paarl, Distrik van de Paarl, Verweerde.

Hiermede wordt bekendgemaakt dat de Provisionele Order van Sekwestratie in deze zaak, toegestaan op 21 Januarie 1927, door de Edele Heer Rechter Van Zyl, opgeheven en de petitie ingetrokken is op last van het Edele Hooggerechtshof, gedateerd de 27ste dag van Januarie 1927.

R. J. BARRY,
Meester van het Hooggerechtshof (Kaap Provinciale Afdeling).

1056-4

In the matter between HYMAN KRAMER and SAMUEL KRAMER, carrying on business under the style of KRAMER BROS., Plaintiffs and Petitioning Creditors, and AHMED ABDOOLA, a butcher, of 86 Pontac Street, Capetown, Defendant.

Notice is hereby given that the Final Order of Sequestration granted in this case on the 26th day of November, 1926, by the Honourable Mr. Justice Watermeyer, has been superseded, and the petition discharged by Order of the Honourable the Supreme Court dated the 26th day of January, 1927.

R. J. BARRY,
Master of the Supreme Court (Cape Provincial Division).

In de zaak tussen HYMAN KRAMER en SAMUEL KRAMER, handeldrijvende onder de naam GEBROEDERS KRAMER, Klagers en Petitionerende Krediteuren, en AHMED ABDOOLA, een slachter, van 86 Pontacstraat, Kaapstad, Verweerde.

Hiermede wordt bekendgemaakt dat de Finale Order van Sekwestratie in deze zaak, toegestaan op 26 November 1926, door de Edele Heer Rechter Watermeyer, opgeheven en de petitie ingetrokken is op last van het Edele Hooggerechtshof, gedateerd de 26ste Januarie 1927.

R. J. BARRY,
Meester van het Hooggerechtshof (Kaap Provinciale Afdeling).

1055-4

In the Estate of the late GEORGE HENRY COX, of Chesham, in the County of Buckingham, England, formerly of Kimberley (No. R.16/245).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to file their claims and to pay their debts at the office of the undersigned within thirty days from the date of publication hereof; and notice is hereby further given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley, for a period of three weeks reckoned from the 10th of March, 1927.

HAARHOFF, HERTOG & LANGE,
Attorneys for Executor Dative.
Kimberley, 31st January, 1927.

1106-4

In the Estate of the late ELIZABETH JOHANNA ABRAHAMSE (born SMUTS) (No. 13241).

Creditors are requested to file their claims and Debtors to pay their debts to the undersigned within six weeks from the date of publication hereof.

A. J. ABRAHAMSE,
Executor.
318 Victoria Road,
Salt River. 1060-4

Estate MARY ISABELLA EDWARDS (born CUMPSTY) (No. 13574).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within a period of thirty days from date of publication hereof.

DICHMONT & DICHMONT,
Attorneys for the Executor.

9 Adderley Street, Capetown. 1061-4

ADVERTISEMENTS.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Estate of the late CARL KRUGER, of Lady Frere, and surviving spouse, CHARLOTTE FREDERICA KRUGER (born PETER) (No. 13644).

All persons having claims against the above deceased or the Estate are hereby required to lodge same with the undersigned within thirty (30) days from the date of publication hereof.

Dated at Lady Frere, this 31st January, 1927.

H. J. C. KELLY,
Attorney for Executrix Testamentary.
1128—4

In die Boedel van wyle JOHANNES LABUSCAGNE, van Strydpoort, Afdeeling van Steynsburg (No. 11470).

Kennis geskied hiermee dat duplikate van die Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie Rekening in bowegemelde Boedel ter insage sal lê by die Kantore van die Meester, Kaapstad, en Magistraat, Steynsburg, gedurende 'n tydperk van drie weke vanaf Maandag, 14 Februarie a.s., en indien geen beswaar daarteen gemaak word sal die Eksekutriese oorgaan tot uitbetaling in terme van die rekening.

Steynsburg, 31 Januarie 1927.

FRANK ROUSSEAU & CO.,
Prokureurs vir die Boedel.
1239—4

NOTICE.

In the Assigned Estate EDUARD ZACHAU, a bottle-store proprietor, of Meintjes Street, Beaufort West (No. 2065).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate was duly confirmed by the Master of the Supreme Court, Cape Province, on the 19th January, 1927, and that all the dividends according to the said Account have been paid out.

Beaufort West, 31st January, 1927.

I. W. J. KRETZEN,
Assignee.
1141—4

Insolvent A. C. D. SERFONTEIN (No. 2203), a general dealer, of Sprigg's Rest, Indwe.

Instructed by the Trustee, we shall offer for sale at Indwe at 3 p.m. on Friday, 18th February, 1927, the stock-in-trade in the above Estate.

WHITAKER & KEY,
Auctioneers.
Indwe.
1044—4

In the Insolvent Estate of JOHANNES KOTZE, a farmer, of Bellvue, District Tulbagh (No. 1995).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate has been confirmed by the Master of the Supreme Court, Capetown, on the 19th January, 1927, and that a dividend will be paid to Preferent Creditors.

J. G. MULLER,
Sole Trustee.

Tulbagh, 29th January, 1927.
1241—4

In the Sequestered Estate of JOHANNES JACOB DE CLERK, a farmer and butcher, of Oatlands, in the Division of Aberdeen, Cape Province (No. 2187).

Notice is hereby given that, in terms of Section 41 of Act No. 32 of 1916, a Special Meeting in the above Estate will be held at the Magistrate's Office, Aberdeen, on Friday, the 18th day of February, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of proving further claims against the Estate.

S. J. SCHOE MAN,
Sole Trustee.

Porter Street, Aberdeen.

998—4

NOTICE.

In the Insolvent Estate of SAMUEL MOSS, trading at Dordrecht as a general dealer as E. MOSS (No. 1668).

Notice is hereby given, in terms of Section 40 of Act No. 32 of 1916, that a Meeting of Creditors will be held before the Resident Magistrate at Dordrecht on Tuesday, the 15th February, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, at which meeting the following resolutions will be submitted and directions given to the Trustees as follows:

(a) Confirming the action taken by the Administering Trustee in applying for a commission to examine certain persons and obtaining an interdict restraining Millicent Jesse Moss from parting with her properties, pending an action.

(b) Confirming and ratifying certain settlement and agreement dated 20th January, 1927, between Rufus George Robert Macleod, one of the Trustees, and Millicent Jesse Moss.

(c) Acknowledging the validity of the cession of a certain bond of £2,000 by Millicent Jesse Moss to the Standard Bank.

(d) Authorizing the payment of £1,500 to the Standard Bank out of the amounts to be received from the sale of certain properties surrendered by Millicent Jesse Moss.

(e) Authorizing the payment out of the proceeds of the property mentioned in the agreement aforesaid of the costs incurred in obtaining the interdict, and/or in connexion with the commission, and of the costs of the said Standard Bank in making the investigations on which the application for the interdict was placed and in connexion with all the investigations which were necessary, and in connexion with the settling of the claim of the Insolvent Estate against the said Millicent Jesse Moss, or in the adjustment of any matters or claims in connexion therewith.

(f) Giving the Trustees directions and authority for the purpose of carrying out the foregoing resolutions or any other matters that may arise thereout.

RUFUS GEORGE ROBERT MACLEOD,
P.O. Box 22, Dordrecht,

LEIBBRANDT VAN DEN BERG,
Aliwal North,
Co-Trustees, Insolvent Estate Samuel Moss.
1253—4

CALEDON AND SOUTH-WESTERN DISTRICTS BOARD OF EXECUTORS, LIMITED.

Insolvent Estate SAREL CORNELIS JOUBERT, a butcher and carpenter, of Napier, Division Bredasdorp.

Mr. W. A. Groenewoud, auctioneer, of Napier, will sell by public auction all the assets belonging to the above Estate at Napier on the 26th day of February, 1927.

Bredasdorp, this 27th day of January, 1927.

J. H. ORCHARD,
1017—4 Sole Trustee.

NOTICE TO CREDITORS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the Insolvent Estate of JACOBUS PIETER OLIVIER (No. 91/563), of Graaff-Reinet.

Notice is hereby given to the Trustees and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to this Honourable Court on Wednesday, the 22nd day of March, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel may be heard, for the rehabilitation of the above insolvent, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said rehabilitation.

Dated at Capetown, this 28th day of January, 1927.

HEROLD, GIE & GIE,
Applicant's Attorneys.

10 Wale Street, Capetown.
1025—4

SYFRET'S TRUST COMPANY, LIMITED.

Insolvent Estate FRANCIS JAMES WILLIAMS, of East London.

The landed property belonging to this Estate and known as Talana, situate in Richmond Road, Newlands, Cape, will be sold by public auction on the spot on Thursday, 10th February, 1927, at 4 p.m.

C. L. SHORT,
Sole Trustee.
J. J. Hofmeyr & Son, Ltd.,
Auctioneers,
Capetown, 26th January, 1927.
1018—4

NOTICE.

Insolvent Estate ISAAC ABROMOWITZ, of Wellington, Cape (No. 2200).

Notice is hereby given that the landed property in the above Estate, measuring thirty-seven square rods one hundred and thirty-five square feet, with buildings thereon, situate at the corner of Church and Malan Streets, Wellington, will be sold by public auction by the Wellington Board of Executors on Friday, the 11th February, 1927, at 11 a.m.

The property consists of shop and private dwelling, containing dining-room, three bedrooms, kitchen, pantry, etc.

Dated at Capetown, this the 31st January, 1927.

J. M. MATTHEWS,
Trustee.

72 St. George's Street, Capetown.

1243—4

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that RICHARD ELARD ORDEMANN has disposed of the general dealer's business carried on by him at Iquibica, District of Kingwilliamstown, to CHARLES SHAP.—Dated at Kingwilliamstown, this 19th day of January, 1927.

804—28—4

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on the 1st day of March, 1927, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOHANNES WILLEM VAN DER WESTHUIZEN, a general dealer, of Donkerhoek, District Beaufort West, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Beaufort West for a period of fourteen days from the 5th day of February to the 18th day of February, 1927, both days inclusive.

HENRY T. THERON,
Applicant's Attorney.

Loxton, 27th January, 1927.
1063—4

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa on Wednesday, the 23rd day of February, 1927, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of BERNARDUS MATTHYS FRANKEN HALL, a speculator, of Caledon, District Caledon, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Caledon for a period of fifteen days from the 5th day of February to the 18th day of February, 1927.

GUTHRIE &
App.

Caledon, 29th January.

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court on Wednesday, the 23rd day of February, 1927, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of NICOLAAS HENDRIK VISSER, a farmer, of Stinkfontein, District of Piquetberg, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Resident Magistrate of Piquetberg for a period of fourteen days from the 5th day of February, 1927, to the 19th day of February, 1927.

C. J. WATERMEYER,
Applicant's Attorney.

Piquetberg, 25th January, 1927.

1029—4

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court on Wednesday, the 23rd day of February, 1927, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of THOMAS NICOLAAS JOHN HICKMAN, a farmer, of Achterdam, in the District of Piquetberg, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Resident Magistrate of Piquetberg for a period of fourteen days from the 5th day of February, 1927, to the 19th day of February, 1927.

C. J. WATERMEYER,
Applicant's Attorney.

Piquetberg, 25th January, 1927.

1030—4

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on Wednesday, the 23rd day of February, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of IZAK JACOB HAARHOFF, a general dealer, of Graaff-Reinet, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the said Court at Capetown and at the Office of the Magistrate, Graaff-Reinet, for a period of fourteen days from the 4th February, 1927.

DEMPERS & VAN RYNEVELD,
Applicant's Attorneys.

Capetown, 31st January, 1927.

1242—4

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa on Tuesday, the 1st day of March, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of CHRISTIAN NICOLAAS KRIEL, foreman, S.A. Railways, of Nelspoort, District Beaufort West, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate, Beaufort West, for a period of fourteen days from the 8th day of February to the 22nd day of February, 1927.

A. R. TRUTER,
Applicant's Attorney.

Beaufort West, 1st February, 1927.

1248—4

INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to one of the Judges of the Honourable the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on Wednesday, the 23rd day of February, 1927, for leave to surrender the Estate of GUSTAV HERKNER, of 6 Arundel Street, Rosebank, carrying on business under the name or style of E. A. LEWIS & COMPANY, as insolvent; the schedules will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate of Wynberg for a period of fourteen days reckoned from the 5th day of February, 1927.

Dated at Capetown, this 31st day of January, 1927.

HEROLD, GIE & GIE,
Applicant's Attorneys.

Temple Chambers,
10 Wale Street, Capetown. 1240—4

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on Wednesday, the 23rd day of February, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of HENDRIK ANDRIES DU TOIT (S. F.'s son), building contractor, of Worcester, and of Kleinmond, District Caledon, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Offices of the Magistrates of Worcester and of Caledon for a period of fourteen days from the 5th day of February, 1927, to the 19th day of February, 1927.

CELLIERS & HOME,
Attorneys for the Applicant.

42 Church Street, Worcester. 1026—4

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on the 23rd day of February, 1927, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of CONRAD WILHELM JOHANNES MARTHINUS STEENSMA, a farmer, of Kensington Road, Maitland, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court of South Africa at Capetown for a period of fourteen days reckoned from the 8th February, 1927.

Dated at Capetown, this 2nd day of February, 1927.

BASKIN & BARNETT,
Applicant's Attorneys.

136 Adderley Street, Capetown. 1255—4

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on Saturday, the 26th day of February, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JACOBUS ALWYN VAN WYK, a Baker, of Middelburg, Cape Province, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate, Middelburg, Cape Province, for a period of fourteen days from the 5th day of February, 1927.

KOCK & KRUGER,
Applicant's Attorneys.

Middelburg, Cape Province,
31st January, 1927. 1204—4

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on the 4th day of March, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of HILIK BECKER, carrying on business as a produce dealer under the style or firm of H. BECKER, and as a general dealer under the style or firm of BECKER & CO., at Queen's Terrace, Aliwal North, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Aliwal North for a period of fourteen days from the 7th day of February, 1927, to the 21st day of February, 1927.

H. BECKER,
Applicant.

Aliwal North, 31st January, 1927. 1156—4

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa at Capetown on Wednesday, the 23rd day of February, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of WILLEM DANIEL JONKER, a farmer, of Elands Rivier, in the Division of George, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate, George, for a period of fourteen days from the 5th day of February, 1927, to the 19th day of February, 1927.

BORCHERDS & BORCHERDS,
Applicant's Attorneys.

George, Cape Province,
1st February, 1927. 1190—4

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of deed of transfer dated 15th September, 1881 (No. 336), passed by Thomas Watson in favour of Thomas Watson Maddison (now deceased), in respect of certain plot of ground with the Gunpowder Magazine erected thereon, situated to the southward of the village of Beaufort, measuring seventeen (17) square rods fifty-two (52) square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same with the Registrar of Deeds at Capetown, in writing, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown on this the 29th day of January, 1927.

BISET, HOFMEYR & BOEHMKE,
Attorneys for Executor in Estate late
Thomas Watson Maddison.
Court Chambers,
Keerom Street,
Capetown. 1072—4

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 120, dated 7th September, 1882, passed by Walter Philpot in favour of Edgar Philpot in respect of certain piece of ground situate in the town of Port Elizabeth, being Lot No. 81 of the land granted in freehold to the Town Council of Port Elizabeth on the 4th July, 1866, measuring 34 square rods 104 square feet, a certified copy of this deed having been issued on the 16th July, 1897.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 31st day of January, 1927.

FINDLAY & TAIT,
Attorneys for Applicant.
1251—4

ADVERTISEMENTS.

NASIONALE PERS, BEPERK.

KENNISGEWING.

Kennis geskied hiermee dat die volgende aandeelsertifikate in bogemelde Maatskappy verlore of vernietig is:—

(1) (a) No. 699/2782, gedateer 2 Julie 1919, vir 100 aandele, genummer 41880/41979, en (b) No. 2193/4879, gedateer 29 Julie 1920, vir 100 aandele, genummer 86319/86418, albei geregistreer op naam van Tobias Benjamin Richter, van Rietfontein, Bloemfontein.

(2) No. 1327/5897, gedateer 15 Januarie 1920, vir 15 aandele, genummer 99656/99670, op naam van Mev. Hester Moller, van Weltevreden, Wolseley.

(3) No. 1451/3734, gedateer 15 Januarie 1920, vir 50 aandele, genummer 59282/59281, op naam van C. Th. Papenfus, voorheen van Lipton, Lindley, Oranje-Vrystaat, tans van Goldes Grove, Bloemfontein.

(4) No. 161/2004, gedateer 30 April 1918, vir 25 aandele, genummer 30345/30369, op naam van wyle Dr. T. B. Muller, voorheen van Die Pastorie, Philippolis.

(5) No. 1632/3926, gedateer 20 Mei 1919, vir 5 aandele, genummer 63135/63139, op naam van T. J. de Lange, van Memel, Oranje-Vrystaat.

Aansoek is gedoen om duplike van gesegde sertifikate en dit sal uitgereik word tensy die oorspronkelike of 'n beswaar teen die uitreiking by hierdie kantoor op of voor 25 Februarie 1927 ingedien word.

NASIONALE PERS, BEPERK.

W. A. HOFMEYR,
Algemene Bestuurder en Sekretaris.

30 Keeromstraat,
Kaapstad, 29 Januarie 1927. 1066—4

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 841 dated 6th February, 1922, passed by William Benedict Eigenmann in favour of Jessie Grace Evelyn Charlotte Barker (born Stanford) (widow), in respect of—

- (1) Certain piece of land situate in the City of Capetown, Cape Division, at Kenilworth (formerly Claremont), being Lot No. 61B, a part of a portion of Lot No. 61, transferred to Louis Helberg on 30th June, 1883, measuring 66 square rods 133 square feet;
- (2) Certain piece of land, situate as above, on the lower side of the railway line, being Lot No. 62, a portion of the estate called Claremont, measuring 273 square rods 110 square feet;
- (3) Certain piece of land, situate as above, being the remaining extent marked "B" of the Lots Nos. 62 and 63, measuring as per remaining extent 125 square rods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 29th day of January, 1927.

WALKER, LEWIS & LE ROUX,
Attorneys for the Applicant.

58 Burg Street, Capetown. 1062—4

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LIMITED.

Policy No. 282793, on the life of A. N. IPP.

A certified copy of the above policy, which has been lost, will be issued three months from this date, unless the original be produced at the undermentioned address in the meantime.

N. V. DE KOCK,
Manager.

National Mutual Buildings,
Church Square,
Capetown, 25th January, 1927. 993—4

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3660 dated 23rd May, 1917, passed by Nicolai Meyerowitz, in his capacity as the Sole Trustee of the Insolvent Estate of Frans Christian Vorster, in favour of Edward D'Urban Blyth, in respect of certain piece of land situate in the District of Matatiele, in East Griqualand, being portion No. 1 of the farm Cort's Retreat, measuring 425 morgen 133 square rods.

And all persons having objections to the issue of such certified copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Matatiele, this 25th day of January, 1927.

SEYMOUR & SEYMOUR,
Attorneys for Applicant.

Matatiele. 1065—4

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 5874 dated 24th July, 1923, passed by Susanna Wilhelmina Nothling (born Malherbe), in her capacity as Executrix Testamentary in the Estate of the late Antoine Johann Nothling, in favour of Susanna Wilhelmina Nothling (born Malherbe) (a widow), in respect of certain piece of quitrent land situate in the Division of Robertson, being Sub-division N, and forming portion of the quitrent farm Goedemoed, measuring 111 morgen 355 square rods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge their objections in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Robertson, this 26th day of January, 1927.

S. E. WARREN,
Attorney for Applicant.

P.O. Box 41, Robertson. 1021—4

CANCELLATION OF LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend making application to the Registrar of Deeds in Capetown for the cancellation of the entry in the Public Debt Register relating to certain Mortgage Bond No. 44, passed on the 5th October, 1882, by Fagerdien in favour of Hendrik Kalieldien, for the sum of £30 sterling, whereby there was specially hypothecated certain lot of ground situate in the Cape Division at Rondebosch, being portion of Lot No. 76 of the divided Estate Westerford, measuring 32 square rods 42 square feet.

All persons having objection to such cancellation are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 28th day of January, 1927.

LEROUX & WEGE,
Applicant's Attorneys.

114 St. George's Street,
Capetown. 1058—4

MESSENGER OF THE COURT NOTICE.

JOHN C. BLAKENEY & LEPPAN *versus*
JOSEPH SIKWEBU.

To be sold by public auction in front of the Resident Magistrate's Court, Port St. Johns, at 10 o'clock in the forenoon on Saturday, the 12th day of February, 1927, in satisfaction of above judgment, unless same be previously settled:

Garden Lot No. 21, in the township of Port St. Johns, in extent 300 square rods, together with the buildings thereon.

FRED J. LLOYD,
Messenger of the Court.

Port St. Johns, 12th January, 1927.

797—28-4

LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA.

SALE BY PUBLIC AUCTION.

In terms of Section 37 of Act No. 18 of 1912, and amendments, the LAND BANK will sell by public auction at Calvinia on the 19th February, 1927, at 11 a.m.:—

- (1) Certain piece of perpetual quitrent land, situate in the Division of Calvinia, being the remainder of the farm called Middelpost (adjoining portion of De Vaderlandsche Riet Valley), now called Mariedahl, measuring as per remainder 980 morgen 14 square rods;
- (2) certain piece of perpetual quitrent land, situate as above, being the remainder of Mariedahl, a portion of De Vaderlandsche Riet Valley, measuring as per remainder 486 morgen 60 square rods;
both properties as registered in the name of JACOBUS NICOLAAS MOSTERT under Deed of Transfer No. 8357/1924.
- (3) Certain piece of perpetual quitrent land, situate in the Division of Calvinia, being the farm called Middelpost Lande, portion of the farm De Vaderlandsche Riet Valley, in extent 3 morgen 294 square rods, as held by the said J. N. MOSTERT under Deed of Transfer No. 1264/1925.

The terms of payment will be one-third cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale, with interest at 7 per cent. per annum.

Purchaser to pay 2½ per cent. auctioneer's commission, costs of advertising, transfer duty, costs of transfer, and all rates and taxes, etc.

LAND- EN LANDBOUBANK VAN SUID AFRIKA.

VERKOOP PER PUBLIEKE VEILING.

Ingevolge Artikel 37 van Wet No. 18 van 1912, en wysiginge, sal die LANDBANK per publieke veiling verkoop te Calvinia, op 19 Februarie 1927, om 11 uur v.m.:—

- (1) Seker stuk ewigdurend erfgrond, geleë in die Afdeling van Calvinia, synde die oorblywende gedeelte van die plaas genoem Middelpost (met gedeelte van De Vaderlandsche Riet Valley aangrensende), nou genoem Mariedahl, groot as per restant 980 morge 14 vierkante roede;
- (2) sekere stuk ewigdurend erfgrond, geleë soos bogemeld, synde die oorblywende gedeelte van De Vaderlandsche Riet Valley, groot as per restant 486 morge 60 vierkante roede;
albei eiendomme soos gehou deur JACOBUS NICOLAAS MOSTERT onder Akte van Transport No. 8357/1924.
- (3) Seker stuk ewigdurend erfgrond, geleë in die Afdeling van Calvinia, synde die plaas genoem Middelpost Lande, gedeelte van die plaas De Vaderlandsche Riet Valley, groot 3 morge 294 vierkante roede, soos geregistreer op naam van gesegde J. N. MOSTERT onder Akte van Transport No. 1264/1925.

Terme van betaling sal wees: een-derde kontant en die balans in twee gelyke paamemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping met rente teen 7 per cent per jaar.

Koper betaal 2½ persent afslaerskommissie, koste van advertensie, hereregt, transportkoste en alle belastinge en heffinge, ens.

1256A—4

Notice is hereby given, in terms of Section 92 of Act No. 24 of 1913, of the undermentioned unclaimed moneys in hand of the Malmesbury Board of Executors and Trust and Fire Assurance Company for a period of five years on the 31st December, 1926:—

Estate Hester J. M. Bindeman (deceased)	£30 19 10
A. Menn, Malmesbury	0 5 10
Ginsberg & Co. (address unknown)	2 2 6
	£33 8 2

J. N. E. VERCUEIL (H.'s son),
Secretary.
Malmesbury, 29th January, 1927.

1078—4

ADVERTISEMENTS.

BARRY'S, LIMITED.

The following Special Resolutions were passed by an Extraordinary General Meeting of Shareholders of Barrys, Limited, held at Robertson on the 15th December, 1926, and subsequently confirmed by a similar Meeting held on the 31st December, 1926, namely:—

- (1) That the Company be wound up voluntarily; and
- (2) That NOEL STANLEY WOOD, of Capetown, and JACOB HENDRIK GENIS, General Manager and Secretary of Robertson Trust and Agency, Limited, of Robertson, be appointed Liquidators for the purposes of such winding up.

The requisite majorities of votes were obtained at the said Meetings, which were attended by the prescribed quorums of Shareholders.

K. BARRY,
Chairman.
W. NEETHLING,
Secretary.

Robertson, Cape Province,
15th January, 1927. 994—4

MESSENGER'S SALE.

In execution of judgment of the Resident Magistrate of Humansdorp, in the matter between SIMON HERSMAN, Plaintiff, and JOHN POTGIETER, Defendant, the following, being attached under writ, will be sold in front of the Court-house, Humansdorp, on Saturday, the 12th February, 1927, at 11 a.m. sharp:—

Certain piece of quitrent land in the Municipality of Hankey, Division of Humansdorp, being Lot No. 1, Block 3, in Blackhousehoek, measuring 1 morgen 345 square roods 140 square feet as per Deed of Transfer No. 10564 of date 19th November, 1924.

H. E. HEYNS,
Messenger of Court.

Watkins & Heyns,
Auctioneers,
Humansdorp, 18th January, 1927.

996—4-11

GRAAFF-REINET BOARD OF EXECUTORS, LTD.

ANNUAL GENERAL MEETING.

The Annual General Meeting of Shareholders of the Graaff-Reinet Board of Executors, Ltd., will be held in their offices on Wednesday, 23rd February, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, when the report of the Directors for the past year, together with statements of accounts, will be submitted.

The Meeting will have to elect two Directors in the place of Messrs. Alfred Arthur Kingwill and Arthur Tucker Parkes, who retire by rotation but are eligible for re-election, and also two Auditors for the coming year.

HARRY ARCHER,
Chairman.

Graaff-Reinet, 15th January, 1927.

N.B.—Nominations, in writing, for filling the vacancies in the Directorate must be lodged with the Secretary not later than noon, the 16th February, 1927, and must be signed by at least two Shareholders.

665—4

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between WILFRED FURBER BRITTAİN and FRANCIS ROBERT EMERY, trading as manufacturers' agent under the style of BRITTAİN & EMERY at Capetown, Johannesburg, and elsewhere in the Union of South Africa, has by mutual consent been dissolved as and from the 1st day of January, 1927.

Thomas Purves, accountant, of Criterion Chambers, Parliament Street, Capetown, has been appointed Voluntary Liquidator of the partnership, and to him should be sent within twenty-one days from the date of publication hereof accounts against the late partnership and all sums due to it.

Dated at Capetown, this 25th day of January, 1927.

DICHMONT & DICHMONT,
Attorneys for the parties.

Mansion House Chambers,
Capetown. 1059—4

NOTICE.

In terms of Section 33 (1) of Act No. 32 of 1916 (Insolvency Act), notice is hereby given that REUBEN BERELOWITZ, of Main Road, Wynberg, has disposed of his business to SELIG BRAUDE, of Wynberg.

Dated at Wynberg, 24th January, 1927.

BUCHANAN & BERMAN,
Attorneys for parties.

Church Street, Wynberg. 1057—4-11

NURICKS, LIMITED (in liquidation).

Notice is hereby given that the 28th day of February, 1927, has been fixed by the Supreme Court of South Africa (Eastern Districts Local Division) as the last day for proving of claims by Creditors.

All claims, duly supported by affidavit and particulars, should therefore be filed with the undersigned prior to that date.

EDWARD B. PHILLIPS,
Liquidator.

P.O. Box 69, Cradock. 1198—4

THE LANGBERG LIME CO., LTD.
(in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that at an Extraordinary General Meeting of the above Company, duly convened, and held at the Company's office on the 23rd December, 1926, an extraordinary resolution was passed placing the Company in voluntary liquidation and appointing the undersigned as liquidator.

Dated at Capetown, this 28th January, 1927.

F. H. T. JOHNSON,
Voluntary Liquidator.

6 Adderley Street, Capetown.

THE LANGBERG LIME CO., LTD.
(in voluntary liquidation).

The Creditors and Debtors of the above-mentioned Company are requested to lodge their claims by affidavit with and pay their debts to the undersigned (Liquidator of the Company) within twenty-eight days from date.

Dated at Capetown, this 28th day of January, 1927.

F. H. T. JOHNSON,
Voluntary Liquidator.

6 Adderley Street, Capetown. 1244—4

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that DUNCAN WILFRED PANTON, carrying on a general dealer's business at Botha's Hill, in the Division of Albany, intends disposing of the said business to ABRAHAM MIDDEL-DORF, who will continue to conduct the said business under the style or firm of A. MIDDELDORF.

Dated at Grahamstown, this 27th day of January, 1927.

BELL & HUTTON,
Attorneys for the parties.

94 High Street, Grahamstown. 1019—4-11

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that JOSEPH HARRIS, EDWARD HARRIS, and MOSES PEIMER, carrying on business at Port Elizabeth under the style or firm of the ALGOA BAY FISHERIES, have sold their business to EPHRAIM EAST, who will carry on the said business under the same style.

Dated at Port Elizabeth, this 28th day of January, 1927.

JULIUS LAX,
Attorney for the parties.

Richardson Building,
Port Elizabeth. 1032—4-11

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of the Insolvency Act, No. 32 of 1916, that GUSTAV LUDWIG LINDSTROM and JACOBA JOHANNA LINDSTROM, carrying on business as general dealers at Klipfontein Road, Elsies River, have disposed of their general dealer's business to SHEIK HOOSAIN, of Klipfontein Road, Elsies River.

Notice is further given that all powers of attorney granted by the said G. L. LINDSTROM and J. J. LINDSTROM to the said SHEIK HOOSAIN are hereby cancelled.

Dated at Capetown, this 28th day of January, 1927.

CLARKE & MAIR,
Attorneys for parties.

41 Parliament Street, Capetown.

1064—4-11

DE KOLONIALE DRUKPERS MAATSCHAPPIJ, BPKT., GRAAF-REINET.

JAARLIKSE VERGADERING VAN AANDEELHOUERS.

Kennis geskied hiermee dat 'n Algemene Vergadering van Aandeelhouers van De Koloniale Drukpers Maatschappij, Bpk., Graaff-Reinet, gehou sal word in die Bondsaal, Graaff-Reinet, op Vrydag, 25 Februarie 1927, om 8 uur n.m., wanneer 'n rapport van die Direkteure en Finansiële Verslag vir die jaar 1926 voorgelê sal word, vyf Direkteure gekies, en twee Ouditeure aangestel sal moet word.

A. F. VAN DEN BERG,
1047—4
Sekretaris.

STELLENBOSCH DISTRIKT BANK, BEPERKT.

KENNISGEVING.

Een Vergadering van Aandeelhouers van de Stellenbosch Distrikts Bank, Beperkt, zal worden gehouden in de Bankgebouw, op Donderdag, 3 Maart a.s., om 10 uur des morgens, teneinde een Directeur te kiezen in plaats van wylen de heer Johannes Wyndand Louw Hofmeyr.

Op last van de Direktie.

P. M. MARTINSON,
Bestuurder.

787—28-4-11

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the general dealer's, baker's, and butcher's business at Middledrift, in the District of Kingwilliamstown, belonging to the Estate of the late WILLIAM JOHN GATRILL, of Middledrift aforesaid, has been acquired and taken over by MARY GATRILL (born ORSMOND) (widow of the said late WILLIAM JOHN GATRILL).

Dated at Alice, this 24th December, 1926.

E. E. P. BURL,
Attorney for parties.

829—28-4

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that ABRAHAM KARRO, SAMUEL FREEDMAN, and PHILIP MAISEL, trading as STANDARD CLOTHING FACTORY, of Bree Street, Capetown, have sold the machinery, plant, fittings, and tools of trade of the said factory to SOLOMON ANTONIS and DAVID KATZEFF.

Dated at Capetown, this 19th day of January, 1927.

FRANK & WARSHAW,
Attorneys to the parties.

Union Chambers,
12 Queen Victoria Street,
Capetown.

808—28-4

Under Section 33, Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that FLORENCE BAPTISTA (widow) has disposed of her business at 94-96 Albert Road, Woodstock, to ANTONIE MANUEL DE SOUZA and ANTONIO PEREIRA SERRAO.

989—4-11

ADVERTISEMENTS.

In the Insolvent Estate of ABDOOL CARIM, of 187 Grey Street, Durban, Natal, storekeeper (No. 1528).

Tenders are invited for the purchase of the undermentioned property in the above Estate:—

Stock-in-trade, furniture, and fittings; Book debts.

Separate tenders may be submitted for the stock-in-trade and book debts.

Permission to view and further particulars may be obtained on application to either of the undersigned.

Sealed tenders must be lodged in duplicate with the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, on or before 9th February, 1927, and must be endorsed "Tender, Insolvent Estate Abdool Carim."

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

J. E. DUFF.
E. C. HOOPER.

339 Smith Street, Durban,
28th January, 1927. 1043—4

In the Insolvent Estate of I. M. VAN ROOYEN, of Kraanvlei, Greystown, Natal, farmer (No. 1456).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate has been lodged with the Master, Supreme Court (Natal Provincial Division), and a copy with the Magistrate, Umvoti Division, Greystown, where they will lie open for inspection for fourteen days from publication hereof. All objections must be lodged within that period.

V. J. DUNCAN, R.P.A.,
Trustee.

Greystown, 28th January, 1927. 1079—4

In the Insolvent Estate of G. C. ADENDORFF, of Greystown, contractor (No. 1504).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate has been lodged with the Master, Supreme Court (Natal Provincial Division), and a copy with the Magistrate, Umvoti Division, Greystown, where they will lie open for inspection for fourteen days from publication hereof. All objections must be lodged within that period.

V. J. DUNCAN, R.P.A.,
Trustee.

Greystown, 28th January, 1927. 1080—4

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that PETER JOSEPH CLARK, of Endulinde, Zululand, storekeeper, has made an assignment of his property in favour of WALTER BENJAMIN ROBERTS, of Durban, Natal, public accountant, in trust for the Creditors of the said Peter Joseph Clark if they accept the same, and that the schedules of the said Peter Joseph Clark will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg (and at the Office of the Magistrate at Eshowe) for a period of fourteen days from the 4th day of February, 1927, to the 18th day of February, 1927.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), sitting at Pietermaritzburg, on Tuesday, the 22nd day of February, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Peter Joseph Clark as insolvent.

Dated at Durban, this 4th day of February, 1927.

G. RAY BURNE,
Solicitor.

10 Hooper Lane, Durban. 1107—4

IN THE MATTER OF THE WINDING-UP LAW No. 19, 1866 (NATAL), AND IN THE MATTER OF THE MOTOR FUELS CORPORATION, LIMITED, IN LIQUIDATION.

Notice is hereby given to all persons concerned that the Statutory Meeting of Creditors and Contributors in the above-named Company, pursuant to Section 25 of the said Law, will be held at 23, S.A. Mutual Buildings, Smith Street, Durban, on Thursday, the 17th day of February, 1927, at 4 p.m.; that, immediately on the termination of the aforesaid meeting, a meeting for the settlement of the Lists of Contributors pursuant to the said Law will be held; that the Lists of Contributors have been framed by me, and that all persons whose names appear on the subjoined lists are hereby called upon to lodge objections thereto on or before the 14th day of February, 1927, at my office at the above-mentioned address; that I hereby make a call on the Contributors, the amount of which is set out in the lists below, and that on the 21st day of February, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, the Natal Provincial Division of the Honourable the Supreme Court of South Africa will be moved to confirm the Lists of Contributors and for an Order against each Contributor for the payment of the amount of the Call set opposite his name in the following lists.

LIST OF CONTRIBUTORS UNDER SECTION 2, LAW NO. 19, 1866, AND LAW NO. 19, 1893.

Reg. Fol.	Name.	Address.	No. of Shares.	Amount of Call. £ s. d.
2	Beningfield Bros.	Empangeni, Zululand.	200	200 0 0
	Castle, R. G.	Cedarville, E.G.	25	25 0 0
	Hill, R. E.	Quachas Nek, Basutoland.	100	100 0 0
	Allsopp, W. E.	Cato Ridge, Natal.	25	25 0 0
	Northern, H. J. S.	Weenen, Natal.	50	50 0 0
3	Forder, M. H.	Weenen, Natal.	150	150 0 0
	Moe, G.	" "	100	100 0 0
	Field, H. A.	17 Lennox Buildings, Durban.	25	25 0 0
	Webb, D. H.	Weenen, Natal.	60	60 0 0
	Smith, J. A.	P.O. New Furrow, Natal.	25	25 0 0
4	Heine, A. A.	Weenen, Natal.	150	150 0 0
	Slayen, B.	C/o T. G. Merry, Durban.	500	500 0 0
5	Mitchell, G.	870 Umgeni Road, Durban.	20	20 0 0
	Harvey, A. E.	N'Kandila, Zululand.	25	25 0 0
6	Broad, J.	Belgrave Hotel, Durban.	45	45 0 0
	Robb, R.	Lake Hotel, Mooi River, Natal.	50	50 0 0
	De Barry, J. M.	P.O. Malonjeni, Zululand.	50	50 0 0
7	Posselt, E. A.	P.O. Box 3, Bergville, Natal.	60	60 0 0
	Oliver, R.	21 Melbourne Road, Durban.	50	50 0 0
	Chinasamy, M.	P.O. Box 16, Howick, Natal.	50	50 0 0
8	Seebaruth, T.	Esenembe, via Tongaat, Natal.	50	50 0 0
	Reynolds, W. C.	Komgha, Cape Province.	150	150 0 0
9	Stanley, W.	362 West Street, Durban.	100	100 0 0
	Brabant, Capt. G. A.	Farm No. 259, Komgha, Cape Province	100	100 0 0
10	Ginsberg, A.	1263 Umgeni Road, Durban.	25	25 0 0
	Zunckel, F. E.	Bergville, Natal.	50	50 0 0
11	Mier, C.	Lily Springs, via Berlin, Cape Province.	25	25 0 0
	McGrath, A. P.	Postbag, Undanzani, East London.	25	25 0 0
	Cairns, P.	Monzie Park, P.O. East London.	10	10 0 0
12	Turnbull, T. D.	South Coast Junction Postbag, Natal.	300	300 0 0
	Becker, O. T.	15 Thorn Lock, Macleantown, Cape Province	5	5 0 0
	Dalbock, A. H. K.	P.O. Kaka, via Komgha, Cape Province	100	100 0 0
	Weimann, F. W.	Sunny Brae, Macleantown, Cape Province	25	25 0 0
	Becker, H. H.	Orange, Macleantown, Cape Province.	100	100 0 0
13	Davis, Israel.	37 Crat Avenue, Durban.	610	610 0 0
14	Johnson, H. E.	Simla Park, Komgha, Cape Province.	10	10 0 0
	Knibbs, R.	Komgha, Cape Province.	100	100 0 0
15	Erfman, W. F.	Cato Ridge, Natal.	30	30 0 0
	Brill, A. F.	Walville, P.O. Komgha.	100	100 0 0
16	Rassack, Abdul.	May Street, Durban.	300	300 0 0
	Erfmann, J. F.	Cato Ridge, Natal.	30	30 0 0
	Brill, A. W.	The Springs, P.O. Undabakazi, Transkei.	100	100 0 0
17	McBride, D. T.	(Deceased Estate).	100	100 0 0
	Allsopp, Mrs. E. F.	Cato Ridge, Natal.	25	25 0 0
	Meise, H. A.	Smuts Road, Selbourne, East London.	5	5 0 0
18	Thomas, W. H.	390 Smith Street, Durban.	100	100 0 0
	Erfmann, Mrs. M.	Cato Ridge, Natal.	10	10 0 0
	Havermann, C. F.	Brakfontein, East London.	50	50 0 0
	Taylor, D. A. G.	P.O. Macleantown, Cape Province.	100	100 0 0
19	Konigkramer, W. F.	Ginginholou, Zululand.	400	400 0 0
	Bursey, C. L.	Macleantown, Cape Province.	50	50 0 0
	Arter, H. T.	East London, Cape Fr. vnce.	150	150 0 0
20	Smart, Mrs. C.	23 Aberfeldy Road, Johannesburg.	5	5 0 0
	Parr, C. E.	Beaumont, P.O. Eston, Natal.	25	25 0 0
	Zeiman, G.	Brakfontein, Elis Port, East London.	50	50 0 0
	Walker, C. E.	Winterskloof, Natal.	25	25 0 0
21	Lissack & Co.	P.O. Box 59, Volksrust.	50	50 0 0
22	Hayes, J. G.	Doornkloof, P.O. Eston, Natal.	25	25 0 0
23	Moreland, J. M.	43 Temple Street, Pietermaritzburg.	25	25 0 0
24	Lyne, R.	Elmsleigh, P.O. Eston, Natal.	25	25 0 0
	Brill, G. E.	P.O. Fort Jackson, Cape Province.	10	10 0 0
25	Hollamby, P. H.	P.O. Naganakwe, Transkei.	25	25 0 0
	Joynt, Dr. Nic.	"	50	50 0 0
	Murray, J. F. B.	P.O. Box 100, Volksrust, Transvaal.	14	14 0 0
26	Carter, L. A.	Zuur Rug, P.O. Rosebank, Natal.	50	50 0 0
	Ridsdale, J. C.	P.O. Eston, Natal.	50	50 0 0
	Brill, S. F.	Hebe Hebe, Transkei.	25	25 0 0
	Goldschmidt, Mrs. E. F.	P.O. Box 204, East London.	25	25 0 0
27	McNaughton, A. J.	P.O. New Amalfi, East Griqualand.	50	50 0 0
	Carter, R. Y. A.	P.O. Rosebank, Richmond.	60	60 0 0
	Goldwyn, P. J.	Tsomo, Transkei.	50	50 0 0
	Clark, W. J.	Butterworth, Transkei.	50	50 0 0
28	Keel, Mrs. F. J.	P.O. Eston, Natal.	25	25 0 0
29	Comrie, A. P.	P.O. Rosebank, Richmond.	50	50 0 0
30	Wyse, R. A.	P.O. Eston, Natal.	10	10 0 0
31	Gillet, E. B.	"	160	160 0 0
32	Upton, J. C.	Blackridge, Natal.	25	25 0 0
33	Baumann, J. F.	Sweetwaters, Natal.	140	140 0 0
34	Westley, C. A.	P.O. Gezubuzo, Natal.	50	50 0 0
35	Seager, J. E. G.	Blackridge, Natal.	25	25 0 0
	Douglas, A. E.	P.O. Gezubuzo, Natal.	30	30 0 0
36	Beamish, A. V.	Bulwer, Natal.	50	50 0 0
	Smith, W. R.	P.O. Eston, Natal.	200	200 0 0

ADVERTISEMENTS.

Reg. Fol.	Name.	Address.	No. of Shares.	Amount of Call. £ s. d.	
37	Phipson, Mrs. B. I.	Avondale Farm, Postbag Mid Illovo...	25	25 0 0	Insolvent Estate JOHANNES CASPARIS VAN TONDER, of Waschbank, Natal, farmer (No. 1481).
38	Johnson, L. E.	P.O. Eston, Natal	25	25 0 0	A Special Meeting for the proof of the claim of the Estate of the late Cornelius William Roberts of seven hundred pounds (£700) sterling under registered mortgage bond will be held at the Office of the Magistrate, Dundee, Natal, on Friday, 18th February, 1927, at 10 a.m.
39	Nightingale, L. R.	Ginginhlovu, Zululand	200	200 0 0	Dated at Dundee, this 29th day of January, 1927.
	Galtry, L. W.	Umlaas Road, Natal	50	50 0 0	H. HOSKING, 1037—4 Trustee
40	Frara, A. F.	"	50	50 0 0	AMENDED NOTICE OF SURRENDER.
41	Spratt, A. C.	Empangeni, Zululand	50	50 0 0	Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg on the 23rd day of February, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of EBRAHIM ISMAIL, of 358 Pine Street, Durban, storekeeper, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate at Durban for a period of fourteen days from the 5th day of February, 1927.
42	Orton, G. R.	Empangeni, Zululand	25	25 0 0	D. L. FORBES, Attorney for Applicant.
	Jadwat, M. C.	Umlaas Road, Natal	50	50 0 0	437 Smith Street, Durban. 1247—4
43	Davidson, W.	Empangeni, Zululand	25	25 0 0	NOTICE OF SURRENDER.
44	Brown, J. McV.	P.O. Underberg, Natal	100	100 0 0	Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) on the 24th day of February, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of MOOSA AHMED DOCRAT, trading as M. A. DOCRAT, of Hatting Spruit, Natal, merchant, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Maritzburg and at the Office of the Magistrate, Dundee, for a period of fourteen days from the 7th February, 1927, to the 21st February, 1927.
45	Edmonds, H. J.	Mposa Halt, Zululand	50	50 0 0	M. A. DOCRAT, 1108—4 Applicant.
46	Moreland, Maj. E. T.	P.O. Underberg, Natal	100	100 0 0	NOTICE.
47	Patrick, D. L.	Empangeni, Zululand	210	210 0 0	SALE OF CARLTON TEAROOMS.
48	Campbell, R. B.	P.O. Underberg, Natal	50	50 0 0	Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that TOM FURNESS, of Durban, intends to dispose of his business known as THE CARLTON TEAROOMS, 80 Field Street, Durban, to EDITH MAY HENDERSON (wife of CHRISTOPHER BANKS HENDERSON), also of Durban, as from the 1st February, 1927.
49	Wayne & Morton	Empangeni, Zululand	25	25 0 0	Dated at Durban, this 18th day of January, 1927.
50	Massy, H. H. de M.	P.O. Himeville, Natal	25	25 0 0	WM. PALMER & SON, Agents for the parties.
51	Theunissen, E. A.	Kwambonambi, Zululand	75	75 0 0	296 Smith Street, Durban. 801—284
52	Massy, Mrs. H. V.	P.O. Himeville, Natal	25	25 0 0	NOTICE OF SALE OF BUSINESS.
53	Waller & Davis	Mposa, Zululand	150	150 0 0	In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that G. G. CHETTY carrying on business as dealer in aerated mineral water and fresh produce, at 33 Kirkland Street, Newcastle, Natal, intends disposing of his business to RAMA-SAMY PACHAI.
54	Baugh, Mrs. E. A.	P.O. Underberg, Natal	10	10 0 0	Dated at Newcastle, this 25th day of January, 1927.
55	Springorum, A. F. W.	"	50	50 0 0	ANDERSON & EDMONDS, Solicitors for the Parties.
56	Bush, A. H.	Thornville Junction, Natal	265	265 0 0	Anderson & Edmonds, Solicitors, etc., Scott Street, Newcastle. 960—284
57	Comins, V. V.	Empangeni, Zululand	25	25 0 0	
58	Sinclair, J.	Thornville Junction, Natal	75	75 0 0	
59	Brighton, F. F.	Empangeni, Zululand	50	50 0 0	
60	Scheepers, J. A.	Langehoop Farm, Umlaas Road, Natal	50	50 0 0	
61	Parish, G. N. A.	4 Halford Road, Durban	50	50 0 0	
62	Curry, F.	Curry's Post, Natal	50	50 0 0	
63	Jamieson, T. C.	Lake Hotel, Mooi River, Natal	15	15 0 0	
64	Adams, H. V.	Empangeni, Zululand	50	50 0 0	
65	Slatter, T. H.	Thornville Junction, Natal	25	25 0 0	
66	Rattray, P. M.	Kwambonambi, Zululand	80	80 0 0	
67	Herbert, S. J.	24 Oxford Street, Durban	25	25 0 0	
68	Spratt, W. A.	Good Hope, P.O. Mposa, Zululand	50	50 0 0	
69	McKeechnie, J. A.	P.O. Bellair, Natal	550	550 0 0	
70	Bennett, W. E.	Empangeni, Zululand	25	25 0 0	
71	McKenzie, A.	Empangeni, Zululand	10	10 0 0	
72	Raw, R.	P.O. Merrivale, Natal	400	400 0 0	
73	Woods, H.	P.O. Batstones, Natal	10	10 0 0	
74	Tod, W. G.	P.O. Merrivale, Natal	10	10 0 0	
75	Esterhuizen, G. G.	Inyezane Halt, Zululand	10	10 0 0	
76	Allen, J. F.	388 Re-les New Road, Weaste, Manchester, England	100	100 0 0	
77	Vear, E. H. L.	P.O. Merrivale, Natal	15	15 0 0	
78	Crosse, G. H.	Mataiele, East Griqualand	200	200 0 0	
79	Tweedie, G.	"	25	25 0 0	
80	Nicholson, J. G.	Durban	25	25 0 0	
81	McMillan, D. H.	P.O. Terlonomo, via Mataiele, East Griqualand	50	50 0 0	
82	Coutell, W. V.	6 Gordon Road, Durban	35	35 0 0	
83	Kirkman, Mrs. G. A.	P.O. Glenbain, Natal	100	100 0 0	
84	Sedle, E. T.	Empangeni, Zululand	180	180 0 0	
85	Surridge, E. T.	P.O. Glenbain, Natal	50	50 0 0	
86	Bellion, V. G.	P.O. Box 401, Durban	2,495	2,495 0 0	
87	Raw, G. E.	P.O. Eastwolds, Natal	50	50 0 0	
88	Baumann, L. C.	Empangeni, Zululand	100	110 0 0	
89	Anderson, J.	P.O. Donnybrook, Natal	100	100 0 0	
90	Cook, T.	158 Bulwer Road, Durban	600	600 0 0	
91	Cook, C. S.	Durban	600	600 0 0	
92	Ewer, Col. G. G.	Empangeni, Zululand	60	60 0 0	
93	Herbert, W.	24 Oxford Road, Durban	20	20 0 0	
94	Duff, J. E.	339 Smith Street, Durban	750	750 0 0	
95	Don, P. J.	Empangeni, Zululand	145	145 0 0	
96	Rathie, R.	222 Greylings Street, Pietermaritzburg	50	50 0 0	
97	Bitting & Steadman	Creighton, Natal	50	50 0 0	
98	Hibbs, C. F.	81 Cowey Road, Durban	2,138	2,138 0 0	
99	Merry, T. G.	Smith Street, Durban	1,953	1,953 0 0	
100	Hutton, J. A.	P.O. Creighton, Natal	10	10 0 0	
101	Squire, Emma	Addington Hospital, Durban	20	20 0 0	
102	Singleton, A. A.	Dargle, Natal	50	50 0 0	
103	Baldeo, Ohir	Richmond, Natal	500	500 0 0	
104	Corduroy Bros.	Franklin, Natal	50	50 0 0	
105	Wood, R.	Box 675, Durban	400	400 0 0	
106	Morillion, J. A.	Warner Beach, Natal	40	40 0 0	
107	Van Zyl, N. J.	Cedarville, East Griqualand	25	25 0 0	
108	Van Rensburg, M. J. G.	"	25	25 0 0	
109	Strydom, D. T.	Greytown, Natal	25	25 0 0	
110	Randhamay, S.	P.O. Mayville, Natal	50	50 0 0	
111	Nel, J. C.	Spitzkop, Natal	15	15 0 0	
112	Morton, J.	Tweedie, Natal	740	740 0 0	
113	Douglas, D. M. J.	Greytown, Natal	25	25 0 0	
114	Caldwell, R. B. E.	Nottingham Road, Natal	25	25 0 0	
115	Bryce, A. H.	Private Bag, Pietermaritzburg	50	50 0 0	
116	Bernard, M.	The Convent, Kokstad, East Griqualand	300	300 0 0	
117	Frohling, A.	Krantzkop, Greytown, Natal	50	50 0 0	
118	Jeamer, Mrs. A. G.	Quachas Nek, Basutoland	100	100 0 0	
119	Havemann, A. P.	Greytown, Natal	25	25 0 0	
120	Hood, B. O'c.	Quachas Nek, Basutoland	25	25 0 0	
121	Nicol, S.	Upper Glenwood, Durban	25	25 0 0	
122	Randal, Mrs. E. A.	Quachas Nek, Basutoland	5	5 0 0	
123	Wilson, W. W.	Empangeni, Zululand	25	25 0 0	
124	Phillips, Mrs. E. G.	Quachas Nek, Basutoland	25	25 0 0	
125	Nicol, T.	Durban	75	75 0 0	
126	Holmes, W. E.	Quachas Nek, Basutoland	25	25 0 0	
127	Weatherdon, F. E.	Empangeni, Zululand	25	25 0 0	
128	Rosenbach, J. K.	Mount Curry, Natal	25	25 0 0	
129	Whinery, J.	Meimoth, Zululand	25	25 0 0	
130	Baillie, J.	599 Stamford Hill Road, Durban	600	600 0 0	
131	Foxter, Capt. P.	Durban	100	100 0 0	
132	Dyke, Dr. K. H.	Quachas Nek, Basutoland	100	100 0 0	

Continued on page xl.

ADVERTISEMENTS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH
AFRICA
(Natal Provincial Division, Durban and
Coast Circuit).

CITATION

Addressed to ALICE SMITH (formerly HEYWOOD) (born WARD), formerly of Potgietersrust, Transvaal, but whose present address is unknown.

Issued under authority of an Order of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) dated the 13th day of January, 1927.

Take notice that you are cited to cause an appearance to be entered with the Registrar of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division, Durban and Coast Circuit) at Durban on or before the 19th day of February, 1927, in an action wherein your husband, JOHN OGILVIE SMITH, of Durban, is the Plaintiff and you, the said Alice Smith, are the Defendant, and wherein he claims:—

(1) Restitution of conjugal rights, failing which a decree of divorce *a vinculo matrimonii*;

(2) Costs of suit.

Also take notice that you will sufficiently appear for the purpose of this citation by appointing an attorney of the said Court to act for you and who shall so act by causing to be entered with the Registrar of the above-named Court at Durban before the 19th day of February, 1927, an address in Durban, in the Province of Natal, for the service there in this action of notices or the like to you, and that in default of your so doing, this action will be proceeded with against you without further notice to you.

Dated at Durban, this 20th day of January, 1927.

P. BECKWITH,
Assistant Registrar.

Cowley & Cowley,
Plaintiff's Attorneys,
Greenacre's Passage,
Durban.

Certified a true copy.

H. HATHWAY,
Clerk to Cowley & Cowley,
Plaintiff's Attorneys.

825-28-4

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH
AFRICA
(Natal Provincial Division).

CITATION

Under Order of Court dated 13th December, 1926, addressed to CECILIA NAPIER (born IRVINE), formerly of Melbourne, Australia, and Lourenco Marques, whose present whereabouts is unknown.

Take notice that you are hereby cited, on or before the 15th day of May, 1927, to cause an appearance to be entered at the Office of the Registrar of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg, to answer your husband, CECIL CHARLES NAPIER, of Glencoe Junction, Natal (herein after called the Plaintiff), in an action in which Plaintiff claims:—

(a) A decree of divorce *a vinculo matrimonii* on the ground of adultery;
(b) Alternative relief;
(c) Costs of suit.

Note.—You will sufficiently appear for the purpose of this summons by appointing an attorney of the Court to act or by causing to be entered with the Registrar an address in Pietermaritzburg for the service there in this action of notices or the like to you.

In default of appearance herein on your behalf, this action may be proceeded with without further notice to you.

Dated at Pietermaritzburg, this 17th day of December, 1926.

WM. WAY.
Acting Registrar.

Acutt & Worthington,
Plaintiff's Attorneys,
Dundee.

785-28-4

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that we, L. PANDAY & SONS, of Hill Street, Overport, intend selling our business to SULLMAN CASSIM.—Dated at Durban, this 18th day of January, 1927.

827-28-4

Reg. Fol.	Name.	Address.	No. of Shares.	Amount of Call. £ s. d.
91	Upton, W.	560 West Street, Durban.....	50	50 0 0
	Cross, Mrs. E. F.	14 Faure Street, Woodstock, Cape Province	100	100 0 0
92	Bruyn, Dr. P. J. M.	Cedarville, East Griqualand.....	100	100 0 0
	Rogerson, A.	487A West Street, Durban.....	50	50 0 0
	Harris, E. L.	163 Berea Road, Durban.....	45	45 0 0
	Dale.	Durban.....	20	20 0 0
93	Stevens, Mrs. E.	Durban.....	50	50 0 0
	Courtice, W. G.	203 Moore Road, Durban.....	15	15 0 0
	Wood, S. A.	P.O. Lehlonini, via Matubatuba.....	25	25 0 0
94	Cockerell, S. D.	114 Berea Road, Durban.....	235	235 0 0
	Harris, Mrs. A. B.	4 Hopelands Road, Durban.....	25	25 0 0
	Naudé, J. C.	P.O. Box 2, Matatiele, East Griqualand	20	20 0 0
95	Harter, R.	114 Berea Road, Durban.....	25	25 0 0
	Mahomed Ebrahim Laklin	P.O. Box 15, Greytown, Natal.....	50	50 0 0
	Kirk, L. A.	P.O. Matatiele, East Griqualand.....	25	25 0 0
96	Sneddon, Mrs. F.	19 Turner's Avenue, Durban.....	25	25 0 0
	Stanford, H. S.	P.O. Box 73, Greytown, Natal.....	125	125 0 0
	Austin, S. G.	6 Bayview Terrace, Greytown, Natal	15	15 0 0
	Austin, G. E.	".....	15	15 0 0
97	Sneddon, J.	19 Turner's Avenue, Durban.....	25	25 0 0
	Emblim, Mrs. E. M.	Greytown Hotel, Natal.....	75	75 0 0
	Warren, E. G.	Umlali, Natal.....	50	50 0 0
	Warren, F. D.	Quachas Nek, Basutoland.....	25	25 0 0
	Steenkamp, S. J.	Basutoland.....	25	25 0 0
98	Vaghi, H.	P.O. Box 63, Beira, Portuguese East Africa	25	25 0 0
	Van Rooyen, S. C.	Private Bag, Smallhoek, Greytown, Natal	25	25 0 0
	Ericksen, E. W.	68 Tatham Road, Pietermaritzburg....	250	250 0 0
99	Rogerson, Mrs. M.	383 Currie Road, Durban.....	100	100 0 0
	Millray, F.	20 Moffat Road, Durban.....	200	200 0 0
	Mills, Mrs. M. J. C.	Island Hotel, Isipingo, Natal.....	25	25 0 0
100	Soutter, D.	Immigration Office, Point, Natal.....	50	50 0 0
	Baumann, Mrs. C. J.	Greytown Hotel, Natal.....	25	25 0 0
	Dunnington, Mrs. M.	P.O. Box 1, Tongaat, Natal.....	75	75 0 0
101	Rennie, L.	Immigration Office, Point, Natal.....	100	100 0 0
	Martens, P.	Sevenoaks, Natal.....	25	25 0 0
102	Klen, S. P.	Pine Street, Greytown, Natal.....	25	25 0 0
23	Curnick, A. E.	P.O. Box 9, Ngandkwe, Transkei....	50	50 0 0
	Muller, A. E.	P.O. Box 332, East London.....	10	10 0 0
		TOTAL.....	25,660	£25,660 0 0

LIST OF CONTRIBUTORIES UNDER SECTION 2, LAW NO. 19, 1866.

1	Cook, C. S.	158 Bulwer Road, Durban.....	1	1 0 0
	Metixos, G. S.	10 Wills Road, Durban.....	1	1 0 0
	Gavrilis, C. P.	36 Berea Road, Durban.....	1	1 0 0
	Magid, H. L.	P.O. Box 2021, Durban.....	1	1 0 0
2	Cook, T.	158 Bulwer Road, Durban.....	1	1 0 0
3	Davies, T. B.	P.O. Box 401, Durban.....	1	1 0 0
4	Gavrilis, J.	36 Beach Road, Durban.....	1	1 0 0
5	McKenzie, R. D.	Richmond, Natal.....	25	12 10 0
	Cadle, Cornelia Christina..	P.O. Box 44, Vryheid, Natal	100	100 0 0
6	Henwood, H. H.	P.O. Box 440, Salisbury, Rhodesia....	50	50 0 0
7	Rethman, J. F.	Batstone, P.O., Natal.....	50	25 0 0
	Collet, P. S.	P.O. Box 150, Lourenco Marques....	30	30 0 0
9	Cooper, H. de S.	Richmond, Natal.....	150	137 10 0
	Goldberg, Lilly....	P.O. Box 136, Beira.....	50	50 0 0
11	Kerr, J. W.	P.O. Sugar Bush, East Griqualand....	50	50 0 0
	Nicholas, C.	C/o T. G. Merry, Durban.....	100	100 0 0
12	Taylor, J.	Mount Ayliff, East Griqualand.....	100	50 0 0
13	Cutler, F.	Kokstad, East Griqualand.....	100	40 0 0
15	Simes, C. E.	Richmond, Natal.....	25	25 0 0
16	Linfoot, G. W.	Richmond, Natal.....	10	5 0 0
18	Owen, P. A.	P.O. Umtata, Transkei.....	100	60 0 0
19	Le Voi, E. H.	Commercial Hotel, Kingwilliamstown, Cape Province	250	250 0 0
20	Rabe, M. L.	Mqanduli, Transkei.....	200	160 0 0
21	Cherry, R. H.	Idutwya, Transkei.....	50	50 0 0
	Smith, H. G.	Inglewood, Fourth Beach, Clifton-on-Sea, Capetown	40	20 0 0
22	Lomofsky, L.	Qumbu, Transkei.....	50	50 0 0
23	Birch, T. H.	Chester Lodge, P.O. Box 793, Port Elizabeth	200	100 0 0
24	Hanley & Lewis.....	Alexandra Road, Kingwilliamstown, Cape Province	50	22 10 0
	Licence, T. H.	31 Syringa Avenue, Durban.....	25	25 0 0
25	Dexter, C. E.	Cambridge Road, Kingwilliamstown....	100	100 0 0
27	Dobson, T. W. H.	P.O. Box 441, Kingwilliamstown....	50	7 10 0
28	Mills, F. A.	Alexandra Road, Kingwilliamstown....	50	7 10 0
	Ramdhani, S.	C/o Henderson & Scott, 10 Hooper Lane, Durban	13	13 0 0
29	Thomas, F.	High Street, Grahamstown.....	25	12 10 0
	Alexander, Miss K.	P.O. Box 272, Beira.....	45	45 0 0
30	Sadler, H. M.	28 Taylor Street, Kingwilliamstown...	25	3 15 0
31	King, F. C. V.	Kei Road, Cape Province.....	100	15 0 0
	Cantegan, M.	89 Victoria Road, Woodstock, Cape Province	5	2 10 0
32	Briell, Miss R. F.	4 Walmer Road, Woodstock, Cape Province	2	1 0 0
33	Van Rensburg, J. F.	Umtata, Transkei.....	100	100 0 0
	Briell, Miss M. J.	4 Walmer Road, Woodstock, Cape Province	2	1 0 0
34	Hassgrove, W. T. A.	Komgha, Cape Province.....	50	25 0 0
	Briell, Miss F. C.	4 Walmer Road, Woodstock, Cape Province	2	1 0 0
35	Van Niekerk, J. P.	Dungu Station, Mount Frere, East Griqualand	25	12 10 0
	Briell, Miss E. E.	4 Walmer Road, Woodstock, Cape Province	2	1 0 0

L. PANDAY & SONS,

ADVERTISEMENTS.

Reg. Fol.	Name.	Address.	No. of Shares.	Amount of Call. £ s. d.
36	Cunningham, G. G.	Byrne, Richmond, Natal.	250	250 0 0
	Briell, Miss C. G.	4 Walmer Road, Woodstock, Cape Province	2	1 0 0
38	Wassermann, J. W.	—	25	25 0 0
39	Platnauer, E.	Mafeking	5	2 10 0
42	Ochse, W. L.	108 Bree Street, Newtown, Johannesburg	50	25 0 0
43	Gibb, G. J.	Hospital Gate Filling Station, corner of Smit and King George Streets, Johannesburg	20	10 0 0
			20	10 0 0
44	Mofoking, W. B.	114A Jeppe Street, Johannesburg	5	2 10 0
45	Bretherton, W.	302A Commissioner Street, Johannesburg	5	2 10 0
46	Van Heerden, W. J.	P.O. Box 3123, Johannesburg	10	10 0 0
47	Saunders, S. J.	P.O. Box 2345, Johannesburg	5	0 15 0
48	Frances, H. L., Estate of	Reitfontein, Winterton, Natal	500	500 0 0
49	Gelling, J. T.	Estcourt, Natal	250	162 10 0
50	Meyer, L. W.	Dundee, Natal	125	37 10 0
51	Strong, W. F.	Bridge Hotel, Winterton, Natal	250	175 0 0
52	Griessel, J. A.	45 Scott Street, Newcastle, Natal	50	15 0 0
53	Hammett & Hodge	P.O. Box 928, Durban	45	45 0 0
54	Challinors	26 Field Street, Durban	55	55 0 0
55	Johnston, Fleming	First Avenue, Durban	9	9 0 0
56	West, H. T.	North Street, Durban	6	6 0 0
57	Umbilo Bottle Ex.	76 First Avenue, Durban	7	7 0 0
	Doidge, Stella Rose	P.O. Underberg, Natal	25	25 0 0
59	Durban Bottle Ex.	52 Queen Street, Durban	23	23 0 0
60	Blakey & Hope	Brook Street, Durban	5	5 0 0
61	Henderson & Scott (Natal), Ltd.	P.O. Box 1130, Durban	8	8 0 0
62	Wood Milne Engineering Co.	343 West Street, Durban	350	350 0 0
63	Browne, J. T.	P.O. Box 1809, Durban	25	25 0 0
	Sander, J.	12 Gardiner Street, Durban	25	25 0 0
64	Francis & Graham	627 Smith Street, Durban	10	10 0 0
65	Gibson, A. St. C.	31 Field Street, Durban	10	10 0 0
66	Olivier, C. H.	57 Chudleigh Buildings, Johannesburg	100	88 0 0
73	Hibbs, C. F.	81 Cowey Road, Durban	1,400	1,400 0 0
74	Merry, T. G.	Smith Street, Durban	1,450	1,450 0 0
76	Burrus, H. L.	22 Marriott Road, Durban	150	150 0 0
77	Wood, R.	P.O. Box 675, Durban	550	550 0 0
78	Linder Bros.	P.O. Box 958, Durban	230	230 0 0
79	Hodgson, J.	45 Mutual Buildings, Durban	200	200 0 0
80	Jones, J. H.	392 West Street, Durban	300	300 0 0
81	Knox, T. McG.	P.O. Box 1686, Capetown	25	12 10 0
82	Briell, H. L.	4 Walmer Street, Woodstock, Cape Province	30	15 0 0
83	Sooke, L. S.	P.O. Box 321, Capetown	10	5 0 0
84	Kelly, Jos.	93 Victoria Road, Woodstock, Cape Province	5	2 10 0
85	Kell, D. D.	P.O. Box 1874, Capetown	10	5 0 0
86	Fitzpatrick, F. J.	Rocklands, Fishhoek, Capetown	50	25 0 0
88	Dell, S.	P.O. Komgha, Cape Province	5	5 0 0
99	Millray, F.	29 Moffat Road, Durban	1	1 0 0
102	Werelius, A. A.	P.O. Box 253, Beira	25	25 0 0
			9,103	£8,054 0 0

LIST OF CONTRIBUTORIES UNDER SECTION 4, LAW NO. 19, 1866, AND LAW NO. 19, 1893.

Reg. Fol.	Name.	Address.	Number of Shares.	Amount of Call. £	Nature of Liability.
4	Merry, Mrs. K.	C/o T. G. Merry, Durban	1,300	1,300	Unpaid Vendor Shares
13	Davis, Israel	37 Craft Avenue, Durban	400	400	"
15	Bruno, M.	Emons Mission Station, P.O. Umzimkulu, Natal	300	300	"
67/68	Davies, Mrs. L. H.	186 Innes Road, Durban	11,228	11,228	"
72	Don, P. J.	Empangeni, Zululand	75	75	"
74	Merry, T. G.	Durban	38	38	"
89	Jolley, E. E.	Malvern, Natal	1,000	1,000	"
90	Baillie, J.	599 Stamford Hill Road, Durban	600	600	"
75	Natal Motorist	Britannia Buildings, Durban	60	60	Unpaid in cash
	TOTAL		15,001	£15,001	

Dated at Durban, Natal, this 4th day of February, 1927.

THOS: WINSHIP,
Official Manager.

995-4

REGISTRATION OF FIRMS ACT,
NATAL.

NOTICE OF CHANGE IN CONSTITUTION OF REGISTERED FIRM.

Notice is hereby given that on the 27th January 1927, the following change took place in the constitution of the firm registered in the name of THE ALLIES STORE, of Overport:

ALLY MAHOMED retired from the firm; JANAB KHALIL became a member of the firm.

A. D. MILLAR & KIMBER,
Attorneys for the Applicant.

10 Leslie Street, Durban. 1027-4

NOTICE.

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that HARRY TAITLEBAUM intends to dispose of the tearoom business carried on by him at 134 Florida Road, Durban, known as the FLORIDA CAFE, to FRUME AVRICH.

Dated at Durban, this 27th day of January, 1927.

MARCUS LEWIS,
Solicitor to the parties.

National Mutual Buildings,
Smith Street, Durban. 1035-4-11

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter of BHANA PARROTAM, of Durban, Plaintiff, versus MUNISAMY, of Malvern, Defendant.

In execution of judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban, on Saturday, the 19th day of February, 1927, at 10 a.m., of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

Lot J of Lot No. 2 of farm Wentworth, County of Durban, in extent 2 acres.

CONDITIONS OF SALE.

(1) Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.

(2) The purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.

(3) The Plaintiff to appoint the conveyancer for the purposes of sale and transfer.

T. H. SPURGO,
Messenger of the Court.

Durban, 25th January, 1927. 997-4-11

LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA.

SALE BY PUBLIC AUCTION.

In terms of Section 37 of Act No. 18 of 1912, and amendments, the LAND BANK will sell by public auction at Dundee on the 23rd February, 1927, at 10 a.m., certain piece of land, in extent 2,000 acres, situate and being the farm Mandhlensi, in the County of Klip Rivier, Natal, as registered in the name of Willem Lodewyk Meyer under Deed of Transfer No. 4684/1925.

The terms of payment will be one-third cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale, with interest at 7 per cent. per annum.

Purchaser to pay 2½ per cent. auctioneer's commission, costs of advertising, transfer duty, costs of transfer, and all rates and taxes, etc.

LAND- EN LANDBOUBANK VAN SUID-AFRIKA.

VERKOOP PER PUBLIEKE VEILING.

Ingevolge Artikel 37 van Wet No. 18 van 1912 en wysiginge, sal die LANDBANK per publieke veiling verkoop te Dundee op 23 Februarie 1927, om 10 uur v.m., seker stuk grond, groot 2,000 akkers, synde die plaas Mandhlensi, in die Afdeling van Kliprivier, Natal, soos geregistreer op naam van Willem Lodewyk Meyer onder Akte van Transport No. 4684/1925.

Terme van betaling sal wees: Een-derde kontant en die balanse in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping met rente teen 7 persent per jaar.

Koper betaal 2½ persent afslaerskommissie, koste van advertensie, hereregte, transportkoste en alle belastinge en heffinge, ens.

1004-4

SALE OF BUSINESS.

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, it is hereby notified that REGINAEL HEATHCOTE CARLISLE, of Durban, has disposed of his tearoom and retail business to SARAH ELIZABETH CATHARINE BROMLEY as from the 24th January, 1927.

Dated at Durban, this 25th January, 1927.

E. D'HOTMAN,
Agent for the parties.

91 Field Street.

1031-4-11

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Notice is hereby given that on Tuesday, the 22nd day of February, 1927, at 10 a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) sitting at Pietermaritzburg, on behalf of FREDERICK HARDWICKE LOWE, of Pietermaritzburg, Candidate Attorney, for his admission as an Attorney of this Honourable Court.

Any objections to this application must be lodged with the Registrar of the said Honourable Court on or before the date of such application.

TATHAM, WILKES & CO.,
Attorneys for Applicant.

Maritzburg. 1245—4

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division).

In the matter of an application by GEORGE CAMPBELL TOMLINSON, of Pietermaritzburg, articled clerk, for admission as a Candidate Attorney.

Notice is hereby given that on Tuesday, the 22nd day of February, 1927, application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) sitting at Pietermaritzburg, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the admission of GEORGE CAMPBELL TOMLINSON as a Candidate Attorney of the said Court.

Any objections to the said application must be lodged with the Registrar before the date of hearing.

Dated at Pietermaritzburg, this 31st day of January, 1927.

VON GERARD & CHAPMAN,
Solicitors for the Applicant.
Pietermaritzburg. 1249—4

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division).

In the matter of an application by CLIFFORD OSWALD SEARLE, of Pietermaritzburg, Natal, for admission as a Conveyancer under Act No. 23 of 1904.

Notice is hereby given that on Tuesday, the 22nd day of February, 1927, application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) sitting at Pietermaritzburg, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the admission of CLIFFORD OSWALD SEARLE as a Conveyancer of the said Court.

Any objections to the said application must be lodged with the Registrar before the date of hearing.

Dated at Pietermaritzburg, this 1st day of February, 1927.

VON GERARD & CHAPMAN,
Solicitors for the Applicant.
Pietermaritzburg. 1250—4

NOTICE OF SALE.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division).

No. 167, 1926.

In the matter between GOZI ZUNGU, Appellant, and HENRY MALINGA, Respondent.

In pursuance of a writ of execution dated 22nd day of January, 1927, the undermentioned will be sold by public auction to the highest bidder for cash, purchaser taking all risks, at the Court-house at Camperdown, on Thursday, the 17th day of February, 1927, at 11 o'clock in the forenoon, unless the debt be sooner paid:

9 head of mixed cattle.

H. CONWAY,
Deputy-Sheriff, Camperdown.

27th January, 1927. 1024—4-11

I, the undersigned, hereby give notice that on the 26th day of January, 1927, the following change took place in the constitution of the firm registered in the name of MODERN FURNISHING COMPANY, 498a West Street, Durban, that is to say: ISADORE FALKSON retired from the firm.

1007—4 B. CHAIKIN.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that we intend disposing of the business carried on by us as the MODERN FURNISHING COMPANY at 498a West Street, Durban.

MODERN FURNISHING COMPANY.
Durban, 25th January, 1927. 978—28-4

NOTICE OF APPLICATION FOR REHABILITATION.

In the Insolvent Estate of GERT THOMAS FOURIE JUNIOR, farmer, residing at Schoongezicht, District Ficksburg, Orange Free State (X/1852).

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on Tuesday, the 1st day of March, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the above Insolvent Estate under Section 108 (1) of Act No. 32 of 1916, as amended by Act No. 29 of 1926.

Bloemfontein, this 28th day of January, 1927.

DANIELS & SMIT,
Applicant's Attorneys.

154 Maitland Street, Bloemfontein.
1041—4

NOTICE OF APPLICATION FOR REHABILITATION.

In the Insolvent Estate of PETRUS GERMARDUS FOURIE, farmer, residing at Schoongezicht, District Ficksburg, Orange Free State (X/1851).

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on Tuesday, the 1st day of March, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the above Insolvent Estate under Section 108 (1) of Act No. 32 of 1916, as amended by Act No. 29 of 1926.

Bloemfontein, this 28th day of January, 1927.

DANIELS & SMIT,
Applicant's Attorneys.

154 Maitland Street, Bloemfontein.
1042—4

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that JOHN CHARLES VAN DER WESTHUIZEN, general dealer, of Excelsior, has made an assignment of his property in favour of ALEXANDER MAYE ARCHIBALD, of Ladybrand, in trust for the Creditors of the said John Charles van der Westhuizen if they accept the same, and that the schedules of the said John Charles van der Westhuizen will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Winburg for a period of fourteen days from the 5th day of February, 1927.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 24th day of February, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said John Charles van der Westhuizen as insolvent.

Ladybrand, 31st January, 1927.

J. C. v. D. WESTHUIZEN.
1111—4

NOTICE OF APPLICATION FOR REHABILITATION.

In the Insolvent Estate of STEPHANUS JOHANNES WILKEN, of the farm Willow Grange, District Ficksburg, Orange Free State (No. X/2814).

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on Monday, the 21st day of March, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the above Insolvent Estate under Section 108 (2) of Act No. 32 of 1916, as amended by Act No. 29 of 1926.

Dated at Bloemfontein, this 1st day of February, 1927.

DANIELS & SMIT,
Applicant's Attorneys.

154 Maitland Street, Bloemfontein.

1199—4

NOTICE OF REHABILITATION.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on Monday, the 21st day of March, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Estate of WILLEM JACOBUS DE LANGE, a farmer, of Van Rooyensrust, District Senekal.

Dated at Senekal, this 1st day of February, 1927.

A. B. DE V. PICKARD,
Applicant's Attorney.

1222—4

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 16th day of April, 1927, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of CHRISTIAAN JOHANNES MEYER, farmer, residing at Susanna, District Lindley, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Lindley for a period of fourteen days from the 14th day of February, 1927.

P. D. DE WET,
Applicant's Attorney.

Lindley, 1st February, 1927. 1200—4

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 22649, £500, on life of MARIA PETRONELLA JACOBS (born VAN WIJK), of Touwfontein, P.O. Faure-smith.

Application having been made for a copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at the office of the Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued.

By order of the Board.

E. L. E. ATTREE,
Acting Resident Manager for the Orange Free State.

Bloemfontein, 26th January, 1927. 999—4

Notice is hereby given that the following change has taken place as from the 1st day of January, 1927, in the firm of J. H. STEEN & SON, carrying on business at Erf No. 128, Fountain Street, Ventersburg, District, Winburg, O.F.S., as general dealers; that is to say JAMES HUEY STEEN will retire from the said business and ROBERT STEEN will continue to carry it on for his own and sole benefit.

D. J. P. SCHOLTZ,
Attorney for the parties.

Ventersburg, 24th January, 1927.

961—28-4

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that JOHANNES FREDERIK FOURIE, baker and confectioner, of Vrede, intends to dispose of his bakers and confectioners business to COSTAS TRITSIKAS, presently of Johannesburg.

Dated at Vrede, this 24th day of January, 1927.

CORNELIS MOLL,
Solicitor for the parties.
P.O. Box 165,
Vrede, O.F.S.

899—28-4

Notice is hereby given that the partnership between MYER SANDLER, JACK SANDLER, and HARRY SANDLER, in respect of the general dealer's business carried on at Ladybrand under the style of SANDLER BROS., has been dissolved as from 1st February, 1927, and that the said business will in future be carried on for the benefit of the said MYER SANDLER and JACK SANDLER under the style of SANDLER BROS.—Dated at Ladybrand, this 1st day of February, 1927. L. du Preez, attorney for the parties. P.O. Box 87, Ladybrand. 1203—4-11

SHERIFF'S SALE OF FARM.

VREDE DISTRICT.

In execution of judgments in *re* WILLEM JACOBUS HENDRIKS *versus* ELIZABETH HELENA MOOLMAN (born MADDEN), and SAMUEL NORMAN DORKIN *versus* ELIZABETH HELENA MOOLMAN (born MADDEN) and JAMES MADDEN, a sale of the following property (without reserve and for cash) will be held at Memel, in front of the Office of the Special Justice of the Peace, at 11 a.m. on Saturday, 19th February, 1927:—

Certain portion, known as Madden No. 1061, of the farm Fairdale No. 1048, District Vrede, measuring 440 morgen 357 square roods.

The following information has been supplied, but nothing is guaranteed in this respect:—

The property is about 17 miles from Memel and about 23 miles from Vrede, and the water supply is good. About 80 morgen are under cultivation, the crops usually gathered being mealies, teff, oats and wheat, etc.

Buildings and other Improvements:
(1) Dwelling-house built of stone, iron roof, five rooms.
(2) Manager's house, built of stone, iron roof, five rooms.
(3) Rondavel built of stone, thatched roof.
(4) Stable for six horses, built of stone, iron roof.
(5) The whole farm is fenced with six strands, iron post, and there are two camps, five strands, iron posts.

W. H. FITCHETT,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Bloemfontein, 28th January, 1927.
1022—4-11

SHERIFF'S SALE OF ERF.

TOWN OF REITZ.

In execution of a judgment in the suit of the Trustees of THE BETHLEHEM BUILDING SOCIETY (permanent at Bethlehem) *versus* JOHANNES CHRISTIAAN DU PREEZ, a sale of the following property (without reserve and for cash) will be held at Reitz, in front of the Magistrate's Court, at 11 a.m. on Saturday, 19th February, 1927:—

Erf No. 197, situate in Hoop Street, in the town of Reitz, measuring 58 square roods 48 square feet.

The following information has been supplied, but nothing is guaranteed in this respect:—

The property contains a dwelling-house and native eating-house, and the buildings are in a good state of repair.

W. H. FITCHETT,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Bloemfontein, 29th January, 1927.
1023—4-11

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 (1) of Act No. 32 of 1916, that MAX PRADES has, as from the 24th January, 1927, sold, alienated, and disposed of the Stock-in-trade, Fixtures, Fittings, and Goodwill of the general dealer's business carried on by him at 38 Zulu Street, Bloemfontein, to Messrs. GOLDES BRO'S., merchants, of Bloemfontein.

Dated at Bloemfontein, this 27th day of January, 1927.

S. ROSENDORFF,
Attorney for the parties.
P.O. Box 41,
21 Aliwal Street, Bloemfontein.

1000—4-11

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that ISAAC REISS, a general dealer, of Senekal, has disposed of his goodwill, stock-in-trade, merchandise, and utensils in the said business to BARNEY BRICKER, of Senekal.

Dated at Senekal, this 28th day of January, 1927.

P. JOUBERT,
Attorney for parties.
P.O. Box 54, Senekal.

1036—4-11

NOTICE OF PARTNERSHIP.

We, the undersigned, CORNELIS MOLL, FERDINAND ESSELEN MOLL, and WILLEM JOUBERT ROWAN, of Vrede, hereby give notice that we have entered into partnership as from 1st February, 1927, for the purpose of carrying on business and practising as attorneys, notaries, and conveyancers, and as auctioneers and general agents at Vrede, Orange Free State, and/or elsewhere, under the style of CORNELIS MOLL.

CORNELIS MOLL.
F. E. MOLL.
W. J. ROWAN.

Vrede, 26th January, 1927. 1008—4-11

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

In terms of Section 33, Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that PERCIVAL ROBERT COLE, carrying on business under the style or firm of MAISON MARCEL at 22 Upper Church Street, Bloemfontein, intends alienating the business to FRANZ RATH, of Bloemfontein, who will carry on same for his own account and benefit. All accounts owing to the firm at this date to be paid to said P. R. COLE, who will pay all accounts owing at this date.

Accounts to be paid to the undersigned.

BLOEMFONTEIN BOARD OF EXECUTORS AND TRUST COMPANY, LIMITED,

Agents for parties.
Bloemfontein, 1st February, 1927.

1197—4-11

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on at Diepfontein, District Bothaville, under the name of D. TALJAARD, has been abandoned as from 31st March, 1926.

822—28-4

NOTICE OF CHANGE OF NAME.

I, the undersigned ETHEL SCHNEIDER (born GERSON), of Bloemfontein, hereby notify the public that I shall in future call myself and be known by the name of ETHEL SIMPSON.

Bloemfontein, this 28th January, 1927.

1028—4 E. SCHNEIDER.

WET OP PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURS RECHT
(No. 9 VAN 1916).

PRIJS 2s. 6d., POSTVRIJ.

Verkrijgbaar aan de
Gouvernementsdrukkerij en Schrijfbehoeftewinkelaren te Pretoria en Kaapstad.

NOTICE.

THE FRIEND NEWSPAPERS, LTD., BLOEMFONTEIN.

Notice is given hereby, in terms of section 92 (2) of Act No. 24 of 1913, that the sums of money set opposite the names of the under-mentioned persons, and standing to the credit of such persons in the books of this Company, will be paid into the Guardian's Fund after the expiration of three months from the date of this notice unless claimed before that date, namely:—

Name.	Last Known Address.	Amount. £ s. d.
C. Christison.....	Kirkinner, Wigtownshire, Scotland.....	1 4 8
Postal Note W/111/968235 £1 issued Molteno, 13th December, 1921.....		1 0 0
Bloemfontein, 28th January, 1927.		1020—4
	E. J. STEVENS, Secretary.	

GOVERNMENT DIRECTORY OF INDUSTRIAL ESTABLISHMENTS No. 2 (1921).

Obtainable at the Government Printing and Stationery Offices, PRETORIA and CAPETOWN, and at the principal Railway Bookstalls throughout the UNION.

PRICE: 2s. 6d. post free within the Union.

GOEVERNEMENTS ADRESBOEK VAN INDUSTRIELE INRICHTINGEN No. 2 (1921).

Verkrijgbaar bij de Goevernementsdrukkerijen, PRETORIA en KAAPSTAD, en bij de voornaamste Boekdepots over de ghele UNIE.

PRIJS: 2s. 6d. postvrij in de Unie.

ADVERTISEMENTS.

NATURALIZATION NOTICES.

I, ZORE SINOVICH, a farmer, residing at Wonderboom No. 311, Pretoria District, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ZORE SINOVICH, 'n boer, woonagtig te Wonderboom No. 311, Pretoria Distrik, in die Provincie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie wet. 1217

I, GUSTAV ARTUR OSWALD HOFFMANN, café proprietor, of 210 Laingsnek Street, Volksrust, Transvaal Province, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and the Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, GUSTAV ARTUR OSWALD HOFFMANN, café eienaar, van 210 Laingsnekstraat, Volksrust, Transvaal Provincie, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie wet. 1254

I, SHEM POGODA, an engineer, residing at 212 Proes Street, Pretoria, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, SHEM POGODA, 'n insjenieur, woonagtig te 212 Proesstraat, Pretoria, in die Provincie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet. 987

I, HENDRIKUS PETRUS KANEMAN, a printer and publisher, residing at Klerk Street, Ermelo, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, HENDRIKUS PETRUS KANEMAN, 'n drukker en uitgiver, woonagtig te Kerkstraat, Ermelo, in die Provincie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie wet. 1015

I, BENZION HORWITZ, a merchant, residing at 147 St. Andrew Street, Bloemfontein, in the Province of Orange Free State, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, BENZION HORWITZ, 'n handelaar, woonagtig te 147 St. Andrewstraat, Bloemfontein, in die Provincie Oranje Vrystaat, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie wet. 1046

I, FRANZ DANIOTH, a chef, South African Railways, residing at 18 Roberts Avenue, Kensington, Johannesburg, in the Province of the Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, FRANZ DANIOTH, 'n chef, Suid-Afrikaanse Spoorweë, woonagtig te 18 Roberts Laan, Kensington, Johannesburg, in die Provincie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie wet. 992

I, ARISTOTELES COMINOS, a café proprietor, residing at Erf No. 186, Union Street, Marquard, District Senekal, in the Province of the Orange Free State, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ARISTOTELES COMINOS, 'n kafé-eienaar, woonagtig te Erf No. 186, Unionstraat, Marquard, Distrik Senekal, in die Provincie Oranje Vrystaat, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie wet. 1034

I, ANDREW ARISTIDES BASSIL, proprietor of The Good Hope Café, residing at Church Street, Victoria West, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ANDREW ARISTIDES BASSIL, eienaar van "The Good Hope Café," woonagtig te Kerkstraat, Victoria West, in die Provincie Kaap die Goeie Hoop, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie wet. 1073

I, SAMUEL PUSHINSKY, a bottle-store manager, residing at corner of Joubert and Kerk Streets, Ermelo, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, SAMUEL PUSHINSKY, 'n bottelstoer bestuurder, woonagtig te hoek Joubert- en Kerkstraat, Ermelo, in die Provincie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie wet. 1014

I, JACK ISAAC JACOBS, a motor salesman, residing at 51 Chudleigh's Buildings, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, JACK ISAAC JACOBS, 'n motor verkoper, woonagtig te 51 Chudleigh's Buildings, Johannesburg, in die Provincie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie wet. 1119

I, ISAAC HEIMAN, a butcher, residing in Smit Street, Potchefstroom, and carrying on business in that town and also at Vereeniging, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ISAAC HEIMAN, 'n slagter, woonagtig te Smitstraat, Potchefstroom, en besigheid drywende in daardie dorp en ook te Vereeniging, in die Transvaal Provincie, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie wet. 1218

UNION OF SOUTH AFRICA.

PUBLIC SERVICE LIST, 1925.

Containing information of the Public Service as at 30th June, 1925, prepared and published by the Public Service Commission.

Price: 5s. Post Free.

Obtainable at the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Cape-town.

UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

STAATSDIENSTLIJST, 1925.

Bevattende inlichting met betrekking tot de Staatsdienst als op 30 Junie 1925, opgesteld en gepubliceerd door de Staatsdienstkommissie.

Prijs: 5s. Postvrij.

Verkrybaar aan die Goovernementdrukkerij en Schriffbhoeftekantoren te Pretoria en Kaapstad.

UNION OF SOUTH AFRICA.

REGULATIONS ETC.,

UNDER

The Patents, Designs, Trade Marks, and Copyright Act, 1916.

Price : 2s. 6d. Post Free.

Obtainable at the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Cape-town.

UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

REGULATIES, ENZ.,

ONDER

De Wet op Patenten, Modelle, Handelsmerken en Auteursrecht, 1916.

Prijs : 2s. 6d. Postvrij.

Verkrybaar aan die Goovernementdrukkerij en Schriffbhoeftekantoren te Pretoria en Kaapstad.

ADVERTISEMENTS.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin legatees, and creditors and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
 UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
 H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
 C. T. KNOBLAUCH, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
 H. O. DE VILLIERS, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIEZING VAN EKSEKUTEUREN EN VOOGDEN.

De Boedels van de personen vermeld in de aangehechte lijst niet vertegenwoordigd zijnde, wordt hiermede kennis gegeven aan de nagelatene bechtgenoot (indien enige), erfgenamen, legatarissen en krediteuren, en—in gevallen waar de bijeenkomst belegd wordt voor verkiezing van voogden—aan den loedverwanten der minderjarigen van vaders- en moederszijde, en aan alle anderen die het moge aangaan, dat bijeenkomsten gehouden zullen worde in dee verschillende Boedels, op de tijden, datums en plaatsen vermeld, voor het doel een persoon of personen te kiezen voor goedkeuring van de Meester van het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Kaap de Goed Hoop, Natal, Oranje Vrijstaat of Transvaal Provinciale Afdeling, als het geval mag wezen), als goed en bekwaam om door hem te worden aangesteld als eksekuteuren of voogden als het geval mag wezen. Bijeenkomsten te Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria zullen gehouden worden voor de Meester, te Kimberley voor de Assistant Meester, te Johannesburg voor de Assistant Magistraat (Civiele Afdeling) en in andere plaatsen voor de Magistraat.

R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
 UNWIN S. BARRET, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
 H. G. BOTHA-REID, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
 C. T. KNOBLAUCH, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
 H. O. DE VILLIERS, Assistant Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

Registered No. of Estate. <i>Registratienummer van Boedel.</i>	Name of the Deceased. <i>Naam van de Overledene.</i>		Occupation. <i>Beroep.</i>	Date and Place of Death. <i>Datum en Plaats en Overlijden.</i>	Date and Time of Meeting. <i>Datum en Tijd en Bijeenkomst.</i>	Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Meeting convened for Election of <i>Bijeenkomst belegd voor verkiezing van</i>
	Surname. <i>Familienaam.</i>	Christian Name. <i>Voornaam.</i>					

TRANSVAAL.

61992	Hush	Ralph	—	23rd January, 1927, Pretoria Mental Hospital	8th February, 1927, 10 a.m.	Johannesburg	Executor dative.
61944	Cavalheiro	Adriano da Silva	Miner	Johannesburg	8th February, 1927, 10 a.m.	Johannesburg	Executor dative.
61999	Golombo	Morris	Butcher	14th January, 1927, Johannesburg	8th February, 1927, 10 a.m.	Johannesburg	Executor dative.
61791	Suter	Jane Ann	Agent of Julius Friedlander	5th December, 1926, Johannesburg	8th February, 1927, 10 a.m.	Johannesburg	Executor dative.

NATAL.

11875	N e l (born Van Rooyen) (widow of late H. Nel,	Jacolina Alletta Christoffel Jacobus farmer) Richard	—	8th October, 1926, Paul's Rust, Krantz-kop	17th February, 1927, 10 a.m.	Krantzkop	Executor.
11978	Anning	Memor van Oosterzee	Farmer	23rd December, 1926, Howick	9th February, 1927, 10 a.m.	Pietermaritzburg	Executor.
12011	I n g (born Cloete) (wife of Frederik John Ing, architect)	—	—	17th November, 1926, at Sea on s.s. "Llandover Castle"	17th February, 1927, 10 a.m.	Durban	Executor.
12012	Porteous (born Lee) (wife of John Morrison)	Rose Emma Porteous, engineer) Charles William	—	6th January, 1927, Durban	17th February, 1927, 10 a.m.	Durban	Executor.
12016	Curry	Ernest Victor	Interpreter (retired)	25th January, 1927, Durban	17th February, 1927, 10 a.m.	Durban	Executor.
12019	Brown	Harriet Hewitt	Farmer and storekeeper	1st January, 1927, Umtwalumi	17th February, 1927, 10 a.m.	Durban	Executor.
12030	Nel	Christoffel Hercules Jacobus	Spinster	23rd January, 1927, Durban	17th February, 1927, 10 a.m.	Durban	Executor.
9770			Farmer	7th October, 1924, Paul's Rust, Krantz-kop	17th February, 1927, 10 a.m.	Krantzkop	Executor.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE VRIJSTAAT.

L1843	Lamprecht	Abraham Carel	Farmer	6th June, 1919, Smithfield	17th February, 1927, 10 a.m.	Smithfield	Tutor.
19273	Nienaber	Thomas Arnoldus	Miner	17th November, 1926, Koffiesfontein	15th February, 1927, 10 a.m.	Koffiesfontein	Executor.

GRIQUALAND WEST.

R/10/256	Badenhorst	Cornelis Johannes Jacobus	Farmer	22nd November, 1926, Vryburg	16th February, 1927, 10 a.m.	Vryburg	Executor.
----------	------------	---------------------------	--------	---------------------------------	------------------------------	---------	-----------

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *sixty-four*, sub-section (3), section *seventy*, and section *thirty-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estates, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *vier en zestig*, subsektsie (3), artikel *zeventig* en artikel *negen en dertig*, subsektsie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de personen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zijn benoemd als Kurators of Boedelredders, naar het geval mocht zijn, van de Boedels daarin vermeld als gesekwestreerd of algestaan; dat hun adressen zijn als daarin opgegeven; en dat de personen die aan de boedel geld schulden hun schulden moeten betalen bij de opgegeven adressen binnen de termijnen vermeld in de Bijlage.

Verder dat een bijeenkomst van schuldeisers (zijnde de tweede bijeenkomst in die van de boedels welke gesekwesteerd zijn) zal worden gehouden in de gezegde boedels op de datums en op de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage, voor het bewijzen van aanspraken tegen de boedel, voor het ontvangen van het verslag van de Kurator of van de Boedelredder omtrent de aangelegenheden en de staat van de boedel, alsmede voor het geven van instructies aan de Kurator of Boedelredder betreffende de verkoop of opvordering van aan de boedel behorende stukken of betreffende aangelegenheden in verband met het beheer daarvan.

In een stad waarin een Kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM No. 3.—FORMULIER No. 3.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Whether Assigned or Sequestrated.	Name of Trustee or Assignee.	Full Address of Trustee or Assignee.	Day, Date, and Hour of Meeting. Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.			Place of Meeting.	Time within which debts payable. Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.	
					Day. Dag.	Date. Datum.	Hour. Uur.			
No. van Boedel.	Naam en Beschrijving van Boedel.	Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd.	Naam van Kurator of Boedelredder.	Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.	Day. Dag.	Date. Datum.	Hour. Uur.	Plaats van Bijeenkomst.		
C/11994	Abram Lemkin, trading as a general dealer on the farm Doornfontein, District Potgietersrust	Assigned	Pertie Theodore Goldin	Standard Bank Chambers, Box 191, Pietersburg	Friday	18/2/27	10 a.m.	Potgietersrust	Immediately.	
2280	Frederick John Hall, locksmith and hardware merchant, of 60 Shortmarket Street, Capetown	Sequestrated	C. L. Short	24 Wale Street, Capetown	Friday	18/2/27	10 a.m.	Capetown	—	
2294	Robert Clarke Cay and John James Hendry Hoben, trading as Cay's Garage	Assigned	L. B. Parsonson	C/o Queenstown Loan, Trust, and Agency Co., Ltd., P.O. Box 44, Queenstown	Wednesday	9/2/27	10 a.m.	Queenstown	14 days.	
C/11924	Johannes Marthinus Jacobs, blacksmith, of Wattles, District Germiston	Sequestrated	Frank Norman Able	40-3 Aegis Buildings	Friday	18/2/27	10 a.m.	Germiston	1 month.	
X/3317	Solomon Melzer, general dealer, Excelsior, District Winburg	Sequestrated	William Dick McFarlane	C/o The Merchants' Trust, Ltd., P.O. Box 2037, Johannesburg	Thursday	17/2/27	10 a.m.	Winburg	18/2/27.	
1532	Amod Hoosen Vanker, of Mersey Halt, near Pietermaritzburg, Natal, storekeeper	Sequestrated	J. E. Duff	339 Smith Street, Durban	Thursday	17/2/27	10 a.m.	Durban	21 days.	
C/11974	A. Pivnic	Sequestrated	W. T. Hall	19-20 Glencairn Buildings	Thursday	17/2/27	10 a.m.	Johannesburg	7 days.	
X/3298	Solomon Miller, trading as Miller Bros., general dealer, Bethlehem, Orange Free State	Sequestrated	William Dick McFarlane	C/o The Merchants' Trust, Ltd., P.O. Box 2037, Johannesburg	Friday	18/2/27	10 a.m.	Bethlehem	—	
X/3307	Barend Johannes Andries Coetzee, residing at 853 Villiers, Pretoria, formerly carrying on business as a general dealer at Kopjes	Sequestrated	Christian Pieter vander Merwe	Brand, Wessels & Co., Box 76, Bethlehem	Wednesday	16/2/27	10 a.m.	Parys	18/2/27.	
1464	David Cornelius Smith, farmer, of Underberg, Natal	Sequestrated	Thos. J. Cook, R.P.A.	William Dick McFarlane	C/o The Merchants' Trust, Ltd., P.O. Box 2037, Johannesburg	Friday	18/2/27	10 a.m.	Pietermaritzburg	14 days.
2223	Sarel Cornelis Joubert, a butcher and carpenter, of Napier, Division Bredasdorp	Sequestrated	J. H. Orchard	7 National Bank Chambers, Pietermaritzburg	Tuesday	22/2/27	10 a.m.	Bredasdorp	30 days.	
2164	Jacobus Johannes Benjamin Muller, an attorney, of Commercial Street, Tulbagh, Cape Province	Sequestrated	Christian Jacobus Rabie Vorster	Box 18, Bredasdorp	Thursday	24/2/27	10 a.m.	Tulbagh	10 days.	
1529	Mahomed Dawood Dockrat, of Mayville, near Durban, storekeeper	Sequestrated	E. C. Hooper and J. E. Duff	14-16 Hollander's Buildings, Field Street, Durban	Thursday	17/2/27	10 a.m.	Durban	21 days.	
2225	Edith Constance Wood (spinster), carrying on business under the style or firm of The Brough Music Co.	Assigned	Hugh Richard Whiting	19-21 Market Square, East London	Wednesday	23/2/27	10 a.m.	East London	Forthwith.	
1530	Munglee Gayauchand, of South Coast Junction, near Durban, storekeeper	Sequestrated	E. C. Hooper	14-16 Hollander's Buildings, Field Street, Durban	Thursday	17/2/27	10 a.m.	Durban	21 days.	
1533	Anoop Goordin, of Jacobs, near Durban, storekeeper	Sequestrated	E. C. Hooper	14-16 Hollander's Buildings, Field Street, Durban	Thursday	17/2/27	10 a.m.	Durban	21 days.	
C/11936	Heyman Wolfson, general dealer, of Kraal Station, Heidelberg, Transvaal	Sequestrated	S. Beecham	P.O. Box 67, Heidelberg, Transvaal	Friday	18/2/27	10 a.m.	Heidelberg, Transvaal	Forthwith.	
1534	Sam Ross, tailor, of Durban, Natal	Sequestrated	T. H. O'Flaherty	Whiteley Brothers & O'Flaherty, 14 and 15 Murray Court, 377 Smith Street, Durban	Thursday	24/2/27	10 a.m.	Durban	14 days.	
C/11977	Hyman Stein, of Johannesburg	Sequestrated	S. L. Nathan	13-14 Natal Bank Chambers, Market Street, Johannesburg	Thursday	17/2/27	10 a.m.	Johannesburg	10 days.	

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestered. <i>Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	Full Address of Trustee or Assignee. <i>Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Time within which debts payable. <i>Tijd binne welke schuld moet worden betaald.</i>
					Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
2207	Schalk Willem Burger, a speculator, of Victoria West	Sequestered	R. J. MacDougal	P.O. Box 20, Victoria West	Friday	18/2/27	10 a.m.	Victoria West	—
2206	Albertus Johannes Smit, a contractor, of Hutchinson, Division of Victoria West	Sequestered	R. J. MacDougal	P.O. Box 20, Victoria West	Friday	18/2/27	10 a.m.	Victoria West	—
C/11959	* Dora Magdaline van Ryneveld, of Pretoria	Sequestered	Ray Harley	8-9 Hamilton Chambers, Pretoria	Friday	18/2/27	10 a.m.	Pretoria	14 days,
1526	Alfred Foster, farmer, Monkton, Ixopo	Sequestered	H. G. Nourse	Richmond, Natal	Thursday	17/2/27	10 a.m.	Pietermaritzburg	14 days.
C/11969	Alfred Goose, a butcher, of McEwan's Buildings, King George Street, Johannesburg	Sequestered	Moses Halaban	C/o Hersch & Halaban, 6-8 Asher's Buildings, P.O. Box 7286, Johannesburg	Thursday	17/2/27	10 a.m.	Johannesburg	14 days.
C/11989	John Anderson, trading as Anderson's, 62 Bertrams Road, Bertrams, Johannesburg, grocer	Sequestered	B. S. Hersch	C/o Hersch & Halaban, 6-8 Asher's Buildings, P.O. Box 7286, Johannesburg	Thursday	17/2/27	10 a.m.	Johannesburg	14 days.
X/3324	Philippus Johannes Janse van Rensburg, speculator, of Bloemfontein	Sequestered	Eric Guy Hill	61 Maitland Street, Bloemfontein	Wednesday	16/2/27	10 a.m.	Bloemfontein	14 days.
C/11777	George Demos, beauty specialist, of Johannesburg	Sequestered	Arnold E. G. Lovasz	19 Grosvenor Chambers, P.O. Box 1976, Loveday Street, Johannesburg	Thursday	17/2/27	10 a.m.	Johannesburg	14 days.
C/11960	Jacobus Paul le Roux, trading as Rhenosterfontein Stores, District Rustenburg	Sequestered	Hugh J. Orr	222 St. Andries Street, Pretoria	Friday	18/2/27	2 p.m.	Rustenburg	Forthwith.
C/11884	Dirk Titus Rusticus, builder, of Ermelo	Sequestered	S. G. Crouch	31-32 Court Chambers, Pretoria	Friday	18/2/27	10 a.m.	Ermelo	14 days.
2197	Izak Jacob Smit, a general dealer, carrying on business at Graaff-Reinet as Smit Brothers	Assigned	R. A. Jansen and C. H. Maasdorp	C/o Graaff-Reinet Board of Executors, Ltd., P.O. Box 88, Graaff-Reinet	Wednesday	16/2/27	10 a.m.	Graaff-Reinet	21 days.
1515	A. N. Goshlia, retail trader, 195 Grey Street, Durban	Assigned	Julius Robinson and S. M. Lockhart	C/o Henochsberg & Wolpert, Box 2050, Durban	Thursday	17/2/27	10 a.m.	Durban	—

* Amended Notice.

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to Section one hundred and eight of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

KENNISGEVINGEN VAN VOORNEMEN OM TE VERZOEKEN OM REHABILITATIE.

Ingevolge Artikel honderd acht van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven dat de insolventen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zullen verzoeken om hun rehabilitatie op de tijden en plaatsen en om de redenen daarin opgegeven tegenover hun respectieve namen.

FORM NO. 8—FORMULIER NO. 8.

SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Full Name and Description of Insolvent. <i>Volle Naam en Beschrijving van Insolvent.</i>	Place of Business or Residence. <i>Plaats van Bezighheid of Woonplaats.</i>	Date when Estate Sequestered. <i>Datum waarop Boedel werd gesekwestreerd.</i>	Day, Date, and Hour of Intended Application. <i>Dag, Datum en Uur van Voorgenomen Applikatie.</i>			Division of Court to which Application will be made. <i>Afdeling van Hof waarbij Applikatie zal worden gemaakt.</i>	Grounds of Application. <i>Redenen voor Applikatie.</i>	
				Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>			
333	Hubert Marston Edwards, mine employee	Glencoe Junction, Glencoe	5/10/21	Tuesday	22/3/27	10 a.m.	Natal Provincial	Pietermaritzburg	Section 108 sub-sec. (2)(a). Liquidation and Distribution Account confirmed.
X/2936	Theunis Gerhardus Heydenreich, a boarding-house keeper, Bethlehem	Bethlehem	15/12/24	Thursday	31/3/27	10 a.m.	Orange Free State Provincial	Bloemfontein	First and Final Account confirmed on 22nd April, 1925.
1860	Harris Jaffe, egg dealer	121 Canterbury Street, Capetown	15/12/25	Tuesday	1/3/27	10.30 a.m.	Cape of Good Hope Provincial	Capetown	In terms of section 108 (1) of Act 32 of 1916 as amended.
97/19	Morris Israelson	Maynard Street, Capetown	12/10/22	Friday	25/3/27	10.30 a.m.	" "	Capetown	First Liquidation and Distribution Account confirmed 27th September, 1923.
C/10256	Johan Anton Preis, a farmer, formerly of Kranspoort, District Ermelo	Badfontein, Lydenburg	10/7/24	Thursday	24/3/27	10 a.m.	Transvaal Provincial	Pretoria	Account confirmed on 19th January, 1925.
C/10062	Abraham Petrus Jacobus Bezuidenhout	Formerly of Potchefstroom, presently of Vryburg	1/5/24	Thursday	24/3/27	10 a.m.	Transvaal Provincial	Pretoria	Section 108 (2) (b) of Act No. 32 of 1916.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.
Pursuant to Sections forty and forty-one of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.
Ingevolge Artikels veertig en een en veertig van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat een bijeenkomst van schuldeisers zal worden gehouden in de gesekwestreerde of afgestane Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage op de datums, tijden en plaatsen en voor de doeleinden daarin vermeld.

In steden waar het kantoor van een Meester of een Assistent Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM No. 4.—FORMULIER No. 4.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate, <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestrated. <i>Of Boedel is Afgestaan of Gesekwestreerd.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Purpose of Meeting <i>Doel van Bijeenkomst.</i>
			Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
C/11815	Insolvent Estate Edward Michael Jeffers	Sequestrated	Thursday	17/2/27	10 a.m.	Johannesburg	To give Trustee directions regarding disposal of Stand No. 228, Lorentzville. Proof of debts.
C/11718	G. J. Malherbe, dairyman, Langlaagte	Sequestrated	Thursday	17/2/27	10 a.m.	Johannesburg	
C/11871	Insolvent Estate Rudolph Petrus Oelofse	Sequestrated	Thursday	17/2/27	10 a.m.	Johannesburg	Further proof of debts.
1487	Amanda Amelia Martens	Sequestrated	Thursday	17/2/27	10 a.m.	Durban	(a) Proof of debts. (b) Authority required for Solicitor's charges. (c) General. * See footnote.
* C/11936	Heyman Wolfson, general dealer, of Kraal Station, Heidelberg	Sequestrated	Friday	18/2/27	10 a.m.	Heidelberg, Transvaal	
C/11895	Petrus Jacobus de Vaal, of Pietersburg	Sequestrated	Friday	18/2/27	10 a.m.	Pietersburg	To give the Trustee instructions re sale of immovable property and claim C. E. Wiltke & Co.
C/11654	Late Jacobus Pieter Verster	Sequestrated	Friday	18/2/27	10 a.m.	Pretoria	To consider the Trustee's second report, matters arising therefrom, the question of instituting a commission of inquiry into the affairs of the Estate, and generally to instruct the Trustee.
X/3252	J. P. A. Reyneke, farmer, of Aberdeen, District Heilbron	Sequestrated	Wednesday	16/2/27	10 a.m.	Heilbron	Proof of debt.
C/11780	Ben Retief, 200 Regent Street East, Observatory, Johannesburg	Sequestrated	Thursday	17/2/27	10 a.m.	Johannesburg	† See footnote.
C/11949	Solly Samuels, trading as American Stores, of Booysens, Johannesburg	Sequestrated	Thursday	17/2/27	10 a.m.	Johannesburg	Proof of claims.
C/11989	John Anderson, trading as Anderson's, 62 Bertrams Road, Bertrams, Johannesburg, grocer	Sequestrated	Thursday	17/2/27	10 a.m.	Johannesburg	‡ See footnote.
C/11939	Maria Johanna Cornelia Stoop (born Stoop), and the late Petrus Jacobus Stoop, of Volksrust	Assigned	Friday	18/2/27	10 a.m.	Volksrust	To consider tenders to purchase immovable property, proof of claims, instructions to assignee, general.
C/11418	Henri Leon Francois Mare, civil servant, of Pretoria	Sequestrated	Friday	25/2/27	10 a.m.	Pretoria	Proof of debts.
X/3153	Julia Friedlander (born Goldberger), a general dealer, of Tweeling, District Frankfort	Sequestrated	Wednesday	16/2/27	10 a.m.	Frankfort	§ See footnote.
X/2987	Hermanus Lucas van Rooyen, a general dealer, trading as H. L. van Rooyen & Co., at Venterburg, Orange Free State	Assigned	Wednesday	23/2/27	10 a.m.	Winburg	|| See footnote.

* (a) Proof of claims. (b) To consider and decide upon the acceptance of a guaranteed offer of composition whereby the whole of the costs of the insolvency or incidental thereto, also all preferent claims, are paid in full in cash, and the concurrent creditors receive a final dividend of twelve shillings and sixpence in the £1, payable at the rate of £75 per month to the Trustee. The first payment on account of the dividend to be made on 25th February; on the acceptance of this offer and the creditors' approval of the guarantee, all the assets to be returned to the Insolvent.

† For the purpose of giving the Trustee directions and, if found fit, of passing resolutions, to wit:—(a) Confirming the cancellation of the Deed of Sale entered into between the Insolvent (Ben Retief) and one Edward Andrew Kaspersen in respect of Lots Nos. 306, 307 and 308, Observatory Township. (b) Confirming the entering into and signing of a Deed of Agreement with the said Edward Andrew Kaspersen recording the terms and conditions of the cancellation of the sale referred to in sub-section (a) hereof. (c) Granting the Trustee authority to sign all deeds and documents relative to or arising out of the matters referred to in sub-sections (a) and (b) hereof and including authority to: (i) cancel certain First Mortgage Bond passed in favour of the said Insolvent over Lots Nos. 543, 545, and 547, Orange Grove Township; (ii) cancel certain Second Mortgage Bond passed in favour of the said Insolvent over Lots Nos. 565 and 566, Sydenham Township; and (iii) recede certain Second Mortgage Bond by Frederick William Lawrence in favour of the said Kaspersen and which was ceded to the said Insolvent. (d) Leaving it in the discretion of the Trustee as to the manner of winding up the Estate as expeditiously as possible, and for that purpose to dispose of any assets in the Estate in such manner and on such terms as he in his absolute discretion may think fit.

‡ 1. To consider and to vote upon an offer of composition submitted on behalf of the Insolvent, providing for: (a) payment of all costs of sequestration and administration, including the costs in connexion with the Provisional Trustee's application to Court and the opposition thereto, the premium on the Bond of Security to the Master, and an agreed Trustee's remuneration of £78. 15s.; (b) payment in full of all preferent claims; (c) payment of 8s. 9d. in the £1 to concurrent creditors in full settlement of their claims; and (d) payment of the taxed costs of opposition to the sequestration and a sum of £52. 10s. to Mr. Attorney J. Klotz in connexion with services rendered by him to the Insolvent since sequestration. 2. The amount due under the offer, if accepted, to be paid as follows: (i) The cash in the hands of the Trustee to be retained on account; (ii) the insolvent to get the Globe Stores, Limited, to pay over to the Trustee immediately the sum of £80 admitted to be owing, and same also to be retained in part payment; (iii) the trustee to be authorized to dispose forthwith of the stock-in-trade and business fixtures and the proceeds to be utilized in connexion with the amounts payable under the offer, the confirmation of such sale to be made after consultation with Insolvent's attorney; and (iv) the balance payable under the offer shall be paid within 60 days from the date of the acceptance of the offer, and security for the due payment of such balance to be given to the Trustee by Thomas Herbert Donaldson and the Globe Stores, Limited, jointly and severally. 3. Upon acceptance of the offer and upon the terms and conditions thereof being carried out, the remaining assets in the Estate, such as outstanding debts, household furniture, and the Estate's claim against the Globe Stores, Limited, for undue preference, etc., shall revert back to the Insolvent.

§ (a) Proof of debt. (b) To consider the following resolutions:—1. That the Bill of Costs of Surrender taxed at £33. 4s. 1d. be paid out of the funds of this Estate. 2. That in view of the recommendation of the Trustees that prosecution proceedings be instituted, and the fact that it will be necessary for one of the Joint Trustees to travel to Frankfort or some other District, that special expenses be provided and are hereby authorised as legitimate disbursements, and that Creditors hereby resolve to authorize the Master to pass an amount of Twenty Pounds (£20 sterling) to cover the Trustee's special expenses and costs of special investigations, and that the Joint Trustees are hereby authorized to recover this sum from the free residue of the Estate. 3. That the premium on the Surety Bond filed with the Master of the Supreme Court, amounting to £11. 10s. 4d. be paid out of the Estate funds.

|| (a) Proof of debt. (b) To consider the following resolutions:—1. That the Bill of Costs re Sequestration, taxed at £47. 17s. 9d., be a charge against this Estate. 2. That the sale of the stock-in-trade for £526. 10s. and the sale of the household furniture for £75 be and is hereby confirmed.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestered. <i>Of Boedel is Afgestaan of Gesekewestreerd.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum, en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Purpose of Meeting. <i>Doel van Bijeenkomst.</i>
			Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
C/11963	Nathan Rubin and Heyman Golombick, trading as "Golombick & Rubin," at Springs and Treasure Trove, (District Lichtenburg)	Sequestered	Wednesday	16/2/27	10 a.m.	Springs	Proof of debts.
2050	Insolvent Estate Alfred Victor Nicholson, proprietor of "Oakdene" boarding-house, De Doorns, Cape Province.	Sequestered	Friday	25/2/27	10 a.m.	Capetown	Proof of debts.
2049	Insolvent Estate Nicholson & Swart, fruit dealers, of De Doorns, Cape Province	Sequestered	Friday	25/2/27	10 a.m.	Capetown	Proof of debts.
2051	Insolvent Estate Coenraad Barend Swart, of De Doorns Cape Province	Sequestered	Friday	25/2/27	10 a.m.	Capetown	Proof of debts.
875	J. W. de Jager, sen., farmer, of Vryheid, Natal	Assigned	Wednesday	16/2/27	10 a.m.	Vryheid	To instruct Assignee respecting the cancellation of E. S. Bhigjee's bond.
2177	Omar Benjamin, a mason and building contractor, of 25 Lewis Street, Capetown	Sequestered	Friday	25/2/27	10 a.m.	Capetown	Proofs of debt.
1668	Samuel Moss, trading as E. Moss, general dealer, of Dordrecht	Sequestered	Tuesday	15/2/27	10 a.m.	Dordrecht	Further proofs of debt.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, Sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
 UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
 H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
 C. T. KNOBLAUCH, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division
 H. O. DE VILLIERS, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVING VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel *zestien*, subsektie (3), van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat de in de hieronder volgende Bijlage vermelde Boedels provisioneel zijn gesekewestreerd bij Order van het Hooggerechtshof zoals daarin uiteengezet.

R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
 UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
 H. G. BOTHA-REID, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
 C. T. KNOBLAUCH, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
 H. O. DE VILLIERS, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM NO. 1.—FORMULIER NO. 1.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Date upon which and Division of Court by which Order made. <i>Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.</i>		Upon the Application of. <i>Op de Applikatie van.</i>
		Date of Order. <i>Datum van Order.</i>	Division of Court. <i>Afdeling van Hof.</i>	
2305	Ameen, Adam Bapu, a general dealer, Wellington, in the Division of Paarl	21/1/27	Cape of Good Hope Provincial	B. Lawrence & Co., Ltd.
2306	Rahiman, Abdul, a general dealer, Camp Road, Maitland, Cape Division	21/1/27	" "	"
2307	Almond, Michael Joseph Lea, carrying on business at Queenstown under the style or firm of M. Almond & Son as an engineer and founder	25/1/27	" "	Elsie Almond (born Halliley), widow.
2308	Sher, Louis Hersch, formerly hotel proprietor, of Hotel Milner, Matjiesfontein, and now of 22 Kloof Street, Capetown	24/1/27	" "	The Lion Wine and Spirit Company, Limited.
2309	Jaffit, Bernard, a hotel proprietor, carrying on business in the Masonic Hotel, Queenstown	26/1/27	" "	William Shaw.
2310	Polakow, Reuben Jack, carrying on business as a general dealer and provision merchant at 130 Main Street, Port Elizabeth, and at 3 Castle House, Queen Street, Port Elizabeth, as Ruby's Stores	25/1/27	Eastern Districts Local	(1) Port Elizabeth Advertiser, Limited. (2) Taitz, Mitchell & Co., Ltd. (3) Friedrich Carl Michael Schmitt, carrying on business as Valora Confectioners.
1554	Richard Redvers Royston, of Colenso, Natal, clerk in the employ of the Railway Administration	29/1/27	Natal Provincial	Richard Granville Marcus.
X/3337	Price, Jack, a general dealer, carrying on business at 49 and 51 St. Andrew Street, Bloemfontein	27/1/27	Orange Free State Provincial	Aaron Lewin, as Executor Dative in Estate of the late Woolf Lewin and authorized agent and representative of Helena Friedmann.
X/3339	Haddad, Nageeb, a general dealer, of Dewetsdorp	29/1/27	" "	S. Butcher & Sons, Limited, a joint-stock company, of Durban.
X/3340	Ntsieng, Hermanus Mokgele, and Ntsieng (born Moroko), Naomi, married in community of property to Hermanus Mokgele Ntsieng, both of Springfontein, District of Thaba 'Ncho	29/1/27	" "	Fraser & Scott.
C/12009	Shulman, Moss, a broker, of 70 Minors Street, Johannesburg	26/1/27	Witwatersrand Local	A. Hirschman.
C/12008	Seidel, S., a builder and contractor and property speculator, residing at 46 Corrie Street, Jeppesfontein, Johannesburg	25/1/27	" "	S.A. Building and Finance Corporation, Ltd.
C/12013	Thompson, Thomas Phillip, a general dealer, of 61 Bantule Location, Pretoria	29/1/27	Transvaal Provincial	The United Manufacturers and Merchants.
C/12012	Du Preez, Andreas Hercules, a farmer, of Klipplaat No. 47, District Witbank	29/1/27	" "	Samuel Standford.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.
Pursuant to Section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

KENNISGEVING VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.
Ingevolge Artikel *zes en negentig*, subsekte (2) van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/een kontributie in de Boedels genoemd in de hieronder volgende Bijlage ter inzage zullen liggen voor inspectie door schuldeisers in de kantoren daarin genoemd, gedurende een tijdvak van veertien dagen of zoveel langer als daarin vermeld van af de datum vermeld in de Bijlage of van af de datum van publikatie hiervan naar gelang welke van de twee later is.

FORM NO. 6.—FORMULIER NO. 6.

SCHEDULE.—BIJLAGE

No. of Estate.	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Description of Account. <i>Beschrijving van Rekening.</i>	Offices at which Account will lie open.		Date from which Account will lie open. <i>Datum van af wanneer Rekening ter Inzage zal liggen.</i>	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. <i>Tijdvak indien meer dan 14 dagen gedurende hetwelke Rekening ter Inzag zal liggen.</i>
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.		
C/11835	Daniel Delport, grocer and tearoom proprietor, Johannesburg	First and Final Liquidation, also plan of Distribution and Contribution	Pretoria	Johannesburg	5/2/27	14 days.
C/11707	George White, shop assistant, Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Johannesburg	5/2/27	—
2147	Cecil George Elliot Edmeades, a chemist, formerly manager of A. Ross, Plein Street, Capetown, but at present temporarily employed by C. A. Faul, of Goodwood	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	—	7/2/27	14 days.
C/10522	Insolvent Estate of Willem Konstandt D'Aleboult, trading as W. K. D'Aleboult & Co., estate agents, of Fox Street, Johannesburg	Third and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	4/2/27	14 days.
1953	Sarel Johannes Vorster (B. J. son), of Roag, in the district of Elliot, a farmer	First and Final	Capetown	Elliot	5/2/27	14 days.
901	Annie Freeman & Son, general dealer, of Chalumna, Cape Province	Supplementary Liquidation and Distribution	Capetown	East London	7/2/27	14 days.
C/11816	Isaac Jack Lazarus, timberman, of Modder Bee Gold Mine, Benoni	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Benoni	5/2/27	14 days.
C/11500	Henry Povey	First and Final Liquidation	Pretoria	Benoni	4/2/27	14 days.
C/11858	Charles Frederick Kuiesel, a farmer, of Welverdiend, Piet Retief	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Piet Retief	4/2/27	14 days.
C/10255	Insolvent Estate of Leonard George Willmott, postal servant, of Pretoria	Fifth Liquidation and Distribution	Pretoria	—	4/2/27	—
2015	Andries Hermanus Breytenbach, farmer, of Morgenzon, Division Bredasdorp	First and Final	Capetown	Bredasdorp	9/2/27	14 days.
K.I.2/25	Albert Ashley Renou, recently carrying on business at Buxton, Taungs, as the Buxton Trading Store	Second and Final Liquidation and Distribution	Kimberley	Vryburg	7/2/27	14 days.
C/11739	Insolvent Estate Pieter Bloemerus Fourie, cab-driver, of Ermelo	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Ermelo	7/1/27	14 days.
1467	Insolvent Estate of Arthur Reginald Smith, of Sarnia, Natal, trading as The Sarnia Wattle Mills	First and Final Liquidation and Distribution	Maritzburg	Pinetown	4/2/27	14 days.
1246	Insolvent Estate of E. J. Topham, wine and spirit merchant, Port Shepstone, Natal	Second and Final Liquidation and Second and Final Plan of Distribution	Maritzburg	Durban	4/2/27	14 days.
96/254	Pieter Abraham Smuts Louw, a farmer, of Nu Rust, in the Division of Piquetberg	Supplementary Liquidation and Distribution	Capetown	Piquetberg	5/2/27	14 days.
1992	Insolvent Estate Haron Ishmail Shatay, general dealer, of Claremont, Cape	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Wynberg	8/2/27	—
1710	Insolvent Estate Joseph Levy, chemist, Tamboers Kloof, Capetown	Second and Final Liquidation and Distribution	Capetown	—	8/2/27	—
1675	Assigned Estate Max Rose, farmer and speculator, of Oudtshoorn and Ladismith, Cape	First Liquidation and Distribution	Capetown	Ladismith	7/2/27	—
C/11704	Insolvent Estate of William John Palmer, conductor, of Johannesburg Municipal Tramways, 143 Kennedy Road, Turffontein, Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Johannesburg	5/2/27	14 days.
C/11690	Insolvent Estate Sydnev Graham Nightingale, a miner, of 60 De Korte Street, Braamfontein Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Johannesburg	5/2/27	14 days.
C/11689	Insolvent Estate of Charles Henry Nortje, tram-conductor, of Johannesburg Municipal Tramways, and of 3a Error Street, Doornfontein, Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Johannesburg	5/2/27	14 days.
C/11740	Insolvent Estate of Israle Elie Rosenblum, of Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Johannesburg	4/2/27	—
C/11702	Insolvent Estate Alexander Reid McDougall, of Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	4/2/27	—
C/11770	Insolvent Estate of Henry Thomas Biggs, farmer, of Rietvlei No. 250, District Standerton	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Standerton	4/2/27	—
C/11705	John Helias Prilis, trading as Criterion Café	Second Liquidation and Distribution	Pretoria	Benoni	4/2/27	14 days.
1439	Abdool Cadir Hurjuk, of Colenso, Natal, storekeeper (Inso vent Estate)	First and Final Liquidation and Distribution	Maritzburg	Ladysmith	4/2/27	14 days.
C/10397	Samuel Rudolph, trading as Rissik Station Stores	Second Liquidation and Distribution	Pretoria	—	7/2/27	14 days.
R.2/374	Insolvent Estate of Egideon William Sevoria Mitrovich, of Taungs	Second and Final Liquidation and Distribution	Kimberley	Vryburg	7/2/27	14 days.
C/11869	Wolf Bernard Shiller, tailor, of Germiston	First and Final Liquidation	Pretoria	Germiston	29/1/27	—
C/9937	John Robinson, storekeeper, Schweizer Reneke	Fifth and Final	Pretoria	Schweizer Reneke	5/2/27	14 days.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beschrijving van Boedel.	Description of Account. Beschrijving van Rekening.	Offices at which Account will lie open. Kantoren waar Rekening ter Inzage zal liggen.		Date from which Account will lie open. Datum van af wanneer Rekening ter Inzage zal liggen.	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. Tijdvak indien meer dan 14 dagen gedurende hetwelk Rekening ter Inzage zal liggen.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.		
C/11852	Jacob Solomon Judelowitz, of Johannesburg	First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Pretoria	Johannesburg	4/2/27	14 days.
C/11820	Insolvent Estate William Leopold Scrooby, general dealer, Brits, Transvaal	First Liquidation and Distribution	Pretoria	—	4/2/27	—
C/11430 790	Abraham Carelinsky, general dealer, of Zwartruggens	First Liquidation	Pretoria	Rustenburg	4/2/27	—
11700	Antonie Petrus Keyter, a farmer, of Murraysburg	Third and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Murraysburg	4/2/27	—
C/8881	Insolvent Estate Robert Wesley Kelly	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	4/2/27	—
C/11644	Mary Ashley, a teacher, of Pretoria	Fourth and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	—	4/2/27	14 days.
C/10955 1516	Henry Edwin Kempster, cycle depot, Potchefstroom	First and Final	Pretoria	Potchefstroom	4/2/27	14 days.
11532	Insolvent Estate of Hendrik Petris Pogtgieter, a miner, of Geduld	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Springs	4/2/27	14 days.
1476	Insolvent Estate Ernest Willie Channell	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	—	7/2/27	14 days.
1939	Deceased Estate Charles Henry Mills, boot and shoe store proprietor, Longmarket Street, Pietermaritzburg	Second and Final Liquidation	Pietermaritzburg	—	4/2/27	21 days.
1918	John James Day, of Grobler's Kloof, Natal, farmer	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	Ladysmith	4/2/27	—
294/23	Abraham van Wijk, jun., agriculturist, of Vaalkoppies, District Kenhardt	First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Capetown	Upington	8/2/27	—
X/3242	Collett Langford Collett, agriculturist, Foster's Island, Division of Gordonia	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Upington	8/2/27	—
	Jacobus Johannes Groenewald, an employee of De Beers, The Strand, District Stellenbosch	Second	Capetown	Somerset West	8/2/27	14 days.
	Daniel Johannes Morkel Bell, restaurant keeper, of Paul Roux, District Senekal	First and Final	Bloemfontein	Senekal	5/2/27	14 days.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, Sub-section (3), and Section *thirty-nine*, Sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
C. T. KNOBLAUCH, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel *zestien*, sub-sektie (3), en artikel *negen en dertig*, sub-sektie (1), van de Insolventie Wet, 1916.

Nademaal de Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage zijn geseekwestreerd bij Order van het Hooggerechtshof, gelijk daarin uiteengezet, wordt hiermede kennis gegeven dat een eerste bijeenkomst van schuldeisers in de gezegde Boedels zal worden gehouden op de datums en de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage voor de bewijzen van vorderingen en het verkiezen van een Kurator. In een stad waarin het kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden. In andere plaatsen zullen zij voor de Magistraat worden gehouden.

B. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
H. G. BOTHA-REID, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
C. T. KNOBLAUCH, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
H. O. DE VILLIERS, Assistant Meester van het Hooggerechtshof Kimberley.

FORM NO. 2.—FORMULIER NO. 2.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beschrijving van Boedel.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.		Day, Date, and Hour of Meeting. Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.			Place of Meeting. Plaats van Bijeenkomst.
		Date of Order. Datum van Order.	Division of Court. Afdeling van Hof.	Day. Dag.	Date. Datum.	Hour. Uur.	
2300	The State Motor Company : Alfred Segal and Johannes Louw, trading in co-partnership at 54-58 Buitengracht Street, Capetown, under the style or firm of Segal, Alfred, partner in the firm of The State Motor Company, of 54-58 Buitengracht Street, Capetown (Private Estate)	26/1/27	Cape of Good Hope Provincial	Friday	18/2/27	10 a.m.	Capetown.
2301	Louw, Johannes, partner in the firm of The State Motor Company, of 54-58 Buitengracht Street, Capetown (Private Estate)	26/1/27	" "	Friday	18/2/27	10 a.m.	Capetown.
2302	Hawa, Mohamed Yoosoof, also known as Mohamed Yoosoof, carrying on business as a general dealer, Main Road, Wynberg, and also at Main Road, Retreat, in the District of Wynberg	26/1/27	" "	Friday	18/2/27	10 a.m.	Capetown.
2303	Ment, Benjamin, a hawker, of Piquetberg	26/1/27	Orange Free State Provincial	Wednesday	23/2/27	10 a.m.	Piquetberg.
X/3338	Braude, Elias Meyer, a merchant, of Viljoenskroon, District Bothaville	27/1/27	Orange Free State Provincial	Wednesday	16/2/27	10 a.m.	Bothaville.
X/3313	*Orten & Oosthuizen, general dealers, of Kopjes, District Vrededorf	15/1/27	" "	Wednesday	16/2/27	10 a.m.	Parrys.
C/12007	Gillespie, John, upholsterer and cabinetmaker, of 417 Church Street, Pretoria	27/1/27	Transvaal Provincial	Friday	18/2/27	10 a.m.	Pretoria.
C/12006	Myburgh, Johanna Regina Catherina, a widow, of 31 Howard Avenue, Benoni	25/1/27	Witwatersrand Local	Wednesday	16/2/27	10 a.m.	Benoni.

* This cancels notice in Government Gazette of 28th January, 1927, stating that meeting was to be held at Kopjes.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-nine*, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *negen en negentig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Nademaal de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/een kontributie in de afgestane of gesekwestreerde boedels vermeld in de hieronder volgende bijlage zijn bekrachtigd op de daarin genoemde datums, wordt hiermede kennis gegeven, dat een dividend zal worden uitgekeerd of/een kontributie zal worden ingezameld in de gezegde boedels, zoals uiteengezet in de bijlage, en dat iedere kontributiepligtige schuldeiser aan de kurator of boedelredder bij het in de bijlage genoemde adres het door hem verschuldigde bedrag moet betalen.

FORM NO. 7.—FORMULIER NO. 7.

SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beschrijving van Boedel.	Date when Account Confirmed. Datum waarop Rekening werd bekrachtigd.	Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both. <i>Of een Dividend wordt uitgekeerd, of een Kontributie wordt ingevorderd, of beide.</i>	Name of Trustee or Assignee. Naam van Kurator of Boedelredder.	Full Address of Trustee or Assignee. Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.
2091	Philip Hendrik Morkel Langenhoven, a farmer, of Groot Vischgat, District Ladismith	19/1/27	Dividend being paid	W. G. van Velden	P.O. Box 23, Ladismith, Cape Province.
1728	Nicolaas Jacobus Heyns, a farmer, of Matroefontein, District of Piquetberg	19/1/27	A First and Final Dividend being paid and Contribution being collected	W. J. de Beer	C/o Barnet L. Fine, P.O. Box 32, Piquetberg.
1916	Insolvent Estate Hendrik Nicolaas van Rhyn, general dealer, Prince Albert, Cape Province	19/1/27	Dividend being paid	C. L. Short	24 Wale Street, Capetown.
865	Insolvent Estate Edward Cecil Richards, Cogill's Hotel, Wynberg, Cape Province	19/1/27	Award to preferent creditors	C. L. Short	24 Wale Street, Capetown.
2066	Insolvent Estate Herman Jowell, general dealer, Riebeek West	19/1/27	Dividend being paid	C. L. Short	24 Wale Street, Capetown.
—	Insolvent Estate Samuel Birkan, general dealer, of Hawston, Division of Caledon	19/1/27	Dividend being paid	C. L. Short	24 Wale Street, Capetown.
1685	Insolvent Estate Richard Abel, a baker, of Calvina, Cape Province	12/1/27	Dividend being paid	C. L. Short A. R. Truter I. Greenberg	24 Wale Street, Capetown. Beaufort West. P.O. Box 4770, Johannesburg.
C/11566	Insolvent Estate of R. W. Alexander and P. J. Kleynhans	15/12/26	Dividend being paid	F. O. Werth	Victoria Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
C/10607	Dirk Jacobus Schoombee van Biljon, of Telephone Department, Johannesburg	25/1/27	Dividend being paid	Robert Dey	14, 14A, and 23 Royal Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.
C/10679	Insolvent Estate of Horace Ivo de Wit, of Johannesburg	25/1/27	Dividend being paid	E. C. Hooper	14/16 Hollander's Buildings, Field Street, Durban.
1429	Insolvent Estate Fanny Norah Webbe, of Musgrave Road, Durban	27/1/27	Contribution	Willem Johan Vos	P.O. Box 27, Malmesbury, Cape Province.
96/332	Insolvent Estate of Willem Johannes Frederik Basson, a farmer, of Speculatium, Division of Malmesbury	19/1/27	Dividend is being paid	J. J. T. King	C/o Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Company, Limited, Kimberley.
K.I. 12/26	Insolvent Estate of Herman Fine	28/1/27	Dividend being paid	F. E. Zeiler	Niemeyer & Marais, 43 Bureau Street, Pretoria.
C/11587	Insolvent Estate Daniel Liebenberg Olivier, miner, of Boksburg	29/1/27	Dividend being paid	Israel Leveton	18 New Kempsey Buildings, corner Fox and Joubert Streets, P.O. Box 7269, Johannesburg.
C/11554	Assigned Estate Ibrahim Hassen, trading as Adam's Store	25/1/27	Both		18 New Kempsey Buildings, corner Fox and Joubert Streets, P.O. Box 7269, Johannesburg.
C.A. 1796	United Film Corporation, Limited (in Liquidation)	26/1/27	Contributions being collected	Israel Leveton	P.O. Box 22, Klerksdorp, Transvaal.
C/11386	Insolvent Estate of Michael Konig, of Transvalia, District Potchefstroom	28/1/27	Dividends being paid	Joh. A. Nesser	P.O. Box 167, Kimberley.
714	Francis Evelyn Stevens Burt, farmer, of Brussels, Vryburg	19/1/27	Dividend being paid	C. G. Sassin	P.O. Box 167, Kimberley.
713	Insolvent Estate late Jane Elizabeth Burt, of Vryburg	19/1/27	Dividend being paid	C. G. Sassin	P.O. Box 167, Kimberley.
X/3240	Harold Wybo Haupt, clerk, of 35 Kellner Street, Bloemfontein	29/1/27	Dividend being paid	Adolph Harris	63 Maitland Street, Bloemfontein.
1390	Insolvent Estate of G. M. Saheebolay, refreshment-room proprietor, 230 Grey Street, Durban	26/1/27	Dividend being paid	Alec Henochsberg	P.O. Box 2050, Durban.
2042	Insolvent Estate Lazar Levin, general dealer, of Het Kruis, Division of Piquetberg, Cape Province	27/1/27	Dividend being paid	C. L. Short	24 Wale Street, Capetown.
1979	Insolvent Estate Bawa, Jainoo & Co., general dealers, Main Road, Claremont, Cape Province	27/1/27	Dividend being paid	C. L. Short E. A. Williamson	24 Wale Street, Capetown. Colonial Orphan Chamber and Trust Co., Church Square, Capetown.
2154	Charl Gerhardus Bosman, a farmer, of Duinefontein, P.O. Athlone	19/1/27	Dividend being paid	A. L. Rabinowitz	21 Church Street, Capetown.
2120	Antonio Fazenda Ferranho, of Bellville, Cape Province	19/1/27	—	Jack Cohen	P.O. Box 3, Bellville, Cape Province.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-four* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS OF BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel *vier en negentig* van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de Kurators of Boedelredders van de Gesekwestreerd of Afgestane Boedels, vermeld in de hieronder volgende Bijlage, voornemens zijn veertien dagen na datum hiervan de Meester te verzoeken om een verlenging van de tijd genoemd in de Bijlage voor de indiening van een likwidatie-rekening en plan van distributie of/een kontributie.

ADVERTISEMENTS.

FORM No. 5—FORMULIER NO. 5.

SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beschrijving van Boedel.	Name of Trustee or Assignee. Naam van Kurator of Boedelredder.	Date of Trustee or Assignee's Appointment. Datum van Kurators of Boedelredders Aanstelling.	Date when Account Due. Datum waarop Rekening moet worden ingediend.	Period of Extension required. Tijdperk van Verlenging Benodigd.	To whom Application will be made. Bij wie Applikatie zal worden gedaan.
C/10293	Jacob Shamosewitz	James Tessaar Goldsbury	9/9/24	3/2/27	6 months	Master, Pretoria.
X/3252 1426	Josias Petrus Albertus Reyneke, farmer, of Aberdeen, District Heilbron. Insolvent Estate Alex. Hair (partnership)	H. C. Ringer Thos. J. Cook, R.P.A.	30/9/26 16/6/26	30/12/26 16/12/26	4 months 3 months	Master, Bloemfontein. Master, Pietermaritzburg.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section one hundred and sixty of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final account and plan of distribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule, the trustees (or assignees) of the said Estates will destroy all the books and documents in their possession relating to the said Estates (except those which are required to be lodged with the Master) after six weeks from the date of this notice.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel honderd zestig van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven dat, nademaal een tijdperk van zes maanden is verstreken sedert de bekraftiging van de finale rekening en plan van distributie in de Boedels genoemd in de hieronder volgende Bijlage, de Kurators of Boedelredders van de gezegde Boedels al de boeken en stukken in hun bezit, betrekking hebbende op de gezegde Boedels (behalve die welke bij de Meester moeten worden ingeleverd), zes weken na de datum van deze kennisgeving zullen vernietigen.

FORM No. 9.—FORMULIER NO. 9.

SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beschrijving van Boedel.	Date of Sequestration Order. Datum van Order van Sekwestratie.	Court or Division of the Court by which Order made. Hof of Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.	Date of Confirmation of Final Account. Datum van Bekrachtiging van Finale Rekening.	Trustee's or Assignee's Name and Address. Naam en Adres van Kurator of Boedelredder.
C/11435 75/559 417	Frank Ferraro, racehorse owner, Johannesburg. Willem Abraham Wolmarans, a farmer, of Bedford, Cape Province. Ethel Mary Dinwoodie (born Hetherington), hotel proprietress, of Bedford, Cape Province	1/3/26 6/3/05 14/6/06	Witwatersrand Local Eastern Districts Local Eastern Districts Local	7/9/26 27/7/05 6/11/24	F. R. Caldecott, 31 Portland House, Box 3332, Johannesburg. G. Percy Farr (Box 12), Bedford, Cape Province. G. Percy Farr (Box 12), Bedford, Cape Province.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS : SECTION FORTY-SIX, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEVING AAN KREDITEUREN.

BOEDELS VAN OVERLEDEN PERSONEN : ARTIKEL ZES EN VEERTIG, WET No. 24 VAN 1913.

Alle personen die vorderingen hebben tegen de Overledene of zijn Boedel in de Boedels vermeld in bijgaande Bijlage worden verzocht hun vorderingen in te leveren bij de betrokken Eksekuteuren binnen de tijdperken zoals vermeld, gerekend vanaf datum van publikatie hiervan.

SCHEDULE—BIJLAGE.

CAPE—KAAP.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Within a period of Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemachtigde Agent.	What Province. Welke Provincie.
13641	Cornelia Petronella Fourie (gebore Havenga), van Klein-dam, Afdeling Caledon	3 weke.....	Caledon Voogdy en Brand Assuransiemaatskappy, Bpk., Posbus 26, Caledon	Kaap.
13693	William Thomas Knott.....	14 days.....	Mrs. Winifred Maud Knott, Rolandene, Goodwood, Cape	Cape.
13609	Johanna Magdalena Hattingh (born De Beer) and surviving spouse, Johannes Hendrik Benjamin Hattingh, of Schurverport, District Cradock	30 days.....	M. J. Hattingh, Secretary, Cradock Board of Executors and Trust Company, Ltd., Cradock, Agent for Executor Testamentary	Cape.
13688	Johannes Frederick Dreyer and surviving spouse, Helena Amelia Dreyer (born Van der Meulen), of Bamboesfontein, District of Adelaide	21 days.....	Hendrikz & De Clerk, P.O. Box 20, Adelaide, Cape Province, Attorneys for Executors Testamentary	Cape..
11927	Willem Jacobus van Zyl en later oorlede egenote Gertruida Cornelia van Zyl (gebore Van Zyl), van Compagniesdrift, Distrik Clanwilliam	30 dae.....	J. P. du Plessis, Sekretaris, Die Clanwilliam Eksekuteurs-kamer, Bpk., Eksekuteur Datief, Clanwilliam	Kaap.
13508	Nancy Mary Bridget Whitson (born Robinson).....	21 days.....	L. B. Parsonson, Secretary, Queenstown Loan, Trust and Agency Company, Ltd., P.O. Box 44, Queenstown, Agent for Executor	Cape.
R/10/246	John Murphy, of Kimberley.....	30 days.....	Hill & Hill, Attorneys for Executrix Testamentary, 11 Main Street, Kimberley	Cape.
12353	Barnard Greenberg, of Humansdorp.....	6 weeks.....	Watkins & Heyns, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 24, Humansdorp	Cape.
13671	Helena Catharina Malan (born Roos) and surviving spouse, Hercules Morkel Malan, of Blaauwklip, District Stellenbosch	21 days.....	A. F. Markotter, Secretary, Stellenbosch Board of Executors, Ltd., Mill Square, Stellenbosch	Cape.
13630	Johanna Hendrina Ross, of Graaff-Reinet.....	30 days.....	Roelof Andries Jansen, Secretary, Graaff-Reinet Board of Executors, Ltd., P.O. Box 88, Graaff-Reinet	Cape.
13390	Rose Friedland (born Greenberg).....	1 month....	Pocock & Bailey, P.O. Box 58, Oudtshoorn, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
13468	Louisa Gates (born Manuel), of Retreat, Cape.....	30 days....	Gus. Trollip & Cleghorn, 34 Wale Street, Capetown....	Cape.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Within a period of Binnen een tijdsperiode van	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemachtigde Agent.	What Province. Welke Provincie.
13632	Johannes Christoffel Scheepers.....	30 days.....	A. P. van Wyk, Attorney for Executrix Testamentary, Alexandria	Cape.
13658	William Peter (or Pieter) Morland and surviving spouse, Magdalena Catharina Morland (born Fritz), of Le Rouxdorp, Fransch Hoek	30 days.....	J. Rudolf de Villiers, Attorney for Executrix Testamentary, Fransch Hoek	Cape.
13652	Simon Jacobus Streicher en nagelate eggenote Maria Elizabeth Streicher (gebore Du Toit), van Uitvlugt, Swellendam	30 dae.....	G. A. Scholtz, Postbus 21, Swellendam, Prokureur vir Eksekutriese	Kaap.
8783	William Hoi and surviving spouse, Sarah Jane Hoi (born Faku)	30 days.....	Jonathan Ayliff, Attorney for Executrix Dative, P.O. Box 5, High Street, Grahamstown	Cape.
13659	Maartien Jozef Adriaan Pelser and surviving spouse, Catharina Wilhelmina Hendrina Pelser	30 days.....	H. B. Dampier, Attorney, Elliot.....	Cape.
13386	James Rayment, of Idutywa.....	30 days.....	W. E. Warner, Attorney for Executrix Testamentary, Idutywa	Cape.
13412	Gabriel Pieter Hendrik Steyn and surviving spouse, Maria Susanna Steyn (born Van Graan)	21 days.....	J. A. Louw, Attorney for Executrix Testamentary, 82 Main Street, Somerset West	Cape.
13454	Cornelius Johannes Muller, gehuud in gemeenskap van goedere met Martha Johanna Muller (gebore Vermaak) van Quagga, Humansdorp	30 dae.....	Malan & Louw, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Humansdorp	Kaap.
176/77	Dr. William Henry Edwards.....	3 weeks.....	Chabaud, Oosthuizen & Hazell, Union-Castle Chambers, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Dative	Cape.
13621	Carel van Pletzen and surviving spouse, Fredrika Johanna Catharina Maria van Pletzen (born Van Heerden), of Wintershoek, District Wodehouse	30 days.....	Phillips & Von Hirschberg, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 19, Jamestown	Cape.
—	Carolina Catharina Hendrina de Villiers (born Van den Berg) and surviving spouse, Abraham Jacobus de Villiers, of Zandkraal, District Riversdale	30 days.....	Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd. (Riversdale Branch), P.O. Box 12, Riversdale	Cape.
—	Jacobus Francois Janse van Noordwijk and surviving spouse, Maria Susanna Janse van Noordwijk (born De Jager), of Corrente Rivier, District Riversdale	30 days.....	Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd. (Riversdale Branch), P.O. Box 12, Riversdale	Cape.
13309	Johanna Catharina van der Walt (born Van der Walt) and surviving spouse, Abraham van der Walt, of Philipstown	3 weeks.....	J. W. Loubser, P.O. Box 8, Philipstown.....	Cape.
180/925	Alewyn (or Alwyn) Johannes Barend Burger, of Platkloof, Clanwilliam	30 days.....	Clement Foster, Attorney for Executor Dative, Clanwilliam	Cape.
13432	James S. E. Knighton.....	3 weeks.....	MacCallum & Co., 73 St. George's Street, Capetown....	Cape.
13616	Maria Hendrica Wilhelmina Everts (born Laubscher), widow	3 weeks.....	MacCallum & Co., 73 St. George's Street, Capetown....	Cape.
R/10/239	Arnold Hirst Watkins.....	30 days.....	William Henry Fuller, P.O. Box 174, East London, Cape Province	Cape.
13561	Francis Arthur Smith.....	30 days.....	E. P. Smith, Public Service Commission, Capetown.....	Cape.
13210	Alfred Wiggett, of Oudtshoorn.....	3 weeks.....	Pocock & Bailey, P.O. Box 58, Oudtshoorn.....	Cape.
R/10/248	Johannes Isaack Raats.....	31 dae.....	Helena Antonetta Raats, nagelate eggenote, Connolly Place 25, Beaconsfield	Kaap.
9652	John Nelson Seetsi (<i>alias</i> John Daniel Seetsi).....	30 days.....	J. H. Swemmer, Attorney for Executor Dative, Vredenburg	Cape.
R/10/242	Joshua Hermanus Joubert and surviving spouse, Cecilia Jacoba Joubert (born Vermeulen)	21 days.....	Van Zyl & Rademeyer, Agents for Executrix Testamentary, P.O. Box 4, Griquatown	Cape.
13597	Friedrich Hirschmann and surviving spouse, Maria Hirschmann	30 days.....	Louw & Van der Walt, P.O. Box 37, Colesberg.....	Cape.
13449	Alewijn Petrus Burger and surviving spouse, Susanna Catharina Maria Burger (born Jordaan), of Bath Street, Montagu, Cape Province	30 days.....	The Montagu Board of Executors, Ltd., P.O. Box 13, Montagu	Cape.
R/10/179	Elizabeth Sakuba, widow, who died at Kimberley on the 9th October, 1926	14 days.....	E. E. P. Burl, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 16, Alice	Cape.
13598	Henry Edward Rose.....	21 days.....	J. F. Hartnady, Attorney for Executrix Testamentary, South-West House, Greenmarket Square, Capetown	Cape.
13645	Eliza Phoebe Manning (born Hartwell).....	30 days.....	Van Zyl & Buissinne, Church Square, Capetown.....	Cape.
13139	Rudolph Philippus Jordaan.....	30 days.....	H. B. Dampier, Attorney, Elliot.....	Cape.
13722	Elsie Sophia Scott (gebore Van Zijl) en nagelate eggenoot Hendrik Scott, van Dordrecht, Distrik Wodehouse	30 dae.....	O. S. Vermooten, Dordrecht, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
13389	Ernst Gabriel Jordaan Botha, of Worcester.....	30 days.....	Worcester Eksekuteurskamer, Bpk., J. D. Botha, Sekretaris, Agent	Cape.

TRANSVAAL.

61802	Catharina Sophia Petronella Smith, meerderjarige jongedochter, Rietvlei No. 197, Distrirk Belfast	14 dagen....	C. P. Theron, Postbus 32, Machadodorp.....	Transvaal.
61867	Albert Frederick Werth, of Claremont, Johannesburg...	30 days.....	H. J. Hofmeyr, Northern Trust Buildings, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
60548	George Henry Torr Jakins and surviving spouse, Fanny Marie Jakins (born Germond)	30 days.....	Gerard J. Maritz, P.O. Box 20, Tzaneen.....	Transvaal.
61905	John Wilson.....	30 days.....	G. B. Shaw, P.O. Box 3210, Johannesburg.....	Transvaal.
60496	Jean Hamilton Smyth.....	30 days.....	Podlashuc & Nicolson, Attorneys for Executors Testamentary, 2 Gresham Buildings, Pretoria	Transvaal.
61952	Richard Henry Pellow.....	14 days.....	Elizabeth Pellow (born Curnow), c/o P.O. Box 85, Germiston	Transvaal.
61736	John Johnson and surviving spouse, Lily Johnson (born Little)	14 days.....	Lily Johnson (born Little), Executrix Testamentary, c/o John Wilson, P.O. Box 85, Germiston	Transvaal.
61818	Joseph Mitchell Sutter.....	30 days.....	S. C. Carruthers, 74 National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, Agent for Executrix	Transvaal.
—	Annie Louisa Millard.....	14 days.....	R. C. Millard, 150 Tramway Street, Kenilworth, Johannesburg	Transvaal.
61433	Johanna Wilhelmina Elizabeth Trichard (gebore Eksteen), weduwee	3 weke.....	Joubert & V. d. Merwe, Postbus 34, Middelburg, Transvaal	Transvaal.
61793	Lily Wakeford.....	30 days.....	Haldane Cyril Wakeford, 325 Esselen Street, Sunnyside	Transvaal.
61934	Dorothy Costello (born Young, formerly Benger) and surviving spouse, Walter Hamilton Costello	14 days.....	Routledge & Douglas Wilson, P.O. Box 306, Johannesburg, Solicitors for Executor Testamentary	Transvaal.
61637	Elias (Eliat) Levitas.....	30 days.....	N. Werksman & Katzen, Solicitors for Executrix Dative, Natal Buildings, 81 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
61926	Gladys Gilfillan Goetzsche (born Griffiths).....	14 days.....	De Villiers & Van Noorden, P.O. Box 146, Rustenburg.	Transvaal.
60723	Susanna Susara Beneke (born Swart), widow, of Eerste regt No. 184, District Bloemhof, Ward Christiana	3 weeks.....	P. J. van Duyn, Attorney for the Executor Dative, P.O. Box 44, Christiana	Transvaal.
61385	Jane Maria Watkins.....	30 days.....	Hugh Antony Wilfrid, 11-12 Jooste & Bryant's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
61571	Barbara Christina Jacoba van Rooyen.....	21 days.....	Adam Barnard, P.O. Box 449, Pretoria.....	Transvaal.
61595	Annastasia Margaret Brook.....	14 days.....	G. T. P. Brook, 3 Fourth Avenue, Riviera, Pretoria.....	Transvaal.
61306	Catherine Caroline Margaretha Weber and surviving spouse, Johannes Heinrich Hermann Weber	30 days.....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, Pretoria, Transvaal	Transvaal.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Within a period of Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemachtigde Agent.	What Province. Welke Provincie.
61722	Josef Keworkow, in his lifetime of Pagel's Circus.....	21 days from 5/2/27	O. C. Meek, Executor Dative, P.O. Box 21, Heidelberg, Transvaal	Transvaal.
61912	Stephanus Petrus Hattingh and surviving spouse, Anna Susanna Hattingh (born V. d. Merwe)	21 days from 5/2/27	Meyer & Gaisford, Attorneys for Executrix Testamentary, Potchefstroom	Transvaal.
61911	Herbert Davies and surviving spouse, Susan Frances Davies	30 days.....	Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for the Executrix Testamentary, United Buildings, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
61394	Francis Bennetts.....	14 days.....	David Robertson, Master's Representative, c/o Moodie & Robertson, 31-9 Meischke's Building, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
61291	Robert Hughes Treherne.....	14 days.....	Mrs. M. H. Treherne, P.O. Box 212, Benoni.....	Transvaal.
61978	Frederick Walter Masters.....	21 days.....	B. Alexander & Bros., Sacke's Building, Joubert Street, Johannesburg	Transvaal.
61899	Hendrik Nicolaas Wissink and surviving spouse, Theunessina Dorothea Wissink (born Van Rensburg), of Johannesburg	30 days.....	M. M. Roux, q.q. Executrix Testamentary, 4 and 5 Grosvenor Chambers, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
60729	Albert Edward Brown.....	14 days.....	S. M. Brown, 121 Church Street, Turfiontein, Johannesburg	Transvaal.
61447	Frans Hendrik Bouwer.....	14 days.....	Helena Wilhelmina Claudina Bouwer, c/o B. Melman, 37 Cason Road, Boksburg	Transvaal.
61581	George Valentine Smith.....	14 days.....	Annie Phlinda Duncan, Executrix Dative, c/o Sims & Michel, New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
14180	Andreas Pieter Martin Christian Koch en nagelate eggenote Dorothea Elizabeth Koch (gebore Retief) (nou oorlede)	21 dae.....	Joubert & Van der Merwe, Posbus 34, Middelburg, Transvaal	Transvaal.
61546	Stephanus Jacobus Foord en nagelate eggenote Susara Susanna Salmina Foord (gebore Du Preez)	30 dae.....	Julius König, 35 Sesdelaan, Posbus 57, Boksburg Noord..	Transvaal.
61503	Elizabetha v. d. Walt and surviving spouse, Philippus Jacobus v. d. Walt, senior, of Zandfontein, Distrik Rustenburg	14 days.....	H. J. Kroep, P.O. Box 20, Nylstroom.....	Transvaal.
61876	Robert Ellison and surviving spouse, Isabina Georgina Susanna Ellison (born McGrath)	21 days.....	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Solicitors for Executrix Testamentary, Provident Building, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
61608	William Marshall Meadows and surviving spouse, Magdalena Gerbrecht Meadows (born Pretorius) (formerly Davies)	21 days.....	Wilfrid Fearnhead, Executor Dative, Provident Building, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
61856	Lutgera Margaretha Begemann, van Pretoria.....	30 dae.....	G. L. G. Begemann, Posbus 139, Pretoria, Eksekuteur Datif	Transvaal.
61778	Johan Daniel Ertzart Rousseau en nagelate eggenote Helena Maria Rousseau (gebore Celliers)	14 dae.....	Mev. H. M. Rousseau, P.K. Wolmaransstad.....	Transvaal.
61927	Elizabetha Hermina Jordaan.....	21 days.....	G. G. F. Jordaan, Viakfontein No. 7, P.O. Van Ryn, Benoni	Transvaal.
61970	Joseph Thomas Walden.....	14 days.....	F. J. H. Landsberg, P.O. Box 78, Volksrust.....	Transvaal.
61552	Dirkie Lourens Schonken (gebore Moolman), weduwee, van 165 Jan Smuts Avenue, Parktown North, Johannesburg	21 dae.....	J. G. Fabricius Bredenkamp, Agent vir Eksekuteur Datief, 31 Negendestraat, Vrededorp, Johannesburg	Transvaal.
61946	Hendrina Petronella Kruger (gebore Coetzee) en nagelate eggenoot Stephanus Johannes Kruger, van 119 Highstraat, Brixton, Johannesburg	21 dae.....	J. G. Fabricius Bredenkamp, Agent vir Eksekuteur Testamentér, 31 Negendestraat, Vrededorp, Johannesburg	Transvaal.
61664	Hermanus Johannes Hendrik Glas en nagelaten echtgenote Christina Catharina Glas (geboren Pretorius)	2 weken....	Jan Glas, Postbus 209, Pretoria.....	Transvaal.
61589	Elizabeth Maria Jacoba Bouwer (geboren Janse van Rensburg), en nagelate echtgenoot Francois Jacobus Bouwer	30 dagen....	Findlay & Niemeyer, Postbus 801, Pretoria.....	Transvaal.
61590	Hubert Dale, of Heidelberg.....	30 days....	Miss E. L. Goodwin, P.O. Box 16, Heidelberg.....	Transvaal.
61420	Jochenus Johannes Prinsloo, Zorgvliet, Distrik Pretoria.	21 dagen....	Reitz, Pienaar & Van Niekerk, 160 Pretoriusstraat, Pretoria	Transvaal.
61975	Robert Waller Hearle.....	21 days.....	James McEwan, 73 and 74 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
61972	Chiari Dante (also known as Dante Chiari).....	30 days....	R. N. Edelstein, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 1203, 22 Bureau Lane, Pretoria	Transvaal.
4/1927	Andries Gerhardus du Plessis.....	14 days....	C. E. G. du Plessis, Klipdrift Settlements, P.O. Loopspruit	Transvaal.
61969	Suzanna Elizabeth Thompson (born Schanian) and surviving spouse, Charles William Thompson	21 days....	C. W. Thompson, c/o P.O. Box 102, Potchefstroom.....	Transvaal.
61607	Roelof Stephanus van der Merwe.....	21 days....	A. v. d. Merwe, M. W. Goetz, P.O. Box 102, Potchefstroom [4-11-18]	Transvaal.
61761	Joseph Harris Cohen and surviving spouse, Deborah Cohen	21 days....	Pencharz & Jacobson, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 1147, Johannesburg	Transvaal.
60795	H. F. E. Pistorius.....	30 days....	E. H. Pistorius, for Executor Testamentary, P.O. Box 254, Johannesburg	Transvaal.

NATAL.

11957	Benjamin Mallach.....	21 days....	Marcus Lewis, 57-59 National Mutual Buildings, Durban	Natal.
2528	John Henry.....	21 days....	J. H. Nicolson & Thorpe, Solicitors for Executor Dative, Old Well Court, Durban	Natal.
11905	Rufus Thomas Beaumont Collins.....	21 days....	R. W. Collins, c/o H. E. Mattinson & Norden, 36-41 Salisbury House, Smith Street, Durban, Natal	Natal.
11990	Jowahir Khan, Colonial-born Indian, No. 7705/7988, Cavendish, Natal	21 days....	C. P. Robinson & Goulding, Solicitors, P.O. Box 152, Durban	Natal.
12008	Thomas James Till, of Durban, Natal, brickmaker.....	30 days....	Betsy Till, Cohen Avenue, Durban, Natal, c/o O. J. Askew & Co., 393 Smith Street, Durban, Attorneys to Executrix Testamentary	Natal.
11973	Nubhee Buccas and surviving spouse, Mathrania.....	21 days....	J. H. Nicolson & Thorpe, P.O. Box 641, Durban, Solicitors for Executors Testamentary	Natal.
1151	Maude Genevieve Faux.....	30 days....	M. Aylmer Dumat, 2 Murray Court, Durban.....	Natal.
12001	Henry Sullivan, formerly of Pietermaritzburg.....	30 days....	R. F. Morecom & Co., Solicitors for the Executors, P.O. Box 217, Pietermaritzburg	Natal.
11882	William Ritchie Moodie.....	30 days....	J. Finlay Alexander, P.O. Bulwer, Polela, Agent for Executrix	Natal.
6756	Vijearagavaloo, No. 15996.....	21 days....	A. R. Michel, 91 Field Street, Durban, Attorney for Executor	Natal.
11894	Charles Alfred Sanders and surviving spouse, Aletta Elizabeth Sanders	21 days....	Chapman & Dicott, Solicitor to Executrix, Temple Chambers, Masonic Grove, Durban	Natal.
11943	Ramalinga Kundasamy.....	21 days....	J. Hershenson, Solicitors, P.O. Box 56, Pietermaritzburg	Natal.
11981	Maud Brown (born Ely) and surviving spouse, Alexander Brown, of Dundee, Natal, contractor	21 days....	Wm. E. Butter, P.O. Box 24, Dundee.....	Natal.
11979	Annie Hardman (born Keel) and surviving spouse, Walter Charles Hardman, of Umlaas Road, Natal	30 days....	Hathorn, Cameron & Co., Solicitors for Executor Testamentary, P.O. Box 3, Pietermaritzburg, Natal	Natal.
12020	Mahomed Ally, No. 1674/2479, of Durban, Natal.....	21 days....	Clarkson & Driver, Parry Road, Durban.....	Natal.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Within a period of Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemachtigde Agent.	What Province. Welke Provincie.
11989	Thomas Collins, of Durban, Natal, retired master mariner.	30 days.....	Cowley & Cowley, of Greenacre's Passage, Durban, Solicitors for the Executor Testamentary	Natal.
35/27	Charles James Johnson, master tailor, of 350 West Street, Durban	14 days.....	David Strachan, Registered Public Accountant, Cotts' Buildings, Smith Street, Durban	Natal.
—	Annie Ballard (born Richardson), of Mental Hospital, Pietermaritzburg, widow	21 days.....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor	Natal.
—	Pemberton Holmes White, of Durban, gentleman.....	30 days.....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor	Natal.
12003	Edward Treisman, of Durban, retired storekeeper.....	21 days.....	G. A. F. Brett & Wills, Solicitors for Executor Testamentary, Electric Chambers, Parry Road, Durban	Natal.
11936	Augustus Gould Turner Tatham.....	30 days.....	E. M. Tatham, c/o Standard Bank, Pietermaritzburg, Executor Testamentary	Natal.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE VRIJSTAAT.

19241	Sara Johanna Badenhorst (gebore Goosen) en nagelate eggenoot Hendrik Johannes Badenhorst, van Baltimore, Distrik Kroonstad	14 dae vanaf 5/2/27	Lourens R. Botha, q.q., Crossstraat, Posbus 11, Kroonstad	Oranje Vry-staat.
19235	Maria Elizabeth Ceronio (gebore Van Tonder) en nagelate eggenoot Charles Stephen Ceronio, van Driespruit, Distrik Senekal	6 weke.....	Walter Lange, Posbus 3, Steynsrust, Prokureur vir die Eksekuteur	Oranje Vry-staat.
19187	Willem Hendrik Taljard en nagelate eggenote Aletta Catharina Johanna Taljard (geboren Rossouw), van Kortlaagte, Distrik Hoopstad	6 weke.....	A. P. Hauptfleisch, Posbus 2, Odendaalsrust.....	Oranje Vry-staat.
19225	James Henry Tarrant and surviving spouse, Honnie Gertrude Tarrant (born Graser)	30 days.....	W. A. Boyd King, P.O. Box 10, Bethlehem.....	Orange Free State.
19239	Jacoba Hendrina Boshoff (born Fourie), widow, of Philippolis, District Philippolis	30 days.....	I. A. J. Malherbe, P.O. Box 5, Philippolis, q.q. Executors Testamentary	Orange Free State.
19234	Carel Johannes Jacobus van der Berg, boer, van Rosendal, Distrik Ficksburg, en oorlewende eggenote Anna Johanna van der Berg (gebore Van Rooten)	30 dae.....	Dan. P. v. d. Merwe, V.R., Prokureur vir die Eksekutriese Testamentêr, Posbus 1, Rosendal	Oranje Vry-staat.
19201	Izak Jacobus Bester, boer, in lewe van Sans Souci, Distrik Ladybrand	21 dae.....	G. W. Stegmann, Posbus 29, Excelsior, q.q. Eksekuteur Testamentêr	Oranje Vry-staat.
19240	Johanna Maria van Rooyen (gebore Myburgh), van Spitzkop, Distrik Fauresmith, en nagelate eggenoot Abraham Johannes van Rooyen	6 weke.....	Olivier & Havenga, q.q., Posbus 38, Koffiefontein.....	Oranje Vry-staat.
19253	Johanna Magdalena Maria Heymans (gebore Van den Berg) en nagelate eggenoot Johannes Barend Heymans, van Loskop, Distrik Ladybrand	30 dae.....	Van Soelen, Hellmuth & Ko., Posbus 117, Ladybrand...	Oranje Vry-staat.
15620	Lourens Rasmus Botha and subsequently deceased spouse, Magtel Cecilia Botha (born Grobler), of Leeuwspuit West, District Kroonstad	21 days.....	D. P. Papenfus, P.O. Box 1, Steynsrust.....	Orange Free State.
19151	Magtel Cecilia Botha (born Grobler), widow, of Leeuwspuit West, District Kroonstad	21 days.....	D. P. Papenfus, P.O. Box 1, Steynsrust.....	Orange Free State.
19189	Pieter Jakobus Smit.....	21 dae.....	Albert W. de Villiers, Posbus 17, Jacobsdal, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr	Oranje Vry-staat.
19221	Jonas Molehe, widower, 91 Waaihoek Location, Bloemfontein	14 days.....	Harry T. Ham, 154A Maitland Street, Bloemfontein....	Orange Free State.
19216	Joshua Mohanoe (or Mohause), Batho Location, Bloemfontein	14 days.....	Harry T. Ham, 154A Maitland Street, Bloemfontein....	Orange Free State.
19128	John Sebetlo, widower, Waaihoek Location, Bloemfontein	14 days.....	Harry T. Ham, 154A Maitland Street, Bloemfontein....	Orange Free State.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION sixty-eight, ACT NO. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (*or longer if specially stated*) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEVING DOOR EKSEKUTEUREN BETREFFENDE LIKWIDATIE-REKENINGEN TER INZAGE LIGGENDE.

ARTIKEL acht en zestig, WET NO. 24 VAN 1913.

Kennis geschiedt mits deze dat duplikaten van de Administratie- en Distributie-rekeningen in de Boedels vermeld in de navolgende Bijlage ter inzage van alle personen die daarin belang hebben zullen liggen ten Kantore van de Meester en Magistraat, zoals gemeld, gedurende een tijdperk van *drie weken (of langer indien speciaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikatie deses, welke ook de laatste moge zijn*. Indien geen bezwaar daartegen ingediend wordt bij de Meester binnen het tijdperk vermeld zullen de betrokken Eksekuteuren overgaan tot de uitbetalings in termen van gemelde rekening.

SCHEDULE—BIJLAGE.

CAPE—KAAP.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Nature of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
R/10/ 111	Ella Magdalena Ochse and surviving spouse, Charles Henry Ochse, of Garnohaar, District of Kuruman	First and Final Liquidation and Distribution	7/2/27	Kimberley	Kuruman....	H. W. Chapman, Attorney, P.O. Box 17, Kuruman.
10376	Arthur George Green.....	First and Final.....	7/2/27	Capetown	East London.	Anders & Lynn, Solicitors, Kingwilliams-town.
12326	Mabel Mortimer (born Pethers), widow, of Port Elizabeth	First and Final Liquidation and Administration	7/2/27	Capetown	Port Elizabeth	Lawson, Brown & Brown, 25 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary.
179/754/ 1927/22	Heinrich Johann Schady.....	Supplementary First and Final Liquidation and Distribution	4/2/27	Capetown	Port Elizabeth	Ventnor V. Haupt, Secretary, Port Elizabeth Assurance and Trust Company, Ltd., 25 Main Street, Port Elizabeth.
10951	Susannah Lilian Lloyd (born Bradfield) and surviving spouse, Sidney Robert Lloyd	First and Final.....	8/2/27	Capetown	Peddie.....	Michau & Muller, 5 Bureau Street, Cape-town, Attorneys for Executors Testamentary.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Nature of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
12970	Reginald Vyvyan Dix Harper.....	First and Final.....	4/2/27	Capetown	Port Elizabeth	Reginald H. Rogers, P.O. Box 15, Port Elizabeth.
11742	Richard Petrus Cornelis Miller and surviving spouse, Susanna Aletta Miller	First and Final Liquidation and Distribution	4/2/27	Capetown	Swellendam..	Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Heidelberg.
10894	Eliza Henrietta Foster (born Shawe), of Clanwilliam	First Administration and Distribution	9/2/27	Capetown	Clanwilliam..	Clement Foster, Attorney for Executor Testamentary, Clanwilliam.
6256	Jacob Isaac Kaplan.....	First and Final Administration and Distribution	4/2/27	Capetown	Grahamstown	T. H. Kaplan, Executor Dative, Port Alfred.
151/326	Villiers Harris, of Worcester.....	Fifth and Final Liquidation and Distribution	4/2/27	Capetown	Worcester....	W. Harris & F. Lindenberg, Executors Testamentary, c/o African Mutual Trust and Assurance Company, Ltd., Worcester.
11994	Anthonie Christoffel Lombard.....	First and Final Liquidation and Distribution	4/2/27	Capetown	Tarkastad....	The Tarka Board of Executors and Trust Company, Ltd., Tarkastad, Agents.
43	Edwin John Earp.....	Fifth Liquidation and Distribution	7/2/27	Capetown	—	A. Bostock and A. E. A. Williamson, Secretary, the Colonial Orphan Chamber and Trust Company, Church Square, Capetown, Executors Testamentary.
11018	Elizabeth Bradshaw Webber (born Woods)	First and Final Liquidation and Distribution	4/2/27	Capetown	—	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executor Testamentary, 40 Burg Street, Capetown.
6432	James Osborn.....	Supplementary Liquidation and Distribution	7/1/27	Capetown	Mount Frere.	G. C. Starkey, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Ltd., P.O. Box 254, East London.
12901	Sarah Elizabeth Diemer (born Ashdown) and surviving spouse, Gustav Adolf (or Gustoff Adolph) Diemer, of Highgate, Cambridge, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	4/2/27	Capetown	East London.	S. T. Wakefield & Son, Attorneys for Executor Testamentary, Barclays Bank Chambers, East London.
11225	Martha Smith (formerly Petzer, born Du Preez), widow, of Amalinda, in the District of East London	First and Final Liquidation and Distribution	4/2/27	Capetown	East London.	Bate, Chubb & Dickson, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 387, East London.
10057	Johannes Augustinus Breet en nagelate eggenote Sophia Serlina Gertruida Breet (gebore Hattingh), van Wayhill, Distrik Wodehouse	Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	8/2/27	Kaapstad	Dordrecht....	O. S. Vermooten, Dordrecht, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
10110 en 163/54	Anna Maria Catharina Bam (gebore Van Staaden) en vooroorlede eggenoot Paul Stephanus Bam, van Dordrecht, Distrik Wodehouse	Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	8/2/27	Kaapstad	Dordrecht....	O. S. Vermooten, Dordrecht, Prokureur vir Eksekuteur Datief.
10757	William Smith and surviving spouse, Martha Smith (formerly Petzer, born Du Preez), of Amalinda, in the District of East London	First and Final Liquidation and Distribution	4/2/27	Capetown	East London.	Bate, Chubb & Dickson, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 387, East London.
13032	Andrew Patrick Henry.....	First and Final Liquidation	3/2/27	Capetown	Fort Beaufort	R. D. Henry, Executor Testamentary, 229 Hamilton Street, Pretoria.
R/9/947	George Rutherford MacDonald.....	First and Final.....	4/2/27	Kimberley	—	Oscar J. S. Satchel, Executor Testamentary, Boys' High School, Kimberley.
10623	Robert Thomas Pett, of Mowbray, Cape	First and Final Liquidation and Distribution	7/2/27	Capetown	—	J. T. Fairhead, Markham's Buildings, Hout Street, Capetown.
11426	Johannes Jacobus van Zijl and surviving spouse, Maria Margaretha van Zijl (born Nieuwoudt), of Brakfontein, Namaqualand	First and Final.....	4/2/27	Capetown	Springbok, Namaqualand	J. van Reenen, Furter Garies, Agent for Executor.
11779	James Garland.....	First and Final Liquidation and Distribution	7/2/27	Capetown	Springbok....	Findlay & Tait, 6 Wale Street, Capetown, Attorneys for the Executors Testamentary.
11702 and 8831	Joint Estate late Anna Margaretha Smit (born Van Huyssteen, or Van Huysteen) and subsequently deceased spouse, Adolf Hendrik Smit	First and Final Liquidation and Distribution	4/2/27	Capetown	Knysna.....	G. F. Strydom, P.O. Box 6, Knysna, Attorney for Executor.
12729	Augusta Anne Finley.....	First and Final Liquidation and Distribution	7/2/27	Capetown	—	A. E. A. Williamson, Secretary, the Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Capetown, Executor Dative.
6494	Henry John Yeering (also known as Hendrik Johannes Yeeringh)	Third and Final Liquidation and Distribution	7/2/27	Capetown	Somerset West	H. W. F. Osler, E. J. D. Beynon, and A. E. A. Williamson, Secretary, the Colonial Orphan Chamber and Trust Company, Executors Testamentary.
123/779	Lawrence Holme Twentyman, of Cape-town	Supplementary First and Final Liquidation and Distribution	4/2/27	Capetown	—	Syfret's Trust Company, Ltd., 24 Wale Street, Capetown.
9906	Georg Johan Lötter, of Tulbagh.....	First and Final Liquidation and Distribution	4/2/27	Capetown	Tulbagh.....	F. Lindenberg, Executor Testamentary, c/o African Mutual Trust and Assurance Company, Ltd., Worcester.
8040	Willem Gerhardus Lodewicus Jacobus Odendaal and predeceased spouse, Gerbrecht Christina Odendaal (born Van Schalkwijk)	Second and Final.....	5/2/27	Capetown	Riversdale...	Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., P.O. Box 12, Riversdale.
12493	Lydia Margaret Arderne, of Kenilworth, Cape	First and Final Liquidation and Distribution	4/2/27	Capetown	—	Erica May Arderne, A. E. A. Williamson, c/o Colonial Orphan Chamber, 4 Church Square, Capetown.
11860	David John Bower and surviving spouse, Sarah Elizabeth Bower (born Leppan), of Cambridge, East London	First and Final Liquidation and Distribution	11/2/27	Capetown	East London.	Bisset, Hofmeyr & Boehmke, P.O. Box 76, Capetown.
11693	Johannes Gerhardus du Plessis, of Hartebeestkraal, District Mossel Bay	First and Final Liquidation and Distribution	8/2/27	Capetown	Mossel Bay...	W. McIntyre Moodie, Executor Testamentary, P.O. Box 37, Mossel Bay.
11580	Hermanus Bernardus Swart.....	First and Final Liquidation and Distribution	8/2/27	Capetown	Fort Beaufort	Botha & Botha, Fort Beaufort.
11178	George John Roos (or George Roos), widower, of Caledon	First and Final Liquidation and Distribution	9/2/27	Capetown	Caledon.....	F. A. C. Guthrie, General Manager and Secretary, Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., Caledon.
11975	John McAlister and surviving spouse, Jane McAlister	First and Final.....	4/2/27	Capetown	East London.	J. McAlister, Executrix Testamentary, 27 Webb Street, Yoeville, Johannesburg.
61/468/ 153/294	Alfred Gilfillan.....	Final Liquidation and Distribution	7/2/27	Capetown	Middelburg, Cape	Metcalf & Co., Cradock, Attorneys for Executors Testamentary.
9813	Christian Kobus, a farmer, of Morning Sun, Stutterheim, and surviving spouse, Bertha Kobus (born Ross)	First and Final.....	4/2/27	Capetown	Stutterheim..	Fred H. Bousfield, Agent for the Executrix Testamentary, Stutterheim.
R/10/ 225	Maria Catharina Barendina Britz.....	First and Final.....	4/2/27	Kimberley	Douglas....	J. J. F. Britz, Honeynestkloof,

ADVERTISEMENTS.

Estate No. <i>Boedel No.</i>	Estate late. <i>Boedel van wijlen.</i>	Nature of Account. <i>Beschrijving van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the <i>Kantoor van de</i>		#Name and Address of Executor or Authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemachtingde Agent.</i>
				Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
11315	Jacolina Elizabeth du Toit (born Marais)	First and Final Liquidation and Distribution	4/2/27	Capetown	Philipstown..	C. J. Vorster, Agent, Petrusville.
12050	Uriah Poulton Estment.....	First and Final Liquidation and Distribution	7/2/27	Capetown	Cathcart....	Elliott Brothers, Attorneys for Executrix Testamentary, Cathcart.
R/9/418	Lodewyk Johannes Frederick Joubert.	First and Final Liquidation and Distribution	7/2/27	Kimberley	Vryburg....	Wessels, De Kock & Frylinck, Agents for Executrix.
10698	William Kershaw.....	First Liquidation.....	4/2/27	Capetown	Grahamstown	Espin & Espin, Attorneys for Executors Testamentary, 111 High Street, Grahamstown.
12241	Ellen Gilfillan.....	Second and Final.....	7/2/27	Capetown	Middelburg....	Metcalf & Co., Attorneys for Executors Testamentary, Cradock.
11406	Johanna Campbell (born Moody), who died at Yellow-Woods, Victoria East	First and Final.....	4/2/27	Capetown	Alice.....	E. E. P. Burl, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 16, Alice, Cape Province.
11063	Robert Macpherson, who died at Lovedale, Alice, and surviving spouse, Susan Peck Macpherson (born Sontar)	First and Final.....	4/2/27	Capetown	Alice.....	E. E. P. Burl, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 16, Alice.
8960	David Davidge and surviving spouse, Sarah Davidge	First and Final Liquidation and Distribution	8/2/27	Capetown	Somerset East	Dower & Turpin, Charles Street, Somerset East.
8279	Edna Adelaide Watson, of Russel Park, in the Division of Somerset East	Supplementary Liquidation and Distribution	4/2/27	Capetown	Somerset East	Scott & Stegmann, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 11, Somerset East.
11558	Millissa Zebedee Taljaard.....	—	4/2/27	Capetown	—	J. L. Taljaard, Executor, Kenilworth, Cape.
12140	Joseph Lockitch.....	First and Final Liquidation and Distribution	4/2/27	Capetown	—	A. Rosenberg, c/o Cape Trustees and Executors, Ltd., 84 St. George's Street, Capetown.

TRANSVAAL.

61279/ 528	Patrick O'Brien.....	First and Final Liquidation	4/2/27	Pretoria.	Johannesburg	513 Marshall Street, Johannesburg.
60731/ 883	Samuel Goldsbury, of Johannesburg and Lourenco Marques	First and Final Liquidation and Distribution	4/2/27	Pretoria.	—	J. T. Goldsbury, Manager, the Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Ltd., for Self and Co-Executrix, P.O. Box 271, Johannesburg.
61482/ 1187	Sarah Maria de Klerk (geboren Van den Bergh) en nagelaten echtgenoot Barend Jacobus Daniel Bouwer de Klerk, van Usutu, Distrik Ermelo	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	4/2/27	Pretoria.	Ermelo.....	Oost Transvaal Eksekuteurskamer en Voogdij Maatskappij, Bpk., q.q. Eksekuteur Testamentair, Postbus 41, Ermelo.
60721	Anna Johanna van Tonder.....	Laatste.....	4/2/27	Pretoria.	Kruggersdorp.	Adriaan Jacobus Johannes van Tonder, Kruggersdorp.
61285/ 409	Alice Ann Lewis.....	First and Final.....	4/2/27	Pretoria.	Benoni.....	Alice Catherine Charles, P.O. Modder Bee, Transvaal.
61265/ 523	Casparus Johannes Bakkes, van Johannesburg	Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	4/2/27	Pretoria.	Johannesburg	Minnaar & Van den Broek, Prokureurs van Eksekutriese, 21 en 22 Portland House, 107 Commissionerstraat, Johannesburg.
61237/ 677	Andrew Pearson and surviving spouse, Annie Pearson (born Johnston)	First and Final Liquidation and Distribution	4/2/27	Pretoria.	Johannesburg	Morison, Abel & Damant, P.O. Box 5224, Johannesburg.
55462	Charles Lloyd Worrall.....	Third and Final Liquidation and Distribution	5/2/27	Pretoria.	Barberton....	C/o Rose-Innes & Hockly, P.O. Box 22, Barberton.
61139/ 1224	Maria Margaretha Susara Botha (geboren Jansen van Rensburg) en nagelate eggenuot Joachim Hermanus Botha, s.mr., van Rietfontein, Distrik Barberton	Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	4/2/27	Pretoria.	Barberton....	H. J. Grobler, Posbus 28, Carolina, Prokureur vir Boedel.
60777/ 555	Maria Magdalena Nell (geboren Venster)	Eerste en Finale.....	4/2/27	Pretoria.	Ermelo.....	A. M. Moll, Posbus 163, Ermelo.
60490/ 1905	Hans Cindi, of Schweizer Reneke.....	First and Final.....	4/2/27	Pretoria.	Schweizer Reneke	E. W. Bayliss, Stokes & Bayliss, P.O. Box 13, Klipdam.
60687/ 1066	Isaac Toole.....	First and Final.....	4/2/27	Pretoria.	—	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, Pretoria, Transvaal.
60740/ 1543	Donald Leveson Mackay.....	First and Final Liquidation and Distribution	4/2/27	Pretoria.	Johannesburg	Barbara Mackay, 100 Sixth Avenue, Mayfair, Johannesburg.
60835/ 1428	Anna Christiema Wipke Smit (born Budke) and surviving spouse, Hendrik Jacobus Smit, of Brenhilda, District Zoutpansberg, Transvaal	First and Final Liquidation and Distribution	4/2/27	Pretoria.	Louis Trichardt	D. J. R. Marais, P.O. Box 51, Louis Trichardt, Authorized Agent.
60732/ 785	William Henry Hodge.....	First and Final Liquidation and Distribution	4/2/27	Pretoria.	Kruggersdorp.	Rachel Mary Keverne, 79 van Wijk Street, West Kruggersdorp, Executrix; Phillips & Osmond, Solicitors, Kruggersdorp, Agents.
60857/ 1944	Susara Maria Broodryk (geboren Coetser) en nagelate eggenuot Gideon Francois Broodryk	Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	4/2/27	Pretoria.	Lydenburg...	G. H. Kuit, Posbus 69, Lydenburg.
60418/ 1074	John Gow.....	First and Final Liquidation and Distribution	5/2/27	Pretoria.	Brakpan....	Blake & Becker, Attorneys for Executor Testamentary, Nolan's Buildings, 51A Human Street, Kruggersdorp.
56079/ 660	Nathan Olswang.....	Second and Final Liquidation and Distribution	4/2/27	Pretoria.	Johannesburg	Israel & During, Solicitors for Executor, 55-58 Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
60267/ 1033	George Oliver Leader.....	First and Final Liquidation and Distribution	4/2/27	Pretoria.	—	Mrs. A. H. Leader, 125 Jooste Street, Pretoria.
58932/ 1948	Barney Benischowitz.....	First and Final Liquidation and Distribution	5/2/27	Pretoria.	Johannesburg	Werksman & Katzen, Attorneys for Executor Dative, 8-10 Meischke's Buildings, corner Market and Harrison Streets, Johannesburg.
61098/ 2185	Nikolaas van den Dool.....	Eerste en Finale.....	4/2/27	Pretoria.	Nylstroom...	H. van den Dool, Land Bank, Pretoria.
60751/ 310	Frederick James Hoey.....	First and Final Liquidation and Distribution	4/2/27	Pretoria.	Johannesburg	MacIntyre & Mottram, Attorneys for Executor Dative, 53-4 Glencairn Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
59786/ 925	Hermann (or Georg Heinrich Hermann) Helms, of Essen, Germany	First Liquidation and Distribution	4/2/27	Pretoria.	—	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative, Johannesburg.
60816	Hugo Gustav Zeidler and surviving spouse, Maria Elizabeth Zeidler (born Welgemoed)	First and Final Liquidation and Distribution	4/2/27	Pretoria.	Johannesburg	M. M. Roux, q.q. Executrix Testamentary, 4 and 5 Grosvenor Chambers, Loveday Street, Johannesburg.
61404/ 728	Thomas Francis O'Reilly.....	First and Final Liquidation and Distribution	4/2/27	Pretoria.	Johannesburg	Wertheim, Becker & Leveson, P.O. Box 1847, Johannesburg.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. <i>Boedel No.</i>	Estate late. <i>Boedel van wijlen.</i>	Nature of Account. <i>Beschrijving van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the <i>Kantoor van de</i>		Name and Address of Executor or Authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemachtigde Agent.</i>
				Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
59581/ 926	Annie Jackson.....	First and Final Liquidation and Distribution	4/2/27	Pretoria.	Germiston...	Walter Jackson, c/o B. Alexander & Bros., P.O. Box 52, Germiston.
60728/ 1573	Philip Theunis Christoffel Jacobus Botha	Eerste en Finale.....	4/2/27	Pretoria.	Heidelberg...	J. C. de Wet, q.q. Eksekutriese Testamentêr, Standard Bank Gebou, Heidelberg.
57793/ 1777	Samuel Dorfman.....	First and Final Liquidation and Distribution	5/2/27	Pretoria.	Johannesburg	Bernard Gering, Attorney for Executrix, P.O. Box 6183, Johannesburg.
60419/ 1975	Emma Parkin (born Dixon).....	First and Final Liquidation and Distribution	4/2/27	Pretoria.	Johannesburg	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Solicitors for Executor Testamentary, Provident Building, Fox Street, Johannesburg.
60540/ 744	Evangeline Swaby Harris (born Clarke) and surviving spouse, Robert Harris	First and Final Liquidation and Distribution	4/2/27	Pretoria.	Krugersdorp.	Robert Harris, 9 Sixth and Buiten Streets, District Township, Krugersdorp.

NATAL.

10761	Jane Clarke (born Buchanan), formerly of 633 Musgrave Road, Durban	Executor's First and Final Liquidation and Distribution	4/2/27	Pietermaritzburg	Durban.....	W. Stanley Clarke, Executor Testamentary, 341 West Street, Durban.
11523	George Glenn.....	First and Final Liquidation and Distribution	4/2/27	Pietermaritzburg	Dundee.....	H. J. Leshnick, P.O. Box 144, Jeppe, Johannesburg.
10844	Anthony Gilbert Francis Gordon, of Pietermaritzburg, gentleman	First and Final.....	4/2/27	Pietermaritzburg	—	Miller & Masson, Attorneys for Executrix, 23 Chancery Lane, Pietermaritzburg.
10210	Marooti Sukharam Waghmarae.....	First Administration and Distribution	4/2/27	Pietermaritzburg	Durban.....	J. H. Nicolson & Thorpe, Solicitors to Executors Testamentary, Old Well Court, Durban.
11620	Chaita.....	First and Final Administration and Distribution	4/2/27	Pietermaritzburg	Durban.....	J. H. Nicolson & Thorpe, P.O. Box 641, Durban, Solicitors for Executor Testamentary.
5615	Agnes Trainer.....	First and Final.....	4/2/27	Pietermaritzburg	Durban.....	J. H. Nicolson & Thorpe, Solicitors to Executor, Old Well Court, Durban.
11652	Georgina (or Ina) Stewart (or Swan), some time of Clifton, Willow Grange, Natal, and afterwards residing at Chettwood, Monifieth, in the County of Forfar, Scotland	First and Final Administration and Distribution	4/2/27	Pietermaritzburg	Estcourt.....	Theo. Hellet and W. P. Bawden, Agents for the Executors, P.O. Box 18, Estcourt, Natal.
11566	Edward McGee, retired printer.....	First and Final Liquidation and Distribution	4/2/27	Pietermaritzburg	—	E. Varley, Agent for the Executors, P.O. Box 137, Pietermaritzburg.
11556	Izak Johannes Kemp, in leven van de plaats Uitzicht, Distrik Newcastle, Natal	Eerste en Finale Administratie	4/2/27	Pietermaritzburg	Newcastle....	H. A. Wapenaar, Postbus 26, Utrecht, Natal.
11795	William Grenfell Williams, salesman, of Durban	First and Final Administration and Distribution	4/2/27	Pietermaritzburg	Durban.....	Edward Keit, 408 West Street, Durban.
11202	Christina Leith Gill and surviving spouse, Edward Charles Gill, of Ladysmith	First and Final Administration and Distribution	4/2/27	Pietermaritzburg	Ladysmith...	E. R. Rawlinson, Attorney for Executor, Ladysmith, Natal.
5237	Rose Conway (born Curran).....	Supplementary.....	4/2/27	Pietermaritzburg	—	J. Fraser & Co., Pietermaritzburg, Agents for Executor Dative.
11729	Moise Victorien, of Tinley Manor, carpenter, and surviving spouse, Marie Leoncine Victorien (born Labonne)	First and Final.....	4/2/27	Pietermaritzburg	Stanger.....	B. O. McRitchie, P.O. Box 11, Stanger, Attorney for Executrix Testamentary.
9790	Bidda Nepaul, of Bellair, wood and coal merchant, and surviving spouse, Rajpathi	First and Final Administration and Distribution	4/2/27	Pietermaritzburg	Durban.....	A. Findlay & Co., P.O. Box 54, Durban.
11707	Amy Jane Rapson, of Durban, spinster.	First and Final.....	4/2/27	Pietermaritzburg	Durban.....	Russell & Marriott, P.O. Box 207, Durban, Agents for Executor Testamentary.
11811	Caroline Amelia Pattison (born Poly-blank), of Durban, widow	First and Final Administration and Distribution	4/2/27	Pietermaritzburg	Durban.....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor.
11822	William Thomas Shackleford and surviving spouse, Frances Emma Shackleford	First and Final Administration and Distribution	4/2/27	Pietermaritzburg	Durban.....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor.
12132	Esther Sophia Elston (born Hobkirk) and surviving spouse, William Henry Elston, of Observatory, Cape Province, turner	First and Final Administration and Distribution	4/2/27	Capetown	Verulam....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor.
11029	William James Shaw.....	Executor's Second and Final Administration and Distribution	4/2/27	Pietermaritzburg	—	F. R. Shaw, 9 Harwin's Arcade, Pietermaritzburg, for Self and Co-Executor Testamentary.
11732	Maria Liddell, widow.....	First and Final Administration and Distribution	4/2/27	Pietermaritzburg	Durban.....	Dora M. Sperry, Executrix Testamentary, 4 Colin Grove, Durban.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE VRIJSTAAT.

18619	Emmarentia Catharina Magdalena Kriek (gebore Erwee), van Oliefontein, Bethlehem	Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	4/2/27	Bloemfontein	Bethlehem...	Brand Wessels & Co., Posbus 76, Bethlehem.
18760	Christiaan Jacobus Rabie, minor, of Steynsrust, Distrik Lindley	First and Final Liquidation and Distribution	5/2/27	Bloemfontein	Lindley.....	D. P. Papenfus, P.O. Box 1, Steynsrust, Orange Free State.
18899	Johannes Jacob du Plessis, widower...	Liquidation.....	4/2/27	Bloemfontein	Bethulie....	J. A. Scott, q.q. Executrix, Bethulie.
18639	Johanna Maggel Petronella van den Heever (gebore Roux) en nagelate eggenoot Andries Daniel van den Heever, van Kransfontein, Distrik Bethulie	Eerste en Finale.....	5/2/27	Bloemfontein	Smithfield...	Die Smithfield Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 1, Smithfield.
18744	Maria Elizabeth Johanna Hugo (gebore Snijman) en nagelate eggenoot Petrus Paulus Hugo, van Welgegund, Distrik Smithfield	Eerste en Finale.....	5/2/27	Bloemfontein	Smithfield...	Die Smithfield Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 1, Smithfield.
18924	Helena Maria Johanna le Roux (gebore Erasmus) en nagelate eggenoot Jacobus Willem le Roux, van Schikspuit, Distrik Kroonstad	Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	5/2/27	Bloemfontein	Kroonstad...	Lourens R. Botha, q.q. Crossstraat, Posbus 11, Kroonstad.
B/4187	Emmeline Laura Barlow, spinster, of The Cottage, Bradfield, near Manningtree, Essex	Surplementary Liquidation and Distribution	8/2/27	Bloemfontein	—	Hugh Scrivenor, Secretary, Bloemfontein Board of Executors and Trust Company, Ltd., Ex. Dative.

**MAP
OF THE
UNION OF SOUTH AFRICA.
(1923.)**

PREPARED IN THE OFFICE OF THE SURVEYOR-GENERAL, CAPE TOWN.

PRINTED IN COLOUR ON FOUR SHEETS, EACH 40 INCHES BY 30 INCHES.

SCALE 1 : 1,000,000, or $15\frac{1}{2}$ miles to 1 inch.

CONTAINS

**MAGISTERIAL DISTRICT BOUNDARIES, DISTRICT TOWNS, VILLAGES, POST OFFICES (where known), RAILWAYS, HILL FEATURES,
RIVERS, PRINCIPAL ROADS, IRRIGATION WORKS, LIGHTHOUSES, ETC.**

PRICE OF MAP.

The four Sheets comprising the Map are named:—SOUTH-WESTERN, SOUTH-EASTERN, NORTH-WESTERN, and NORTH-EASTERN.

The Map may be purchased from the

GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA, and from the SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PRINTING AND STATIONERY OFFICE, CAPE TOWN.

KAART

VAN DE

UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

(1923.)

VERVAARDIGD IN HET KANTOOR VAN DE LANDMETER-GENERAAL, KAAPSTAD.

GEKLEURD GEDRUKT OP VIER VELLEN, ELK. 40 DUIM BIJ 30 DUIM.

SCHAAL 1 : 1,000,000 of 15 $\frac{1}{2}$ mijl = 1 duim.

BEVAT

DE GRENZEN VAN MAGISTRAATSAFDELINGEN, DISTRIKT-STEDEN, DORPEN, POSTKANTOREN (waar bekend), SPOORWEGEN, KOPPIES
RIVIEREN, HOOFDWEGEN, BESPROEINGSWERKEN, LICHTTORENS, ENZ.

PRIJS VAN KAART.

OF PER VEL, GEDRUKT OP PAPIER WAAR LINNEN OF DE ACHTERZIJDE GEPLAKT IS (in koe^r erten gevouwen) 10s.

De vier vellen afdelingen, die de kaart samenstellen zijn genaamd:—ZUIDWESTELIKE, ZUIDOOSTELIKE, NOORDWESTELIKE en NOORDOOSTELIKE.

De kaart kan verkregen worden van de

GOOVERNEMENTSDRUKKER, PRETORIA, en van de SUPERINTENDENT GOOVERNEMENTSDRUKKERLI, KAAPSTAD.